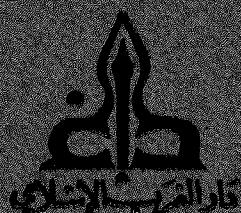
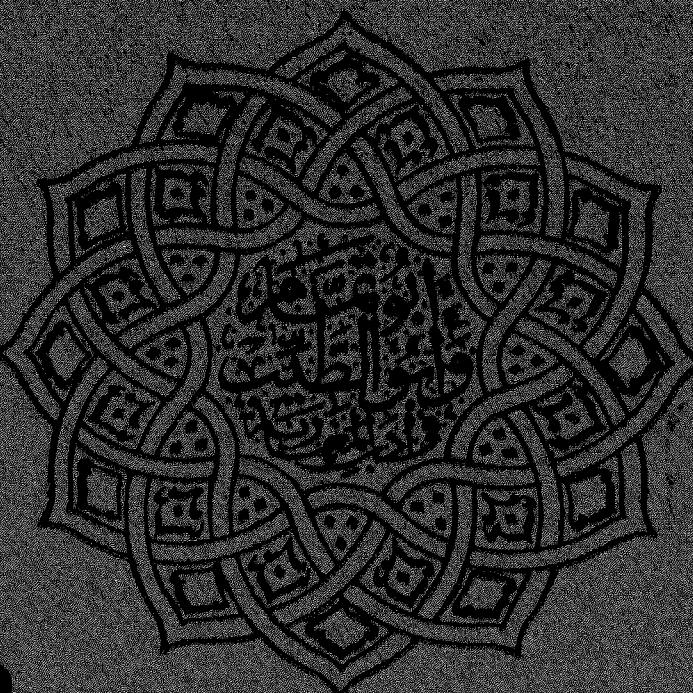
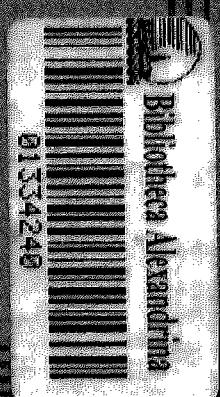


الذَّكْرُ عَمَّادُ الْأَنْشَارِيَّةِ

ابو تمام و أبو الطيب
في أدب المغاربة



كتار المكتب الإسكندراني



Biblioteca Alexandrina





أبوتمّام وأبو الطيّب

في أدب المغاربة

الدكتور محمد ابن شريفة

-٢-



جميع الحقوق محفوظ
الطبعة الأولى
1986

كتاب
دار الغرب للطباعة
بيروت - لبنان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المَقَدِّمَة

يقوم أساس هذا العمل على فقرتين مستلتين من مشروع كتاب حول تاريخ الصلات الثقافية بين مشرق الوطن العربي ومغربه عبر العصور، وهو مشروع قطع فيه شوطاً لا بأس به، وأرجو أن أنجزه بعون الله في وقت قريب.

وقد رأيت أن أنشر منه قبل إخراجه هاتين الفقرتين حول عناية المغاربة بشاعري العربية الكبيرين الطائي والمتني وتأثيرهما في الأدب العربية ببلدان المغرب.

إنما جمعتهما في قرن بهذا الكتاب لأن أهل المغرب كانوا يطلقون تشنية «الشعرين» على شعر أبي تمام وشعر أبي الطيب، ويقولون في ابن هانئ وابن دراج إنهم «نظيران لحبيب والمتنبي»، وأن بعض الشراح والنقاد القدماء جمعوا بينهما كمؤلف «النظام»، في شرح ديواني المتني وأبي تمام» ومؤلف «المآخذ الكندية»، من المعاني الطائية» ومؤلف «نزهة الأديب»، في سرقات المتني من حبيب» ومؤلفنا الأندلسي الذي يرد عليهما فيما يبدو في رسالته: «روضة الأديب»، في التفضيل بين المتني وحبيب».

ثم إن نشر هذه الرسالة الأخيرة في ذيل هذا الكتاب اقتضى الجمع بين الشاعرين والتعريف بمكانتهما عند المغاربة.

وشفعت هذا النص. الذي عثرت عليه وحققته وعرفت بصاحبها. باختيارات من نسخة ديوان المتني السعدية المنصورية، وهي نسخة نفيسة

مقابلة على أصول أندلسية ومغربية عتيقة ذات طرق مأخوذة من «منصف» ابن وكيع في معظمها، وهذه الطرق مفيدة في ترميم «المنصف» وتميم الناقص منه، وفي هذه النسخة المنصورية أيضاً زيادات على ما في دواوين المتنبي المطبوعة تنشر هنا لأول مرة.

تدور موضوعات هذه الدراسة حول الأسانيد والشروح والأثار النقدية والمعارضات وغيرها من الموضوعات المتعلقة بأبي تمام والمتنبي في الأندلس والمغرب.

وقد جمعت مادة هذه الموضوعات من مختلف المظان المطبوعة والمخطوطة واستعملت مخطوطات لم تكن معروفة من قبل كشرح الأعلم الشتتمري على شعر أبي تمام وشرحه أيضاً على الشعر الذي قاله المتنبي في صباح.

وكشفت عن صاحب «سرقات المتنبي» التي نشرها الشيخ الطاهر ابن عاشور منسوبة إلى ابن بسام، وهي لغيره.

وقد اكتفيت في هذه المحاولة الأولى بجمع المادة وتوثيقها وعرضها لأنني أرى أنه لا بد من الفراغ من هذه الأمور قبل الانتقال إلى ما سواها.

وأرجو في الأخير أن يكون في هذا العمل فائدة للدارسين والله الموفق.

الفصل السادس

أبوتمام في أدب الآندلسِيينَ والمغاربة

- ذكر أبو تمام الأندلس في شعره مرتين: إحداهما في قصيده التي
 مدح بها خالد بن يزيد الشيباني ومطلعها:

يا موضِّع الشَّدَّى الوجناء
 ومصارع الأدلاج والإسراء

وذلك في هذه الأبيات التي يصف فيها تخلص ممدوحه من عثرته:

قد كان خطبٌ عاثرٌ فاقاله
رأيُ الخليفة كوكبُ الْخُلَفاء
فخرجت منه كالشهاب ولم تَزُلْ
مذكنت خراجاً من الغماء
ما سرّني بخداجها من حجّةٍ
ما بين أندلسٍ إلى صنعاء⁽¹⁾

وذكرها مرة ثانية في قصيده في مدح المعتصم:

(1) ديوان أبي تمام 1: 15 - 16. تحقيق محمد عبد العزام. دار المعارف بمصر. ط. 3.

الحق أبلغ والسيوف عوار فحذار من أسد العرين حذارٍ

وفي هذه القصيدة يشير أبو تمام إلى سعة رقعة الدولة العباسية
فيقول:

فالصين منظوم بـأندلسٍ إلى
حيطانٍ رومية فـملكِ ذمار⁽²⁾

وفي كلتا المرتين نراه يعدها في تخوم الدولة العباسية.

أما الأندلس وأهلها فقد عرفوا أبي تمام ووصل إليهم شعره في حياته،
وقتنا به، وشغلوا بفنه وصنعته، وأدرك لديهم من القبول والحظوة ما لم
يدركه إلا المتنبي بعد ظهوره.

وببدو اهتمامهم به من خلال مظاهر مختلفة وفي مستويات متعددة:
فعلى مستوى الرواية نجد شعر أبي تمام ينتشر في الأندلس عبر عدد
من الطرق والروايات:

منها رواية الرحالة البغدادي أبي اليسر إبراهيم بن أحمد الرياضي
الذي جاب بلاد الإسلام شرقاً وغرباً وأدخل إلى أفريقيا والأندلس أشعار
المحدثين وأخبارهم، ومنها شعر أبي تمام⁽³⁾ وقد ظلت روايته لشعر أبي
تمام موصولة السند حتى القرن السابع الهجري ونجد هذا السند عند
الحافظ ابن الأبار على النحو التالي:

(2) المصدر نفسه 2: 209.

(3) تكملة ابن الأبار: 174 (نشر عزت العطار) والترجمة رقم 2262 في ملحق التكملة، وفتح
الطيب 3: 134 - 135 تحقيق د. إحسان عباس.

أبو تمام
↓
أبو اليسر الرياضي
↓
عثمان بن الصيقيل
↓
غالب بن معمر
↓
تمام بن غالب
↓
حاتم بن محمد
↓
أحمد الخولاني
↓
محمد ابن زرقون
↓
أبو الريبع الكلاعي
↓
ابن الآبار⁽⁴⁾

ومنها رواية عثمان بن المثنى المؤدب والشاعر القرطبي (ت 273) قال ابن الفرضي في ترجمته: «وقرأ على حبيب بن أوس ديوان شعره وأدخله الأندلس رواية عنه»⁽⁵⁾ وقال الريدي في الطبقات: «رحل إلى المشرق فلقي

(4) ذكر ابن الآبار هذا السندي في ترجمة أبي اليسر إبراهيم وأشار إليه في ترجمة عثمان بن الصيقيل. التكملة: 174 ورقم 2262 (ملحق).

(5) تاريخ العلماء 1: 346 وينسبة الوعاء 2: 136. تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم.

حبيب بن أوس فقرأ عليه شعره وأدخله الأندلس⁽⁶⁾ وقال ابن سعيد في المغرب: «وذكر أنه رحل ولقي أبا تمام الطائي وأخذ عنه شعره»⁽⁷⁾ وعندنا خبر طريف يفصل كيفية آلتقائه بالشاعر، وينص على تكرر اللقاء، ونسقه هنا لغرابته نقلًا عن ابن الأبار قال: «حكي أن عثمان بن المثنى جمعه مركب في بحر القلزم (أي البحر الأحمر) مع حبيب بن أوس أبي تمام الطائي فأنشدَ شعره الذي يقول فيه:

الله أكبر، جاء أكبر من مشى
فتعثرت في كنهه الأوهام

وكان هذا البيت مبتدأ الشعر فقال له ابن المثنى: شعر حسن لولا أنه لا ابتداء له، ففقدت في نفس حبيب وابتداً الشعر بقوله:

دمْ ألمٌ بها فَقالَ سلامٌ
كم حل عقدة صبرِه الإلمامُ

ثم أنشدَ في اليوم الثاني الشعر بهذا الابتداء إلى تمامه، فقال له ابن المثنى: أنت أشعر الناس، فعظم في نفس حبيب، ثم لقيه في انصرافه، وحبيب قد عظم قدره، وجَلَّ خطره، فكان يؤثره، ويعرف له فضله وكان أول من أدخل شعره، ويقال إن كثيراً من غزل حبيب له⁽⁸⁾ وهذا الخبر يصور الصلة بين الرجلين على أنها صلة شاعر بشاعر أو ناقد بشاعر، وهو خبر له أشباه ونظائر كخبر عباس بن ناصح مع أبي نواس وخبر يحيى الغزال مع أدباء بغداد، وخبر سعيد بن أحمد مع بعض أدباء مصر، وخبر القاضي محمد بن عيسى مع أحد أدباء المشرق⁽⁹⁾؛ وتشير هذه الأخبار إلى مواقف

(6) طبقات التحريين واللغويين: 288 تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم.

(7) المغرب 1: 112 تحقيق د. شوقي ضيف. ط. 1.

(8) تكملة ابن الأبار: 10 - 11.

(9) انظر تفصيل الأخبار المذكورة في طبقات الزبيدي: 284 - 286 ونفح الطيب 2: 260 وتكملة =

بعض الأدباء الأندلسيين تجاه أضرابهم في المشرق وتذكر شيئاً من الحوار الأدبي الذي كان يجري بين الطرفين؛ ولهذا فإننا لا نستبعد ما ورد في الخبر المذكور، ولا نستكثر على ابن المثنى انتقاده أبا تمّام، فقد كان أسنّ من الشاعر الطائي⁽¹⁰⁾ ويفهم من الخبر أن ابن المثنى لم يخرج من الأندلس إلا بعد أن تمكّن من أدوات الشعر والنقد وتزود بحظٍ جيد من الأدب، وتتجدر الإشارة إلى أن البيت الذي انتقاده ابن المثنى كمطلع انتقاده فيما بعد أبو الطاهر السرقسطي⁽¹¹⁾ وصالح بن شريف الرندي⁽¹²⁾، أما الجزء الأخير من الخبر وهو المذكور بصيغة التمريض والمتعلق بنسبة كثير من غزل أبي تمّام إلى ابن المثنى فقد يكون محلّ نظر، ومع ذلك فإن النقاد الأقدمين - ومنهم ابن شرف وابن رشيق - ذكروا أن أبا تمّام كان ضعيفاً في النسib ولم يكن حسن التغزل « وإنما يقع له من ذلك التافه اليسير في خلال القصائد»⁽¹³⁾.

وثمة راوية أندلسي آخر لشعر أبي تمّام وهو الشاعر الفحل مؤمن بن سعيد الذي لقي أبا تمّام ببغداد وأخذ عنده شعره وأدخله الأندلس وكانت له حلقة يقرئ فيها هذا الشعر، وروايته أتمّ من رواية ابن المثنى، إذ يبدو أنه أدرك أبا تمّام في آخر حياته، وقد ذكر أنه لقيه في بغداد⁽¹⁴⁾.

وهناك مؤدبون أندلسيون آخرون ظهروا بعد هؤلاء المذكورين الذين لقوا أبا تمّام ورووا عنه شعره مباشرة، ومنهم أبو عبدالله محمد ابن

= ابن الأبار: 216 وجدولة المقتبس: 212 تحقيق محمد بن تاویت الطنجي، والمقتبس 5: 46: نشر شالميتا ومعاونيه.

(10) ولـ، أبو تمّام سنة 192 هـ وتوفي ابن المثنى سنة 273 عن 99 سنة فهو إذن من مواليد سنة 174 هـ.

(11) المقامات اللزومية: مقامة الشعراء وهي مقامة الثلاثون.

(12) الوافي (مخطوط).

(13) العمدة 2: 119 تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد، ورسالة الانتقاد لابن رشيق.

(14) المقرب 1: 132.

الأصغر القرشي الذي كان له «بصر بمعاني شعر حبيب»⁽¹⁵⁾ وأبو عبدالله الغابي الذي «كان يقرأ عليه شعر حبيب»⁽¹⁶⁾ وأبو العباس وليد الطبيخي شارح شعر أبي تمام⁽¹⁷⁾، وقد أخذه عن أبي عبدالله الغابي، ومنهم أيضاً جماعة الأدباء الذين كلفهم عبد الرحمن الناصر بانتسخ شعر حبيب ومنهم محمد بن أرقم وموسى بن محمد الحاجب ومحمد بن يحيى القلطاو وابن فرج البلساري، فهو لاء الأعلام الذين عنا بشعر أبي تمام لا بد أن لهم أسانيد في رواية شعره لم تذكرها كتب التراجم.

وقد بلغ الاهتمام المبكر بشعر أبي تمام غايته في عهد عبد الرحمن الناصر الذي كلف - كما أشرنا إلى ذلك آنفأ - لجنة من الأدباء بعمل نسخة من ديوانه، وفي طبقات الزييدي خبر مفصل حول هذا الموضوع يحسن بنا أن نورده برمه، قال: «ولما أمر أمير المؤمنين عبد الرحمن رضي الله عنه بانتسخ شعر حبيب أحضره (يعني محمد بن أرقم) وأحضر جماعة من الأدباء منهم موسى بن محمد الحاجب ومحمد بن يحيى القلطاو وابن فرج المعروف بالبلساري، وكان ابن فرج من أهل العربية، وكان لا يناظر الحكيم والقلطاو من أهل الزمان غيره، فشاورهم أي القصائد يقدّم في صدر الكتاب، فقال ابن أرقم: إنما يفضل الشعر ويقتدّم لغراحته وحسن معناه، وشعره الذي فيه وصف القلم لم يتقدّم عليه متقدّم ولا لحقه فيه متأخر؛ فدفعوا جميعاً عليه، وقالوا: الوضيع يتعرّض للوضيع - يعنيون ابن الزيارات - فأنجلوه، في بينما هم كذلك إذ استؤذن لأبي عبدالله الغابي فأذن له، فلما استوى في المقعد سُئل عمما جرى من القول، فقال: أخبرني أبو الحسن المعني⁽¹⁸⁾ أن أهل بغداد لا يفضلون على شعره اللامي الذي ذكر

(15) طبقات الزييدي : 328.

(16) المصدر نفسه : 315.

(17) المصدر نفسه : 328.

(18) يبدو أن المقصود به علي بن نافع الملقب بزرياب، وعلى هذا الأساس يعتبر هو أيضاً من

فيه القلم شيئاً لغراية معناه، ولم يكن الغايب يعلم شيئاً من اختلافهم في ذلك، وإنما سُئل عمّا يجب تقديمها، فاستطال ابنُ أرقم على أصحابه فقال: مثلي مع هؤلاء ما قاله حبيب:

كِلَابٌ أَغَارْتُ فِي فَرِيسَةِ ضَيْعَمْ
طَرْوَفًا وَهَامُ أَطْعَمْتُ صَيْدَ أَجْدَلَا

ولأنما يغمّني أن أكون في بلدٍ يتحكم علي فيه من لا يعرف ما أقول». وهذه نسخة قديمة من شعر أبي تمام جمعت من المحفوظ والمكتوب الذي كان بين يدي أدباء الأندلس يومئذ من هذا الشعر، وقد نظر في ترتيبها إلى جودة القصائد ودرجاتها في الجودة، ولم ترتب على الحروف أو الأغراض.

وبعد قليل من التاريخ الذي جمعت فيه هذه النسخة دخل أبو علي القالي الأندلس، وأدخل معه - فيما أدخل - شعر أبي تمام في صورتين: إحداهما قراطيس ذكر أنها بخط يد أبي تمام، والأخرى ما قيده أبو علي من شعر أبي تمام في سفر الكاغد الذي قرأ فيه على أبي محمد عبدالله بن جعفر بن درستويه. وهكذا كان ما أدخله أبو علي أتم ما دخل من شعر أبي تمام إلى الأندلس، وقد غطت روايته على الروايات السابقة عليها واعتمدتها رواة الأندلس والمغرب كما سرى فيما بعد، ونسخة أبي علي غير مرتبة على الحروف كذلك، وقد نقل عن أصلها نسخ متعددة توجد مخطوطاتها في الأسكوريال بإسبانيا والخزانة الحسينية وغيرها⁽¹⁹⁾ بالمغرب، ولعل من

= نقلة شعر أبي تمام إلى الأندلس؛ وانظر ترجم الأعلام المذكورين في الخبر في طبقات الزبيدي وتاريخ العلماء لابن الفرضي والمغرب لابن سعيد.

(19) تحدث عن نسخة الأسكوريال محقق الديوان الأستاذ محمد عبده عزام، وفي الخزانة الحسينية نسخ متعددة يبدو أنها فروع من نسخة الأسكوريال ومنها النسخة التي تحمل رقم 548 م وقد فرغ من نسخها «في التاسع من ذي القعدة سنة خمس وسبعين وتسعمائة» والنسخة رقم 5512 وتاريخ نسخها 1129 هـ. وفيها أيضاً نسخ متعددة برواية الصولي.

المفيد أن ثبت هنا نص الكلمة التي توجد في آخر نسخة الأسكوريال
ويعض نسخ الخزانة الحسينية بالرباط، وهي هذه:

«وَجَدَ فِي الْأَصْلِ الْمُكْتَوبَ مِنْهُ هَذَا مَا نَصَّهُ:

كتبه لنفسه بخط يده علي بن محمد بن عيسى القيسى⁽²⁰⁾ نفعه الله به، استنسخه من كتاب الشيخ الأجل الوزير الأستاذ أبي القاسم إبراهيم بن محمد بن زكرياء الزهرى المعروف بابن الأفلى المكتوب بخط يده المنقول من القراطيس التي اجتبها أبو علي إسماعيل بن القاسم البغدادي وذكر أنها بخط يد أبي تمام حبيب بن أوس الطائي . ووجدت أيضاً فيه ما نصّه:

«وَأَلْفَيْتُ فِي آخِرِ الْأَصْلِ الْمُذَكُورِ بِخَطِّ الشِّيْخِ الْأَسْتَاذِ أَبِي الْقَاسِمِ الْمُذَكُورِ رَحْمَهُ اللَّهُ؛ كَمْلَ فِي هَذَا السَّفَرِ جَمِيعَ مَا تَضَمَّنَهُ الْقَرَاطِيسُ الَّتِي اجْتَلَبَهَا أَبُو عَلَيْ إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْقَاسِمِ الْبَغْدَادِيُّ مِنْ شِعْرِ أَبِي تَمَّامٍ حَبِيبِ بْنِ أَوْسٍ الطَّائِيِّ، وَذَكَرَ أَبُو عَلَيْ أَنَّهَا بِخَطِّ يَدِ أَبِي تَمَّامٍ وَاسْتَقْرَتْ عِنْدَ صَاحِبِ الْشَّرْطَةِ الْكَاتِبِ أَبِي الْقَاسِمِ بْنِ سِيدٍ⁽²¹⁾ وَصَارَتْ إِلَيْهِ مِنْ جَهَتِهِ؛ وَكَذَلِكَ كَمْلَ فِيهِ جَمِيعَ مَا قَيَّدَهُ أَبُو عَلَيْ مِنْ شِعْرِ أَبِي تَمَّامٍ فِي سَفَرِ الْكَاغِدِ الَّذِي قَرَأَ فِيهِ عَلَيْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ بْنَ دَرْسَتُوِيَّهِ⁽²²⁾ وَأَقْرَأَهُ ذَلِكَ رَوْاْيَةً عَنْ عَلَيْ بْنِ مَهْدِيِ الْكُسْرَوِيِّ⁽²³⁾ عَنْ أَبِي تَمَّامٍ حَبِيبِ بْنِ أَوْسٍ، وَاسْتَقْرَرَ

(20) في الذيل والتكميلة هذه الترجمة القصيرة (5) «علي بن محمد بن عيسى : بطليوسى أبلي الأصل؛ روى عن أبي محمد بن عتاب». ويبدو من توافق الاسم ومن تاريخ نسخة الأسكوريال التي اتسخها المذكور لنفسه وهو سنة 556 هـ ومن روایته عن ابن عتاب المتوفى سنة 531 هـ أن هذا الناسخ هو صاحب الترجمة المذكورة.

(21) له ترجمة في جذوة المقتبس: 110، 381 وبقية الملتمس: 170، 538 والصلة 1: 14 ومعجم الأدباء 2: 203 وإنباء الرواة 1: 30 وبيغية الوعاء 1: 291.

(22) انظر في ابن درستويه دراسة الأستاذ عبدالله الجبورى.

(23) وقع تحرير في اسمه في فهرسة ابن خير، وله ترجمة في بقية الوعاء 2: 208 ومعجم الأدباء 15: 88.

السفر المذكور عند الحاجب جعفر بن عثمان⁽²⁴⁾ وصار من جهته إلى صاحب الشرطة الكاتب أبي حفص بن مضاء⁽²⁵⁾ واستعرته من ابنه، وأضفت إلى ذلك ما ألفيته زائداً في الكتب التي استقرت بخط أبي علي وروايته في خزانة المنصور أبي عامر محمد بن أبي عامر⁽²⁶⁾؛ وأخرج إلى الكتب المذكورة أبو القاسم الحسين بن الوليد المعروف بابن العريف⁽²⁶⁾، رحم الله جميع المذكورين وعفا عنهم وأضفت إلى ما نقلته من الأصول المذكورة ما ألفيته زائداً في رواية محمد بن يحيى الصولي مما أشبه ما تقدم في حسن الصناعة واختيار الألفاظ. والحمد لله على عونه وجميل تأييده كثيراً كما هو أهله وصلى الله على محمد وسلم.

اللهم اجعله دعاء نافعاً وسرياً مشكوراً.

نقلته كما ألفيته في الأصل المذكور حرفاً بحرف»⁽²⁷⁾.

أثبتنا هذا النص بكامله لدلاته المتعددة على عنابة الأندلسين بشعر أبي تمام وجهودهم في توثيقه وجمعه.

إن هذه النسخة التي أصلها أبو علي القالي ووثقها بعده بمدة ابن الأفيلي هي التي انتشرت في الأندلس والمغرب وتوجد منها مخطوطات متعددة إلى اليوم في المغرب، وعلى أساسها وضع الأعلم الشتتمري شرحه كما سنذكر ذلك فيما بعد.

(24) هو الوزير الحاجب المعروف بابن المصحفي، وترجمته وأخباره في المطعم والذخيرة والحلة السيراء والمعجب والبيان المغرب وفتح الطيب.

(25) بيتبني مضاء مشهور في قربة، ولكن يبدو أن المقصود هنا هو أبو حفص عمر بن يوسف بن محمد بن مضاء الملقب بالجطي، فهو الذي كان معيناً بشعر أبي تمام.

(26) كان المنصور من تلاميذ أبي علي القالي. انظر البيان المغرب 2: 357-358 والحلة السيراء 1: 268.

(26م) ترجمة ابن العريف في تاريخ العلماء لابن القراضي 1: 134 - 135 وكان مؤذباً لأولاد المنصور ومقرباً منه.

(27) نقلت هذا النص من مخطوط الخزانة الحسنية رقم 584 وهو موجود أيضاً في نسخ أخرى بالخزانة المذكورة، وأصله في نسخة الاسكوريا.

2- وعلى مستوى الإقراء والتدريس تزوجنا كتب الطبقات بأسماء جماعة من المؤذين اشتغلوا بتدريس شعر أبي تمام وإقرائه في الأندلس، فمنهم أبو عبدالله الغابي ، قال الزبيدي :

«كان يقرأ عليه شعر حبيب»⁽²⁸⁾.

ومنهم محمد بن عبدالله المعروف بابن الأصفر، وكان له فيما يقول الزبيدي : «بصر بمعاني شعر حبيب وغيره من أشعار المجددين»⁽²⁹⁾. ولعل أشهر حلقة قرئ فيها شعر أبي تمام في الأندلس قدّيماً هي حلقة مؤمن بن سعيد (ت 267هـ).

وقد وصلت إلينا بعض أصداء هذه الحلقة، ويدو أنها لم تكن تخلو من طبيعة التشكيل وروح التندر الذي كان غالباً عليه.

قال ابن سعيد في المغرب: «وقرأ عليه يوماً أحد المتعلمين قول حبيب:

أرض خلعت اللهو خلعي خاتمي
فيها وطلقت السرور ثلاثة

فقال له: «من سرور هذه أصلحك الله؟ فقال هي امرأة حبيب؛ وقد رأيتها بيغداد»⁽³⁰⁾.

ومن الواضح أن مؤمن بن سعيد ضاق ذرعاً بسؤال تلميذه الذي لا يفرق بين الحقيقة والمجاز فاستغبه وتهكم عليه بهذا الجواب، ولست أدرى كيف لم يتبه صديقنا الدكتور محمود مكي إلى مسحة المزح على كلام

(28) طبقات الزبيدي : 315

(29) المصدر نفسه : 328.

(30) المغرب 1: 132.

الشاعر مؤمن فحمله محمد الجد وقال في رسالته الجامعية المنشورة بالإسبانية (ص 243) :

«También el poeta cordobés Mu'min IBN sa'id estudiò Con Abu Tammàm su poesía y, además de introducirla en España, La expli-caba y Comentaba a sus discípulos, aunque sus Comentarios no eran del todo exactos, a juzgar por alguno de ellos, conservado por Ibn Sa'id».

أي «وكذلك الشاعر القرطبي مؤمن بن سعيد درس على أبي تمام شعره، وأدخله إلى الأندلس وكان يشرحه لطلابه، ولو أن شروحه لم تكن بكامل الدقة إذا حكمنا عليها من خلال بعضها كما جاءت عند ابن سعيد» والذى جاء عند ابن سعيد في المغرب هو النادرة المذكورة آنفًا.

وأمثال هذه النادرة أمر معهود في حلقات الدروس ومجالس الإقراء والإملاء عند الأندلسيين، فقد حكى ابن سعيد أن الأستاذ النحوي الأديب هذيل الأشبيلي وصل إليه طالب متخلّف ليقرأ عليه، فكان أول ما قرأ عليه بيت كثير:

حيتك عزةٌ بعْدَ الْهِجْرِ وَانصِرْفْ
فَحِيَّيْ وَيُحَكِّ مَنْ حَيَاكِ يَا جُمَلُ

فصحّفه وقال: جئتكم عرة، فقال الشيخ: وكذلك بالله ترجع يا ولدي ولو قررت سنة فأضحك الحاضرين. وقال له يوماً: يا أستاذ، ما الكِمْوَج؟ فقال: وأين رأيت هذه اللفظة؟ قال: في قول امرئ القيس:

ولِيلٍ كَمْوَجَ الْبَحْرِ أَرْخَى سُدُولَهُ

قال: نعم، الكِمْوَج: دويبة من دواب البر تحمل الكتب ولا تعلم ما فيها.

وكان يقرأ عليه طالب من البربر، جعد الشعر، قبيح الوجه، فوق يوماً على: «قل إن كان للرحمٰن ولد فأنَا...» فقال: لأي شيء بالله، ألا حُسْن وَجْهكَ وَطِيب شِعرك؟ عيسى ابن مريم لم يعلم لأصحابه ذلك فكيف أنت⁽³¹⁾.

وقد سُئل الأستاذ الدباج في حلقة شعر المتنبي سؤالاً شبّهها بسؤال تلميذ الأستاذ مؤمن فأجاب عنه بجواب لطيف فيه لذع النادرة وإصابة المعنى، قال ابن سعيد أيضاً:

«كان أحد المتطلبين الأعيان كثيراً ما يلزم مجلسه (الدباج) لغرض كان له في بعض القوم فدخل على غفلة فرفع الأستاذ رأسه وقال: ارجع إنه ما جاء اليوم، فخجل وعاد علي ومنعه ذلك من مخالطة الصبيان ومجالسته ثم لم تمر إلا أيام حتى قرئ بمجلس الأستاذ قول المتنبي:

وَقَدْ طَرَقْتُ فَتَاهُ الْحَيٌّ مُرْتَدِيَا
بِصَاحِبِ غَيْرِ عِزْهَاةٍ وَلَا غَزْلٍ

قال ذلك الخجل المتجلب: سيدتي، ما العزّهاء؟ فقال الأستاذ: العزّهاء من ينفر عن محبوه ولا يعود إليه. فقال: يا أستاذ ما أدرني ما أعمل، إن أقمت عتبت، وإن تغييت غيرت، فضحك الأستاذ، وقال ما معناه: لولا هذه السرائر، ما حفظت النواذر»⁽³²⁾.

هكذا كانت حلقات الإقراء لشاعر أبي تمام والمتنبي في مساجد قرطبة وإشبيلية وغيرها ومن هذه الحلقات كان يتخرج الشعراء والكتاب والأدباء والعلماء.

بعد مؤمن بن سعيد وقد على الأندلس أبو علي القالي، وكان مما جلبه من الدواوين ديوان أبي تمام، وقد أقرأه فيما أقرأ في حلقته الكبيرة في

_____ (31) المغرب 1: 266: والنصون اليائمة: 69 - 70.

(32) اختصار القدر المعلق: 155 تحقيق الأبياري.

جامع مدينة الزهراء الملكية⁽³³⁾، وحمل هذه الرواية أبو القاسم أحمد بن أبان ثم تلقفها أبو القاسم إبراهيم بن محمد المعروف بابن الإفليبي فنشر سندّها بواسطة تلاميذه، وكلّهم ظهروا في عصر الطوائف.

ولعل أشهر هؤلاء هو الأعلم الشتمري أكبر شارح أندلسي وصاحب أوسع حلقة أدبية في مملكة بني عبّاد، ويدرك بعض تلاميذه بخصوص تدريسه «الشعررين» أنه كان يستمر في إقراء شعر أبي تمام في رمضان ويتوقف فيه عن تدريس شعر أبي الطيب⁽³⁴⁾، ولم يكتف الأعلم بالتفسير الشفوي وإنما شفعه بالشرح المدون لكلا الشعررين، واطلاق الشعررين هكذا كان عندهم ينصرف إلى شعر أبي تمام وشعر أبي الطيب⁽³⁴⁾.

ومثل الأعلم نظيره أبو مروان عبد الملك ابن سراج الذي قال فيه ابن بسام: «لم ير مثله قبله ولا يرى بعده»⁽³⁵⁾.

ولدينا فكرة مجملة عن حلقة القرطبة في «الشعررين»، فقد كان لا يقرئ من شعر أبي تمام في المجلس الواحد إلا ثلاثة أبيات، بينما كان يقرئ من شعر أبي الطيب خمسة أبيات في المجلس⁽³⁶⁾.

وإذا كان الأعلم الشتمري قد أدرك حظوة كبيرة عند بني عبّاد حتى غدا كما يقول ابن سام: «زعيم البلد، واستاذ ولد المعتمد» فإن ابن سراج كان متكتئاً على عصبية قومه وأهل بلده، «وكان بين الأستاذين أبي الحجاج وأبي مروان بن سراج ما يكون بين فحلين في هجمة، وزعيمين من أمّة، فاتفق أن كتب ابن سراج إلى المعتمد بشطرٍ بائي من بحر الوافر يمدحه

(33) فهرسة ابن خير: 325.

(34) انظر روضة الأديب لابن لبّال الشريسي في الفصل الرابع من هذا الكتاب.

(34) انظر فهرسة ابن خير: 402.

(35) انظر ذخيرة ابن بسام ق 1 م 2: 811: وترجمته في قلائد. العقيان ومطعم الأنفس وصلة ابن بشكر والغرب وإنباء الرواة وبغية الوعاء والمديح المذهب، وخريدة القصر.

(36) روضة الأديب لابن لبّال في الفصل الرابع من هذا الكتاب.

فيه، وكأنه - زعموا - عرض بقرنه ومباريه، وأعلم بذلك الأعلم، فصمت عن جوابه وأحجم⁽³⁶⁾) ووَقَعَتْ بين الرجلين أيضًا خصومة حول الرسالة الرشيدية، ولعل في هذا كله صورة لما كان يقع في حلقتِيهما من خصومة حول شعر أبي تمام وغيره.

وَثَالِثُ الْفَرَسَانِ مِنْ أَصْحَابِ ابْنِ الْأَفْلَيْلِيِّ هُوَ أَبُو تَمِيمِ الْعَزِّيْزِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ بَقْتَه⁽³⁷⁾، وَهُوَ عَدُوِّي مَغْرِبِي استوطن قرطبة وأخذ عن ابن الإفليلي كثيراً من كتب اللغة والأداب، وكان حافظاً لهما مقدماً في معرفتهما، وقد أخذ الناس عنه في حلقة بقرطبة، ومن جملة ما أخذوا عنه شعر أبي تمام.

وَمِنْ تَلَمِيذِ ابنِ الإفليليِّ الَّذِينَ رَوَوْا عَنْهُ شِعْرَ أَبِي تَمِيمِ أَبُو بَكْرِ خَازِمِ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ خَازِمِ الْقَرْطَبِيِّ، كَانَ «وَافِرُ الْأَدَبِ وَهُوَ كَانُ الْأَغْلَبُ عَلَيْهِ، وَلَهُ تَصْرِيفٌ فِي الْلِّغَةِ وَقُولُ الشِّعْرِ» وَكَانَ زَمِيلَهُ أَبُو مُرْوَانَ ابْنَ سَرَاجَ الْمَذْكُورِ آنَفَاً يَتَكَلَّمُ فِيهِ وَيَضْعُفُهُ، وَلَكِنَّ هَذَا لَمْ يَمْنَعْ النَّاسَ مِنِ الرَّوَايَةِ عَنْهُ وَالسَّمَاعِ مِنْهُ⁽³⁸⁾. وَمِنْ رَوَى عَنْهُ شِعْرَ أَبِي تَمِيمِ أَبُو الْحَسْنِ عَلَيِّ ابْنِ حَنْينِ الْقَرْطَبِيِّ مَسْتَوْطِنِ فَاسِ الَّذِي بَنَى بَهَا مَسْجِدًا وَدَرَسَ فِيهِ سِتًا وَسَبْعَ سَنَةً⁽³⁹⁾، وَقَدْ اسْتَمَرَ سِنْدُ روَايَتِهِ عَنْ شِيَخِهِ خَازِمِ عَنِ ابنِ الإفليليِّ مَرْوِيًّا حَتَّىِ الْقَرْنِ الْحَادِي عَشَرَ الْهِجْرِيِّ⁽⁴⁰⁾.

وَمِنْ حَلَقَاتِ شِعْرِ أَبِي تَمِيمِ فِي غَيْرِ قَرْطَبَةِ وَإِشْبِيلِيَّةِ عَلَى هَذَا الْعَهْدِ - عَهْدُ الطَّوَافِ - حَلْقَةُ أَبِي الْوَلِيدِ ابْنِ ضَابِطٍ فِي بَطْلِيوسِ قَالَ ابْنُ الْأَبَارِ:

(36) الذخيرة ق 2 م 474: وانظر في المسألة الرشيدية أحكام صنعة الكلام: 68.

(37) ترجمته في الصلة: 429 والذيل والتكميلة 5: 144 وقال فيه: العز بن أحمد بن هارون، وقال ابن خير: العز بن محمد بن أبي موسى بقته.

(38) ترجمته في الصلة: 178.

(39) الذيل والتكميلة: 5: 150 - 153 والذيل والتكميلة رقم 1885 وجدوة الاقتباس رقم 539 وصلة الصلة: 102 وسلوة الأنفاس 1: 349.

(40) برنامج المتنوري وإجازة عبد القادر الفاسي وكلاهما مخطوط.

«ووقفت على الأخذ عنه لشعر حبيب»، وابن ضابط البطليوسى له «كتاب الأداب»، وقد تخرج من حلقته في بطليوس الشاعر الأديب ابن عبدون، وكان من المؤدبين الذين يرعون المواهب الشعرية المبكرة، فمن ذلك أنه قال مرة يخترق تلميذه النجيب المذكور ويدعوه إلى الاجازة:

الشِّعْرُ خُطَّةٌ خَسْفٌ

فأكمل قائلاً:

لِكُلِّ طَالِبٍ عُرْفٌ
لِلشِّيخِ عَيْبٌ عَيْبٌ
ولِلْفَتَى ظَرْفٌ ظَرْفٌ⁽⁴¹⁾

وفي بطليوس كان محمد بن رزق الله أحد شراح شعر أبي تمام الذين ستحدث عنهم بعد قليل.

وكانت في المرية لهذا العصر حلقة يدرس فيها الأديب أبو الأصيغ عبد العزيز الجهني شعر الطائي، قال ابن الأبار «أخذ عنه الوزير أبو جعفر أحمد بن عباس، وسمع منه شعر حبيب، قرأت ذلك بخط أبي جعفر». والوزير المذكور هو صاحب الأخبار الغربية المذكورة في الذخيرة وغيرها⁽⁴²⁾.

وقد بلغت حلقات «الشعرين» ذروتها خلال القرنين السادس والسابع في قربطة وشبيلية وبانسية، فابن خير الفاسي الإشبيلي (ق 6) على سبيل المثال يروي شعر أبي تمام من طريق ثلاث أولها هكذا:

(41) تكملة ابن الأبار: 407 ونفع الطيب 3: 397 - 398.

(42) ترجمة عبد العزيز الجهني في التكملة رقم 1737 وأخبار الوزير ابن عباس في الذخيرة والتبيان والإحاطة ونفع الطيب وغيرها.

أبو تمام



علي بن مهدي الكسروي



ابن درستويه



أبو علي القالي



أحمد بن أبان



ابن الأفليلي



عبد الملك بن سراج



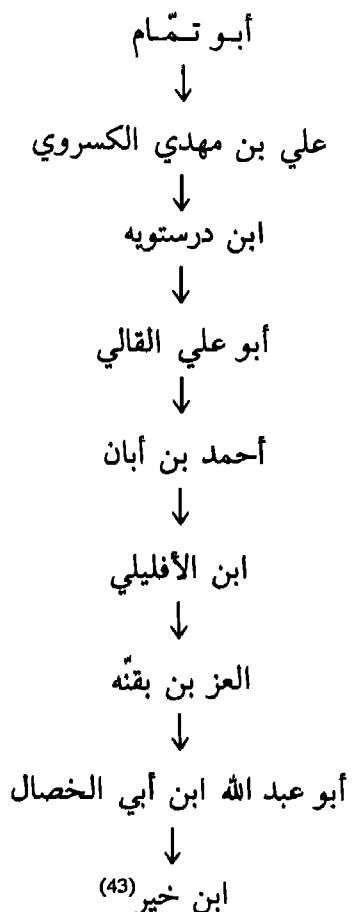
جعفر بن محمد بن مكى



ابن خير



وثلاثها:



. 403 - 402) فهرسة ابن خير:

ومن الحلقات الإشبيلية في هذا القرن السادس الهجري حلقة الأديب النحوي الشاعر أبي العباس أحمد بن علي الإشبيلي المنبوذ باللص، لقبه بذلك قرينه الأديب الشاعر أبو بكر الأبيض في صغره لإغارتة بزعمه على الأسعار فغلب عليه، وهو يروي شعر أبي تمام حسب السند الآتي :

أبو تمام



علي بن مهدي الكسروي



ابن درستويه



القالي



أحمد بن أبان



ابن الأفلي



الأعلم الشتمري



ابن فندة



أبو العباس اللص

وقد ذكر ابن الأبار أنه «كان يقرأ عليه شعر أبي تمام حبيب بن أوس رحمة الله»⁽⁴⁴⁾ وممن رواه عنه أبو العباس الجراوي.

أما في القرن السابع فلعل أشهر حلقة «للشعررين» في قرطبة هي حلقة أبي جعفر الحميري الورّاغي «آخر من انتهى إليه علم الأداب بالأندلس» حسب عبارة عبد الواحد المراكشي الذي درس عليه وقال فيه: «ما رأيت أروى لشعر قديم ولا حديث ولا ذكر لحكاية تتعلق بأدب أو مثل سائر أو بيت نادر أو سجعة مستحسنة منه»⁽⁴⁵⁾.

وقد تخرج به كثير منهم ولده عصام وعبد الواحد المراكشي مؤلف المعجب وأبو عبدالله الحميري الاستجي الذي ستأتي الإشارة إليه في شراح المتنبي. ولم تكن طريقة هذا الشيخ تقتصر على ما يتعلق بشعر حبيب أو المتنبي وإنما كان يستمع في خلال ذلك إلى محاولات طلبه الشعرية مصلحاً تارة ومستحسناً تارة أخرى. كما يبدو من قصة ولده عصام وعبد الواحد المراكشي، وقال تلميذه وقربيه الحميري: «وكان على شاخته رحمة الله ثابت الذهن مقبل الخاطر، حافظاً المعيناً -

يروع ركانةً ويذوبُ ظرفًا
فما تدرِي أشیخُ أم غلامٌ⁽⁴⁶⁾

ناتيه بمقاطع الشعر فيصلحها لنا ويقف على ما نستحسن منها فنجده أثبتَ مَنَا».

وفي هذا القرن السابع كانت حلقة أبي الربيع الكلاعي في بلنسية وقد درس في هذه الحلقة الأدبية شعر أبي تمام، وممن رواه على ذلکم

(44) ترجمته في التكملة: 80 والذيل والتكميلة 1: وبغية الوعاة 1: 344: وفتح الطيب 4: 112: 193 وما بعدها، وراجع كذلك المغرب والمطرب.

(45) المعجب: 300 - 304 ط. القاهرة 1949 م.

(46) الإحاطة 2: 315: والمعجب: 302 - 303.

الشيخ المجاهد الشهيد أدباء كبار من طبقة ابن عميرة المخزومي وحازم القرطاجني وابن الأبار، وفيما يلي سند هذا الأخير في شعر أبي تمام رواية عن شيخه الكلاعي :

أبو تمام
↓
أبو اليسر
↓
عثمان ابن الصيقيل
↓
غالب بن معمر
↓
تمام بن غالب
↓
حاتم بن محمد
↓
الخلواني
↓
محمد بن زرقون
↓
أبو الربيع الكلاعي
↓
ابن الأبار⁽⁴⁷⁾

واشتهرت بإشبيلية في هذا القرن حلقات متعددة كان يدرس فيها شعر

. 174 التكملة : (47)

حبيب، منها حلقات الدبّاج وأبي علي الشلوبين وأبي بكر محمد بن طلحة الأموي، فاما الدبّاج فقد مرت الإشارة إلى حلقة، وأمّا الشلوبين فكان معاصر الدبّاج ومتنافسه، ولكنه فاقه شهرة، وكان - فيما يذكر - ابن سعيد - يدرس العربية وأدابها بلهجة أندلسية منحرفة عن أوضاع النحو تثير الضحك، وكان يحتج عند المناقشة فيخرج عن طوره قال ابن سعيد: «وأتفق له مع ابن الصابوني الشاعر الحكاية المشهورة، وذلك أن الشاعر المذكور كان يلقب بالحمار ويغتاظ من ذلك، فبينما هو ذات يوم يقرأ عليه كتاب «الإيضاح» إذ مرت مسألة «السمن منوان بدرهم» وتشعبت المذاكرة إلى أن اغتاظ الأستاذ عليه. فزحف إليه من صدر مجلسه وقال له: يا حمار، يا حمارين، يجعل يصعد هكذا شيئاً فشيئاً إلى أن قال له: يا مائة ألف حمار! يا ملء الأرض حميرًا؛ ثم جعل إصبعه في أذنيه ونهق وهو يزحف إليه، واجتمعت العامة على باب المسجد، وكانت حالة مضحكة» لقد كان هذا الأستاذ الشعبي ولد الخباز طويل اللسان ذا حكايات مضحكة ولكنه كان في تدريس دواوين الشعر كديوان أبي تمام وديوان أبي الطيب وأمهات الأدب كالكامل وغيره «كالعارض الصيب»، أما تلميذه المذكور فقد أصبح شاعر إشبيلية بل شاعر الأندلس الأول في عصره⁽⁴⁸⁾، ومن أشهر تلاميذ الشلوبين - وهم كثُر - ابن أبي الريبع الإشبيلي مستوطن سبتة، ويهمنا هنا أن نورد سنته في شعر أبي تمام رواية عن الشلوبين:

(48) انظر فيما ذكرناه: اختصار القدح المعلى: 152 - 154 وكذلك ص 69 وما بعدها.

أبو تمام
↓
علي بن مهدي الكسروي
↓
ابن درستويه
↓
أبو علي القالي
↓
أحمد بن أبان
↓
ابن الإفيلي
↓
العز ابن بقنة
↓
ابن أبي الخصال
↓
ابن مضاء
↓
الشلوين
↓
ابن أبي الريبع^(م48)

(م48) برنامج ابن أبي الريبع لابن الشاطط. تحقيق د. عبد العزيز الأهوازي. مجلة معهد المخطوطات العربية.

وأما أبو بكر محمد بن طلحة الأموي فقد درس العربية والأداب بإشبيلية أزيد من خمسين سنة، ومما كان يدرس في حلقة «شعر حبيب» ومن رواه في هذه الحلقة أبو الحسن الرعاعي صاحب البرنامج المعروف⁽⁴⁹⁾.

والواقع أن قاعدة روایة شعر أبي تمام ودراسته اتسعت في هذا القرن وما بعده، ويطول أمر تتبعها في مختلف فروعها في الأندلس والمغرب، فلنكتف بهذا القدر.

وقد تخرج بالشلوبيين والدباج وأبي الريبع الكلاعي عدد من أهل الأدب أشهرهم ابن سعيد العماري وابن عميرة وابن الأبار وحازم القرطاجي وأبو جعفر اللبلي، ومن طريق هؤلاء ومعهم انتقل السندي الأندلسي إلى بجاية في المغرب الأوسط، وتونس في المغرب الأدنى، وقد نص ابن خلدون في المقدمة على أن سند أهل أفريقيا الحفصية «متصل بمشيخة الأندلس الذين أجازوا عند تغلب النصارى على شرق الأندلس واستقروا بتونس وعنهم أخذ ولدائهم»⁽⁵⁰⁾. وهكذا نجد الغبراني مؤلف عنوان الدراء (ق. 7) يقرأ في بجاية علي أبي عبدالله محمد بن الحسن القلعي «قصائد متخيرات من شعر حبيب ومن شعر المتنبي»⁽⁵¹⁾ ونراه يشير إلى مجلس أبي الحجاج يوسف بن يخلف الجزائري (ق 7) الذي كان «يعرب فيه شعر حبيب والمتنبي»⁽⁵²⁾.

وتمثل ذلك في بيئه أدبية جيدة في كل من وتونس وبجاية خلال القرن السابع، وهي بيئه تميزت باعتماد الأصول والتعلق بالفحول مثل أبي تمام والمتنبي، يقول الغبراني :

(49) برنامج الرعاعي : 79 - 80 تحقيق إبراهيم شبح.

(49) مقدمة ابن خلدون : 1361 تحقيق د. علي عبد الواحد وافي . ط. 2.

(50) عنوان الدراء: 40 المطبعة الثعلالية 1910.

(51) المصدر نفسه: 47.

«وكان (أبو عبدالله التميمي القلعي) يسلك في شعره على طريق حبيب بن أوس، وكان صاحبه أبو عبدالله الجزائري يسلك في شعره سلوك المتنبي، وكانا يتراسلان الأشعار، يجاذب كل واحدٍ منها الآخر على طريقته، فكان الأستاذ (القلعي) رحمة الله ينحو نحو حبيب، والأديب أبو عبدالله الجزائري ينحو نحو المتنبي، ولو لا الإطالة لأتت من شعر كل واحدٍ منها بما يستطرف معناه ويروق محياه»⁽⁵²⁾.

ولو وصل إلينا شعر هذين الرجلين لعرفنا مستوى تأثيرهما بطريقتي شاعري العربية الكبيرين.

ونحن نلمح بالفعل شيئاً من تأثير القلعي ببناء القصيدة التمامية من حلال النموذجين اللذين أوردهما الغبريني، ولا سيما قصيده التي مطلعها:

الخَبْرُ أَصْدِقُ فِي الْمَرْأَى مِنَ الْخَبَرِ
فَمَهْدِدُ الْعَذْرِ، لَيْسَ الْعَيْنُ كَالْأَثْرِ⁽⁵³⁾

فهي وإن كانت - على ما فهمت - معارضة لقصيدة ابن عبدون المشهورة:

الدَّهْرُ يَفْجِعُ بَعْدَ الْعَيْنِ بِالْأَثْرِ
فَمَا الْبَكَاءُ عَلَى الْأَشْبَاحِ وَالصَّوْرِ

إلا أن المطلع من حيث طريقة بناء جملة الشعريه أوثق اتصالاً وأقرب احتداز إلى مطلع العموريه :

السِيفُ أَصْدِقُ أَنْبَاءَ مِنَ الْكِتَابِ
فِي حَدِّهِ الْحَدَّ بَيْنَ الْجَدِّ وَاللَّعِبِ

.43) المصدر نفسه: (52)

.42) المصدر نفسه: (53)

ويقول الغبريني في القلعي المذكور: «وهو أكثر الناس شعراً، وقد شرع في تدوين شعره عام ثلاثين وستمائة، وهو في كل عام يقول منه ما يُكتب في ديوان وعاش بعد شروعه في تدوينه ثلاثة وأربعين سنة، ولو تم له تدوينه لكان في مجلدات كثيرة ولكن بأيدي الناس منه كثير، وتواشيه حسنة جداً»⁽⁵⁴⁾. وهذا النص يؤكد الأثر المزدوج الذي كان لل Messiha الأندلسية في بجاية، وهذا السندي الأندلسي الذي كان قوياً في تونس استمر موصولاً حتى القرن الثامن حيث نجد ابن خلدون يحفظ شعر حبيب وطائفه من شعر المتنبي بإشارة من شيخه أبي عبدالله محمد بن بحر إمام العربية والأدب بتونس⁽⁵⁵⁾.

إذا كان سند أهل شرق الأندلس هو الغالب في إفريقية الحفصية فإن السندي الذي روى بالمغرب الأقصى في «الشعرين» هو سند أهل إشبيلية وقد انتشر بواسطة القاضي عياض أولًا وهذه صورته:

(54) المصدر نفسه: 43.

(55) التعريف بابن خلدون: 17 تحقيق المرحوم محمد بن تاویت الطنجي.

أبو تمام
↓
علي بن مهدي
↓
ابن درستويه
↓
أبو علي القالي
↓
أحمد بن أبان
↓
ابن الإفليلي
↓
الأعلم الشتمني
↓
أبو الحسن علي بن الأخضر
↓
(56) عياض

الغنية : 178 تحقيق ماهر جرار.

ثم انتشر بعد ذلك بواسطة سند ابن أبي الربع الإشبيلي مستوطن إشبيلية وأصرابه، وقد مر ذكره.

وليس معنى هذه الأسانيد التي وقفتا عليها عند بعض المغاربة أن شعر أبي تمام لم يعرف في بلاد المغرب إلا في عصر المرابطين وما بعده، إذ إن الأخبار والاشارات تدل على أنه عرف قبل ذلك بكثير، فقد رحل الشاعر بكر بن حماد التاهري إلى المشرق واجتمع في العراق بأبي تمام وطبقته وسمّاه في أبيات يعرض فيها المعتصم على دعبد الخزاعي يقول فيها:

أيهُجُو أميرَ المؤمنينَ ورهطَهُ
ويَمْشِي على الْأَرْضِ الْعَرِيشَةَ دِعْبِلُ

إلى أن يقول:

وعاتبني فيه حبيبٌ وقال لي
لسانكَ ممحظٌ وسمكَ يقتلُ⁽⁵⁷⁾

ولا بد أن بكر بن حماد كان من أوائل من أشعروا شعر أبي تمام في البيئات الأدبية المغربية، كما عرفت القิروان وشعراؤها أبا تمام في وقت مبكر بواسطة كل من أبي اليسر الرياضي وأبي علي القالي اللذين أقاما فترة بالقิروان قبل أن ينتقلا إلى الأندلس⁽⁵⁸⁾، وقد ظهر أثر شعر أبي تمام في شعر عديد من شعراء القิروان كما سنشير إلى ذلك فيما بعد.

وكان شعر أبي تمام معروفاً في المغرب الأقصى منذ أواخر العهد الإدريسي حتى في بيئات كانت تسود فيها اللغة الأمازيغية، وقد ورد الاستشهاد به في رسالة لموسى بن أبي العافية وجهها إلى عبد الرحمن الناصر، وجاء فيها من وصف وقعة بين ابن أبي العافية والعبيديين ما يلي:

«وجالت الخيل بيننا وبينهم جولة أخطأ فيها الحكيم حكمته وأضل فيها

⁽⁵⁷⁾ البيان المغرب 1: 154: تحقيق كولان وبروفنسال والحلة السيرة 1: 173، 183 تحقيق د. حسين مؤمن. ورباض النفوس 2: 16 - 19 ومعالم الإيمان 2: 192.

⁽⁵⁸⁾ فهرسة ابن خير: 395.

العاقل سمعته، كما قال حبيب بن أوس الطائي:
في ساعةٍ لو أنْ لقماناً بها

(59) وهو الحكيمُ لكانَ غيرَ حَكِيمٍ

إن الأسانيد الإشبيلية وغيرها في شعر أبي تمام هي التي حملها أعلام الأدب في مملكة غرناطة حيث ظل الشفوف موقوفاً على أبي تمام والمتنبي ب رغم محاولة البعض اللحاق بغيرهما، يقول إبراهيم الساحلي الملقب بالطويجن في وصف قصيدة له:

وقف ابن أوسٍ دونها وتخضبت
في نسج حلتها أكفُ البحري⁽⁶⁰⁾

ويقول ابن الخطيب السلماني:

ولو نشر الطائي يوم احتلاتها
لجلله من أجل إشارها غم⁽⁶¹⁾

ويتواضع فيقول موريأ:

«مُتنبّئ» أنا في حلٍ تلك العُلَى
لكنْ شعري فيك شعر «حبيب»
والطبعُ فحلُّ والقرىحةُ حُرَّةُ
فأقبله بين نجيبة ونجيب⁽⁶²⁾

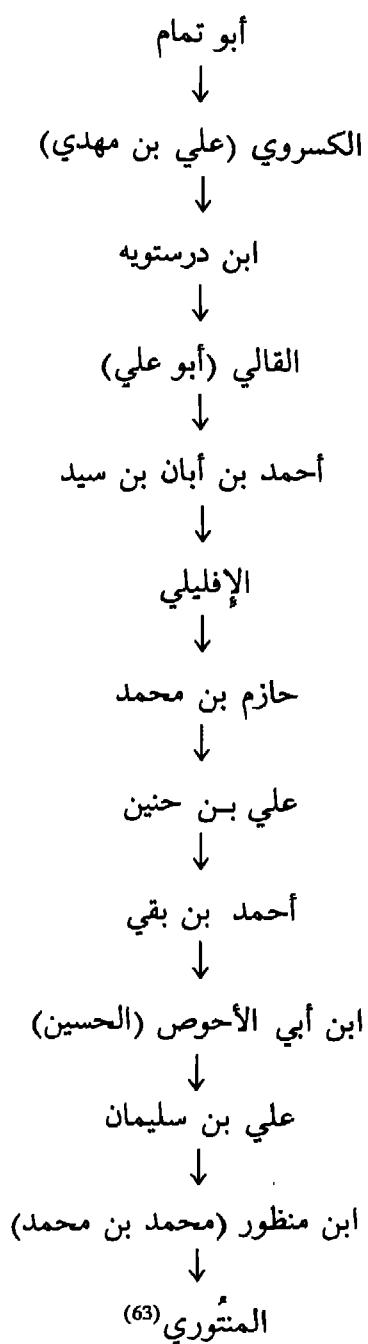
ومن الأسانيد التي وقفنا عليها في آخر هذا العصر سند أبي عبدالله محمد بن عبد الملك المتنوري آخر مسندي الأندلس في هذا الباب (ت 834هـ) وهذا رسم سنته:

.372: 5 (59) المقتبس.

(60) انظر ترجمته وبعض أشعاره في الإحاطة والنفح والكتيبة الكامنة وغيرها.

(61) من ميمية له طويلة وردت في بغية الرواد 2 من 300 وما بعدها.

(62) من مذهبته البائية الطويلة في نفح الطيب 6: 459.



(63) برنامج المُتّوري. مخطوط الخزانة الحسنية بالرباط.

وقد عاش هذا السندي في المغرب حتى أواخر القرن الحادى عشر حيث نجده عند عبد القادر الفاسى⁽⁶⁴⁾.

3- ومن الطبيعي أن تؤدى حركة رواية شعر أبي تمام وتدريسه إلى وضع شروح عليه، وهذا هو المستوى الثالث للعناية بأبي تمام في الأندلس، ولعل أقدم هذه الشروح هو شرح أبي العباس وليد الطبيخي (ت 352) الذي وصل إلينا شرحه لشعر مسلم بن الوليد، وقد ضاع مع الأسف شرحه لشعر أبي تمام، وهو شرح «أخذه عنه الناس» كما يقول ابن الفرضي⁽⁶⁵⁾، وإذا كان هذا الشرح مفقوداً فإن ما بقى من شرحه لشعر مسلم يعطينا فكرة عن طريقته في الشرح وهي طريقة تميز ببساط المعنى وتقريريه إلى مختلف المستويات، وهذه كانت طريقته أيضاً في الإقراء والتدريس قال الزبيدي: «وكان بصيراً بمعنى الشعر حسن التلقين لمن تبلّد فهمه عنها وكان يقربها ويضرب الأمثال فيها حتى عرف بذلك»⁽⁶⁶⁾ وهذا يدل على مهارة في الطريقة وتمكن في المادة، وحوالي التاريخ الذي ألف فيه الطبيخي شرحه في الأندلس ظهر في المشرق شرح معاصره الصولي، ونَظَنَ أن الشعر الذي شرحه الطبيخي هو الذي كان أمر بانتساحه عبد الرحمن الناصر.

وشرح شعر أبي تمام في القرن الخامس الهجري أبو الحجاج يوسف ابن سليمان الملقب بالأعلم الشستمري، وهو معروف بشرحه المتعدد لعدد من المتون الشعرية والأدبية والنحوية، قال القفطي في إنباه الرواة: «وكان حافظاً للأشعار قائماً عليها، عظيم السلطان على شعر حبيب الطائي وأبي

(64) فهرس عبد القادر الفاسي المعروف بالإجازة، وهي التي عرف بالرجال المذكورين فيها باللغة الفرنسية المرحوم محمد بن أبي شنب.

(65) تاريخ العلماء 2: 159.

(66) الطبقات: 329.

الطيب المتنبي كثير العناية بهما خاصة⁽⁶⁶⁾ لقد ذكر الأعلم شرحه في شعر أبي تمام عند سرد مؤلفاته في مقدمة شرح حماسته⁽⁶⁷⁾، وروى القاضي عياض هذا الشرح عن أبي الحسن علي ابن الأخضر الإشبيلي تلميذ الأعلم وذكره من مروياته عنه في فهرسته المعروفة بالغنية⁽⁶⁸⁾، ولم نقف على أي ذكر له بعد ذلك في المظان التي رجعنا إليها.

ومن حسن الحظ أننا اهتدينا إلى نسخة من هذا الشرح في خزانة القرويين تحت رقم 1839 كانت منسوبة إلى غير مؤلفها وهي نسخة تقع في سفر كبير غير محبوك، وهي في وضعها المحفوظ في الخزانة مختلطة بالأوراق مشوشه الترتيب وقد أخذت لي صورة منها على هذه الحال، والورقة الأخيرة توجد في الوسط رقم 171 ونقرأ فيها ما نصّه: «تم السفر بتمام جميع شعر أبي تمام حبيب بن أوس الطائي شرح الأستاذ النحوي الأديب اللغوي أبي الحجاج يوسف بن سليمان بن عيسى رحمه الله، وذلك يوم الخامس والعشرين من شهر صفر عام ثلاثة وتسعين وتسعين وتسعمائة» وقد اجتهدنا في ترتيب أوراقها المختلطة فتبين لنا أنها تامة تقريباً ولا ينقصها إلا ورقتان أو ثلاث من الأول، كما قمنا بضبطها وتحقيقها، وسنقدمها للطبع قريباً بإذن الله رغم رداءتها وكثرة التحريف والتصحيف فيها.

ويبدو مما ذكرناه أن هذا الشرح لم يشتهر وينتشر مثل بقية شروح الأعلم، ولذلك لم يذكر في تراجمه، ولم يرد في كشف الظنون وشبهه، ولعل الخطيب التبريزي وقف عليه ولم يسمّه، فهو يقول معدداً مصادره في شرح شعر أبي تمام ما نصّه: «وما وقع إلى مما رُوي عن أبي علي

(66) إنبأ الرواة 1: 183.

(67) مخطوط الخزانة العامة بالرباط رقم 101 ق.

(68) الغنية: 178 وبغية الوعاء 2: 174 نقلأً عن الغنية.

المعروف بالقالي وغيره من شيوخ المغرب»⁽⁶⁸⁾.

وتدل القراءة السريعة لهذا الشرح على أن الأعلم الشستمري قصد فيه على ما يبدو إلى تقريب شعر أبي تمام من عامة الطلاب ولهذا اقتصر على حل الأبيات بأوجز عبارة، والاختصار هو السمة الغالبة على هذا الشرح، فهو يخلو تماماً من الشواهد التي يلجأ إليها الشستمري في شروحه الأخرى، كما يخلو من ذكر الروايات وسرد الأقوال على نحو ما نجد في شرح ترتيب الحماسة وشرح شواهد الكتاب، ولعل الأعلم أشار في المقدمة أو الديباجة المبتورة إلى طريقته في هذا الشرح، وإذا كنا نجده يشير في شرح شعر الصبا من ديوان المتنبي إلى بعض الشراح الذين سبقوه فإنه في شرحه هذا لا يذكر أحداً من شراح أبي تمام قبله كالطبيخي أو الصولي مثلاً.

على أن للأعلم منهجاً عاماً في شروحه أشار إليه في مقدمات شروحه، ومنها مقدمة شرح الأشعار الستة قال: «ولم أطل في ذلك إطالةً تخل بالفائدة، وتملُّ الطالب الملتمس للحقيقة، فإنني رأيت أكثر من ألف في شروح هذه الأشعار قد تشاغلوا عن كشف المعاني وتبيين الأغراض بجلب الروايات والتوقف على الاختلافات والتقصي لجميع ما حوتة اللفظة الغريبة من المعاني المختلفة حتى إن كتبهم خالية من أكثر المعاني المحتاج إليها ومشتملة على الألفاظ والرواية المستغنِّى عنها»⁽⁶⁹⁾ وهذا هو المنهج الذي أخذ به في شرح شعر أبي تمام أما الشعر الذي شرحه فهو ما اشتغلت عليه النسخة الأندلسية التي رواها أبو علي القالي وأكملاها ابن الإفليلي شيخ الأعلم، وقد سار في الشرح حسب ترتيب القصائد في هذه النسخة العتيقة.

(68) مقدمة شرح التبريزى: 2 وكشف الظنون.

(69) مقدمة شرح الأشعار الستة.

ولعل من المفيد أن ندرج هنا شرحه لإحدى القصائد كمثال تام لطريقته في الشرح، ولتكن القصيدة الآتية:

«وقال يمدح يحيى بن ثابت ثم صَيَّرَها في محمد بن حسان:

1- قَدْكَ اتَّئِبْ أَرَبَيْتَ فِي الْغُلْوَاءِ
كَمْ تَعْذِلُونَ وَأَنْتُمْ سَجَرَائِي

معنى «قدْكَ حسْبُكَ»، ومعناها اكْفُ عَمَّا أَنْتَ فِيهِ، ومعنى اتَّئِبْ استحيٍ، وهو من الإبة والتؤبة، وهو كُلُّ ما يستحبٌ منه، ومعنى «أَرَبَيْتَ» زدت، وأصله من الربا، و«الْغُلْوَاءِ» التجاوز في الغلو، و«السَّجَرَاءِ» جمع سجير وهو الصديق المملوء محبة، وأصله من البحر المسجور.

يقول لعاذله على البكاء: اكف عن عذلي واستحي مني فقد زدت في غلواء عذلك؛ ثم رجع من خطاب الواحد إلى خطاب الجماعة فقال: كم تعذلون وأنتم أصحابي وإخوانني هلاً ساعدموني كما يساعد السجير سجيروه ولم يقطعني ملاماً.

2- لَا تَسْقِنِي مَاءُ الْمَلَامِ فَإِنِّي
صَبُّ قَدْ اسْتَعِذْتُ مَاءُ بُكَائِي

رجع إلى خطاب عاذله وحده، يقول: لا تلمني على البكاء فإني لا أصغي إلى قولك ولا أقبل نصحك لأنني مستحل للبكاء مستعدب لمائه ولما ذكر ماء البكاء جعل للملام ماء استعارة ومثلاً.

3- وَمَعْرِسٌ لِلْغَيْثِ تَحْفِقُ بَيْنَهُ
رَايَاتُ كُلِّ دُجْنَةٍ وَطُفَاءُ

«المعرس» موضع نزول المسافر في آخر الليل ليُستريح، فاستعاره للغيث لنزوله فيه، و«الريات» البنود، و«الدجنة» السحابة المظلمة المطبقة للسماء و«الوطفاء» الدانية من الأرض التي تراها كان لها خملاً متصلةً بالأرض، والعين الوطفاء الكثيرة شعر الشفر.

يصف روضة لازمها الغيث فخفقت فيها رياته، وهذا مثل وحقيقة أنه أراد كثرة المطر، ويحتمل أن يزيد بالريات البروق.

3- نشرت حدائقه فصرن مالاً لطرائف الأنواء والأنداء

يقول: نشرت هذه الدجنة حدائق ذلك المعرس فصارت الحدائق مواضع تألفها طرائف الأمطار، وطرائفها: ما أنبته في الحدائق من ضروب النبات وأصناف الزهر، ومعنى «نشرت حدائقه» أظهرت بهجة رياضه.

4- فسقاء مسك الطلّ كافور الصبا وانحل فيه خيط كل سماء

5- عنى الربيع بروضه فكأنما أهدى إليه الوشى من صنعاء

يقول: عنى الربيع بروض هذا المعرس وأكمل نبته وتوره فكأنما أهدى إليه وشياً صناعياً وهو من أفضل الوشي.

7- صبحتُه بسلافةٍ صبحتُها بسلافة الخلطاء والتدماء

سلافة الخمر خالصها وما سال منها دون عصر. يقول: أتيت هذا

المعرس صباحاً سلافة خمر صبحتها للشرب سلافة من الخلطاء والندماء
أي ما خلص منهم والذين هم في الإخوان كالسلافة في الخمر.

8- بِمُدَامَةٍ تَغْدوُ الْمُنْيَ لِكُؤُوسِهَا
خَوَّلًا عَلَى السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ

المدامنة: الخمر التي أديمت في ذئها حتى عتقت، والخول:
الأعوان. يقول: صبحت المعرس بمدامنة ساعف المنى كؤوسها فتعينها
على الزيادة في السراء وعلى إذهب الضراء.

9- رَاحَ إِذَا مَا الرَّاحُ كَنْ مَطِيهَا
كانت مطياً الشوق في الأحشاء

الراح الأولى الخمر والراح الثانية جمع راحة: الكف. يقول: إذا
حملت هذه الراح التي هي الحمر على راح الأكف إلى أقوام [مولعين]
بالشراب حملت الشوق والهوى إلى أحشائهم، فأكفهم مطي للخمر والخمر
مطية للشوق تحمله حتى يحل في الأحشاء.

10- عِنْبَيَّةُ ذَهَبِيَّةُ سَبَكْتُ لَهَا
ذَهَبَ الْمَعْانِي صَاغَةُ الشِّعْرَاءِ

يقول: هي من أفضل الخمر لأنّها عنبية الأصل ذهبية اللون فالشعراء
تسابق في وصفها فتبسّك لها من المعاني ما هو شبيه بالذهب في حسنه.

11- صَعْبَتْ وَرَاضَ الْمَرْجُ سَيِّءَ خُلُقُهَا
فَتَعْلَمْتُ مِنْ حُسْنِ خُلُقِ الْمَاءِ

يقول: كانت هذه الخمر قوية شديدة صعبه فلما مُزجت بالماء راضها
المرج ولين شدّتها وأحسن خلقها حتى صارت آخذه من حسن خلق الماء
ولينه.

12- خرقاءٌ يلعبُ بالعقلِ حبائِها كتلاعِ الأفعالِ بالأسماءِ

إنما جعل الخمر خرقاء لأنّ شاربها يخرق فنسب ذلك إليها لأنها سبب الخرق، ثم قال: وهي مع خرقها تلعب بالعقل وتصرّفها على حكمها كما تصرف الأفعال الأسماء من نصب إلى رفع ومن رفع إلى نصب؛ والحباب: طرائقها إذا مزجت بالماء، وجعل العقل للحباب لأن حبائِها منها فعلها من فعلها.

13- وضعيفٌ فإذا أصابتْ فُرصةً قتلَتْ كذلكْ قُدرةً الضعفاءِ

يقول: الخمر مع قوة جوهرها ضعيفة لا تبطش، فإذا أكثر منها وجدت بذلك فرصةً فبطشت بشاربها فصرعته سكران كالقتيل، وكذلك الضعيف أبداً إذا وجد فرصة انتهزها وبطش صاحبه ولم يستبق شيئاً من جهده وطريقه لأنّه قد علم أنه متى أبقى على صاحبه عطف عليه فلم يقاومه، وهذا كقول جرير:

يصرعن ذا اللب حتى لا حراك له
وهنّ أضعفُ خلق الله إنسانا

14- جهيميةُ الْوُصُافِ إِلَّا أَنْهُمْ قَدْ لَقَبُوهَا جَوْهِرَ الْأَشْيَاءِ

مذهب جهم ألا تثبت صفة للباريء سبحانه من الصفات التي يقع فيها الاشتراك فيوصف بها المخلوقون كقولنا عالم وراحم تقول الجهمية: لا نقول الله عالم إنما نقول الله ليس بجهل فتنفي عنه ضد هذه الصفة التي تكون للمخلوق ولا نقول عالم لأن هذه الصفة تكون للمخلوق فكان شبهنا الله تعالى بغيره حيث وصفناه كـ ا يوصف غيره وكذلك يفعلون في سائر الصفات.

يقول أبو تمام: هذه الخمر لا نظير لها فهي لا توصف بما يوصف به غيرها ولكن ينفي عنها أضداد الصفات كما فعل جهنم في صفات الباريء جلّ وعز، ثم قال إلّا أنهم يلْقَبُونَها بلقب تنفرد به لا يشركها غيرها فيه وذلك اللقب أن يقال: هي جوهر الأشياء، فإذا كانت جوهر الأشياء والأشياء كلّها أعراض فقد أفردت بلقب لا يكون لغيرها لأنّ اسم الجوهر لا يقع على العرض كما أن قولنا: إله وخالق لا يقع لغير الله تعالى وهذا مما يثبته جهنم فإذا سميت الخمر جوهرًا فسائر الأشياء أعراض، والجوهر أفضل من الأعراض، والخمر إذن أفضل الأشياء.

15- وكأنّ بهجتها وبهجة كأسها نارٌ ونورٌ قيّداً بوعاء

يقول: كان شعاع هذه الخمر وبهجتها وشعاع كأسها وبهجته حين اجتمعوا فقيداً بوعاء واحد، فشبّه الخمر بالنار لحرمتها وشبه الكأس بنور الشمس أو غيرها من النّيرات لبياضها.

16- أو درّة بيضاء بكر أطبقتْ حبلًا على ياقوته حمراء

شبه الكأس لبياضها بدرة بكر وهي التي لم تثقب وذلك أصفى لها وأشد لبياضها وجعل الخمر في جوف الكأس كياقوته قد حملت بها هذه الكأس التي هي كالدّرة وأطبقت عليها كما تطبق على حملها، وقد ملأ ما شاء في قوله: بكر؛ ثم قال أطبقت حبلًا والبكر لا تحبل البتة ما دامت بكرًا.

17- ومسافةٌ كمسافةِ الهجرِ التّقتْ في صدْرٍ باقيِ الحُزْنِ والبرحاءِ

يقول: ربّ مسافة قطعتها وهي في الصعوبة والشدة على النفوس

والبعد بمتزلة مسافة الهجر عند العاشق المهجور.

18- بِيَدِ لِنْسُلِ الرِّيحِ فِي إِمْلِيدِهَا
ما شَتَّى مِنْ عَدُوٍّ وَمِنْ عَدُوَاءٍ

البَيْد جَمْع بَيْدَاء وَهِيَ الْقَفْر وَنَسْل الرِّيحِ: الإِبْل، وَيَقَال إنَّهَا خُلِقت
مِنَ الرِّيحِ وَالْعَدُو شَدَّة السَّيْرِ، وَالْعَدُوَاءُ: مَشْقَتَهُ عَلَى النَّفْسِ وَعَدُوَانَهُ عَلَيْهَا،
وَالْعَدُوَاءُ أَيْضًا بَعْدِ الْإِمْلِيدِ الْأَمْلِسِ الَّذِي لَا شَيْءَ فِيهِ؛ يَقُولُ: تَلْكَ
الْمَسَافَةُ فِي قَفَارِ الْإِبْلِ فِي مَسْتَوِيهَا وَأَمْلِسَهَا مَا شَتَّى مِنْ شَدَّةِ الْعَدُوِّ
وَعَدُوَائِهِ.

19- مَرْقُوتُ ثَوَبَ عُكُوبِهَا بِرَكْوِيهَا
وَالنَّارُ تَبْعَثُ مِنْ حَصَى الْمَعْزَاءِ

يَقُولُ: قَطَعَتْ هَذِهِ الْمَسَافَةُ وَمَرْقَوتَ ثَوَبَ غَيَارِهَا الَّذِي تُثِيرُهُ الإِبْلُ
لِشَدَّةِ سِيرِهَا بِرَكْوَبٍ هَذِهِ الْمَسَافَةُ وَكَانَ قَطْعِيُّهُ لَهَا فِي الْهَاجِرَةِ وَشَدَّةِ الْحَرِّ،
وَالنَّارُ تَبْعَثُ وَتَبْعَثُ مِنْ حَصَى الْمَعْزَاءِ لِشَدَّةِ حَمْيَ الشَّمْسِ عَلَيْهَا، وَالْمَعْزَاءُ
الْأَرْضُ الْصَّلْبَةُ ذَاتُ الْحَصَى وَالْعَكْوَبِ: الْغَبَارُ.

20- بَأْبَيِّ مُحَمَّدٍ امْتَحَنَتْ قَصَائِدِي
وَرَفَعَتْ لِلْمَسْتَنْشَدِينِ لِوَائِي
بِحَسَنِ بْنِ ثَابَتِ الَّذِي سَنَّ النَّدِي
وَحَوَى الْمَكَارَمَ مِنْ حَيَاً وَحَيَاً

يَقُولُ: أَوْلَى مَا رَضِيَّتْ نَفْسِي وَامْتَحَنَتْ شِعْرِي فِي هَذَا الرَّجُلِ فَهُوَ أَوْلَى
مِنْ مَدْحَتِهِ حَتَّى عَرَفْتُ بِالشِّعْرِ فَلَمَا عَرَفْتُ بِهِ وَشَهَرْتُ كَمْنَ رَفْعِ لَوَاعِهِ
فَشَهَرْ مَوْضِعِهِ فَقَصَدَنِي النَّاسُ يَسْتَنْشِدُونِي فَأَنْشَدْتُهُمْ، . . .

وَالِّيْ إِنْ حَسَانَ اغْتَدَتْ بِي هَمَّةُ
وَقَفَتْ عَلَيْهِ خَلْتَيِّ وَلَا خَائِي

يَا غَايَةُ الْأَدْبَاءِ وَالظَّرَفَاءِ بَلْ
يَا سِيدُ الشُّعُرَاءِ وَالْخُطَبَاءِ

يقول: أفضت بي همة إلى ابن حسان فوافت عليه صداقتني وأخوتي
فأنا لا آمل غيره ولا أعتمد سواه.

عَرَفْتُ بِكُلِّ الْأَدَابِ مَجْمَلَةً كَمَا
عَرَفْتُ قَرِيشُ اللَّهِ بِالْبَطْحَاءِ

يقول: الآداب مجملة لا يشذ منها شيء عنك، كما أن قريشاً
جميعهم في مكة ويقطنون من الأرض غيرها، وإنما أضاف
قريشاً إلى الله تعالى لأنهم كانوا خدمة البيت الحرام وجيرانه.

سَاوَيْتُهُمْ أَدْبًا وَجَوْدًا شَاهِدًا
بَلْ حَالِفٌ أَنْ لَسْتُمْ بِسَوَاءِ

يقول: ساوت الآدباء والظرفاء والشعراء والخطباء في الآدب وفضلتهم
بالجود والكرم وجودك شاهد بل حالف أنك أفضلاهم.

بِخَلَاثَةِ اسْكَنْتَهَا خَلَدَ النَّدَى
فَجَهَدَتْ مِنْهَا جَهْدَ كُلِّ بَلَاءِ

أي فضلتهم بخلاثة من الجود والكرم اسكنتها نفس الشري وإنما
يعني نفس الممدوح فجهدت من تلك الخلاثة كل جهد وأسكنت نفسك
منها كل ندى.

لَمْ يَقِنْ ذُو غَدِيرٍ لِرِيبِ مَلْمَةٍ
إِلَّا وَقْدَ الْجَمَتَهُ بِوَفَاءِ

يقول: كلما غدرت ملمات الزمان، وخان ربيها الإنسان شغلتها
بالوفاء والمشاركة حتى لم يق لها فم إلا وهو ملجم بوفائك ويكون أيضاً أن

الزمان كان غادراً فتعلم الوفاء من هذا الممدوح.

وإذا شاجرت الخطوب قريتها
رأياً يفلُّ مضارب الأعداء

يقول: إذا اختلفت الأمور وأشكلت صيرت لها رأيك قرى أي قابلها
برأي نافذ يفلَّ حد العدو ويرد كيده والمضارب جمع مضرب وهو حد
السيف.

رأي لو استسقيت ماء نصيحةٌ
لجعلته أرِيَّاً من الأراء

الأري: العسل، والأراء جمع رأي؛ يقول: رأيه كالعسل في حلاوة
موقعه من النفس والتشافي به، فلو كانت النصيحة ماء يستقى لظنت رأي
هذا الرجل - إذا استسقيته إياه مستتصحاً - عسلاً من آراء.

لما رأيتَ قَدْ غذوتَ مودّتي
بالبشرِ واستحسنتَ وجهَ ثنائي
انبطَّ في قلبي لرأيكَ مشرعاً
ظللتْ تحومُ عليهِ طَيْرُ رجائي

جعل البشر غذاء للمودة لأنه يؤكّدها ويحمل صاحب المودة على
الرغبة في المودود وإضعاف مودته له، ومعنى انبطت استخرجت، والمشرع:
المورد من الماء. يقول: لما قابلتني بالبشر واستحسنت ثنائي عليك ووعدتني
بالجميل من الفعل جعلت في قلبي مورداً من أجل وأيك، والواي: الوعد،
فظللت طيور رجائي تحوم على ذلك المورد، وهذا مثل وإنما يريد تمكن
الرجاء من قلبه.

ثويتْ جاراً للحضيضِ وهَمَّتِي
قد طُوقَتْ بـكواكبِ الجَوْزَاءِ

الحضيض أسفل الجبل؛ يقول: قد بسطت رجائي ومكتنه حتى
سمت همتي إلى السماء فُطوقت بکواكب الجوزاء أي صارت لها كالطوق
فأنا وإن كنت في الأرض فهمتي في السماء.

إِيَّهُ فَدْتَكَ مَغَارِسِي وَمَنَابِي
ا طَرَحْ غَنَاءَكَ فِي بُحُورِ عَنَائِي
يَسِّرْ لِقَوْلَكَ مَهْرَ فِعْلَكَ إِنَّهُ
يُنْوِي افْتَضَاضَ صَنِيعَةِ عَذْرَاءِ

قوله: إيه أي زدنا من عداتك الكريمة ونعمك الجليلة، فدتك
مغارسي أي أصولي من آبائي وأجدادي، ومنابتي أي فروعي وأبنائي واطرح
غناءك أي نفعك وما أرجوه من نيلك، في بحور عنائي أي في كثرة عنائي،
وضرب البحور مثلًا للكثرة ثم قال مقتضياً لعدته: يسر لقولك مهر فعلك أي
تمم العدة بالإنجاز والقول بالفعل كما يتم النكاح بالمهر فإن قولك يعني
منك لي صنيعة بكرًا لم تسبق إلى مثلها يفتضها كما تفتض العجارية البكر،
وهذا كله مثل واستعارة.

ومن هذا المثال يتبيّن ما ذكرناه من اختصار الأعلم على ما يقرّب
المعنى، وإعراضه عن الروايات المختلفة، وتجنبه للإطالة إلا ما كان من
بساطه بعض الشيء شرح بيت الجهمية، كما أن الشاهد الذي أورده - وهو
بيت عمر بن أبي ربيعة - يعد من قبيل النادر الذي يقع له في هذا الشرح.

وبمقابلة شرحه لهذه القصيدة مع شرح التبريزى ندرك جملة من
الفارق، منها استقلال الأعلم واعتماده على نفسه، بينما التبريزى يرجع
إلى المعرى والمصولى والمرزوقي وغيرهم من شراح أبي تمام.

ولعل أبرز الفرق بين الشرحين يتمثل في اختلاف الرواية، وترتيب
القصائد والأبيات أحياناً، مع اختلاف الألفاظ أحياناً، وقد أشرنا آنفاً إلى أن
الأعلم وضع شرحه على النسخة التي شاعت في الأندلس والمغرب، وهي

برواية أبي علي القالي، وليس لها ترتيب معين، وإنما جمعت فيها قصائد أبي تمام منقوله من القراطيس التي كتبها الشاعر بخط يده، وأول هذه النسخة القصيدة التي مطلعها:

عسى وطنٌ يدنو بهم ولعلما
وإن تعتب الأيام فيهم فربما
وآخرها شعره في هجاء عياش بن لهيعة بعد موته:
لا سقيت أطلالك الدائرة
ولا أنقضت عشرتك العاشرة

وتوجد من رواية القالي هذه - كما أسلفنا - نسخ مخطوطة في الأسكندرية والخزانة الحسينية بالرباط وفي آخرها وثيقة ذكرنا نصها فيما سلف وثبت صورتها في آخر هذا الفصل.

وفي أواخر القرن الخامس أو أوائل القرن السادس قام الأديب البطليوسى محمد بن رزق الله الأموي باختصار شرح الطبيخي، وقد تحدث عن هذا الاختصار ابن الأبار فقال: «وله في شرح حبيب بن أوس للطبيخي اختصارً أفاد به وأضاف إليه من غيره ما دل على مكانه من النهاية رحمة الله»⁽⁶⁹⁾ وقال ابن عبد الملك المراكشي: «واختصر شرح الطبيخي شعر حبيب اختصاراً حسناً، وأضاف إليه فوائد شهدت بنبله وسعة معرفته»⁽⁷⁰⁾ ويستفاد من هذا الكلام أن شرح الطبيخي كان مطولاً، وأن شرح ابن رزق الله جمع بين شرح الطبيخي وشرح غيره، وقد يكون المقصود بها شرح الصولي وشرح الأعلم وغيرها، وهذا الشرح مفقود اليوم، ولذلك فإننا لا نعرف نوع الفوائد التي أشار إليها ابن عبد الملك،

(69) التكميلة . 417
(70) الدليل والتكميلة . 199

لقد كان ابن رزق الله أديباً ماهراً وكان تلميذاً ملازماً للشارح الكبير أبي بكر عاصم بن أبيب البطليوسى معاصر الأعلم ونظيره في شرح النصوص الأدبية.

4 - وعلى مستوى النقد الأدبي عرفت الأندلس وبلدان المغرب شيئاً من الحركة النقدية حول أبي تمام وانتهى إليها بعض ذلك الصراع الأدبي الذي ظهر في المشرق حول الطائرين، فكان لأبي تمام في الأندلس أنصاره، ونستطيع أن نعد منهم أولئك الذين عنوا بنشر شعره وشرحه من أمثال عثمان بن المثنى ومؤمن بن سعيد وأبي عبدالله الغابي وأبي عبدالله ابن الأصفر وغيرهم، وكان للبحترى متبعون له، ومنهم عمر بن يوسف الحيطي (ت 338هـ) قال الزبيدي: «كان من أهل العلم بمعانى الشعر، حسن التكلم فيه، وكان يتعصب للبحترى»⁽⁷¹⁾ وهو شاعر مدح الناصر الأموي بجملة قصائد، ولا بد أن تعصبه للبحترى جعله ينهج نهجه في الاسترسال مع الطبع والابتعاد عن الصنعة وهذا ما يفيده قول الزبيدي: «وكان شاعراً مطبوعاً مجوداً»⁽⁷²⁾ ويبدو أن شعراء إشبيلية وغرب الأندلس كانوا في الجملة من أنصار البحترى وعلى مذهبها، قال ابن سام في الذخيرة «وطريقتهم في الشعر الطريقة المثلثة التي هي طريقة البحترى في السلسة والمتنانة والعذوبة والرصانة»⁽⁷³⁾ وقد ذكر الزبيدي جماعة من شعراء إشبيلية في مطلع القرن الرابع ووصفهم بأنهم كانوا شعراء مطبوعين⁽⁷⁴⁾.

(71) الطبقات: 330 وكان مع تعصبه للبحترى يُقرئ شعر أبي تمام قال ابن الأبار في ترجمته: «حدث عنه أبو تمام غالب بن معمر البشاني بشعر حبيب» التكملة رقم 2218 (ملحق) والحيطي وردت بالباء في التكملة والذيل والتكميلة وطبقات الزبيدي ويبدو أن صوابها بالباء فقد لقبه شيخه الحكيم بذلك لتكرره عليه شتاءً وصيفاً في قميصين فهو إذن مثل الحيطي وهو في اصطلاح الأندلسيين والمعاربة عبارة عن الاستمار التي تكون على الحيطان الداخلية للقبة أو الغرفة. انظر قاموس دوزي: 1: 337 والمراجع التي أشار إليها.

(72) الطبقات: 330.

(73) الذخيرة ق. 2 م. 1: 12.

(74) الطبقات: 301، 316، 332، 333.

وقد عرف أبو تمام عند نقاد الأندلس والمغرب - كما عرف عند نقاد المشرق - بأنه شاعر الصنعة، وفسرها ابن حزم بأنها «التأليف الجانح للاستعارة في الأشياء والتحليل على المعاني والكتابية عنها» قال: «ورب هذا الباب من المتقدمين زهير بن أبي سلمى ومن المحدثين حبيب بن أوس»؛ وتتوسع ابن رشيق في شرح المطبوع والمصنوع من الشعر، وأشار إلى مؤسس المصنوع صاحب الحوليات، واعتبر أبو تمام زعيم الصنعة، ووازن بينه وبين البحتري فقال: «وقد كانا يطلبان الصنعة ويولعان بها، فاما حبيب فيدلّه إلى حزنة اللفظ وما يملأ الأسماع منه مع التصنيع المحكم طوعاً وكرهاً، يأتي للأشياء من بعد ويطلبها بكلفة ويأخذها بقوة، وأما البحتري فكان أملع صنعة، وأحسن مذهبًا في الكلام، يسلك منه دماثة وسهولة مع إحكام الصنعة وقرب المأخذ لا تظهر عليه كلفة ولا مشقة» ويظهر من كلامه أنه يتتوسع في مفهوم الصنعة ولا يخلّي شعر البحتري من قدر محمود منها، ووازن أيضاً بين أبي تمام ومسلم فقال: «غير أنا لا نجد المبدىء في طلب التصنيع ومزاولة الكلام أكثر انتفاعاً منه بمطالعة شعر حبيب وشعر مسلم بن الوليد لما فيهما من الفضيلة لمبتغيها ولأنهما طرقاً إلى الصنعة ومعرفتها طريقاً سابلاً وأكثرها منها في أشعارهما تكثيراً سهلها عند الناس وجسّرها عليها على أن مسلماً أسهل شرعاً من حبيب وأقلّ تكلفاً» إن اهتمام ابن رشيق بأبي تمام في العمدة لا يدانيه إلا اهتمامه بالمتبنى كما سنرى في الفصل القادم، فقد وقف طويلاً عند صنعته وتكلفه واحتفاله بالمعنى وعدم مبالغاته باللفظ، وأشاد بجهازه ابتدائه وفخامته وروعته وأبهته، وساق أمثلة من ابتداءاته ومطالعه، وذكر إجادته في الرثاء، وضعفه في الغزل، وتبريزه في القصائد، وتقصيره في القطع، وانتقده حيناً ودافع عنه حيناً، ونبه على اعتماده طريقة التصدير في صناعة قصائده أي أنه كان ينصب القافية للبيت ليعلق الأعجاز بالصدور.

وأما ابن شرف القير沃اني فيبدو من مقامته الانتقادية أنه كان يفضل البحتري على أبي تمام قال في البحتري: «واما البحتري فلفظه ماء ثجاج،

ودرُّ رجراج، ومعناه سراج وهاج، على أهدى منهاج، يسبقه شعره، إلى ما يجيش به صدره، يسرَّ مراد، ولين قياد، إن شربته أرواك، وإن قدحته أوراك، طبع لا تتكلف يعييه، ولا العناد يثنية، لا يملّ كثيره، ولا يستكفت غزيره لم يهف أيام الحلم، ولم يصف زمن الهرم» وقال في أبي تمام: «وأما الطائي حبيب، فمتتكلف إلا أنه يصيّب، ومتعب لكن له من الراحة نصيّب، وشغله المطابقة والتجنّس، حبّذا ذلك أو بيس، جزل المعاني مرصوص المبني، مدحه ورثاؤه، لا غزله وهجاوه، طرفا نقىض، وخطتا سماءً وحضيّض، وفي شعره علم جم من النّسب، وجملة وافرة من أيام العرب، وطارت له أمثال، وحفظت له أقوال، وديوانه مقرُّ، وشعره متلو»⁽⁷⁵⁾ وقد أورد البديعى هذين القولين وعقب عليهما بقوله: «والذي يشعر به كلام ابن شرف تقديم البحترى»⁽⁷⁶⁾ وهذا استنتاج صحيح وواضح، أما ابن بسام فقد ذهب إلى أن ابن شرف كان منصفاً في حكمه على أبي تمام وقال «أما صفت هذه لأبي تمام فصفة لم يثن عطفها حمية ولا تعلقت بذيلها عصبية، حتى لو سمعها حبيب لاتخذها قبلة، واعتمدتها ملة، فما آلم من أدب وإن أوجع، ولا سبت من صدق وإن أقذع»⁽⁷⁷⁾ وهذا كلام يناقض آخره أوّله ويكشف عن رأي ابن بسام في أبي تمام ويخرج كلام ابن شرف من مقام التلميح إلى مقام التصرّيف.

وقد نسج أبو الطاهر السرقسطي في القرن السادس على منوال ابن شرف فألف مقامة في الشعراً وهي الموفية ثلاثة من مقاماته اللزومية، وفي هذه المقامة نجد أيضاً محاكمة لأبي تمام والبحترى جاءت كسابقتها لصالح البحترى قال على لسان بطل مقاماته السابـىـن بن تمام محاوراً صاحبه الشيخ أبو حبيب: «قلت فالطائي الأكـبرـ؟ فقال: نعم ما صنـعـ وحـبـرـ، وبـشـ

(75) الذخيرة ق 4 م 206: 1 . 207

(76) الصبح المنبي : 104 .

(77) الذخيرة ق 4 م 1 : 207

ما أفصح عن المعاني وعَبَرَ، حتى أَذَنَ في شعر وكِيرَ، ومن التحسين والتجيد، ما يزري بالمبرز المجيد، وقد أَبَى الناس إِلَّا تقديمِه، وإن مَرْقُوا بالفقد أديمه، ومن ذَا الَّذِي يخلص على الانتقاد، أو يسلم من الضغائن والأحقاد، أبو تمام حبيب بن أوس، يعدو عدو الأوس، ويغدو بكل نائل جزلٍ وأوس، ويدوس أقطار الكلام أي دوس، ويسير من الفصاحة بين عامر دوس، وإنَّه للعِدَّ المَعْيَنُ، والنجد المعين، يهدي إلى القول هداية، وما مثله ظثراً ولا داية.

قلت فالطائي الأصغر؟ قال: شحا فاه وفغر ، وشاب في الاحسان وأثغر، أبو عبادة وليد، طريف من الإبداع وتليد، منح البهجة والإشراق، وغذي النعمة والإيراق، أبو عبادة وليد ما وليد، يشب لإحسانه الأشيب والوليد، غفل عن إحسانه غافل ، ورفل في أثوابه رافل ، فرق من جرياله، وأطال من أذياله، خلع عليه الزمان ملاعة ربيعه، وكرع من الإحسان في جدوله وربيعه»⁽⁷⁸⁾.

وكما وزناوا بين أبي تمام والبحترى وفضلوا أحدهما على الآخر ظهر بين نقادهم من فاضل بين أبي تمام والمتنبي، وقد أشار ابن رشيق في العمدة إلى مناظرة أو موازنة لعلها لبعض المغاربة، واقتطف منها ما يلي :

«وقال بعض من ناظر بين أبي تمام وأبي الطيب: إنما حبيب كالقاضي العدل يضع اللفظة موضعها ويعطي المعنى حقه بعد طول النظر والبحث عن البينة أو كالفقيه الورع يتحرى في كلامه ويتحرج خوفاً على دينه، وأبو الطيب كالملك الجبار يأخذ ما حوله قهراً وعنوة أو كالشجاع الجريء يهجم على ما يريده لا يبالي ما لقي ولا حيث وقع»⁽⁷⁹⁾ ومن أطرف موازنات الأندلسين بين أبي تمام والمتنبي هذه الموازنة المركبة، فقد كانوا

(78) مقامة الشعرا في المقامات اللزومية وهي المقامة الثلاثون.

(79) العمدة 1: 133.

يقولون: «ابن قزمان في الزجالين بمنزلة المتنبي في الشعراء، ومدغليس بمنزلة أبي تمام بالنظر إلى الانطباع والصناعة، فإن قزمان ملتفت إلى المعنى ومدغليس ملتفت إلى اللفظ»⁽⁸⁰⁾ وقد «تبلورت» موازناتهم بين الشاعرين الكبيرين في رسالة أحمد بن لبail الشريسي التي سماها «روضة الأديب، في التفضيل بين المتنبي وحبيب» ويجد القارئ في الفصل الثالث من هذه الدراسة تعريفاً بمؤلفها وتحليلاً لمضمونها مع تحقيق لنصها.

5- إن هذه العناية برواية شعر أبي تمام وحفظه وتدریسه وشرحه ونقده أدت في آخر الأمر إلى تأثيره في الحركة الأدبية والشعرية بالأندلس وبلاد المغرب وتمثل هذا التأثير على الخصوص في مظاهرین:

أ- أولهما يتجلّى في المعارضة التي أصبحت ظاهرة عامة في شعر الأندلس والمغرب⁽⁸¹⁾، ويمكن القول بأنّ معارضة أبي تمام بدأت مع جيل ابن عبد ربه، فقد حذا هو وشاعر عبد الرحمن الناصر حذو أبي تمام في بناء القصيدة ولا سيما قصيدة المدح التي يشتمل القسم الأخير منها على نعت القصيدة ومدحها، ويعتبر أبو تمام الشاعر المبرز في هذا المنحى كما يقول الشريسي في شرح المقامات⁽⁸¹⁾، وقد أعجب ابن عبد ربه بشعر أبي تمام في وصف القلم وعارضه بشعر له في الموضوع نفسه⁽⁸²⁾، وأورد مختارات من شعره في العقد الفريد وكان استشهاده به في مختلف أغراض كتابه وموضوعاته يدل على حفظه وتمثيله كما يدل على أنه غدا مالوفاً في البيئة الأدبية الأندلسية يومئذ.

.385) نفح الطيب (80)

(81) من أبرز الأمثلة على ظاهرة المعارضة في الشعر الأندلسي مثل الشاعر عبد الرحمن بن أبي الفهد الذي كان فيما يقول الناقد ابن شهيد «من أشعر من أبنته الأندلس أو وطنه ترابها بعد أبي المخشي أولاً وأحمد بن دراج آخرها» فهذا الشاعر «لم يكدر يقى شعراً جاهلياً ولا إسلامياً إلا عارضه ونافضه» جذوة المقتبس: 258

(81) شرح المقامات 3: 159 نشر د. عبد المنعم خفاجي.
.193: 4 العقد (82)

ومن قصائد أبي تمام التي عارضها الأندلسيون الباية المشهورة:

السّيف أصدق إنباءً من الكُتب
في حَدَّه الحَدُّ بَيْنَ الْجَدِّ وَاللَّعِبِ

فقد كانت وما تزال من شعره المشهور المحفوظ، وبها مثل المعتمد ابن عَبَّاد عندما فخر بشعره فقال مضمّناً مطلعها:

فَهَاكُمْ قِطْعَةً تَطْوِي لَهَا حَسَداً:
«السّيف أصدق إنباءً من الكُتب»⁽⁸³⁾

وكانت كتب الفتوح في الأندلس والمغرب تُصدَّر بقول أبي تمام في هذه القصيدة:

فَتْحٌ تَفْتَحُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لَهُ
وَتَبَرُّزُ الْأَرْضُ فِي أَثْوَابِهَا الْقُشْبِ⁽⁸⁴⁾

ولعل أشهر من عارضها من شعراء الأندلس والمغرب هو الشاعر المدعو بالأصم المرواني، وذلك بقصيدته في مدح عبد المؤمن وتهنئته بفتح جبل طارق، ومطلعها:

مَا لِلْعَدِي جُنَاحٌ أَوْقَى مِنَ الْهَرَبِ
أَيْنَ الْمَفْرُ وَخَيْلُ اللَّهِ فِي الظَّلَبِ⁽⁸⁵⁾

وهي مثل العمورية جوًّا ومناسبة، ولا تقصير عنها حوكاً وجودة، وقد توارد فيها بحكم الموضوع والقافية مع أبي تمام في بعض القوافي؛ ومن المعروف أنه لا غنى للشاعر اللاحق عن أن يشتراك فيها عند المعارضة مع

. 68: 1 م 2 الذخيرة (83)

. 112: 277 والاستansa: المن بالإمامنة (84)

. 164: 160 المن بالإمامنة (85)

الشاعر السابق كما يقول أبو تمام:

أَمَا الْمَعْانِي فَهُنَّ أَبْكَارٌ إِذَا
نُصْتُ وَلَكِنَّ الْقَوَافِيْ عُونٌ

ومعنى الشطر الأخير أن القوافي يشتراك فيها الشعراء مثل قوله: «فحواك عين على نجواك يا مذل» تشتراك قوافيهما وقوافي قصيدة الأعشى التي أولها: «ودع هربة إن الركب مرتحل» ألا ترى إلى قوله: «وهل تطيق داعاً إليها الرجل» وإلى قول الطائي: «من أن يذاك بمن أو ومن الرجل»⁽⁸⁶⁾.

ومن أبيات قصيدة الأصم التي نجد لها نظيراً في المعنى والقافية في البائمة الأم قوله:

وَلِبْسُ الدِّينِ غَضَّاً ثُوبَ عِزَّتِهِ
كَانَ أَيَّامَ بَدِيرٍ عَنْهُ لَمْ تَغْبِ
تَدِيرُ مَنْ قَارَعَ الْأَيَّامَ وَاخْتَلَطَتْ
آرَاؤُهُ فِي الْوَغْنِ بِالسُّمْرِ وَالْقَضْبِ
إِنَّ آبَ مِنْ غَزَوَةِ أَفْنَتْ أَعْادِيَهُ
كَانَ إِلَيَّابُ لِأَخْرِيِّ أَعْظَمَ النَّسَبِ
سَمَا إِلَى الشَّرْفِ الْأَقْصِيِّ بِهِمْتِهِ
دِينُ مَرِيحٍ وَعَزْمُ دَائِمٍ التَّعْبِ

يقول أبو تمام في تصوير ذعر العدو وفزوعه وفراره:

وَلَى وَقْدَ الْجَمَّ الْخَطْيُّ مِنْطَقَهِ
بِسَكْتَهِ تَحْتَهَا الْأَحْشَاءُ فِي صَبَّ

(86) ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبرizi 330.

أَحْدَى قرائِبِهِ صِرَافُ الرِّدِي وَمَضِي
يَحْتَ أَنْجَى مَطَايَاهُ مِنَ الْهَرَبِ
مُوكَلًا بِيَفَاعِ الْأَرْضِ يُشَرِّفُهُ
مِنْ خِفَةِ الْخَوْفِ لَا مِنْ خِفَةِ الْطَّرِبِ
إِنْ يَعْدُ مِنْ حَرَّهَا عَدُوُ الظَّالِمِ فَقَدْ
أَوْسَعَ جَاهِمَهَا مِنْ كَثْرَةِ الْحَطَبِ

ويقول الأصم المرواني في المعنى نفسه:

مَا لِلْعِدَى جُنَاحُ أَوْقَى مِنَ الْهَرَبِ
أَيْنَ الْمَفْرُ وَخَيْلُ اللَّهِ فِي الْتَّلْبِ
لَوْ بَذَلُوا قَدْمًا زَلَّتْ بِقَادِمَةِ
لَاَصْبَحَ الْكُلُّ طَيَارًا مِنَ الرُّعَبِ
وَأَيْنَ يَذْهَبُ مَنْ فِي رَأْسِ شَاهِقَةِ
إِذَا رَمَتْهُ سَمَاءُ اللَّهِ بِالشَّهُبِ

ولو وازنَا بين القولين لرأينا كيف سما الأصم إلى مستوى سابقه،
وحاول اللحاق به، وإذا كان أبو تمام خلّى بين الأعداء وبين الهراب فإن
شاعرنا لم يقنع منهم بالفرار، على ما فيه من وصمة العار، بل سدّ عليهم
المنفذ، وأحكّم من حولهم الحصار، ولم يبق لهم إلا فرصة واحدة هي
مهانة الاستسلام ومذلة الاستئصال:

أَلْقَتْ إِلَيْكَ بِأَيْدِي الذَّلِ خَاضِعَةً
وَمَكْتَكَ منَ الْمَسْلُوبِ وَالسَّلَبِ
سَارَ الْعُلُوجُ وَفِي أَعْنَاقِهِمْ مِنْ
مِنْ عَفْوٍ مُقْتَدِيرٍ لِلْغَرْزِ وَمُتَدَبِّ

مَدُّو الْأَكْفَ لِلْمَسِ النَّجْمِ مِنْ فَرَحٍ
وَشَمَّرُوا لَوْثَبَ الْبَحْرِ مِنْ طَرَبٍ

وقد وصل إلينا تخميسٌ لأنطمار القصيدة العمورية من صنع الشاعر المترسل أبي عبدالله ابن أبي الخصال⁽⁸⁷⁾، وهو يعكس الافتتان بهذه القصيدة التي غدت نموذجاً «كلاسيكيًا» يترسم ويحتذى.

وأوله:

الْحَمْدُ لِلَّهِ أَضْحَى الدِّينِ مُعْتَلِيَا
وَبَاتَ سَيْفُ الْهُدَى الظَّمَانِ قَدْ رَوِيَا
إِنْ كُنْتَ تَرْتَاحُ لِلْأَمْرِ الَّذِي قُضِيَا
فَسَلْهُ نَشْرًا وَدْعَ عَنْكَ الَّذِي طُوِيَا:
فَالسَّيْفُ أَصْدَقُ أَنْبَاءَ مِنَ الْكِتَبِ»

ومن أطرف المعارضات لهذه البائة المشهورة قول ابن الخطيب يهجو خصمه النباهي:

يَا كَوْكَبَ النَّحْسِ مِنْ قُرْبٍ عَلَى الْحِقْبَ
تَلَكَ الدُّنَابَى أَتَتْ بِالْحَرْبِ وَالْحَرَبِ
لَمَّا رَأَيْنَاكَ حَقَّقْنَا الَّذِي وَصَفْنَا
لِلنَّاسِ مِنْ حَدَثَانِ جَاءَ فِي الْكُتُبِ
إِذْ قَالَ شَاعِرٌ طِيِّ في قصيدهِ
وَهُوَ الْمَقْلُدُ فِي عِلْمٍ وَفِي أَدَبٍ:
«وَخَوَفُوا النَّاسَ مِنْ دَهَيَاءَ دَاهِيَةٍ
إِذَا بَدَا الْكَوْكَبُ الْغَرْبِيُّ ذُو الدَّنَبِ»⁽⁸⁷⁾

(87) تاريخ الأدب الأندلسي للدكتور إحسان عباس 2: 247.

(87م) ثير فرائد الحمان: 252 تحقيق د. الديمة.

وفي ديوان ابن زيدون مرثيان رائيتان إحداهما في رثاء أبي الحزم ابن جهور أولها:

«أَلَمْ تَرَ أَنَّ الشَّمْسَ قدْ ضَمِّنَهَا الْقَبْرُ» والثانية في رثاء أم أبي الوليد ابن جهور، ومطلعها: «هُوَ الدَّهْرُ فَاصْبِرْ لِذَلِي أَحْدَاثَ الدَّهْرِ»⁽⁸⁸⁾ ويبدو أنه نسجها على منوال مرثية أبي تمام المشهورة:

كَذَا فَلِيَجِلَّ الْخَطْبُ وَلِيَفْتَحَ الْأَمْرُ
فَلَيْسَ لِعَيْنٍ لَمْ يَفْضُ مَأْوَهَا عَذْرٌ

وتظهر محاكاة ابن زيدون في مثل قوله في الأولى:

وَمَا الرُّزْءُ فِي أَنْ وَدَعَ التَّرْبَ هَالِكَ
بَلِ الرُّزْءُ كُلُّ الرُّزْءِ فِي أَنْ يَهْلِكَ الْأَجْرُ

فهو يدعوا إلى استحضار قول أبي تمام:
غَدَا غُدوةً وَالْحَمْدُ نُسْجٌ رَدَائِهِ
فَلَمْ يَنْصَرِفْ إِلَّا وَأَكْفَانُهُ الْأَجْرُ

وكذلك قوله في القصيدة الثانية:

هُوَ الضَّيْمُ لَوْ غَيْرُ الْقَضَاءِ يَرُومُهُ
شَاهِ الْمَرَامُ الصَّعْبُ وَالْمَسْلُكُ الْوَعْرُ

يذكرنا بقول أبي تمام:
وَقَدْ كَانَ فُوتُ الْمَوْتِ سَهْلًا فَرَدَهُ
إِلَيْهِ الْحَفَاظُ الْمُرُّ وَالْخُلُقُ الْوَعْرُ

ونلمس شيئاً من المعارضة لقصيدة أبي تمام:

(88) انظر ديوان ابن زيدون: 36 - 41، 152 تحقيق محمد سيد كيلاني.

الحقُ أبلجُ والسيوفُ عوار
فحذارِ مِنْ أَسَدِ الْعُرَينِ حَذَارٌ

في قصيدة الشاعر المغربي أبي العباس الجراوي التي مطلعها:

أَعْلَيْتَ دِينَ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ
بِالْمَشْرِفَيْةِ وَالْقَنَا الْخَطَّارِ⁽⁸⁹⁾

وقد كانت مدائح أبي تمام مثالاً مفضلاً لدى شعراء المديع في عصر الموحدين كابن حبوس والجراوي ومما يدلّ على ذلك هذه الرؤيا التي تتصل بيعقوب المنصور ويشير إليها الجراوي في آخر قصيدة له في مدحه إذ يقول

رُؤْيَا لِأَمْرِكُمُ الْعَلِيِّ بِعِزَّهِ
تَقْضِي وَطَولِ بِقَائِهِ مُتَجَدِّداً
أَضْحَى «حَبِيب» كاسمه لَمَّا غَدا
لِي فِي الْمَنَامِ عَلَى آمْتَادِحَكَ مُنْجَداً
أَوْصَى إِلَيَّ فَقَمْتُ غَيْرَ مُضِيْعٍ
لِوَصَاتِهِ عَنْهُ وَعَنِّي مُنْشَداً

وقد ورد في التمهيد لهذه القصيدة أن لها خبراً عجياً يذكر في آخرها⁽⁸⁹⁾.

وعارض بعض شعراء الأندلس رائحة أبي تمام في وصف الربيع:

رَقَّتْ حَوَاشِي الدَّهْرِ فَهِي تَمَرَّرُ
وَغَدا الشَّرَى فِي حَلْيَهِ يَتَكَسَّرُ

(89) البيان المغرب: 46 - 47 (القسم الموحدي) ط. نطوان.
(89م) حماسة البياسي (مخطوطة).

فقال ابن نصیر الكاتب:

انظُرْ نَسِيمَ الزَّهْرِ رَقَّ فوجُهُ
لَكَ عَنْ أَسْرَتِهِ السَّرِيرَةِ يَسْفِرُ
خَضِيلٌ بِرِيعَانِ الرِّبَيعِ وَقَدْ غَدَا
لِلْعَيْنِ وَهُوَ مِنَ النَّصَارَةِ مَنْظَرٌ
وَكَانَمَا تَلَكَ الْرِيَاضُ عَرَائِسُ
مَلْبُوسُهُنَّ مُعَصْفَرٌ وَمَزْعَفَرٌ
أَوْ كَالْقِيَانِ لَبْسَنَ مَوْشِيَ الْحُلَى
فَلَهُنَّ مِنْ وَشِيِّ الْلِبَاسِ تَبَخْتُرُ⁽⁹⁰⁾

وقد نظر في البيت الثاني إلى قول أبي تمام:

دُنْيَا مَعَاشُ لِلْوَرِي حَتَّى إِذَا
حَلَّ الرِّبَيعُ فَإِنَّمَا هِيَ مَنْظَرٌ

كما أن التشبيه في البيت الثاني يذكر بتشبيه أبي تمام:

مَصْفَرَّةُ مَحْمَرَّةُ فَكَانَهَا
عَصَبُ تَيْمَنُ فِي الْوَغْيِ وَتَمْضِرُ

وإذا كان أبو تمام قد انتزع صورته من تراث العرب. وأيامها ورائياتها المصرية الحمراء واليمنية الصفراء لقرب العهد بذلك وسهولة تهدي الناس يومئذ إليه فإن الشاعر الأندلسي استعمل التشبيه نفسه ولكن قربه إلى أهل عصره وعامة قرائه وأخذه من لونين مألوفين هما لون العصفور الأصفر ولون الزعفران الأحمر؛ وهذا ابن قليل البجاني حذو أبي تمام أيضاً في هذه القصيدة فقال من أبيات:

(90) جذوة المقتبس: 369 - 370، 383.

صَحْكَ الرَّبِيعُ بِرَوْضَةٍ وَسَمِيَّةٍ
 وَاقْتَرَّ عَنْ رَوْضٍ أَنِيقٍ يَزْهَرُ
 فَكَانَهُ زُهْرَ النَّجْوَمِ إِذَا بَدَا
 وَكَانَهَا فِي التَّرْبَ وَشِيًّا أَخْضَرُ
 وَكَانَ عَرَفَ نَسِيمَهَا عِنْدَ الصَّبَا
 عَرْفٌ الْعَبِيرِ يَفْوَحُ فِيهِ الْعَنْبَرُ⁽⁹¹⁾

وقد علق د. إحسان عباس على تأثر الأندلسيين بأبي تمام في مجال وصف الطبيعة قائلاً: «ومن أغرب الأمور أن يكون شعر أبي تمام محركاً في وصف الطبيعة وأنموذجاً للأندلسيين في هذا المقام»⁽⁹²⁾ ولكن الدكتور البهبيتي يرى أن وصف الطبيعة هو «من أهم ما سار فيه الشعر قديماً على يد أبي تمام»⁽⁹³⁾ ويقول الدكتور شوفي ضيف: «ولعل من الطريف أنه وقف بعض مقدماته على وصف الطبيعة»⁽⁹⁴⁾.

أما سينية أبي تمام المشهورة في مدح المعتصم: «ما في وقوفك ساعَةً من باسٍ» فقد كانت من محفوظ شعره المشهور، وقد ساقها من حفظه المحدث ابن دحية في كتابه النبراس⁽⁹⁵⁾. ونجد لابن عبد ربه شعراً في وزنها ورويها وموضوعها يمدح فيه القائد أبو العباس، ومنه قوله:

اللهُ جَرَدَ لِلنَّدَى وَالْبَاسِ
 سِيفًا فَقْلَدَهُ أَبَا الْعَبَّاسِ
 مَلَكٌ إِذَا اسْتَقْبَلَتْ غَرَةً وَجْهِهِ
 قَبْضَ الرِّجَاءِ إِلَيْكَ رُوحَ الْيَاسِ

(91) المصدر نفسه: 366.

(92) تاريخ الأدب الأندلسي 1: 111 ط. 2.

(93) تاريخ الشعر العربي: 499. ط. دار الكتب المصرية 1950.

(94) تاريخ الأدب العربي 3: 28 ط. 2.

(95) النبراس: تحقيق عباس العزاوي، وهبة الأيام للبديري

وجهه عليه من الحياة سكينة
ومحبته تجري مع الأنفاسِ
وإذا أحب الله يوماً عبدهُ
ألفى عليه محبةً للناسِ⁽⁹⁶⁾

وبهذا البيت الأخير تسامي ابن عبد ربه إلى رتبة أبي تمام في إرتسال
ما يتمثل به من الشعر؛ وفي ديوان الأعمى التطيلي سينية مطلعها:

شعرني وجودك يا أبا العباسِ
مثلاً قد سارا بنا في الناسِ

ويبدو أنه حذفها حذف أبي تمام، ونظم شاعر مغربي من أهل القرن
العاشر الهجري هو محمد بن إبراهيم الفاسي قصيدة في معارضة سينية أبي
تمام أيضاً ومطلعها:

أسقط طلٌ في حديقة آسِ
أم ذا حبابٌ دار فوق الكاسِ

وقد ضمنها مطلع أبي تمام فقال:

طار الفؤادُ بها ف قالَ وقارُها:

«ما في وقوفك ساعة من باس»⁽⁹⁷⁾

وفي ديوان ابن الزقاق قصيدة يبدو أنه عارض فيها أبي تمام وهي
القصيدة التي مطلعها:

ففا نقتبس منْ نور تلك الركائبِ
فما ظعنت إلا بزهر الكواكبِ⁽⁹⁷⁾

(96) العقد 1: 269.
(97) ريحانة الألب: 131 المطبعة الروحية 1294 هـ.

فهي محاذية لقصيدة أبي تمام :

عَلَى مُثِيلِهَا مِنْ أَرْبِعٍ وَمَلَاعِبِ
أَذِيلَتْ مَصْوِنَاتْ الدَّمْوعِ السَّوَابِ

ونجد لشعراء أندلسين ومغاربة آخرين قصائد على وزن بعض قصائد أبي تمام ومن بحراها وقافيتها، وإذا لم تكن نية المعارضة فيها حاصلة والقصد إليها قائماً فإن استحضارها يفضحه تضمين بيت أو اقتباس شطر من النموذج المحكى كقول المعتمد في آخر شعر له :

فَهَا كَهَا قِطْعَةً تَطْوِي لَهَا حَسْدًا :

«السيفُ أصدق إنباءٌ من الكتب»⁽⁹⁸⁾

وقول ابن اللبانة في شعر له :

حَبِيبٌ إِلَى قَلْبِي حَبِيبٌ لِقَوْلِهِ :

«عَسَى وَطَنٌ يَدْنُو بِهِمْ وَلَعِلَّمَا»⁽⁹⁹⁾

وضمن الشطر نفسه ابن صارة في آخر أبيات له إذ يقول :

وَأَزْمَعْ يَأسًا ثُمَّ أَذْكُرُ أَنْتِي
بِحُضْرَةِ أَزْكَى النَّاسِ فَرِعَاً وَمُنْتَمِي
فَأَرْتَقِبُ الْعَتْبِيِّ وَأَشْدُو تَعْلَلًا

«عَسَى وَطَنٌ يَدْنُو بِهِمْ وَلَعِلَّمَا»⁽¹⁰⁰⁾

وضمن الأعمى التطيلي شطر بيت لأبي تمام فقال :

68: 1 م 2 ق (98) اللخيرة

78: 1 م 2 ق (99) المصدر نفسه

(100) قلائد العقیان : 303 ط. باريس المصورة في تونس.

نهجت سبيل المجد من بعد ما عفت
«ومعحت كما ماحت وشائع من بُرْد»⁽¹⁰¹⁾

ويقول عبد الرحمن بن سليمان البلوي من قصيدة مدحية له مضمّناً
بيتاً لأبي تمام :

وقد اخلقت أثواب عبده وانطوى
على جمرة في صدره تتلهب
«وأنت العلیم الطب أي وصيٰة
بها كان أوصى في الشیاب المھلّب»⁽¹⁰²⁾

وكتب أبو الحسن بن أضحي إلى بعض أصحابه معذراً بهذين
البيتين :

ومستشفع عندي بخیر الورى عندي
وأولاهم بالشکر مني وبالحمد
وصلت فلما لم أقم بجزائي:
«لَفِتُ لَهُ رَأْسِي حَيَاةً مِنَ الْمَجْدِ»⁽¹⁰³⁾

إن معارضة قصائد أبي تمام المقصودة وغير المقصودة وتضمين أبياته
وأشطاره شيء لا حصر له وما قصدنا إلا التمثيل ببعضه والتدليل على
تأثيره .

بــ والمظهر الثاني أن شعر أبي تمام كانــ كعامة الشعر القديم
والمحديثــ من المحفوظ الذي تجري ألفاظه ومعانيه على ألسنة الشعراء

(101) ديوان الأعمى التطيلي : تحقيق د. إحسان عباس.

(102) جذوة المقتبس : 254.

(103) نفح الطيب 4 : 163.

وأقلام الكتاب في الأندلس والمغرب وكانوا لا يستطيعون التخلص من تأثيره حينما يكتبون أو يشعرون، ومن هنا نجدهم يقعن على معانٍ وصوريٍّ وصيغ سبق إليها أبو تمام، وقد شغل بعض دارسي الأدب وشراح الشعر بهذا الموضوع في الأندلس وتناولوه في إطار السرقات، وهو الأسلوب المعهود في الدرس الأدبي يومئذ، ومنحاهم في هذا الأسلوب مختلف، فمن معتدل كابن دحية وابن بسام الذي يقول: «ولست أقول أخذ هذا من هذا قولًا مطلقاً، فقد توارد الخواطر، ويقع الحافر على الحافر، إذا الشعر ميدان والشعراء فرسان» ومن متشدد كابن حزم إذ يقول: «والذي ذكره المتكلمون في الأشعار من الفصل الذي سموه المواردة وذكروا أن خواطر الشعراء اتفقت في عدة أبيات فأحاديث مفتعلة لا تصح أصلاً ولا تتصل، وما هي إلا سرقات وغارات من بعض الشعراء على بعض».

وتواردُ شعراء الأندلس والمغرب مع أبي تمام ونظرهم إلى معاني شعره كثير نحيل في مجموعه على ذخيرة ابن بسام وقرافة الذهب لابن رشيق والراشق أو شرح المختار من بشار وشرح المقامات للشريسي وشرح مقصورة حازم للشريف السبتي وغيرها، ونكتفي هنا ببعض الأمثلة منها، فقد ذهب ابن بسام إلى أن ابن زيدون استوحى قوله:

بني جهورٍ أحرقتم بجفائكم
جنانيِّي فما بالِ المدائِح تعَبَّقُ
تُعْدوُنِي كالمندل الرَّطِب إنما
تطيب لكم أنفاسه حين يُحرقُ

من قول أبي تمام:

لولا اشتعال النار فيما جاوزتْ
ما كانَ يُعرفُ طيبُ عَرْف العود⁽¹⁰⁴⁾

.354) الدخيرة ق. 1 م. 1 ص

وأن قول الشاعر المذكور:

ويذكرني العقد المرن جمانه
مُرِنَاتٍ وُرْقٍ في ذرى الأئِك هُنْفٌ

منسوخ من قول أبي تمام:

وبالحلي إن قامت ترَنَم فوقها
حَمَاماً إذا لاقى حَمَاماً تَرَنَما⁽¹⁰⁵⁾

وأن قوله أيضاً:

ومحسنْ تُنْدَى رقائقُ ذِكْرِهَا
فتکادُ توهِمُك المديح نَسِيَا

قريب من قول أبي تمام:

طابَ فِيهِ الْمَدِيْحُ وَالتَّدَّ حَتَّى
فَاقَ وَصَفَ الدِّيَارِ وَالْتَّشِبِيَا⁽¹⁰⁶⁾

ولما أورد ابن بسام قول ابن حصن الإشبيلي:

فَقُلْتُ صِلِي قَدْ ضِيقْتُ ذرْعَاً بِهِجْرِكُمْ
فَقَالْتُ صِهِ قَدْ ضِيقْتُ ذرْعَاً بِدَمْلُجِي

قال: «وهذا المعنى مشهور، وهو في شعرهم كثير إلا أنه غَوْرَه
وأبعده، وأوعز لفظه وعقده، والذي إليه أشار، وعليه دار، قول أبي تمام:

يَعْنِفُنِي أَنْ ضِيقْتُ ذرْعَاً بِبَيْنِهِ
وَيَجْزَعُ أَنْ ضَاقْتُ عَلَيْ خَلَانِجُه⁽¹⁰⁷⁾

(105) المصدر نفسه ق. 1 م. 1 : 377

(106) المصدر نفسه ق. 1 م. 1 : 382

(107) المصدر نفسه ق. 2 م 1 ص 170

والأمثلة من هذا القبيل في الذخيرة متعددة، ولا أريد أن أطيل بتبعها.

وكان حازم القرطاجي متملاً من شعر أبي تمام، ويظهرُ أثر محفوظه على لسانه من حين لآخر في مقصورته، يقول:

جيشُ جيوشُ الرُّعبِ منْ قُدَّامِهِ
تُسْرِي وَتَغْزُو قَبْلَهُ مَنْ قَدْ عَرَا

وهو كما يقول شارح المقصورة من قول أبي تمام:

لَمْ يَغْزُ جَيْشًا وَلَمْ يَنْهَدْ إِلَى بَلْدٍ
إِلَّا تَقْدَمَهُ جَيْشٌ مِنَ الرُّعبِ

ويقول حازم أيضاً:

وَكُلَّ نِضْوٍ فَوْقَ نِضْوٍ قَدْ رَعَتْ
مِنْهُ الْفَلَالَ مَا كَانَ مِنْهَا قَدْ رَعَى

وهذا قول أبي تمام بعينه:

رَعَتْهُ الْفَيَافِي بَعْدَمَا كَانَ حَقْبَةً
رَعَاهَا وَمَاءُ الرَّوْضَنِ يَنْهَلُ سَاكِنُهُ

ويقول حازم في المقصورة كذلك:

أَضْحَتْ بِهِ صُلْعُ الرَّبِّيِّ مَعْتَمَةً

وهو من قول أبي تمام:

حَتَّى تَعْمَمَ صَلْعُ هَامَاتِ الرَّبِّيِّ⁽¹⁰⁸⁾

.34 - 33 ، 8 ، 2 ، 89) رفع الحجب المستوره 1 : (108)

وقد تبع الشريف مثل هذا في شرحه المذكور، ونجد نحو هذا الصنيع عند الشرishi في شرح المقامات، فهو ينظر كثيراً بين أشعار الأندلسيين وأشعار سابقهم من المشارقة في المواضيع المشتركة وذكر في هذا السياق أمثلة من معاني الأندلسيين التي نظروا فيها إلى أبي تمام⁽¹⁰⁹⁾.

ولم يكن شعراء المغرب الكبير أقل تأثراً من الأندلسيين بأبي تمام، وقد ظهر أثره على الخصوص في شعراء القرن الخامس الهجري حين بلغ الازدهار الشعري قمته بالقيروان، ومن أبرز هؤلاء الشعراء المتأثرين بطريقة أبي تمام إبراهيم الحصري، وفيه يقول ابن رشيق:

«وكان شاعراً نقاداً عالماً بتنزيل الكلام، وتفصيل النظام يحسن المجانسة والمطابقة، ويرغب في الاستعارة، تشبهاً بأبي تمام في أشعاره متبعاً لآثاره، وعنه من الطبع ما لو أرسله على سجيته لجري الماء، ورق رقة الهواء» ومنهم عبد الرزاق بن علي النحوي الذي وصف بأنه «صناع أحيا سنن أبي تمام» ولو وصل إلينا «الأنموذج» لابن رشيق للمستنا ما كان لأبي تمام من أثر في أولئك الشعراء، ومع ذلك فإننا نجد شيئاً منه من خلال العمدة والقراضة ورسالة الانتقاد والرائق بأزهار الحدائق وزهر الأداب، وفيها شواهد متعددة على انتشار شعر أبي تمام وتأثيره في بيئة القيروان الأدبية، ولذلك يقول ابن شرف في رسالة الانتقاد: «وديوانه مقوء، وشعره متلو» وقد أشرنا فيما سبق إلى بعض شعراء بجاية الذين كانوا يترسمون طريقة أبي تمام في القرنين السادس والسابع الهجريين.

6 - وثمة مستوى آخر للذيع شعر أبي تمام وهو يتجلى في هذه الأبيات المبثوثة في ثنايا الرسائل الإخوانية والديوانية وفي تصباغيف الكتابة الأندلسية والمغاربية على العموم، وهذا باب كبير لا سيل إلى تبعه.

وسأكتفي بما ورد في رسائل الذخيرة والقلائد، فمن ذلك الأبيات الآتية:

(109) انظر على سبيل المثال ج 1 ص 125.

- يَخْمِيْه لَأْلَوْه وَلَوْذِعِيْتُه
 (110) مِنْ أَنْ يُذَالَ بِمَنْ أَوْ مَمْن الرَّجُلُ

- وَإِذَا امْرُؤُ أَسْدَى إِلَيَّ صَنِيْعَةً
 (111) مِنْ جَاهِه فَكَانَهَا مِنْ مَالِه

- أَرْضُ الْفِلَاحَةِ لَوْ أَتَاهَا جَرْوَلُ
 (112) أَغْنِيَ الْحَطَبِيَّةَ لَاغْتَدَى حَرَّاً

- لَهْ كَبْرِيَّهُ الْمُشْتَرِي وَسُعُودُهُ
 (113) وَسَطْوَهُ بَهْرَامِ وَظَرْفُ عُطَارِدِ

- إِنْ نَفَرَقْ نَسْبًا يَؤْلِفْ بَيْنَنَا
 (114) أَدْبُ أَقْمَنَاهُ مَقَامُ الْوَالِدِ

- وَإِذَا امْرُؤُ أَسْدَى إِلَيَّ ضَبِيعَةً
 (115) مِنْ جَاهِه فَكَانَهَا مِنْ مَالِه

- وَإِنَّ صَرِيْحَ الرَّأْيِ وَالْحَزْمِ لَامْرِيِّ
 (116) إِذَا بَلَغَتْهُ الشَّمْسُ أَنْ يَتَحَوَّلَا

- إِذَا مَا امْرُؤُ أَلْقَى إِلَيَّ بَرَحِيلِه
 (115) فَقَدْ طَابَتْهُ بِالنِّجَاحِ مَطَالِبُهُ

(110) الذِّيْخِرَةُ ق. 1: 672.

(111) المَصْدَرُ نَفْسَهُ ق. 1: 344.

(112) المَصْدَرُ نَفْسَهُ ق. 1: 838.

(113) المَصْدَرُ نَفْسَهُ ق. 2: 117.

(114) المَصْدَرُ نَفْسَهُ ق. 2: 777.

(115) المَصْدَرُ نَفْسَهُ ق. 1: 344.

(116) المَصْدَرُ نَفْسَهُ ق. 2: 115.

(115) م) المَصْدَرُ نَفْسَهُ ق. 2: 252.

- يَا أَسَدَ الْمَوْتِ تَخْلُضْتَهُ

مِنْ بَيْنِ لَحْيَيِّ الْقَاسِرَةِ⁽¹¹⁶⁾

- عَبَ الْكَمِينَ لَهُ فَظَلَّ لَحِينِهِ

وَكَمِينُهُ الْمُلْقِى عَلَيْهِ كَمِينُ⁽¹¹⁷⁾

- كَانَ الَّذِي خَفْتُ أَنْ يَكُونَا

إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاجِعُونَا⁽¹¹⁸⁾

- نَسِيَّيِّ فِي رَأْيِي وَعِلْمِي وَمَذْهَبِي

وَإِنْ باعَدْنَا فِي الْأَصْوَلِ الْمَذاهِبُ

- وَأَثَبْتَ أَفِي مُسْتَنقَعِ الْمَوْتِ رِجْلَهُ

وَقَالَ لَهَا مِنْ تَحْتِ أَخْمِصِكِ الْحَشْرُ

وَكَانَ الشُّعْرَاءُ وَالْكُتَّابُ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ يَكْتُفُونَ بِالتَّلْمِيعِ إِلَى بَعْضِ

شِعرِهِ لِيُعْرَفَ النَّاسُ إِذَا كَانُوا مُتَدَاوِلُوا بَيْنَهُمْ مَحْفُوظًا عِنْدَهُمْ، وَلِذَلِكَ يَقُولُ

الْكَاتِبُ أَبُو بَكْرُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَبْطُورِنَةُ فِي آخِرِ رِسَالَةِ لَهُ إِلَى بَعْضِهِمْ:

«أَهَدِيكَ وَدَادِكَ مَزْجَ باشْتِيَاقٍ، وَأَقْرَئِكَ سَلَامًا يَنْسِي سَلَامَ حَبِيبِ عَلَى

الْحَسَنِ بْنِ وَهْبِ وَالْعَرَاقِ»⁽¹²¹⁾ وَجَاءَ مِثْلُ هَذَا فِي آخِرِ رِقْعَةِ أُخْرَى كَتَبَهَا

إِلَى الشَّخْصِ نَفْسِهِ: «وَأَقْرَأْتَكَ مِنْ أَنْتَاءِ تَلْكَ الدُّولَةِ وَالْأَفَاقِ، سَلَامَ حَبِيبِ

عَلَى الْحَسَنِ بْنِ وَهْبِ وَالْعَرَاقِ»⁽¹²²⁾ وَالإِشَارَةُ فِيهِمَا إِلَى قَوْلِ أَبِي تَمَّامَ:

سَلَامٌ تَرْجُفُ الْأَحْشَاءَ مِنْهُ

عَلَى الْحَسَنِ بْنِ وَهْبٍ وَالْعَرَاقِ

. (116) المُصْدِرُ نَفْسُهُ ق. 2 م. 1 : 334.

. (117) المُصْدِرُ نَفْسُهُ ق. 2 : 254.

. (118) قَلَائِدُ الْعِقَابِ: 65.

. (119) المُصْدِرُ نَفْسُهُ . 225.

. (120) المُصْدِرُ نَفْسُهُ : 243.

. (121) الذِّخِيرَةُ ق. 2 م. 2 : 761.

. (122) المُصْدِرُ نَفْسُهُ ق. 2 م. 2 : 755 - 756.

ويقول سعيد العروضي :

يَا بَنِي مَعْنٍ لَقَدْ طَابَتْ بُكْمُ
شَجَرُ لَوْلَاكُمْ لَمْ تُورِقِ
لَوْسَقِي حَسَانٌ إِحْسَانُكُمْ
مَا بَكَى نَذْمَانَهُ فِي جَلْنِ
أَوْ دَنَا الطَّائِي مِنْ حَيَّكُمْ
مَا حَدَا الْبَرْقُ لِرَبْعِ الْأَبْرَقِ⁽¹²³⁾

وهو يشير في البيت الأخير إلى مطلع قصيدة أبي تمام :

يَا بَرْقُ طَالِعٌ مِنْزَلًا بِالْأَبْرَقِ
وَاحِدُ السَّحَابَ لَهُ حُدَاءُ الْأَيْنِقِ

وقد وجدنا المؤرخ ابن حيان يستشهد بشعر أبي تمام ويحل شعره في
نشره ويلمح إلى بعض أبياته تلميحات تخفي أحياناً على بعض محققين
نصوصه كقوله يصف ما صنعه ابن رشيق المرسي بالشاعر الوزير ابن عمار:
«فلم يزل يطلع عليه من الثنيا والشعاب، حتى أخرجه من مرسيه لا
كالشهاب» فقد حذف دوزي الكلمة لا بينما أثبتها الدكتور حسين مونس كما
وردت في الأصل وهو الصحيح، ولكنهما لم يذكرا أنه يشير إلى قول أبي
تمام :

فَخَرَجْتَ مِنْهَا كَالْشَّهَابِ وَلَمْ تَرْزُلْ
مُذْكُنْتَ خَرَاجًاً مِنَ الْغَمَاءِ⁽¹²³⁾

6- إن إعجاب الأندلسين الشديد بأبي تمام ولد ردود فعل سلبية
أحياناً لدى بعض شعرائهم، وقد ذكرنا قول المعتمد:

.872 (123) المصدر نفسه في 3 م 2 : .135 (123) انظر الحلقة السيراء 2

فَهَاكُها قطْعَةً تَطْوِي لَهَا حَسْدًا:
 «السَّيفُ أَصْدَقُ إِنْبَاءً مِنَ الْكُتُبِ»⁽¹²⁴⁾

وفخر إدريس بن اليمان بقصيدة له فقال:

ولو خطرت بحبيب بن أوس
 طَوَى كُلَّ مَا حَاكَهُ فِي الْمُعْتَصِمِ⁽¹²⁵⁾

ويقول أبو عبدالله اللوسي مادحًا قطعة للشاعر ابن السقاط:

فَاتَّ حَبِيبًا لَنْ يَفْوَهُ بِمِثْلِهَا
 وَأَتَّ بِمَا يُزْرِي بَنْبُلِ الْبُخْتَرِي⁽¹²⁵⁾

ومثله قول إبراهيم الساحلي مفتخرًا بقصيده:

وَقَتَ ابْنُ أَوْسٍ دُونَهَا وَتَخَضَّبَتْ
 فِي نَسْجِ حُلْتَهَا أَكْفُ الْبُخْتَرِي⁽¹²⁶⁾

وب IMDH أبو بحر يوسف بن عبد الصمد بـ«لاعنة أبي بكر بن زيدون»
 فقال:

فَإِنْ رَهَدْتَ طِيًّا فِي حَبِيبٍ
 فَقُدْ زَهَدْتَ فِي كَعْبٍ إِبَادًا⁽¹²⁶⁾

ولما قُرِئَ على الشاعر المؤدب أبي العباس أحمد بن سيد الملقب
 باللص ديوان أبي تمام ومرّ فيه وصف السيف قال: أنا أشعر منه حيث
 أقول:

(124) الذخيرة ق 2 م 1: 68.

(125) المصدر نفسه ق 3 م 1: 343.

(125) قلائد العقيان: 222 المطبعة الحديبون بولاق ي 1283 هـ.

(126) الإحاطة.

(126) الذخيرة ق 3 م 2: 813.

تَرَاهُ فِي غَدَةِ الْغَيْمِ شَمْسًا
وَفِي الظُّلْمَاءِ نَجْمًا أَوْ ذُبَالًا
يَرْوَعُهُمْ مُعَايِنَةً وَهَمَاءً
ولَوْ نَامُوا لِرَوْعِهِمْ خِيَالًا⁽¹²⁷⁾

ويبدو أن الوصف الذي وردت الإشارة إليه في الخبر هو قول أبي تمام :

وَنَبْهَنْ مثَلَ السَّيفِ لَوْ لَمْ تَسْلُهُ
يَدَانِ لَسْلَتِهِ ظُبَاهُ مِنَ الْغَمْدِ

وقد ذكر ابن عبد ربه في العقد أنه «من أحسن ما قيل في وصف السيف»⁽¹²⁸⁾.

ويقول ابن حمديس مفتخرًا بأشعاره وبنات أفكاره:

أَمّا بُنَاتِي الْمَفَرَدَاتِ فَإِنَّهَا
فِي الْحَسْنِ أَشْهَرُ مِنْ بُنَاتِ حَبِيبٍ⁽¹²⁹⁾

ومثل هذا في المبالغة قول ابن خفاجة يطري شعر أحد أصدقائه:

بَرَعْتَ فَرَعْتَ، فَمَنْ ذَا حَبِيبٌ
لِهِ الْوَيْلُ - أَمْ مَنْ أَبُو الطَّيْبِ
وَلَوْ جَارِيَكَ إِلَى غَايَةِ
لُفْزَتْ وَكَانَ مِنَ الْخَيْبِ⁽¹³⁰⁾

(127) التكملة: 80 ونفح الطيب 4: 112.

(128) العقد 1: 183.

(129) ديوان ابن حمديس: 62 تحقيق د. إحسان عباس.

(130) ديوان ابن خفاجة : 246 تحقيق الدكتور السيد مصطفى عازى.

وقال الشاعر أحمد بن طلحة الشقري في محفل: «تقيمونَ القيامة بحبِّي والبحترى والمتنى، وفي عصركم من يهتدى إلى ما لم يهتدوا إلَيْهِ»⁽¹³¹⁾ وحاول أن يقنع مستمعيه بسرد الجيد من أشعاره ومعانيه، ويقول ابن خاقان في نونية ابن زيدون المشهورة: «ونزعت منزعاً قصر عنه حبيب وابن الجهم»⁽¹³¹⁾ ييد أن أقصى ما كان يطمع فيه معظم أولئك الشعراء هو تشبيه شعرهم أو شعر أصدقائهم بشعر حبيب وطبقته، وذلك كقول ابن سعيد العماري مثلاً في مدح ابن عمّه:

إذا رقمَ القيرطاسَ قلتَ ابنَ مُقلةٍ
وإن نظمَ الأشعارَ قلتَ حبيبَ⁽¹³²⁾

ونشير في آخر هذه الفقرات - التي استعرضنا فيها مظاهر من عنابة المغاربة بأبي تمام وتأثرهم به - إلى رأي زميلنا الكبير الدكتور إحسان عباس الذي يقول: «ولكن أبي تمام كان أعمقهم أثراً في الشعر الأندلسي من حيث المبني الشعري والشكل، ومن تأمل الشعر الأندلسي في هذا العصر (يعني ما أسماه عصر سيادة قرطبة) حق التأمل وجد مبدأ حب الغرابة أو الاستطراف هو الدافع القوي فيه ثم يجيء المبني بعد ذلك شديد الاعتماد على المطابقة ورسم المتقابلات المتضادة وبلوغ درجة الإحالـة في تصيد المعنى ومتفرعاته وظلالة والإغراب بالاستعارة وإن لم يكن هذا شائعاً كثيراً واستعارة النبت والماء في صور بعيدة عن حياة الطبيعة، وهذه الأخيرة من أشیع الصور عند أبي تمام، ومنها في الشعر الأندلسي قول محمد بن أحمد بن قادم:

قفْ بربُّعِ الْبَلِى وربِّعِ الْهُمُومِ
واسْفَحْ الدَّمَعَ فِيهِ سَفْحَ الغَيْوَمِ

(131) اختصار القدح المعلق: 114 ونفح الطيب 3: 307 والإحاطة 1: 236.

(131م) قلائد العقيان: 81.

(132) نفح الطيب 2: 275.

غَيْرَتْ آيَةُ صِرْوَفُ الْمِيَالِي
 وَمَحَاهَا الْغَمَامُ مَحْوُ الرَّقِيمِ
 سَاءَ مَا اعْتَاضَ بِالسَّحَابَيْنِ مِنْ
 نَبْتُ الْمَعَالِي بِمَبْنَتِ الْقَيْصُومِ
 فَالْأَسَى حِينَ يَعْدُمُ الشَّيْءُ مُحَمِّدٌ
 سُولُّ عَلَى قَدْرِ جَوْهَرِ الْمَعْلُومِ

فقوله نبت المعالي استعارة تامة والبيت الأخير أحجية ذهنية كالأشياء التي يعرضها أبو تمام من هذا القبيل، وصورة واحدة هي «نعم صلح هامت الربي» قد أصبحت في هذا الشعر الأندلسي تدور دوراناً غير قليل»⁽¹³²⁾.

7 - ونختتم هذا الفصل بالإشارة إلى التأثير الكبير الذي كان لحماسة أبي تمام، فقد عنى الأندلسية والمغاربة بروايتها وحفظها، وما أكثر ذكرها في تراجم الأعلام، وقد يكون غريباً بالنسبة إلى وقتنا أنها كانت من المقررات الابتدائية عندهم، قال ابن عبد الملك المراكشي في ترجمة بعضهم: «وكتب بخطه الأنثيق كثيراً من كتب المبتدئين كالجمل وأشعار الستة والحماسة المازنية (يعني حماسة أبي تمام) وفصيح ثعلب ونحوها»⁽¹³³⁾ كما أنهم عنوا بشرحها وتاليف «حماسات» على طريقتها.

ومن شرحها من الأندلسية الأعلم الشتيري وابن سيدة، وعاصم بن أيوب البطليوسى، وأبو الفتوح ثابت الجرجاني وأبو عامر محمد بن ينق الشاطي وغيرهم⁽¹³⁴⁾، وقام الأديب النحوي أبو إسحاق إبراهيم بن ملكون بتاليف كتاب سماه: إيضاح المنهج، «جمع فيه بين

(132) تاريخ الأدب الأندلسي 1: 125 ط. ث.

(133) الذيل والتكملة 232، 5.

(134) انظر في هذه الشروح: فهرسة ابن خير والذيل والتكملة.

كتابي ابن جنّى على الحماسة: التبيه والمبهج⁽¹³⁵⁾ وتوجد منه نسخة مخطوطة محفوظة في الاسكوريا رقم 312.

وقد صنفوا حماساتٍ ضاهوا بها حماسة أبي تمام، ولعل أشهرها حماسة الأعلم الشتمري التي ضمنها حماسة أبي تمام والحماسة البصرية وحماسة الجرجاني وغيرها ورتب أشعارها وأبوابها وشرحها شرعاً مفيداً، ونظراً لأن هذه الحماسة ما تزال مخطوطة فستقتبس من مقدمتها ما يلي :

«ثم رأيت الآن أن أختم ما اعتملت فيه قديماً وحديثاً من ذلك بجمع كتابٍ في أشعار الحماسة يقتضي تهديبها وتنقيحها، وتقيد ألفاظها وتصحيحها، وتبين معانٍها وتقريب غامضها، وتفسير غريبها وغامض إعرابها حتى يكون هذا الكتاب مربياً على جميع التأليفات فيها ومحيناً عن استعمال التصنيفات المحيطة بها، وسميته كتاب تجلي غرر المعاني، عن مثل صور الغواني، والتحلّي بالقلائد، من جوهر الفوائد، ليكون اسمه مطابقاً لمعناه، ورسمه موافقاً لغرضه ومغزاه، ورتبته على حروف المعجم ليقرب بذلك تناوله، ويسهل على الطالب مرارمه، على حسب ما صنعه بعض أهل العصر.

وضمنته كل ما تضمنته الحماسات من الشعر، كالحماسة القديمة المنسوبة إلى أبي تمام التي هي أصل لغيرها، وحماسة أبي الفتوح ثابت ابن محمد الجرجاني⁽¹³⁶⁾، وحماسة أبي أحمد عبد السلام بن الحسين بن محمد بن طيفور القرميسي⁽¹³⁷⁾ البصري مما رواه عن شيوخه كأبي رياش

.158 - 157 (135) التكملة:

(136) ترجمته في جلوة المقتبس: 173 وبغية الملتمس رقم 692 والصلة: 135 والذخيرة 1/4: 124 والذيل والتكميل 8: 422 والإحاطة 1: 454 ومعجم الأدباء 7: 145 وبغية الوعاة 1: والبيان: 32 وفهرسة ابن خير: 404.

أحمد بن أبي هاشم بن الرديني بن شبيل القيسي الربعي⁽¹³⁸⁾، وأبي سعيد الضرير⁽¹³⁹⁾، وأبي العمیل⁽¹⁴⁰⁾ وأبي الحسن علي بن سليمان الأخفش⁽¹⁴¹⁾ وأبي عبدالله الیزیدی⁽¹⁴²⁾، وأبي حفص عمر بن عبد العزیز الهمداني⁽¹⁴³⁾ عن أبي محمد الدیمرتی⁽¹⁴⁴⁾ وما نقل من خط الترمذی⁽¹⁴⁵⁾، ومن خط الأقرع ورافق آل طاهر⁽¹⁴⁶⁾ ومن خط أبي عبدالله ابن مقلة⁽⁴⁷⁾، ومن خط أبي سعيد السکری⁽¹⁴⁸⁾، وحروف وجدها بخط أبي موسى الحامض⁽¹⁴⁹⁾ وغيرهم وما ثبت في كتاب أبيات المعانی في الحماسة للنمری⁽¹⁵⁰⁾ وفي شرح ابن جنی لها أيضاً⁽¹⁵¹⁾ وغيرها.

وأبواب جميعها التي تضمنها هذا الكتاب ثلاثة عشر باباً: فال الأول باب في الشجاعة، والثاني باب في المراثي والثالث باب في الأدب والرابع باب في التسبيب، والخامس باب في المديح، والسادس باب في الأضياف، والسابع باب في الهجاء، والثامن باب في الصفات والتاسع باب في السیر والنعاس والعشر باب في الملح والطرف والمفاحشات، والحادي عشر باب

(137) ترجمته في تاريخ بغداد 11: 57 وبغية الوعاة 2: 95 ونزة الأباء : 247.

(138) ترجمته في إنباه الرواة 1: 25 ومعجم الأدباء 2: 124.

(139) ترجمته في إنباه الرواة 1: 41 ومعجم الأدباء 3: 15.

(140) ترجمته ومصادرها في وفيات الأعيان 3: 89.

(141) ترجمته ومصادرها في وفيات الأعيان 3: 301 - 303.

(142) ترجمته في طبقات الزيدي: 78.

(143) لم نقف على ترجمته.

(144) ترجمته في معجم الأباء 16: 319 وهدية العارفين 1: 827.

(45) انظر الفهرست لابن النديم: 66، 88.

(146) لم نقف على ترجمته.

(147) ترجمة ابن مقلة الخطاط في وفيات الأعيان 5: 113 - 118.

(148) ترجمته في بغية الوعاة 1: 502.

(149) ترجمته ومصادرها في إنباه الرواة 3: 21، 141 وطبقات الزيدي: 170.

(150) ترجمته في إنباه الرواة 1: 25.

(151) لابن جنی شرحان على الحماسة هما التنبیه والمبهج.

في مذمة النساء والثاني عشر باب في القصر والثالث عشر باب في الكبر.
وهذا الباب الثالث عشر زائد على ما تضمنت حماسة أبي تمام
القديمة وحماسة أبي الفتح الجرجاني وغيره، وهو ثابت في حماسة عبد
السلام فأتيت به ليأتي هذا الكتاب على جميع ما تضمنت الحماسات
المختلفة من الأبواب».

وقد نسخت حماسة الأعلم هذه حماسة أبي تمام عند ظهورها في
الأندلس، قال أبو إسحاق إبراهيم بن ملكون الحضرمي في إيضاح
المنهج: «ولما كانت حماسة أبي تمام - الموضوع كتاباً أبي الفتح هذان
(يشير إلى التنبيه والمبهج) على ترتيبها - مجففة القدر في عصرنا ومطرحة
الاستعمال عند أبناء دهراً حين أخذت هذه الحماسة الأعلمية عليها باستعماله
النفوس إليها..»⁽¹⁵²⁾ ويؤيد هذا الكلام ما نجده من روایتها في برامج
العلماء من أهل القرنين السادس والسابع وما بعدهما كما أنها انتقلت إلى
المشرق، وقد ورد ذكرها في خزانة الأدب للبغدادي⁽¹⁵³⁾، ووقف عليها ابن
خلكان، قال في ترجمة الأعلم: «وغالب ظني أنه شرح الحماسة، فقد كان
عندى شرح الحماسة للشتمري في خمسة مجلدات وقد غاب عني الآن
من كان مصنفه وأظنه هو والله أعلم وقد أجاد فيه»⁽¹⁵⁴⁾.

والحماسة الثانية بعد حماسة الشاعر المغربي أبي العباس الجراوي، وقد نوّه بها ابن الأبار وابن خلكان وغيرهما، قال ابن
الأبار في التكملة: «وألف للسلطان كتاباً في معنى الحماسة لحبيب سماه
صفوة الأدب ونخبة كلام العرب أخذه الناس عنه، وكان شيخخنا أبو الحسن
سهيل بن مالك يثنى على هذا التأليف وحدثنا به عنه هو وأبو الربيع بن سالم

(152) مخطوط الاسكوريا.

(153) خزانة الأدب.

(154) وفيات الأعيان 7: 81 - 82.

وأبو عبدالله محمد بن عبد الجبار الرعيني وغيرهم»⁽¹⁵⁵⁾ وقال ابن خلkan: «وجمع كتاباً يحتوي على فنون الشعر على وضع الحماسة لأبي تمام الطائي وسماه: صفوة الأدب وديوان العرب، وهو كثير الوجود بأيدي الناس، وهو عند أهل المغرب كالحماسة عند أهل المشرق»⁽¹⁵⁶⁾ وقد ذكر هذه الحماسة أيضاً حاجي خليفة، والاسم المختصر الذي عرفت به هو الحماسة المغربية وتوجد منها نسخة مختصرة محفوظة في خزانة طوغلو باشا تحت رقم 4079.

وألف الأديب الإشبيلي دفين مراكش أبو القاسم أحمد بن محمد البلوي حماسة أكبر من حماسة الجراوي وسماه: «روض الأديب والمتنزه العجيب»⁽¹⁵⁷⁾.

وفي القرن السابع الهجري ألف الأديب الحافظ أبو الحجاج البياسي حماسة أصبحت تعرف بالحماسة البياسية نسبة إلى مؤلفها المنسوب إلى بياسة في الأندلس وتميز هذه الحماسة على الحماسات السابقة بكونها تشتمل على أشعارٍ أندلسية ومغربية، وقد تحدث عن هذه الحماسة البياسية ابن خلkan فقال: «ورأيت له كتاب الحماسة في مجلدين، وقد قرئت هذه النسخة عليه وعليها خطّه كتبه في أواخر شهر ربيع الآخر سنة خمسين وستمائة، وقال في آخر الكتاب: وكان الفراغ من تأليفه وترتيبه بمدينة تونس، حرسها الله تعالى في شوال سنة ست وأربعين وستمائة ونقلت من أوله بعد الحمدلة ما مثاله: أما بعد فإنّي قد كنت في أوان حداثتي، وزمان شبيطي، ذا ولوع بالأدب، ومحبة في كلام العرب، ولم أزل متبعاً لمعانيه ومقتضى عن قواعده ومبانيه، إلى أن حصلت لي جملة منه لا يسع الطالب المجتهد جهلها، ولا يصلح بالنظر في هذا العلم إلا أن

.128 - 129. التكميلة : (155)

.137. وفيات الأعيان 7: 12. (156)

.456. الذيل والتكميلة 1. (157)

يكون عنده مثلها، وحملتني المحجّة في ذلك العلم والولوع به على أن جمعت مما اخترته من أشعار العرب جاھلیها ومحضرميها وإسلاميها ومولدها، ومن أشعار المحدثين من أهل المشرق والأندلس وغيرهم، ما تحسن به المحاضرة، وتحمل عليه المنازرة، ثم إنني رأيت أن بقاءها دون أن تدخل تحت قانون يجمعها وديوان يؤلفها، مؤذن بذهابها ومؤدٍ إلى فسادها، فرأيت أن أضمّ وأجمع مستحسنها، تحت أبواب تقيد نافرها وتضمُّ نادرها ونظرت في ذلك فلم أجد أقرب تبويب، ولا أحسن ترتيب مما بوئه ورتبه أبو تمام حبيب بن أوس رحمة الله تعالى في كتابه المعروف بالمحماسة وحسن الاقتداء به، والتوكّي لمذهبة، لتقديمه في هذه الصناعة، وإنفراده منها بأوفر حظّ وأنفس بضاعة، فاتبعـت في ذلك مذهبـه ونزعتـه متزعـهـ، وقرنتـ الشعرـ بما يُجـانـسـهـ، ووصلـتهـ بما يـناسـبـهـ، ونقـحتـ ذلكـ واختـرـتهـ علىـ قدرـ استطـاعـتـيـ، وبلغـ جـهـدـيـ وطاـقـتـيـ»⁽¹⁵⁸⁾.

هذه فقرات من مقدمة الحماسة البياسية أوردتها للدلائل على نهجه في ترتيبها نهج أبي تمام من جهة ولنصله فيها على اختيار أشعار الأندلسين، وقد نقل ابن خلkan شيئاً من بعض أبوابها، وتوجد قطعة صالحة من هذه الحماسة مخطوطة في بعض الخزائن الخاصة بالمغرب وعندى صورة عنها، وكانت اختارت منها الأشعار الأندلسية على حدة من أجل نشرها فلم يتيسر ذلك إلى الآن، وفيما يلي أسماء الشعراء الأندلسين والمغاربة المختار لهم في هذه الحماسة:

- سليمان المستعين الأموي .
 - ابن هانىء .
 - ابن دراج .
 - الرمادى .

. 244 - 238: الأعيان 7 (158) وفيات

- إدريس بن اليمان.
- عبد الكريم النهشلي .
- محمد بن حبوس.
- ابن زيدون .
- ابن رشيق .
- ابن شرف (أبو عبدالله).
- ابن الحداد.
- ابن حمديس .
- أبو بكر بن الملح.
- أبو الوليد النحلي .
- أبو العرب الصقلي .
- أبو الحسن بن سيدة .
- أبو الحسن الحصري .
- محمد بن خلصة الضرير.
- ابن سارة .
- ابن عبدون .
- أبو الحجاج المنصفي .
- أبو الحسن علي بن خروف .
- أبو الحسن علي بن الفصل الأوربولي .
- أبو الحسن علي بن حريق .
- أبو الحسن علي بن حزمون .
- ابن عمّار .
- ابن عباد .
- ابن اللبانة .
- ابن وهبون .
- حسان بن المصيصي .

- أبو عبدالله الخشنبي .
- أبو الوليد يونس القسطلّي .
- الجراوي (أبو العباس أحمد) .

ومن الحماسات الأندلسية أيضاً حماسة أبي حفص عمر بن منذر الصدفي الأندلسي، قال ابن عبد الملك المراكشي : «كان أديباً حافظاً، وصنف في منحى حماسة حبيب مصنفاً حسناً أفاد به»⁽¹⁵⁹⁾.

من هذه الإشارات والأخبار التي لم نقصد فيها إلى الاستقصاء يتجلّى التأثير الذي كان لأبي تمام في الحياة الأدبية بالأندلس والمغرب، وذلك بواسطة شعره أولاً وحماسته ثانياً.

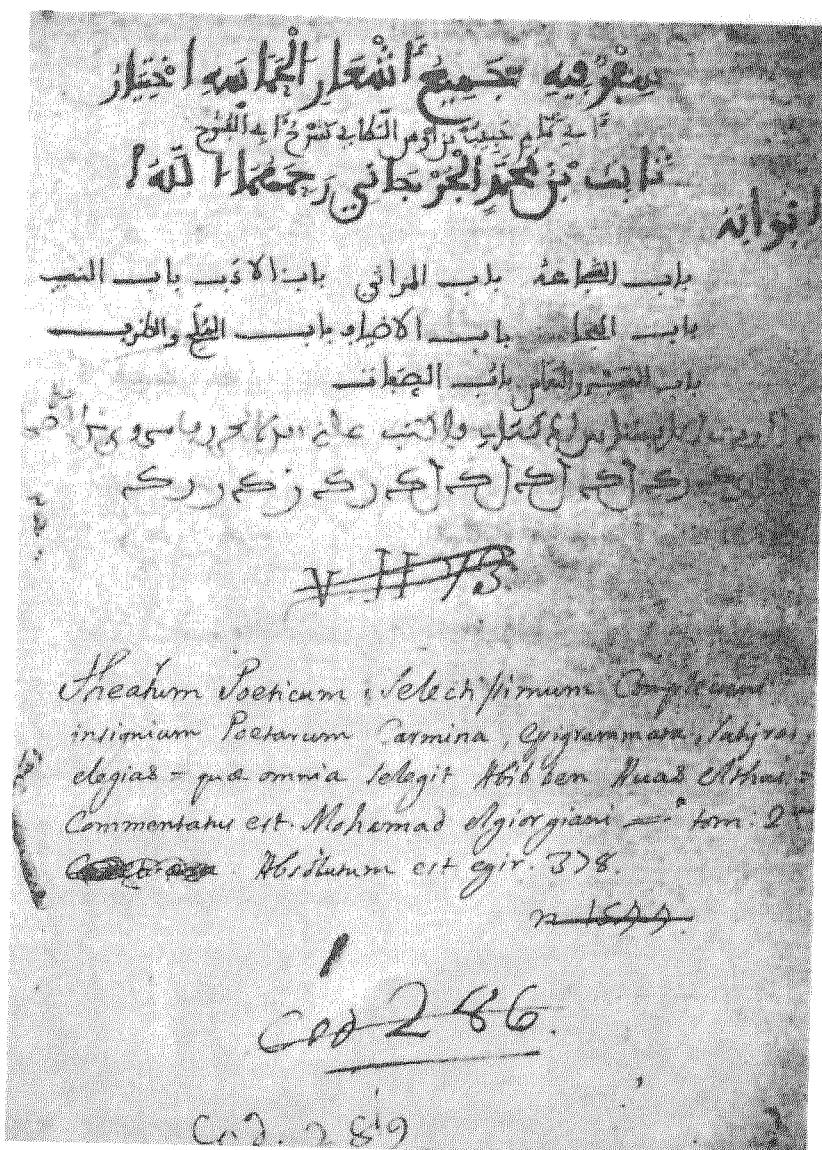
. 471: 5 (159) الذيل والتكميلة

الورقة الأخيرة من ديوان أبي تمام برواية القالي (مخطوط المزانة الحسنة بالرباط).

آخر ترتيب الحمامة للأعلم
مخطوطة الخزانة الحسينية بالرباط.



أول شرح الحماسة للجرجاني .
مخطوطة الأسكندرية .



أول شرح الحماة للجرجاني. مخطوطه الأسكندرية.

آخر شرح الحماسة للجزء الثاني.
مختصر طة الأسكوريال.

الفصل الثاني

أبوالطّيّبُ فِي أَدْبَلِ الْأَنْذَلِسِيّينَ وَالْمَفَارِبَةَ

إذا كانت الدراسات المتنبئية قد بلغت مبلغاً كبيراً من التوسيع والتنوع⁽¹⁾ فإن بعض الجوانب المتصلة بالشاعر الكبير ما تزال في حاجة إلى الإبانة والإحاطة، ومنها إبراز عنابة المغاربية بشعره وإظهار موقعه في أدبهم.

وصحيحة أن بعض الدارسين تناولوا هذا الموضوع أو أطرافاً منه منذ وقت مبكر، ومنهم المستعربان الأستاذ بلاشير والأستاذ غرسية غومث ثم الأستاذ علال الفاسي ، وتناوله في وقت متاخر الأستاذ ابن تاویت التطوانی والأستاذ محسن جمال الدين⁽²⁾.

وستتناوله الآن بما يضيف إليه جديداً ويزيده غنى ، وذلك حسب التصميم الذي سرنا عليه في الفصل السابق تقريباً.

أ- الأسانيد:

من سمات الثقافة العربية الإسلامية القديمة على العموم والمغاربية

(1) انظر على سبيل المثال: رائد الدراسة عن المتنبي تأليف كوركيس وبخائيل عواد، والمتنبي في آثار الدارسين تأليف عبدالله الجبوري.

(2) انظر ديوان المتنبي في العالم العربي . ترجمة أحمد أحمد بدوي من ص 41 إلى ص 54 ومع شعراء الأندلس والمتنبي . تعریف الطاهر مکی ومجلة المغرب الجديد 1936 (عدد خاص بالمتنبي) ومجلة المورد 1977 (العدد الخاص بالمتنبي) ومجلة دعوة الحق 1968 (عدد 6 - 7).

على الخصوص عنابة أهلها بالرواية واهتبالهم بالأسانيد، ولم تكن الرواية عندهم من متعلقات الحديث وغيره من العلوم الدينية فحسب وإنما أخذوا بها في سائر العلوم النقلية تقريباً.

وإن الدارس للتراث المغربي ليعجب من كثرة برامج العلماء ومشيخاتهم التي حرصوا فيها على توثيق الكتب بأسانيد متصلة بمؤلفيها؛ وهذه البرامج هي باختصار عبارة عن جرد شامل، ورصد كامل لانتقال المؤلفات من المشرق إلى المغرب⁽²⁾.

وقد رجعنا إلى بعض هذه البرامج لمعرفة سيرورة شعر المتنبي وانتشاره في البيئات الأدبية المغربية فوجدنا أن إفريقيه وقادتها القiroان من أقدم هذه البيئات اتصالاً بشعر المتنبي ، ويدلّنا على ذلك أيضاً قصيدة في ديوان الشاعر محمد بن هانىء الذي أدرك زمن المتنبي ، والقصيدة تتحدث عن نسخة من شعر أبي الطيب وصلت إلى القiroان في حياته ، فاستعارها الشاعر من صاحبها الذي لقى المتنبي ، ولكنه كان حريصاً على نسخته فألح في استرجاعها من الشاعر الذي اغتاظ وقال قصيدة يتهمك فيها بصاحبها وينال من المتنبي نفسه ، ومنها قوله :

تَبَّأْ الْمُتَنَبِّي فِيْكُمْ عَصْرًا
وَلَوْ رَأَيْكُمْ فِي شِعْرِهِ كَفَرَا
مَهْلًا فَلَا الْمُتَنَبِّي بِالنَّبِيِّ وَلَا
أَعْدُ أَمْثَالَهُ فِي شِعْرِهِ السُّورَا
تَهْتُمْ عَلَيْنَا بِمَرَأَةٍ وَعَلَّكُمْ
لَمْ تَدْرِكُوا مِنْهُ عَيْنًا لَا وَلَا أَثْرَا

(2) راجع بحث استاذنا المرحوم عبد العزيز الأهواني حول كتب برامج العلماء في مجلة معهد المخطوطات.

وهي قصيدة تقع في 21 بيتاً⁽³⁾.

وثمة خبر في «الصبح المنبي» عن تلاقي ابن هانئ والمتني في القيروان ولكنه خبر من نسيج الخيال⁽⁴⁾.

ومهما يكن الأمر فعلل النسخة المذكورة وغيرها كانت منشأ عنابة القيروانيين المبكرة بالمتني، ومن أوائلهم عبد الكرييم النهشلي الذي استشهد بشعره في الممتع، والحضرمي الذي اختار منه في زهر الآداب والقراز الذي خصّه بتاليفين، وابن رشيق الذي تحدث عنه كثيراً في العمدة، وابن شرف الذي قيم شعره في مقامته النقدية؛ وقد نقل الوزير أبو القاسم المغربي أن المغاربة كانوا يسمونه المتتبه، وهذا يلتقي مع التعليل الذي نجده في الممتع للنهشلي: «قيل له المتني لفظته» وأشار إلى هذا الرأي ابن رشيق في العمدة⁽⁵⁾.

ولا ننسى الإشارة إلى المتيم الإفريقي أبي الحسن محمد بن أحمد المغربي الذي كان «راوية المتني» وألف «الانتصار المنبي عن فضائل المتني» رد فيه على من زعم أن شعر المتني مسروق من أبي تمام والبحتري⁽⁵⁾ فهو وإن عاش في المشرق فإن مطلعه من المغرب.

أما الأندلسيون فلدينا أخبار تشير إلى انتقاء بعضهم به في مصر

(3) انظر تحليل الأستاذ غرسيه غومث لهذه القصيدة في مقالته عن المتني وابن هانئ (ترجمة د. الطاهر مكي).

(4) الصبح المنبي وذكر ابن شهرashوب أن المتني لما توجه إلى مصر سمع منشداً يقول: تقدّم خطىً وتتأخر خطىً فإن الشباب مشى القهقرى فقال المتني: سد ابن هانئ علينا طريق المغرب وانصرف» معلم العلماء: 148؛ وانظر أيضاً: ابن هانئ لليعلوي: 17، 296.

(5) وفيات الأعيان والممتع: 283 والعمدة 1: 75 ونصرة الثالث: 180 قال الصفدي: «وهذا تحريف حسن من المغاربة، وما يليق أن يطلق عليه المتني».

(5م) رائد الدراسة عن المتني: 310 - 311. والمصادر المحال عليها.

وسماعه منهم شيئاً من شعر أهل الأندلس، ومن هذه الأخبار ما ذكره ابن خاقان في المطمح من أن أبي الوليد ابن عيال الأندلسي لما انصرف من الحج اجتمع مع أبي الطيب في مسجد عمرو بن العاص بمصر ففاوضه قليلاً ثم قال له: أنشدني لمليح الأندلس يعني ابن عبد ربه، فأنسده:

يا لؤلؤاً يسبى العقول أنيقا
ورشاً بتعذيب القلوب رقيقا
ما إن رأيت ولا سمعت بمثله
درراً يعود من الحياة عقيقا
وإذا نظرت إلى محسن وجهه
أبصرت وجهك في سناء غريقا
يا منْ تقطّع خصره منْ رقةٍ
ما بال قلبك لا يكون رقيقا

فلما أكمل إنشادها استعادها ثم صفق بيديه وقال: يا ابن عبد ربه، لقد تأثرك العراق حبوا⁽⁶⁾؛ ومنها خبر لقاء ابن المستكفي المتنبي بمصر أيضاً وروايته عنه شيئاً من شعره⁽⁷⁾؛ ونقرأ في الذخيرة لابن بسام هذا الخبر: «وحكى أن أبي الطيب المتنبي على قلة رضاه عن شعر أحد فإنه على ما ذكر عنه أشد لجملة من شعراء الأندلس حتى أنسد قول ابن هذيل:

لَمَّا وَضَعْتُ عَلَى قَلْبِي يَدِي يَدِي
وَصِحْنُتُ فِي اللَّيْلَةِ الظَّلْمَاءِ وَأَكَبْدِي

(6) مطمح الأنفس: 52 ونفح الطيب 3: 564، 7: 51. وابن عيال في الرواية ورد في بعض النسخ ابن غتال، وفي بعضها: ابن عباد والاهداء إلى شخصيته عسير في الجملة، والخبر أيضاً

في شرح مقصورة حازم 1: 183.

(7) نفح الطيب 2: 222.

ضَجَّتْ كَوَاكِبُ لَيْلَى فِي مَطَالِعِهَا
وَذَابَتِ الصَّخْرَةُ الصَّمَاءُ مِنْ جَلَدِي

فقال: هذا أشعار أهل المغرب»⁽⁸⁾.

ومنها خبر رابع يتحدث عن تعليق بذيء للمتنبي على قول الرمادي:
في أي جارحة أصون معدني
سلمت من التعذيب والتنكيل

وكان الرمادي لما سمع قول المتنبي :

كفى بجسمي نحوًأً أنني رجلٌ
لولا مخاطبتي إياكَ لم ترني

قال فيه كلمه نابية فعامله المتنبي بالمثل وجزاه من جنس العمل⁽⁹⁾،
ونشير بالمناسبة إلى قوله شيخ الأدب بالأندلس في حياة الرمادي والمتنبي :
«فتح الشعر بكلمة، وختم بكلمة» يعنيون امراً القيس والمتنبي والرمادي⁽¹⁰⁾.

ومهما يكن نصيب هذه الأخبار من الصحة فمن المؤكد أن شعر
المتنبي وصل إلى الأندلس في حياته، فقد استشهد به المستنصر
الأموي⁽¹¹⁾، ووجد صداه عند شاعر قريب من زمن المتنبي هو أحمد بن
فرج الجياني⁽¹²⁾؛ وقد نسبت بعض المصادر شرحاً لشعر المتنبي إلى
الأديب اللغوي أبي عبدالله محمد بن أبان القرطبي المتوفى سنة 354 هـ
وهي السنة التي توفي فيها المتنبي⁽¹³⁾.

(8) الذخيرة 1/2: 514 - 515 | 1: 347.

(9) المصدر نفسه: وفي طرة بالديوان الذي رتبه القشتالي قصة منسوبة إلى من اسمه أبو عبدالله الإشبيلي خادم المتنبي، ولكن يبدو أنها موضوعة. ترتيب الديوان. 264 مخطوط.

(10) جذوة المقتبس: 347.

(11) المقتبس: 193 تحقيق عبد الرحمن يحيى.

(12) الذخيرة ق 2 م 1: 143 . والمطرب 6 - 5.

(13) إيضاح المكنون 1: 527 وهدية العارفين 2: 44.

وهكذا عرفت الأندلس شعر المتنبي في وقت مبكر وذلك بوسائل متعددة؛ فقد نقله إليها أول مرة زكرياء بن بكر المعروف بابن الأشج⁽¹⁴⁾ (310 - 393 هـ) وكان قد رحل من الأندلس إلى المشرق فلقي أبا الطيب بمصر وأخذ عنه شعره رواية، ونجد سند هذه الرواية بين أحد عشر سنداً ثبتها ابن خير في فهرسته؛ وثمة أندلسي آخر شافه المتنبي في مصر أيضاً وأدخل شعره إلى الأندلس وهو أبو عبدالله محمد بن قادم القرطبي⁽¹⁵⁾.

وروايته موجودة في أسانيد ابن خير المذكورة، ويبدو أن روایة ابن قادم كانت مدونة في نسخة ظلت متداولة في المغرب حتى عصر المنصور السعدي وكانت من أصول الديوان المختلفة التي اعتمد عليها القشتالي في ترتيب ديوان أبي الطيب، جاء في هذا الترتيب (ص 283): «ومما ليس في كتاب ابن قادم ولا رواها أكثر الرواية قصيده في سيف الدولة:

أَصْدُودًا هَجَرْتَنَا أَمْ دَلَالًا
حِينَ أَظْهَرْتِ جَفْوَةً واعْتَلَالًا

وقد ورد ذكرها في الترتيب المذكور أكثر من مرة.

غير أن الرواية المشهورة لشعر المتنبي في الأندلس هي روایة الحسين بن الوليد المعروفة بابن العريف⁽¹⁶⁾، وهو لم يلق الشاعر وإنما أخذ شعره عن راوين له في مصر هما أبو الطائي وإبراهيم المغربي⁽¹⁶⁾.

ثم عرفت البياتات العلمية في الأندلس بعد هذا روایات أخرى في

(14) له ترجمة في تاريخ ابن الفرضي 1: 179 ويعنة الملتمس رقم 744.

(15) فهرست ابن خير: 403.

(16) ترجمة ابن العريف في جذوة المقتبس: 182 وتاريخ العلماء لابن الفرضي 1: 134 - 135 ويعنة الوعاة 1: 542 والذخيرة لابن بسام.

(16) أبو بكر الطائي هو الذي خطبه المتنبي بيتهن دالين عندما نام وهو ينشده (الديوان 2: 81 ط. البرقوقى) ولم تلف على ترجمته ولا على ترجمة إبراهيم المغربي.

شعر المتنبي لعلها أن تكون أكمل من سابقاتها، ومنها الروايات التي أدخلتها أبو الفتوح ثابت بن محمد الجرجاني الذي وفدى على الأندلس سنة (406هـ)⁽¹⁷⁾، وأبو الحسن علي بن إبراهيم التبريزي الذي دخل سنة 421هـ⁽¹⁸⁾، وأبو عبدالله محمد بن البر الصقلي الذي دخل سنة 460هـ⁽¹⁹⁾.

ونورد فيما يلي نماذج من بعض أسانيد شعر المتنبي في القرن السادس من خلال فهرست ابن خير:

- ١ -

المتنبي



أبو بكر الطائي وإبراهيم المغربي



ابن العريف



ابن الإفلي



عبد الملك ابن سراج



جعفر بن مكي



ابن خير

(17) ترجمة أبي الفتوح الجرجاني في جذوة المقتبس: 173 وبيبة الملتمس رقم 692 والصلة: 135 والذخيرة 1/4: 124: والذيل والتكميلة 8: 422. والإحاطة 1: 454: ومعجم الأدباء 7: 145.

وبيبة الوعاء 1: ٤٩ (٤٩) والتبيان: 32 وفهرسة ابن خير: 404.

(18) ترجمته في الصلة 2: 406 وفهرسة ابن خير: 404.

. 675 - 671: (19) التكميلة 2

- 2 -

المتنبي

أبو بكر الطائي وإبراهيم المغربي

ابن العريف

ابن الإفيلي

الأعلم الشتمري

ابن فندله

ابن خير

- 3 -

المتنبي

أبو بكر الطائي وإبراهيم المغربي

ابن العريف

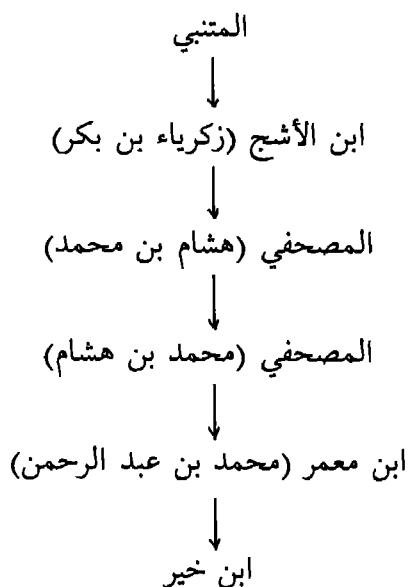
ابن الإفيلي

ابن بقنة

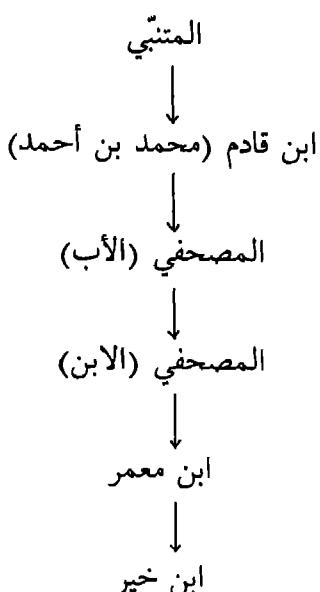
ابن أبي الخصال

ابن خير

- 4 -



- 5 -



- 6 -

المنتبي
↓
أبو بكر الطائي
↓
ابن العريف
↓
المصحفي (الأب)
↓
المصحفي (الابن)

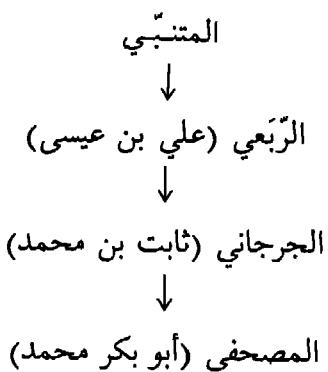
↓
ابن معمر

↓
ابن خير

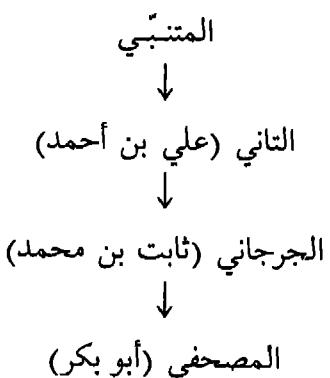
- 7 -

المنتبي
↓
البياري
↓
الجرحاني
↓
المصحفي (أبو بكر محمد)

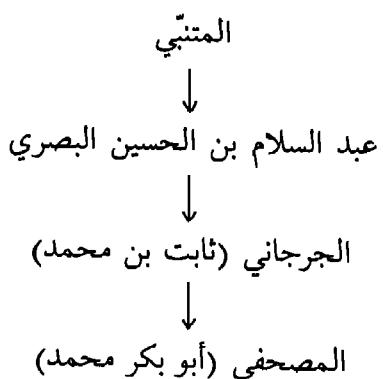
- 8 -



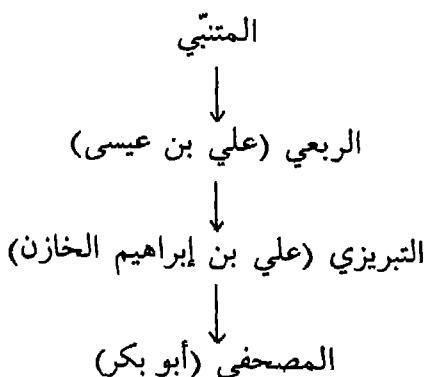
- 9 -



- 10 -



- 11 -



* * *

تلکم أسانید فهرسة واحدة هي فهرسة ابن خیر، والواقع أنه لا يکاد يخلو أي برنامج أندلسی مهم من التعرض لأسانید الأندلسین في شعر المتنبی .

ومن برامج القرن السابع التي تحفل بهذه الأسانید برنامج أبي جعفر أحمد بن يوسف البلي الذي يروي شعر المتنبی بأسانید أندلسية وشامية ومصرية تبلغ 7 أسانید⁽²⁰⁾.

وببرنامج ابن أبي الربع الإشبيلي ثم السبتي الذي يحمل شعر المتنبی عن الشلوبين عن ابن مضاء عن ابن أبي الخصال عن ابن بقنة عن ابن الإفليلي عن ابن العريف عن أبي بكر الطائي وأبي إسحاق إبراهيم بن عبدالله المغربي عن المتنبی⁽²¹⁾.

وكان أصل أبي عبدالله ابن أبي الخصال المذکور في سند ابن خیر وفي هذا السند من شعر المتنبی مما يتنافس فيه أهل العلم، وقد آل إلى

(20) رحلة ابن رشید 2: 249 - 250 تحقيق الشيخ ابن الخوجة.

(21) برنامج ابن أبي الربع مجلة معهد المخطوطات "عربیة" (نوفمبر 1955) ص 271

الأديب الحسيب أبي بكر محمد ابن محرز البلنسي مستوطن بجایة، ثم أهداه إلى الحاكم العالم سعيد بن حكم القرشي أمير جزيرة منرقة⁽²²⁾ الذي كانت عنده نظائر للأصل المذكور.

وكان غلاف هذا الأصل قد تلاشى بكترة التداول والاستعمال فعني الأمير المذكور به وكساه حالة ما فوقها حالة، وهذا ما يشير إليه في جملة شعر كتب به من منرقة إلى أبي بكر ابن محرز في بجایة:

فِلَلِهِ شِعْرُ أَبِي الطَّيْبِ الْذِ
يَ إِنْ يَطِبْ فِيمَهْدِيهِ طَابْ
أَفَادَ خَصَالَ الْخَصَالِيِّ وَهُ
يَ أَكْثُرُ مِنْ قَطْرِ هَامِي السَّحَابِ
فَلَمْ يَرِ إِلَّا انسِيَاقاً إِلَى
نَظَائِرَ عِنْدِي لَهُ وَانْسِيَابِ
وَلَا غَرُو إِنْ بُزَّ حُسْنَ الْبُلْوِ
سِ فَالْفَضْلُ لِيَسْ بِلْيُسِ الشَّيْابِ
وَلِيَسَ الْكَهَامُ الظَّبَىِ مَا
ضَيِ الدَّنَابِ بِحَالٍ بِحَالِي الْقِرَابِ
إِلَّا إِنَّمَا الْفَضْلُ تَحْتَ الشَّيْابِ
إِلَّا إِنَّمَا الْفَضْلُ تَحْتَ الْإِهَابِ
سَاكِبُهُ هَيْئَةً يَقْتَضِي
بِهَا هَيَّةً مَا اقْتَضَاهَا كِتَابٌ⁽²²⁾

ومن برامج القرن التاسع في الأندلس برنامج أبي عبدالله محمد بن عبد الملك المتوري، وله سندان في شعر المتني ذكرهما كما يلي:

(22) مخطوط الاسكندرية رقم 520.

«كتاب شعر أبي الطيب أحمد بن الحسين بن الحسن الكندي المتنبي الكوفي». قرأت بعضه على الأستاذ أبي عبدالله محمد بن محمد بن منظور وأجازني جميعه، وحدثني به عن الأستاذ أبي الحسن علي بن سليمان القرطبي عن أبي علي الحسين بن عبد العزيز بن أبي الأحوص عن الخطيب أبي الحسن علي بن محمد بن يقى عن الحافظ أبي طاهر أحمد بن محمد السلفي عن أبي زكرياء التبريزى عنه.

وحدثني به القاضي أبو بكر أحمد بن محمد بن جزي إذناً عن المحدث نور الدين أبي الحسن علي بن عمر الوالى كتابة عن الشيخ أبي القاسم عبد الرحمن بن مكى بن الحاسب عن جده للأم الحافظ أبي طاهر أحمد بن محمد السلفي عن أبي زكرياء التبريزى .

قلت: وبهذا الإسناد ساوت الأستاذ أبا عبدالله»⁽²³⁾. وهذه الأسانيد الأندلسية التي أوردنها إنما هي على سبيل المثال، ولا بعد إذا قلنا إنه كان لكلّ أديب مشهور رواية في شعر المتنبي، وفي هذا ما يبين عناية الأندلسين بتناقل هذا الشعر وتدارسه منذ ظهوره حتى آخر عهود الفردوس المفقود.

وقد انتشر شعر أبي الطيب في صقلية بواسطة علي بن حمزة اللغوي راوية المتنبي في مصر، وكان قد انتقل إلى بلرم حيث توفي سنة 375 هـ⁽²⁴⁾.

وانشر كذلك من طريق محمد بن البر الذي روى شعر المتنبي في مصر أيضاً سنة 413 هـ عن ابن رشدين عن المتنبي؛ ورواه عن ابن البر جماعة من الصقليين منهم عبد الله بن محمد الصيرفي سنة (459هـ) وابن القطاع

(23) مخطوط الخزانة الحسينية بالرباط.

(24) له ترجمة في إرشاد الأرب 13: 208 - 209 ويعية الوعاة 2: 165 وانظر: العرب في صقلية للدكتور إحسان عباس: 93 - 95.

الذي سذكره مع شراح المتنبي فيما بعد⁽²⁵⁾.

وكان لابن شرف وابن رشيق وغيرهما من أدباء القيروان الذين هاجروا إلى صقلية أثر كذلك في نشر شعر المتنبي بهذه الجزيرة⁽²⁶⁾.

وأما في المغرب الأقصى فلا نعرف متى درس فيه شعر المتنبي، وذلك لضياع أخبار المراكز الثقافية الأولى، ولكننا نقدر أن شعر المتنبي عرف في المغرب بواسطة الأندلس.

وقد ذكرنا في الفصل السابق أن أقدم سند لمغربي وقفنا عليه في شعر أبي تمام هو سند القاضي عياض في برنامجه المسمى بالغنية، ويبدو أن له سندًا في شعر المتنبي بواسطة شارحه ابن السيد البطليوسى وغيره من الأندلسيين الذين أجازوه⁽²⁷⁾.

ولا بد أن أبي موسى الجزوئي كان له سند في شعر المتنبي إذ أنه اختصر أقدم شرح لهذا الشعر وهو الفسر لابن جني، وقد يكون ذكر سنته أو أشار إليه في مقدمة شرحه.

كما أن ابن خير الذي ذكرنا أسانيده فيما سبق هو فاسي المولد والنشأة استوطن إشبيلية وروى عن علماء الأندلس.

ويمكن القول على العموم بأن أسانيد الأندلسيين في شعر المتنبي التي عرفت خلال عهود المرابطين والموحدين والمرinيين عرفت في المغرب أيضاً نظراً لما كان بين العدويتين من روابط الوحدة.

وسنرى فيما بعد كيف أن خزائن المنصور السعدي العلمية كانت تحتوي على نسخ متعددة من ديوان المتنبي كلها عتيقة ومنسوبة ومروية ومجازة⁽²⁸⁾.

(25) تكميلة ابن الأبار 2: 672 (وانظر كذلك رقم 367 في الملحق).

(26) ديوان المتنبي في العالم العربي : 44.

(27) راجع الغنية.

(28) انظر مقدمة ترتيب ديوان المتنبي للفشتالي في الفصل الخامس.

بـ الشروح:

لم يحظ ديوان من دواوين الشعر القديم بمثل ما حظي به ديوان المتنبي من حيث الاهتمام بشرحه والعناية بتفسيره، وقد تجاوزت شروحه الأربعين شرحاً، يقول ياقوت: «ولم يسمع بديوان شعر في العجالة ولا في الإسلام شرح هذه الشروح الكثيرة سوى هذا الديوان»⁽²⁹⁾.

وقد كان للأدباء المغاربة - بالمعنى الواسع - سهم كبير وحظ وفير من هذه الشروح سواء من حيث الكم أو من حيث الكيف.

وإذا تابعنا مذيل كشف الظنون فإن أقدم شرح أندلسي لشعر المتنبي هو الذي نسبه إلى محمد بن أبان القرطبي، وهو أمر لم يرد له ذكر في المصادر القديمة⁽³⁰⁾.

ولعل أبي القاسم إبراهيم بن محمد بن ذكرياء القرشي الزهرى القرطبي المعروف بابن الإفليلى (410 - 476هـ) هو أشهر شارح أندلسي لشعر المتنبي وما يزال شرحه مخطوطاً، وتوجد منه نسخ في خزانة المغرب وغيره⁽³¹⁾؛ وقد عرف هذا الشرح قديماً في المغرب والشرق وأثنى عليه العلماء، وأفاد منه شراح المتنبي من المشارقة كالعكربى الذى ذكره في مصادره ونقل عنه كثيراً⁽³²⁾؛ واهتم به الأندلسيون في عصر صاحبه وبعد عصره، فألف ابن حزم كتاباً «في التعقیب على ابن الإفليلى في شرحه لـ ديوان المتنبي»⁽³³⁾ ورد أبو محمد عبدالله بن أحمد النباهي⁽³⁴⁾ تلميذ ابن

(29) إرشاد الأريب لياقوت ووفيات الأعيان 1: 121 تحقيق د. إحسان عباس.

(30) إيضاح المكتون 1: 527 وهدية العارفين 2: 44.

(31) انظر تعريفاً بهذا الشرح ومخطوطيته في كتاب تاريخ النقد الأدبي في الأندلس: 94 - 116.

(32) شرح العكربى 1: 241 - 242 ط. القاهرة 1308 هـ وانظر ما قيل في شرح ابن الإفليلى: رائد الدراسة عن المتنبي: 54 - 55.

(33) نفح الطيب.

(34) الصلة 1: 274 والمرقة العليا: 20 وقد وهم بعضهم فظن أن المقصود بالنباھي هو أبو الحسن النباھي معاصر ابن الخطيب. انظر: رائد الدراسة عن المتنبي: 73.

الأفليبي على أبي محمد ابن حزم، ولا وجود لهذين الكتاين اليوم.

لا توجد بين أيدينا ديباجة شرح ابن الإفيلي، ولعله تحدث فيها عن طريقة أو منهجه في الشرح، وقد درس الدكتور الديابي هذا المنهج في ضوء نسختي الخزانة العامة بالرباط والمتحف البريطاني وهما نسختان ناقصتان إذ أنهما لا تحتويان إلا على جملة من السيفيات، وتوجد من شرح الإفيلي نسختان تامتان بدون ديباجة وهما تشتملان على الشعر الذي قاله أبو الطيب من أول السيفيات إلى آخر حياته، وهذا هو القسم الذي تمكّن ابن الإفيلي من شرحه قبل وفاته ثم أكمل القسم الآخر وهو ما يُعرف بـ«شعر الصبا» تلميذه الأعلم كما سيأتي، والقصيدة الأولى في نسختي الخزانة الحسنية هي :

وَفَأْكُمَا كَالرِّبْعِ أَشْجَاهُ طَاسِمَةٌ
بَأْنَ تَسْعَدَا وَالدَّمْعُ أَشْفَاهُ سَاجِمَةٌ

وهي أولى السيفيات، أما آخر قصيدة في الشرح فهي التي قالها المتنبي في وداع عضد الدولة:

فِدَىٰ لَكَ مَنْ يُقْصِرُ عَنْ نَدَاكًا
فَلَا مَلِكٌ إِذْنٌ إِلَّا فَدَاكًا

وهي آخر ما قال كما تنص المصادر ونسخ الديوان.

إن طريقة الشرح في هذا القسم الذي لم يقف عليه الدكتور الداية لا تختلف عن القسم الذي حلله في رسالته الجامعية، فابن الإفليلي يقدم أولاً شرح الألفاظ التي تحتاج إلى الشرح ثم ينتقل إلى شرح المعاني ويعرض في خلال الشرح إلى جزئيات نحوية أو بلاغية، كما يستشهد عند شرح الألفاظ أو المعاني أحياناً ببعض الشواهد من الشعر القديم أو من الشعر المولد، ومن أمثلة ذلك استشهاده بـ*شعر الأخطار*، عند شرحه بيت المتنبي:

نَفِي وَقْعُ أَطْرَافِ الرُّمَاحِ بِسَيْفِهِ
وَلَمْ يَخْشُ وَقْعَ النَّجْمِ وَالدَّبَرَانِ

قال متحدثاً عن النجم والدبران: «وهما من منازل القمر، وليس في جميع المنازل منزلتان تتقرب تقاربَ تقاربَيهما، وتسمى العرب ما بينهما ضيقَة، ويتشارَأُون بمواجهتها.. ولذلك يقول الأخطل وهو يهجو سعيد بن بيان التغلبي وكان تزوج بمرة بنت أبي معان التغلبي، وكان الأخطل يشتبَّه بها فقال:

وَكَيْفَ يُدَاوِينِي الطَّبِيبُ مِنَ الْجَوَى
وَبَرَّةُ عِنْدَ الْأَغْوَرِ بْنَ بَيَانِ
فَهَلَا زَجَرَتِ الطَّيْرُ إِذْ جَاءَ خَاطِبًا
بِضَيْقَةٍ بَيْنَ النَّجْمِ وَالدَّبْرَانِ»

وقال في شرح قوله:

مِنَ الْجَادِرِ فِي زِيِّ الْأَعْارِبِ
حُمْرَ الْحُلَى وَالْمَطَايا وَالْجَلَابِبِ

«وحمر الجلابيب من أحسن الملابس وأنقى المناظر وقد ذُلَّ على ذلك بشَّار بقوله:

خُذِي مَلَابِسَ زِينَةٍ
وَمُضَبَّغَاتٍ فَهِي أَشَهَرُ
وَإِذَا خَرَجْتِ تَقْنِعِي
بِالْحَسْنِ إِنَّ الْحَسْنَ أَحْمَرَ»

وابن الإفيلي معجب بالمتني وشعره ولها لا نجد له يتعقب غلوه بالانتقاد كبعض الشراح فعندما شرح قول المتني:

لَوْ أَفْلَكَ الدَّوَارَ أَبْغَضَ سَعْيَهُ
لَعْوَقَهُ شَيْءٌ عَنِ الدَّوَرَانِ

اكتفى بقوله: «وهذا الكذب من الشعراء ومثله قد فهم أهل اللغة

القصد منه وعلم المراد به، ذلك أن الشاعر إذا أراد أن يوجب لوصفه بلوغ غاية ما يمكن نسب إليه في تلك الجهة ما لا يمكن فعلم السامع عند ذلك أن الشاعر لم يقصد إلى إحالة لفظه والإزراء على نفسه ولكنه قصد إلى استيفاء الغاية وبلغ أبعد أسباب النهاية وسهلت له الثقة بمعرفة قصده ما يقللده من المحال في ظاهر لفظه»⁽³⁴⁾.

ويتصل بهذا الشرح اتصالاً وثيقاً بل يلتصل به التصاقاً شرح الأعلم الشتتمري، وهو خاص بشرح قصائد الصبا من شعر أبي الطيب المتنبي، وهكذا سماه الأعلم في مقدمة شرحه على حماسته⁽³⁵⁾، وسماه كذلك البديعي في الصبح المنبي⁽³⁶⁾، وقد ذكر ابن خلkan في وفيات الأعيان أن الأعلم «ساعد شيخه ابن الإفليلي على شرح ديوان المتنبي»⁽³⁷⁾ وعلق الدكتور رضوان الداية على هذا قائلاً: «ولا ندري معنى هذه المساعدة ولا مقدارها...». ثم قال: «ولعل ما بينهما في أمر الديوان مثل ما يكون بين الأستاذ وتلميذه النجيب من مbasطة و المباشرة، وقد يكون الأعلم دون شرح أستاده»⁽³⁸⁾ والحق أن العبارة المذكورة تتضح لمن وقف على شرح الأعلم، ومن حسن الحظ أننا وقينا على قسم كبير من هذا الشرح، وهو مصنف مع ما يسمى بالخرום في خزانة القرويين، وقد ظل مجهولاً لكون هذه الخروم لم تكتشف إلا بعد صدور الفهرس القديم للخزانة الذي يعتمد عليه بروكلمان وغيره؛ وتدلنا مقدمة هذا الشرح على جملة أمور:

منها أن ابن الإفليلي توفي قبل أن يكمل شرح الديوان حيث إنه لم يشرح منه إلا نحو النصف من جملة شعر المتنبي، وبقي عليه قسم من شعره وهو الشعر الذي قاله الشاعر في صباح فنهض تلميذه بشرحه ليكون

(34) مخطوط الخزانة الحسينية.

(35) مخطوط الخزانة العامة رقم 101 د.

(36) الصبح المنبي 1: 426, 423.

(37) وفيات الأعيان 7: 81؛ وانظر كذلك إناء الرواة 4: 60 ومعجم الأدباء 7: 307.

(38) تاريخ النقد الأدبي في الأندلس: 118.

كما يقول في المقدمة: «هذا الشرح موصولاً بشرحه المذكور، ومضافاً إلى تأليفه المشهور، فيكمل بذلك جميع الشعر مشروحاً» ويذهب الأعلم إلى أن الغاية من تكميلته شرح أستاذه بشرحه هي أن «يستغنى بهما عن شرح أبي الفتح ابن جني وغيره» ثم يبيّن رأيه في شرح ابن جني الذي يعتبر أقدم شرح لشعر المتني قائلاً: «تصفّحته وأشرفْتُ عليه فالففيته متشاغلاً فيه بتبيين اللغة والتصريف والإعراب عن تحقيق المعاني وتبيين الأغراض، ورأيتُ خطأه في تأويل المعاني أكثر من إصابته فيها وإعراضه عن تبيين المشكلات منها أكبر من إقباله عليها، وليس هذا قدحاً في علمه، ولا تسارعاً إلى ظلمه وهضمه، ولكن معانٍ الشعر كثيراً ما زلتُ العلماء في تأويلها، وضلّوا عن منهاج سبيلها، وذكروا عجز كثير من العلماء عنها والتقصير منهم فيها ولذلك قال أبو عمرو بن العلاء: العلماء بالشعر أقلُّ من الكبريت الأحمر، وقال الأصمسي: فرسان الشعر أقلُّ من فرسان الحرب»⁽³⁹⁾ ونحن لا نعد هذا الكلام من قبيل التعلّم النارغ أو الدعوى العريضة لأن الأعلم بشرحه المتعددة والمتنوعة للنصوص الشعرية الجاهلية والإسلامية يأتي في الصف الأول بين الشراح الأقدمين على الإطلاق، كما أنه لم يكن الوحيد الذي انتقد شرح ابن جني فقد كتبت ردود متعددة عليه⁽⁴⁰⁾، وقد نفهم من كلامه إحساساً بمعنى الكتاب الأندلسي واتجاهه إلى الاستغناء به عن غيره، ويعرض الأعلم في فقرة من مقدمته إلى طريقته في الشرح فيقول: «وقد شرحت هذه الجملة المذكورة من شعره شرحاً يقتضي تفسير غريبها ومعانٍها ويحتوي على تقريب أغراضها ومراميها، ويسهل الصعود إلى معارجها ومرaciها، وضمته التنبيه على محاسن أبي الطيب في شعره ومساوية مما استحسن له أو قدح فيه، وإن عن من الإعراب شيء يحتاج إلى ذكره مما يتحقق به معنى أو

(39) مخطوط خزانة القرويين.

(40) انظر تاريخ النقد الأدبي عند العرب للدكتور إحسان عباس: 284 - 287 ورائد الدراسة عن المتني: 186، 58.

يتبيّن به لفظ أو تقع معه فائدة ذكرته⁽⁴¹⁾، وفي آخر المقدمة يطيل الأعلم الشاء والدعاء للمعتضد العبادي صاحب إشبيلية ولولي عهده المعتمد الذي ألف الكتاب برسمه كما جرت عادة الأعلم في إهداء مؤلفاته⁽⁴²⁾.

وتدلّنا القراءة السريعة للقطعة الموجودة من شرح الأعلم على أنه سار فيه على منهجه المذكور وهو منهج مبني على التركيز والإيجاز والقصد والاعتدال إذ تندر فيه الروايات والأقوال وترد فيه بين الحين والحين بعض الشواهد من الشعر القديم والمحدث، وقد أشار مرات إلى ابن جني⁽⁴³⁾ وذكر الوحيد مرة⁽⁴⁴⁾ وأتى له بكلمة في انتقاد المتنبي، وثمة فقرة في هذه المقدمة تشير إلى وقوف الكتاب الأندلسي على قدميه، وتذكر الشكوى ممن يقف الإحسان على ما هو مشرقي أو ينسب الفضل إلى القديم فحسب، وهي قوله: «أرجو أن يكون هذا الشرح كافياً لمن أنصف، شافياً [لمن أولى] الإحسان لصاحبها واعترف، ونكب عن طريق البغي والحسد، وأعرض عن الاعتلال بالعصر والبلد، ونعود بالله من العجب بما نحسن ونعلم، كما نعود به من الادعاء لما لا نعقل ولا نفهم، وهو حسينا ونعم الوكيل»⁽⁴⁵⁾ وستكبر هذه الشكوى عند ابن بسام في مقدمة الذخيرة والحميري في مقدمة البديع في وصف الربيع وعند غيرهما فيما بعد.

ولقد أعددنا الموجود من هذا الشرح وننوي إصداره قريباً بحول الله، وفيما يلي نموذج منه:

«وقال أيضاً في صباح:

(41) المصدر أعلاه.

(42) نجد هذا في مقدمة شرح الأشعار الستة ومقدمة شرح شواهد كتاب سيبويه ومقدمة شرح ترتيب الحماسة.

(43) المصدر أعلاه.

(44) المصدر نفسه.

(45) المصدر نفسه.

أَرْقَ عَلَى أَرْقَ وَمِثْلِي يَأْرُقُ
وَجْوَى يَزِيدُ وَعَبْرَةُ تَسْرَقُ
جُهْدُ الصَّبَابَةِ أَنْ تَكُونَ كَمَا أَرَى
عَيْنُ مُسَهَّدَةٌ وَقَلْبُ يَخْفِقُ
مَا لَاحَ بَرْقُ أَوْ تَرَنَّمَ طَائِرُ
إِلَّا اِنْثَيَتْ وَلِي فَوَادَ شَيْقُ

الأرق: السهر، والجوى: فساد الجوف، والعبرة الدمعة، وترقرقها ترددتا في العين، والجهد بلوغ الغاية في كل شيء، والصباببة رقة الشوق، ولاح البرق إذا لمع، وانثنىت رجعت وصرت. يقول: أرقى متتابع، وجواي متزايد، ودمعي متفرق، ومثلي ممن عشق عشقي، وفوجوى بمثل فرافي لأنفي، يأرق ويسهر ويجرى ويسعبر، ثم بين جهد صبابته وشدة حزنه بما وصف من تشهيد عينيه وخفقان قلبه، وذكر أن البرق وترنم الحمام يغنايه على الحزن ويهيجان ما سكن من لاعج الشوق، وذلك لتذكرة بالبرق وتبسّم الحبيب وترنم الحمام فقد الإلف والأئس.

جَرَبْتُ مِنْ نَارِ الْهَوَى مَا تُنْطَفِي
نَارُ الْغَضْبِي وَتَكَلُّ عَمَّا تُحْرِقُ
وَعَذَلْتُ أَهْلَ الْعُشْقِ حَتَّى ذَقْتُهُ
فَعَجَبْتُ كَيْفَ يَمُوتُ مَنْ لَا يُعْشَقُ
وَعَذَرْتُهُمْ وَعَرَفْتُ ذَنْبِي أَنْسِي
عِيرَتُهُمْ فَلَقِيتُ فِيهِ مَا لَقُوا

نار الغضى أشد النار لهباً، وهو شجر يضرب المثل بجمره، فيقال: نار الهوى، أشد من نار الغضى، فلو جربت في إحراق شيء لطفت نار الغضى وكملت عمما تحرق نار الهوى، وألزم همزة تنطفي. التخفيف والبدل ضرورة، ثم قال: كنت أعدل أهل العشق على ما يبذلو منهم من الحزن

والضعف حتى بُلِيتُ به وَجَرِيَتُه [فعرفت أنَّ من يعشق يموت] ، وعجبت من كل من يموت دون عشق ، وعدترتهم فيما يظهرون من الحزن وعلمت أنَّ مذنب في تَعْييرِي لهم به فلقيتُ فيه مثل ما لقوا عقوبة وجذاء وَمَنْ أمثال العرب : مَنْ يَرَ يوماً يُرَبِّيه والدهر لا يغتر به .

أَبْنِي أَبْنِيَا نَحْنُ أَهْلُ مَنَازِلٍ
أَبْدَا غَرَابُ الْبَيْنِ فِيهَا يَنْعَثُ
نَبَكِي عَلَى الدُّنْيَا وَمَا مِنْ مَعْشَرٍ
جَمِيعُهُمُ الدُّنْيَا فَلِمْ يَتَفَرَّقُوا

قوله: أَبْنِي أَبْنِيَا كقولك يا إخوتنا، وأراد بغراب البين داعي الموت ونقل لفظ الغَرَل إلى الوعظ، وهذا من عادته لحدقه وحسن تصرُّفه، ويقال نعَث الغراب بالغين مُعجمة، وقد يقال نعَث بالعين. والمُعنى أنَّ كل منزل فلا بد من حلول الموت بأهله، وكل مجتمع إلى افتراق، فَلِمْ نبكي على الدنيا وَلَمْ نحزن على ما فات منها:

أَيْنَ الْأَكَاسِرَةُ الْجَبَابِرَةُ الْأَلَى
كَتَزِوا الْكُنُوزَ فَمَا بَقَيَنَ وَمَا بَقُوا
مِنْ كُلِّ مَنْ ضَاقَ الْفَضَاءُ بِجِيَشِهِ
حَتَّى ثَوَى فَخَوَاهُ لَحْدَ ضَيقِ
خُرُسٌ إِذَا نُودِوا كَانَ لَمْ يَعْلَمُوا
أَنَّ الْكَلَامَ لَهُمْ حَلَالٌ مُطْلَقٌ

الأَكَاسِرَةُ: مُلُوكُ الفرس ، وَاحِدُهُمْ كسرى ، وهو جمع على غير قياس ، والْجَبَابِرَةُ: جمع جبار، ويقال أيضاً جَبَر ، وَالْأَلَى: في معنى الذين لا واحد له من لفظه ، والفضاء: ما اتسع من الأرض ، يقول: فِيمَنْ مضى من الملوك الجبارية عِظَةٌ لمن بقي وَمَعْنَى ثَوَى أَقَامَ مِيَّا ، وهو بالثاء ثلاثة

نقط، ويقال توى بالباء إذا هلك، ثم قال خُرُسٌ إذا نودوا أي هم أموات قد خَرُسُوا عن الكلام كأنه محرم عليهم وهو حلال لهم مطلق لو استطاعوا.

فالموت آتٍ والنفس نفاثٌ
والمستعز بما لديه الأحمق
والمرء يأمل الحياة شهية
والشيب أورٌ والشيبة أزرٌ

النفاث: جمع نفيسة، والمستعز: المفتر، يقول: لا بد من الموت وحلوله بالنفوس وإن كانت نفيسة شريفة فلا يعرج عنها لنفاستها، ومن اغترر بما لديه من أعراض الدنيا وأعلاقها وصالح أحوالها فهو أحمق ضعيف التمييز والرأي، ثم وصف الأحوال في الدنيا وعظاً وتأديباً فقال: المرء يأمل أبداً ما لا يناله ويشتهي من الأشياء ما لا يدوم له ويطرأ عليه من الشيب ما يكرهه وإن كان أدعى إلى الوقار من الحداثة والشيبة، ويرحل عنه من الشباب ما يسوؤه رحيله وإن كان ذلك أدعى إلى النزق والخفة.

ولقد بكى على الشباب ولم تمت
مسودة ولماء وجهي زونق
حدراً عليه قبل يوم فراقه
حتى لكيثت بماء جفني أشرق

اللّمة من الشعر ما ألم بالمنكب، والرونق الحسن والنضارة، والشّرق: الغصص بالماء فإن كان بالرّيق فهو جرض وإن كان بال الطعام فهو غصص، أي بكى على الشباب قبل فقدمه حدراً عليه وإشقاً من ذهابه فلم ينفعني ذلك.

أمّا بنو أوس بن معن بن الرّضي
فأعز من تحذى إليه الأينُ

كَبَرْتُ حَوْلَ دِيَارِهِمْ لِمَا بَدَأْتُ
مِنْهَا الشُّمُوسُ وَلِيَسَ فِيهَا الْمَشْرِقُ

الأينق: جمع ناقة، والأصل فيها أنوّق فحذفت الواو استثنائًا لها وعوضت الياء من ذهابها، ويجوز أن تبدّل الياء من الواو لأنها أخف منها وقلبت اللفظة لتسكن الياء. يقول: هم أعز من وُفَدَ إِلَيْهِ وَأَكْرَمُ مِنْ نُزِلَ عَلَيْهِ، وهم في الاستضاءة بآرائهم وحسن مناظرهم واسْتِشَارَهُم كالشموس فكان ديارهم مشارق الشموس وإن لم تكن في حيز المشرق يريد أن ديارهم في ناحية المغرب.

وَعَجِبْتُ مِنْ أَرْضٍ سَحَابُ أَكْفَهُمْ
مِنْ فَوْقَهَا وَصَخْرُهَا لَا تُورِقُ
وَتَفُوحُ مِنْ طَيْبِ النَّسَاءِ رَوَائِحُ
لَهُمْ بِكُلِّ مَكَانٍ تُسْتَنشَقُ
مِسْكِيَّةُ النَّفَحَاتِ إِلَّا أَنَّهَا
وَحْشِيَّةُ بَسَوَاهُمْ لَا تَعْبَقُ

يقال: مكانٌ ومكانة، ومنزل ومنزلة، ودار ودارة، وإزار وإزاره ومعنى ومغناةً ومجراً ومجراةً وريح وريحه. يقول ذكرهم متشر طيب كما أن جودهم متصل شامل، فعجبًا من أرض تتوالى فيها أمطار جودهم، ويرى بها مع ذلك أثر فقر على بعض ساكنيها وضرب الصخور لذلك مثلاً وذكر أن رواحة ثنائهم كالمسك وأن ثناهمها منهم لأنهم أهلها ومشهورون بها وأنها وحشية مضرة بغيرهم لا تعبق أي لا تفوح ولا تطيب لأنهم ليسوا من أهلها.

أَمْرِيدَ مِثْلِ مُحَمَّدٍ فِي عَصْرِنَا
لَا تَبْلُنَا بِطِلَابِ مَا لَا يُلْحَقُ
لَمْ يَخْلُقْ الرَّحْمَنُ مِثْلَ مُحَمَّدٍ
أَحَدًا وَظَنَّنِي أَنَّهُ لَا يَخْلُقُ

يقول: مَنْ طَلَبَ مثْلَ هذَا الْمَمْدُوحِ فِي عَصْرِهِ فَقَدْ طَلَبَ مَا لَا يُدْرِكُ
وَلَا يُلْحِقُ ثُمَّ غَلَّ فِي وَصْفِهِ فَقَطْعٌ عَلَى أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَخْلُقْ مُثْلَهُ فِيمَا
مضى وَشَكَ فِي أَنْ يَخْلُقْ مُثْلَهُ فِيمَا بَقِيَ لِأَنَّهُ قَدْ عَلِمَ مَا كَانَ فَمَا مَضَى مِنْ
الزَّمَانِ وَلَمْ يَعْلَمْ مَا يَكُونُ بَعْدُ، وَرَبِطَهُ لَمَا يُسْتَقْبِلُ بِالظَّنِّ إِثْبَاتٌ لِدُعَوَاهُ
بِينَمَا قَطَعَ عَلَيْهِ فِي . . . الْمَاضِي بِزَعْمِهِ:

يَا ذَا الَّذِي يَهْبِطُ الْكَثِيرَ وَعَنْدَهُ
أَنِّي عَلَيْهِ بِأَخْذِهِ أَتَصَدِّقُ
أَمْبِطَرُ عَلَيَّ سَحَابَ جُودِكَ ثَرَّةً
وَانْظُرْ إِلَيَّ بَرَحْمَةً لَا أَغْرِقُ
كَذَبَ ابْنَ فَاعِلَّةٍ يَقُولُ بِجَهْلِهِ
مَاتَ الْكَرَامُ وَأَنْتَ حَيٌّ تُرْزَقُ

المتصدق: المعطي، وقد يكون السائل، قال الشاعر:

لَوْ أَنَّهُمْ رُزِقُوا عَلَى أَقْدَارِهِمْ
أَفَيْتَ أَكْثَرَ مَنْ تَرَى يَتَصَدِّقُ

والبيت مأخوذ من قول زهير:

تَرَأَءَ إِذَا مَا جَئَتْهُ مُتَهَلِّلًا
كَائِنَكَ تُعْطِيهِ الَّذِي أَنْتَ سَائِلُهُ

ولم يرد أنه حريص على الأخذ، وإنما يريد أن سروره بما يهب
كسروره، وسرور غيره بما يوهب له على ما عَهِدَ وتعورف، والثرثارة
الغزيرة، يقول إن لم تتلافني برحمة منك وإشفاق علي غرفت في تيار
جودك أي إن لم تُقصِّر عن بعض ما تهبه لي من جزيل هباتك أفضى بي
السرور بتواлиها وكثرتها إلى الموت وهذا كقول أبي تمام:

لَهُ تَسْتَشِيرُ الْعُقْلَ لَوْلَا اتَّصَالُهَا
بِحُسْنٍ دَفَاعُ اللَّهِ وَسُوسَ سَائِلُهُ

وأراد بابن فاعلة ابن زانية، فكتى عنها، يقول من زعم أن الكرام قد انقرضوا فقد كذب لأنك تنوب مناب جميعهم ما حيت».

وثمة شرح أندلسى ثالث وصل إلينا كذلك لحسن الحظ وعني به شرح مشكل أبيات المتنبى لأبي الحسن علي بن سيدة مؤلف المحكم والمخصوص وغيرهما من المؤلفات، وقد توارد على تحقيقه ونشره عدد من المحققين في مصر وسوريا والعراق⁽⁴⁶⁾.

وهذا الشرح وإن كان شرحاً جزئياً إلا أنه ذو قيمة خاصة من حيث التفاته إلى ظاهرة في شعر المتنبى أسماءها الأقدمون: مشكل أو مشكلات شعر المتنبى، وسماتها آخرون أبيات المعانى في شعر المتنبى، ويمكن أن نطلق عليها ظاهرة الغموض في شعره، وقد شغل بها بعض شراحه مثل ابن جنى في كتابه: الفتح الوهبي، على مشكلات المتنبى، والأصفهانى في مؤلفه: الواضح في مشكل شعر المتنبى، وابن عبد الملك الشترىينى في الجزء الرابع من كتابه: جواهر الأداب، وقد نشر هذا الجزء بعنوان: سرقات المتنبى ومشكل معانيه ونسب خطأ إلى ابن بسام الشترىينى⁽⁴⁷⁾، وستتحدث عنه فيما بعد.

ويتميز شرح ابن سيدة بميزة واضحة وهي تعرضه للجوانب المنطقية والفلسفية في شعر المتنبى ومعالجة مواضيع الحكمة فيه، مع مناقشة القضايا اللغوية والنحوية والصرفية والعروضية، وله ملاحظات ومؤاخذات على الشاعر، وهو في جملته يمثل إسهاماً أندلسياً كبيراً في خدمة شعر

(46) حققه مصطفى السقا وحامد عبد المجيد في مصر ورضوان الداية من سوريا والشيخ محمد آل ياسين في العراق. انظر رائد الدراسة عن المتنبى: 46.

(47) طبع الكتاب في تونس بتحقيق الشيخ محمد الطاهر ابن عاشور سنة 1970.

المتنبي وينبئ عن المستوى العالى الذى وصلت إليه الثقافة فى الأندلس فابن سيدة في هذا الشرح يخالف أبا الفتح ابن جنى وأبا علي الفارسي⁽⁴⁸⁾ في الرأى ولا يأخذ ببعض ما ذهبا إليه ويترع إلى الاجتهاد في التوجيه والاستقلال في الفهم، وفيما يلي أنموذج من شرحه يدل على ما أشرنا إليه:

«وضاقت الأرض حتى كان هاربهم
إذا رأى غير شيء ظنه رجلاً»

أما الرؤية فلا تقع على غير شيء، لأن غير شيء ليس بمحسوس بإحساس الجوهر ولا إحساس العرض، لأن غير شيء خارج من الجوهر والعرض لأن كل واحد من الجوهر والعرض شيء، وإنما أراد هذا الشاعر: إذا رأى غير شيء يحفل به، فهو في قوة قوله إذا رأى شيئاً لا يحفل به ظنه رجلاً، كقول العرب: إنك ولا شيء سواء، ومحال أن يسوى بين الموجود والمعدوم لأنهما في طريق التضاد ولكنهم يريدون إنك وشيء لا يعبأ به سواء، ولكنهم قالوا: إنك ولا شيء، واكتفوا به من قولهم: شيء لا يعبأ به، لأن ما لا يعبأ به كالمعدوم، ولذلك ألزمنا سيبويه النصب في قوله: إنما سرت حتى سأدخلها، إذا كنت محترراً للسير، قال الفارسي: إنما ذلك لأنه لا شيء أقرب إلى طبيعة النفس من الاحتقار، والنفي عدم، فجعل الاحتقار كالعدم»⁽⁴⁹⁾.

وظهر في هذا العصر أيضاً شرح عبد الدائم بن مرزوق وهو أحد أعلام القىروان الذين أجلتهم زحفة بنى هلال إلى الأندلس، وقد أسمى شرحه لـ«شعر المتنبي (المكتفي)»، ويبدو أنه ألفه بالأندلس لأنه أورد فيه أشعاراً لبعض الأندلسيين حسبما يستفاد من «التكلمة» لابن الأبار، والشرح

(48) شرح مشكل شعر المتنبي (انظر الفهرس) تحقيق د. رضوان الداية.

(49) المصدر نفسه: 33.

مفقود اليوم، وقد نقل عنه ابن الأبار أبياتاً في التكملة ثم قال: «أوردها عبد الدائم بن مرزوق القيرواني في شرحه لشعر المتنبي الذي أسماه بالمكتفي»⁽⁵⁰⁾.

ولعل تلميذه ابن السيد البطليوسى استفاد منه في شرحه لـديوان أبي الطيب، وهو شرح مفقود كذلك، ولا معنى لتشكّك بلاشير في موضوع شرح ابن السيد⁽⁵¹⁾، فقد ذكر في عدد من المراجع، وكان ابن السيد يستظهر شعر المتنبي، ولذلك نجده في شرح سقط الزند واللزوميات يلح إلحاحاً بالغاً على التنظير بين معانى المتنبي ومعانى المعرى ويفاصل بينها⁽⁵²⁾، ولا بد أنه نهج فيه منهجه في شرح اللزوميات بالعرض إلى المعطيات الفلسفية كما فعل ابن سيدة من قبله.

ومما لا شك فيه أن القرن الخامس الهجري كان القرن الذي شغلت فيه البيئات الأدبية في الغرب الإسلامي بالمتنبي على نحو واسع، ولكن ليس معنى هذا أن الاهتمام به ضعف أو توقف بعد عصر الطوائف في القرن الخامس، ونحن نستغرب كثيراً رأي الأستاذ بلاشير الذي يقول: «كان استيلاء المرابطين القادمين من المغرب الأقصى على الأندلس موقفاً بطبيعة الحال - كذا - الشهرة التي تتمتع بها ديوان أبي الطيب، فقد حملوا معهم صباً ضد كل ما هو غير ديني ، ولكن ذلك لم يستمر إلا بضع سنين فمنذ سقوط هذه الأسرة استرجع الديوان كل نفوذه لدى المثقفين الأندلسيين»⁽⁵²⁾ وهذا رأي تشم منه رائحة التعصّب الذي نشره دوزي ومن تبعه من

(50) التكملة : 410 (ملحق).

(51) ديوان المتنبي في العالم العربي : 49 - 50؛ وراجع رائد الدراسة عن المتنبي : 44 - 45.

(52) (م) انظر س: 1 : 44، 45، 58، 64، 70، 77، 78، 82، 86، 91، 95، 99، 100، 102، 105، 142، 157، 158، 161، 169، 176، 186، 215، 219، 222، 232، 234، 269.

272، 319، 337، 343، 346، 356 ومواضيع أخرى كثيرة من الجزء الثاني.

(52) ديوان المتنبي في العالم العربي : 50.

المستشرقين حول هذه الدولة المجاهدة، وهو رأي بعيد عن الصواب، ولعل خير تفنيد له هو ما ورد في الحواليات التاريخية من أن يوسف بن تاشفين اكتفى بالجواب على خطاب الفونسو السادس ببيت واحدٍ من شعر المتنبي وهو:

ولا كتب إلا المُشَرَّفَية والقنا
ولا رسول إلا الخميس العرمم⁽⁵³⁾

وإذا كان الأمر في حاجة إلى أدلة وشاهد فإني أذكر - على سبيل المثال لا الحصر - أن قاضي المرابطين ابن العربي كان يحفظ ديوان المتنبي ويكثر من التمثل به⁽⁵⁴⁾، وكان قاضيهم الكبير عياض يروي شعر المتنبي عن شارحه ابن السيد البطليوسى في جملة ما رواه عنه⁽⁵⁵⁾.

وأبو بكر المرادي - وهو من رجال هذه الدولة - يستشهد في كتابه «الإشارة، في تدبير الإمارة» بشعر أبي الطيب ويقول في باب الإنفاق وصفة الجود: «وأحسن ما رأيت في الجود والإمساك من أقوال الحكماء والشعراء قول أبي الطيب المتنبي:

فلا ينحلل في الجود مثلك كله
فينحلل مجدًّا كان بالمال عقده
وَدَبَرَهُ تدبِّرَ الَّذِي المجدُ كفه
إذا حاربَ الأعداء والمال رُندهُ
فلا مجدَ في الدنيا لمن قلَ ماله
ولا مال في الدنيا لمن قلَ مجدُه⁽⁵⁶⁾

(53) انظر أحكام صنعة الكلام: 164.

(54) نفح الطيب.

(55) الغنية (ترجمة ابن السيد).

(56) الإشارة، في تدبیر الإمارة: 144 تحقيق د. سامي النشار.

كما أنه ضمن بعض أبيات المتنبي في بعض شعره، ذكر ابن سَام أنه «كانت بينه وبين الشيخ أبي محمد عبد العزيز التونسي مناقضة في مسائل من العلم، فسافر المرادي عن أغمات، وكتب عند رحلته إليه بهذه الأبيات:

قُلْ لِعَبْدِ الْعَزِيزِ يَكْثُرُ مِنْ بَعْدِ
يَّا مَا شَاءَ مِنْهُ قِيلًا وَقَالَ
وَتَشَجَّعَ مَا غَبَّتُ عَنْكَ فَإِنَّا
قَدْ ضَرَبْنَا لَكَ الْأَمْثَالَ
«وَإِذَا مَا خَلَا الْجَبَانُ بِأَرْضٍ
طَلَبَ الطَّعَنَ وَحْدَهُ وَالنَّزَالَ»⁽⁵⁷⁾

وَثُمَّ أَمْثَلَةً أُخْرَى لَا أَرِيدُ أَنْ أَتَبَعَهَا بِالاستقْصَاءِ.

أما شعراء المرابطين الذين تأثروا بالمتّنبي وعارضوه فمنهم الأعمى التطيلي وابن عبد الغفور وابن خفاجة وابن أبي الخصال وابن المرخي وغيرهم⁽⁵⁸⁾، وفي عصر المرابطين ألف أحد كتابهم وهو أبو القاسم ابن عبد الغفور الكلاعي كتاب الانتصار لأبي الطيب⁽⁵⁹⁾. ووضع ابن عبد الملك الشترني معجماً لمشكل شعر المتنبي وسرقاته⁽⁶⁰⁾.

وألف ابن سَام الذخيرة الحافلة بأصداء المتنبي⁽⁶¹⁾، كما ألف ابن خاقان كتابه القلائد وفيها ذكر لأبي الطيب⁽⁶²⁾، ثم إن معظم أهل الأدب

.367: 1/4 (57) الذخيرة.

(58) راجع ديوان الأعمى التطيلي وديوان ابن خفاجة والذخيرة لابن سَام.

(59) وردت نقوتاً منه في كتاب أحكام صنعة الكلام.

(60) نشر منسوباً إلى ابن سَام، وهو باب من كتاب جواهر الأداب وذخائر الشعراء والكتاب لابن عبد الملك الشترني المعروف بابن السراج.

(61) راجع فهارس الذخيرة.

(62) وردت أبيات للمتنبي في قلائد العقيان.

الذين عاشوا في عهد الطوائف أدركوا عصر المرابطين ولا يصح الفصل بين الحقبتين، ولذلك اعتبرهما الدكتور إحسان عباس في كتابه تاريخ الأدب الأندلسي عصراً واحداً؛ ومقوله الأستاذ بلاشير عن المتنبي في عصر المرابطين بالأندلس هي جزء من مقولته كبيرة رددها بعض الدارسين، وهي كسوف الشعر وكساد الأدب في عهد المرابطين، وهي مقوله تبطلها النصوص الأدبية والشواهد التاريخية.

أما في عصر الموحدين فقد ظهرت بالأندلس شروح متعددة:

منها شرح أبي الحسن علي بن عصفور الإشبيلي «حامل لواء العربية بالأندلس» كما يقول ابن شاكر في فوات الوفيات وقد عدّ من شروحه «شرح المتنبي»، ويبدو أنه مفقود ولعله يندرج ضمن الشروح التعليمية التي تعنى بالجوانب التحوية والصرفية واللغوية إذ إن ابن عصفور «لم يكن عنده ما يؤخذ عنه سوى العربية»⁽⁶³⁾.

ومنها شرح أبي عبدالله محمد بن أحمد الأستجي، وقد أسماه: «ظهور الإعجاز، بين الصدور والأعجاز» وهو شرح مفقود مع الأسف، وكان الأستجي قد درس شعر أبي الطيب في حلقة الشلوبيين، وقرأه أيضاً «قراءة فهم لمعانيه، وإعراب الألفاظ، وتحقيق لغته، وتنقير عن بديعه» على كبير مؤذبي قرطبة في وقته أبي جعفر أحمد بن يحيى الحميري⁽⁶⁴⁾.

ويبدو أنه التزم في شرحه بطريقة أستاذه الحميري وحقق فيه الأغراض الأربع المذكورة وهي تفهيم المعاني، وإعراب الألفاظ، وتحقيق المعاني وإبراز البديع.

ويدل عنوان هذا الشرح على إعجاب صاحبه بالمتنبي ويخيل إلى أنه اشتق عنوانه المسجوع من عنوان شرح الموري: معجز أحمد».

(63) فوات الوفيات 2: 185 وانظر نموذجاً لما ذكرناه في المقرب.
ـ 325: (64) الإحاطة 2

ويبدو هذا الإعجاب في نثره، فهو يتمثل بأبياته ويتوكأ على أشطاره، قال في إجازته: «ولولا ثقتي بغمam فضلك الصيب، لتمثلت لنفسي بقول أبي الطيب:

إذا شاء أن يلهم بلحية أحمق
أرأه غباري ثم قال له الحقِّ

فإن رضيت أيها العلم، فما لجرح إذا أرضاكم ألم»⁽⁶⁵⁾.

ويظهر أن الأستجي عنى في شرحه بالأغراض البدوية في شعر المتنبي، ومن المعروف أن معظم المباحث البلاغية عند الأندلسين كانت تتجه إلى هذه الأغراض⁽⁶⁶⁾.

ولعل أطرف الشروح الأندلسية التي وقفنا على خبرها هو شرح أبي الحسن فضل ابن فضيلة المعاذري الأوربولي الذي فسر شعر المتنبي تفسيراً صوفياً، وقد سمي هذا التفسير «شرح الأبيات الكندية، على الطريقة الصوفية»⁽⁶⁷⁾. والعنوان في تركيبه شبيه بعنوان «المأخذ الكندية»، من المعاني الطائية» لابن الدهان، ولكن منحى هذا الأخير شيء آخر.

وشرح ابن فضيلة مفقود على ما يبدو، ولذلك فإننا لا نعرف الأبيات التي اختارها من شعر المتنبي ولا طريقة في تفسيرها ولا بد أنه وجّه معانٍ لها توجيهًا صوفياً وشرحها شرحاً إشارياً، ومثل هذا العمل ليس بمستغرب، فقد جرت عادة أهل التصوف أن يؤولوا بعض الغزليات والخمريات ويصرفوها إلى الحب الإلهي والخمرة الصوفية، وقد وجدهم يستشهدون بشعر المتنبي في مقامات ومناسبات صوفية كما في «التشوف»

(65) المصدر نفسه.

(56) مقدمة ابن خلدون: 1385 تحقيق د. وافي.

(67) الذيل والتكميل 5: 541 حاشية رقم 1.

للتأدلي⁽⁶⁸⁾ و «روضة التعريف» لابن الخطيب⁽⁶⁹⁾.

كان ابن فضيلة يجمع بين التصوف والأدب، وكان «أوحد عصره» في الطريقة الصوفية وقد ألف شرحه هذا في غرناطة بني نصر التي أوى إليها مع أهل شرق الأندلس الذين طردوا من ديارهم، وكان منهم آل سيد بونه أصحاب هذه الطريقة الصوفية التي ولدت في ظل تلك الأوضاع المؤلمة الداعية إلى الزهد والاعتبار، وكان لهذه الطريقة تأثيرها الكبير في المجتمع الغرناطي⁽⁷⁰⁾، وكأنه بهذا الأديب المتتصوف أراد أن «يوظف» شعر المتنبي - بما له من سلطان - في خدمة طريقة الصوفية ويحوّل معانيه الدينية إلى معانٍ دينية.

يقول الأستاذ بلاشير في كتابه عن المتنبي ما ترجمته: «لم تر الأزمان التي تلت سقوط الموحدين أي كتاب جديد عن ديوان أبي الطيب لا في المغرب ولا في الأندلس»⁽⁷¹⁾.

فاما في الأندلس فقد رأينا هذا الشرح الصوفي الذي كتب في عهد بنى الأحمر، وقد يكون ثمة غيره مما لم يبلغنا خبره.
واما بالنسبة للمغرب فستتحدث عنه بعد قليل.

ولم تكن عنية البيئات الأدبية في صقلية وإفريقية والمغرب بتدارس ديوان المتنبي أقل حظاً مما رأينا في الأندلس.

(68) التشرف: 346، 353 تحقيق أحمد التوفيق.

(69) روضة التعريف (الفهرس) تحقيق محمد الكتاني؛ وقد ذكر ابن شاكر أن ابن تيمية كان ينكر على المتنبي في مبالغته ويقول: في شعره شيء لا يصح أن يكون إلا لجذاب الله تعالى؛ قال: وربما قلت في سجوي من شعره:

يا من الوذ به فيما أؤملاه ومن الوذ به مما أحاذره
لا يعبر الناس عظماً أنت كاسرة ولا يهيسون عظماً أنت جابر
راجعهما في الديوان 2: 122 ط. البرقوقي.

(70) راجع الإحاطة ورحلة ابن بطوطة وأطروحة الدكتور محمد مفتاح.

(71) ديوان المتنبي في العالم العربي: 52.

وممّا بلغنا عينه أو أثره من ذلك شرح أبي القاسم على ابن القطاع الصقلي، وقد بقيت منه قطعة حرقها الدكتور محسن غياض ونشرها بعنوان: شرح المشكل من شعر المتنبي⁽⁷²⁾. ومن الشروح الصقلية شرح أبي علي الحسين بن عبدالله الصقلي، وتوجد منه نسخة نفيسة بمكتبة ولی الدين بالأسنانة، ويقوم بتحقيقها أحد الباحثين⁽⁷³⁾.

أما الشروح الإفريقية (التونسية) فمنها كتاب ما أخذ على المتنبي، وكتاب أبيات المعاني في شعر المتنبي للقراز، وقد يستفاد من عنوان الكتاب الأول أنه كان من خصوم الشاعر أو المؤثرين على الأقل بابن وكيع، وقد أشار القراز في كتابه: ما يجوز للشاعر في الضرورة إلى بعض المأخذ على المتنبي⁽⁷⁴⁾.

وهنالك تونسي آخر من أهل القرن الثامن الهجري «كتب على ديوان المتنبي كتابة جيدة» حسب عبارة ابن حجر العسقلاني في الدرر الكامنة، وهو أبو عبدالله محمد ابن القوبع، وقد عرف شرحه في مصر حيث استقر وتوفي سنة 738 هـ⁽⁷⁵⁾.

وأما في المغرب الأقصى الذي عانى قدیماً من إهمال المؤرخين فاقدم من نعرف أنه اشتغل بخدمة ديوان المتنبي هو التحوي الكبير أو موسى الجزولي مؤلف الكراسة المشهورة.

ولعل ولعه بالإيجاز هو الذي حمله على اختصار الفسر لابن جني، وقد وصل هذا الاختصار إلى المشرق واطلع عليه ابن خلkan، قال في الوفيات: «ورأيت له مختصر الفسر لابن جني في شرح ديوان المتنبي»⁽⁷⁶⁾.

(72) مجلة المورد - المدد الخاص بالمتنبي.

(73) انظر في هذا الشرح: رائد الدراسة عن المتنبي: 64.

(74) انظر المأخذ في الكتاب المذكور من ص 28 إلى ص 35 تحقيق المنجي الكعبي.

(75) نيل الاتهام: 232 - 233 وبغية الوعاء 1: 228.

(76) وفيات الأعيان (ترجمة الجزولي) والرائد: 59.

ونقدَّر أن الحياة الأدبية في المغرب عرفت مظاهر أخرى من الانشغال بديوان المتنبي في أيام الموحدين والمرinيين بدليل تأثيره الملحوظ في شعراء تلك الأيام غير أننا لم نقف في المظان على شيءٍ من ذلك، وعلينا أن ننتظر زمن السعديين لنشهد حركة أدبية حول ديوان الشاعر الكبير، وستحدث عنها فيما بعد.

ج - لعل أكبر معركة نقدية في تاريخ الأدب العربي القديم هي التي قامت حول المتنبي بين أنصاره وخصومه، ويكفي أن أشير إلى أسماء الحاتمي وأبي العباس النامي والصاحب ابن عباد وابن جني وأبي العباس الأزدي وأبي القاسم الأصبهاني والوحيد البغدادي وابن وكيع التنسيري والقاضي الجرجاني والشعالي والعميدي والمعري وابن فورجه وغيرهم من أهل النقد في المشرق⁽⁷⁷⁾.

وقد انتقلت هذه المعركة النقدية حول المتنبي إلى بلدان المغرب والأندلس، فكان الفرزان من منتقدي المتنبي فيما يبدو، وكان بقية أدباء مدرسة القىروان ونقادها كعبد الكريم النهشلي وإبراهيم الحصري وابن رشيق وابن شرف وأبي الطاهر التجيبي من أنصار أبي الطيب على العموم، فالنهشلي وجه تلقيه بالمتنبي توجيهًا يدل على إعجابه به، واختار له في كتابه الممتع جيد شعره⁽⁷⁸⁾، ومثله في هذا الحصري⁽⁷⁹⁾، وابن رشيق - في العمدة والقراصنة - يذكر المتنبي كثيراً مستحسناً لشعره ومدافعاً عنه في غالب الأحيان، وقد قال فيه كلمته المشهورة: «ثم جاء المتنبي فملأ الدنيا وشغل الناس» وقال في منصف ابن وكيع: «وسمى كتابه المنصف مثلما سمي اللديع سليماً، وما أبعد الإنفاق منه»⁽⁷⁹⁾.

(77) انظر على سبيل المثال: تاريخ النقد الأدبي عند العرب للدكتور إحسان عباس من ص 252 إلى 335.

(78) انظر الممتع تحقيق د. المنجي الكعبي.

(79) راجع زهر الأداب.

(79) مراجع العمدة.

وكذلك دافع أبو الطاهر التجبي عن المتنبي في كتابه «الرايق» ووسم ابن وكيع بالتكلف، ووصفه بالتعسف في تحامله على المتنبي⁽⁸⁰⁾.

وخصص ابن شرف حيزاً مهما للمتنبي في رسالة الانتقاد ومما قاله فيه: «وأما المتنبي فقد شغلت به الألسن، وسهرت في أشعاره الأربعين، وكثير الناسخ لشعره، والأخذ لذكره، والغائض في بحره، والمفتش في قعره، عن جمانه ودرّه، وقد طال فيه الخلف، وكثُر عنه الكشف، ولو شيعة تتغلو في مدحه، وعليه خوارج تتعايا في جرحه، والذي أقول إنَّ له حسنات وسبعينات، وحسناته أكثر عدداً، وأقوى مداداً، وغرائبه طائرة، وأمثاله سائرة وعلمه فسيح، وميشه صحيح، يروم فيقدر، ويذرى ما يورُّد ويُصْدر»⁽⁸¹⁾ وقد انتقد في كتابه أبكار الأفكار ابن وكيع وقال في حق كتابه «المنصف» إنه «أجور من سدوم»⁽⁸²⁾.

وأما الأندلس فقد وصل إليها التراث الذي أسفرت عنه المعركة النقدية حول المتنبي في المشرق، سواء فيه ما ألفه خصومه أو ما كتبه أنصاره، فمن ذلك «المنصف» لابن وكيع، وقد وقف ابن عبد الملك المراكشي على نسختين أندلسيتين منه بخط وراق من ذرية عبد الرحمن الأوسط كان حياً سنة 425 هـ⁽⁸³⁾، واقتبس منه الشريishi في شرح المقامات الفصل المتعلق بأحكام السرقات⁽⁸⁴⁾، ووصفه ابن دحية وغيره بالجور وعدم الإنفاق⁽⁸⁵⁾، ومن ذلك أيضاً مؤلفات العاتمي خصم المتنبي اللدود، وقد أشار إلى بعضها ابن حزم في الجمهرة⁽⁸⁶⁾ وغيرها، وثمة نقول غير منسوبة

(80) راجع المختار، من شعر بشار، وهو الرايق.

(81) راجع الذخيرة.

(82) نصرة الثائر، للصفدي تحقيق د. سلطاني.

(83) الذيل والتكميلة . 96:6

(84) شرح المقامات 2: 205 - 212 نشر د. خفاجي.

(85) المطروب : 69. تحقيق الأبياري.

(86) راجع الجمهرة والرسائل.

في ذخيرة ابن بسام تدل على استفادته من شرح الوحيد البغدادي وردوده على ابن جني، والوساطة للجرجاني⁽⁸⁷⁾، وأشار الأعلم وابن سيدة إلى شرح ابن جني وشرح الوحيد أيضاً⁽⁸⁸⁾، وكانت «الموازنة» للأمدي متداولة في الأندلس كذلك⁽⁸⁹⁾؛ وكان من أثر هذا كله أن ظهر في الأندلس متصررون لأبي الطيب ومتقدون عليه.

وقد كان ملوك الطوائف الأدباء من المعجبين بـ*شعر المتنبي*، فالمعتمد كان ينشد بانتشاء قوله:

أَزورُهُمْ وسُوادُ الليلِ يُشفعُ لِي
وأنثني وبياضُ الصبحِ يُغري بي⁽⁹⁰⁾

وقد ردّ في أحد مجالسه باستحسان بالغ قول المتنبي:

إِذَا ظفرتْ مِنْكَ الْعَيْوَنُ بِنَظَرٍ
أَثَابَ بِهَا مَعِيَ الْمَطِيِّ وَرَازِمَةً
فَقَالَ ابْنُ وَهْبُونَ ارْتِجَالًا :

لَئِنْ جَادَ شَعْرُ ابْنِ الْحَسِينِ فَإِنَّمَا
تَجِيدُ الْعَطَايَا وَاللَّهُ تَفْتَحُ اللَّهَا
تَنْبَأُ عَجْبًا بِالْقَرِيضِ وَلَوْ دَرَى
بِأَنَّكَ تَرْوِي شِعْرَهُ لِتَأْلِهَا⁽⁹¹⁾

والمنظف ابن الأفطس مؤلف الموسوعة الأدبية المعروفة بالمنظفية كان

. 480/2 (87) الذخيرة:

(88) شرح شعر الصبا للأعلى (مخطوط القرويين) وشرح مشكل شعر المتنبي (الفهرس).

(89) يدل على ذلك النسخة القديمة المحفوظة في القرويين والنقل الموجودة في الذخيرة.

(90) نفح الطيب 4: 261.

(91) وفيات الأعيان 1: 124 والمطرب: 118 ونفح الطيب 3: 194، 235 ط. صادر.

«ينكر الشعر على قائله في زمانه ويُقَيِّل رأي من ارتسם في ديوانه، ويقول: من لم يكن شعره مثل شعر المتنبي أو المعرى فليسكت»⁽⁹²⁾.

وهكذا كان شأن المأمون ابن ذي النون في التشيع للمتنبي، فقد ذكر ابن بسام في الذخيرة أن ابن شرف «قال يوماً للمأمون بن ذي النون أيام خدمته إياه، واستشفافه صُبابة عمره في ذراه، وقد أجروا ذكر أبي الطيب، فذهبوا في تأبييه كل مذهب: إن رأي المأمون - لا فارق العزة والعلاء - أن يشير إلى أي قصيدة شاء من شعر أبي الطيب حتى أعارضه بقصيدة تنسي اسمه، وتفعي رسمه، فتباقل ابن ذي النون عن جوابه، علماً بضيق جنابه، وإشراكاً من فضيحته وانتسابه، وألح أبو عبدالله حتى أخرج ابن ذي النون وأغراه، فقال له: دونك قوله: لعينيك ما يلقى

فخلا بها ابن شرف أياماً فوجد مركبها وعراً، ومريرتها شزراً ولكنه أبلى عذراً، وأرهق نفسه من أمرها عسراً، فما قام ولا قعد، ولا حل ولا عقد. وسئل ابن ذي النون بعد: أي شيء اقصده إلى تلك القصيدة؟ فقال: لأن أبي الطيب يقول فيها:

بلغتُ بسيفِ الدُّولَةِ النُّورِ رتبةً
أثُرتُ بها ما بينَ غربٍ وشرقٍ
إذا شاءَ أَنْ يلْهُو بِلُحْنِيْ أَحْمَقِ
أَرَاهُ غُبَارِيْ ثُمَّ قالَ لِهِ الْحَقِّ»⁽⁹³⁾

وهي حكاية تنسب أيضاً للخالديين مع سيف الدولة⁽⁹⁴⁾.

وقد تطور هذا الإعجاب إلى مواقف نقدية تمثلت في بعض الأعمال الأدبية، ومنها كتاب «الانتصار لأبي الطيب» من تأليف أبي القاسم ابن عبد

. 641: 2 (92) الذخيرة ق 2

. 24 - 23 : 1/4 (93) الذخيرة

. (94) راجع الصبح المنبي.

الغفور الكَلاعي ، ورسالة «روضة الأديب»، في التفضيل بين المتنبي وحبيب» والكتاب الأول مفقود وعنوانه يدل على موضوعه واتجاهه، وقد نقل عنه مؤلفه في كتابه إحكام صنعة الكلام⁽⁹⁵⁾، وأشار إليه ابن الأبار وابن عبد الملك في الذيل والتكملة⁽⁹⁶⁾؛ وأما روضة الأديب فقد أشرنا إليها في الفصل الأول من هذه الدراسة، وستتحدث عنها بشيء من التوسيع في الفصل القادم.

أما ابن بسام فقد ترجمَ بين الإعجاب والانتقاد وساق أخباراً تشير إلى إعجاب الأدباء بشعره وعجز بعض الشعراء عن معارضته كـ«خبر ابن شرف وخبر ابن رشيق»، وعلق على من أراد أن يتبع طريقة أبي الطيب في استعمال التصغير بقوله: «ولكن هيئات ما كل من أُجرى سبق، ولا كل من ارتجل نطق». كما نقل شيئاً من قبح أهل النقد فيه، وعاب عليه استعمال ألفاظ الفلاسفة وقال مثيرةً إلى ذلك: «ولاني لأعجب من أبي الطيب على سعة نفسه، وذكاء قبسه، فإنه أطّال قرع هذا الباب، والتمرس بهذه الأسباب»⁽⁹⁷⁾.

وثمة كتاب نشر في تونس عنوانه: سرقات المتنبي وشكل معانيه، ونسب إلى ابن بسام النحوي، وظنّ محققه الشيخ محمد الطاهر ابن عاشور ظنّاً قوياً أنه لابن بسام صاحب كتاب الذخيرة، والحقيقة أنه ليس من تأليف الشتریني صاحب الذخيرة وإنما هو لشتريني آخر هو محمد بن عبد الملك السراج⁽⁹⁸⁾، وهو ليس كتاباً مستقلاً ولكنه جزءٌ من كتاب عنوانه:

(95) راجع إحكام صنعة الكلام.

(96) التكملة 2: 462: والذيل والتكملة 6: 394: .

(97) الذخيرة 2: 480: .

(98) ترجمته ومصادرها في الذيل والتكملة 6: 410: .

«جواهر الأداب، وذخائر الشعراء والكتاب» ويبدو أنه الكتاب الذي اختصر فيه ابن عبد الملك الشترني كتاب العمدة لابن رشيق ونبه على أوهامه فيها مع زيادات مفيدة منها هذا الجزء في سرقات أبي الطيب، وهو يؤلف الجزء الرابع من هذا الكتاب الذي يوجد مخطوطاً بمكتبة الأسكندرية رقم . 352

والحق أن الشيخ ابن عاشور إنما أخذ بما هو مسطر ومكرر في النسخة المشرقية من نسبة الكتاب إلى ابن بسام وأنه صاحب الذخيرة⁽⁹⁹⁾.

ولا نعرف منشأ الخطأ في نسبة هذا العمل إلى غير صاحبه، ونقدر أن يكون الناسخ نقل هذا الجزء من أصل الكتاب ولم يثبت اسم المؤلف إلا بعد أن غاب عنه الأصل وبقي في حفظه وذاكرته شيء منه كالنحوي الشترني مثلاً، فنسبه إلى ابن بسام لأنه أشهر شترني، وورود صفة النحوي قد تعزز هذا الافتراض، لأن الذي اشتهر بالنحو وتعلمه هو ابن عبد الملك السراج الشترني فقد «كان نحوياً حاذقاً» وهو شيخ ابن بري النحوي المصري المشهور وألف في النحو وأقرأه بالأندلس ومصر واليمين⁽¹⁰⁰⁾؛ ويضاف إلى هذا أن الرجلين البلدين كانوا معاصرين، وجمعتهمما سكنى إسبيلية بعد خروجهما من شتررين إلا أن صاحب الذخيرة ظل بالأندلس بينما كتب لابن عبد الملك أن يرحل إلى المشرق ويعرف فيه وتنسخ مؤلفاته به.

أما إفراد جزء السرقات بالانتساح دون بقية الكتاب في النسخة المشرقية فلعله جاء من ولع الناسخ بجمع الأشباه والنظائر في مجموع واحد، والمجموع المشرقي الذي توجد فيه يشتمل على «رسالة للحاتمي في مناظرة بينه وبين المتنبي»، ورسالة له فيأخذ المتنبي معاني عدة أبيات

(99) انظر مقدمته: س.

(100) 'الذيل والتكميل'.

من كلام الحكيم أرسطاطاليس»⁽¹⁰¹⁾.

وقد أشار الدكتور إحسان عباس إلى ما ذهب إليه الشيخ ابن عاشور من اعتبار ابن بسام صاحب الذخيرة مؤلفاً للكتاب الذي نشره وقال: «ليس في الكتاب أية قرينة تدل على أنه من تأليفه»⁽¹⁰²⁾ والواقع أنه حتى قبل الوقوف على «جواهر الأداب» فإن بعض القرائن تدل على أنه ليس من تأليف ابن بسام، وأهمها في نظرى اختلاف الكتابين في شواهد السرقات وأصولها، فقد ذكر ابن بسام في الذخيرة من أبيات المتنبي المسروقة قوله:

للسيِّ ما نَكْحُوا وَالْقُتْلِ ما وَلَدُوا
وَالنَّهِيِّ ما جَمَعُوا وَالنَّارِ ما زَرَعُوا

وقوله:

إِذَا سَاءَ فَعْلُ الْمَرءِ سَاءَتْ ظُنُونُهُ
وَصَدَقَ مَا يُعْتَدُهُ مِنْ تَوْهِمٍ

وقوله:

تَبْخَلُ أَيْدِيْنَا بِأَرْوَاحِنَا
عَلَى زَمِنِ هُنْ مِنْ كَسِيْهِ
فَهَذِهِ الْأَرْوَاحُ مِنْ جَوَهِ
وَهَذِهِ الْأَجْسَامُ مِنْ ثُرِيْهِ
يَمُوتُ رَاعِيُ الضَّأنَ مِنْ جَهْلِهِ
مِيتَةً جَالِينُوسَ فِي طَبَيْهِ

(101) المصدر نفسه: س.

(102) تاريخ النقد الأدبي عند العرب: 506 - 507 (حاشية رقم 4).

وهذه الشواهد كلّها موجودة في الذخيرة⁽¹⁰³⁾ ولا وجود لها في كتاب السرقات مع أن صاحبه قصد به أن يكون معجماً شاملًا لأبيات السرقات في شعر المتنبي.

ومن القرائن أيضًا ترتيب أبيات السرقات على حروف المعجم حسب الاصطلاح المشرقي، وهذا شيء غير معهود في الأندلس والمغرب، مما يشي بأن الكتاب ليس لابن سام وأنه ألف في المشرق، ومن الملاحظ أن نسخة الأسكوريال - وهي بخط مغربي - تتبع الترتيب المشرقي كذلك، وقد وقف الشيخ ابن عاشور عند أمر هذا الترتيب، وقال: «وهذا محل نظر، ويحتمل أنه تابع فيه ترتيب أبي الفتح ابن جنني⁽¹⁰³⁾».

إن صنيع السراج الشتریني هو كما قلت بمثابة معجم مرتب على الحروف قصد به حصر أبيات المعاني أو الأبيات المشكلة، مع أبيات السرقات، وقد جمع فيه السراج جهود سابقيه في هذا المجال منذ ابن جنني إلى وقته، وزاد عليها حتى بلغ عدد الأبيات المذكورة نحو خمسمائة وأربعين بيتاً.

وقد أشار في المقدمة إلى هذا الجزء من كتابه فقال «والجزء الرابع في سرقات أبي الطيب ومشكل معانيه، وأنما ألحقت هذا الجزء بالكتاب لما في معرفته من العون على التصرف والتتبّه لمشكلات المعاني، واقتصرت على شعر أبي الطيب لكثرة ذلك فيه ولأنه أشهر، واستعمال الناس له أكثر» وذكر هذه السرقات «على ترتيب القوافي ليسهل بذلك طلب ما احتاج إليه منه» كما يقول في أول الباب، وباختصار فإنَّ عمل الشتریني ضرب من ضروب التبويب والترتيب، والتميم والتكامل لهذه المادة التي كانت متفرقة في المصادر المشرقة؛ وتتجدر الإشارة في الأخير إلى أن هذا العمل قد أفاد منه بعض الشرائح الذين يعنون بتتبع المأخذ والسرقات، ومنهم العكبري الذي يتبعه في عدد من المواطن ولكنه لا يسمى الكتاب ولا صاحبه.

⁽¹⁰³⁾ الذخيرة ق 2: 409، 421، 481.

⁽¹⁰³⁾ مقدمة سرقات المتنبي: ي.

إن إسهام الأندلسيين والمغاربة في الحركة النقدية حول المتنبي .
يتسم دائمًا بمراعاة الحساسية الدينية التي كانت شديدة في البيئات
المغاربية على العموم، وإذا كان الأندلسيون والمغاربة قد أعجبوا بشاعرية
أبي الطيب فإنهم لم يتناهوا معه فيما يمس الحساسية الدينية، ومن هذا
القبيل أن الفقيه الأديب الحافظ ابن عبد البر استشهد بشعر المتنبي في
كتابه: «بهجة المجالس» ولكنـه كان ينظر إليه بمنظار الدين ويزنه بميزان
الشرع، فقد أورد قوله:

والظلم من شيم النفوس فإن تجد
ذا عفةٍ فلعلة لا يظلم

وقوله :

وَمَنْ عَرَفَ الْأَيَامَ مُعْرِفِي بِهَا
وَبِالنَّاسِ رَوَى رُمْحَةً غَيْرَ رَاجِمٍ

وعلق عليهما بقوله: «وهذه الأخلاق أخلاق الفساق ومن لم يتأدب
بأدب القرآن ولا استن بسنن الإسلام في الأخذ بالعفو والصفح والرحمة
والرأفة»⁽¹⁰⁴⁾.

ونجد مثل هذا عند ابن سيدة، فعندما أورد قول المتنبي :

طَلَبْنَا رِضَاهُ بِتِرْكِ الَّذِي

رَضِينَا لَهُ فَتَرَكْنَا السُّجُودَ

علق عليه بقوله: «قبحاً لكلامي، ونهرأ في هذا الموضع وأشباهه
لينظامه».

ومثل هذا أيضاً عند ابن عبد المنعم الحميري مؤلف الروض المعطار

(104) بهجة المجالس لابن عبد البر.

الذي يقول في معرض حديثه عن تهامة: «وَمَا قُولَ الْمُتَبَّيِ لِمَمْدُودِهِ مِنْ قُصْبِلَةِ»:

وَأَشَهَرُ آيَاتِ التَّهَامِيِّ أَنَّهُ
أَبُوكَ وَأَجْدَى مَا لَكُمْ مِنْ مَنَاقِبِ

فمعنى بالتهامي النبي ﷺ، وهذه العبارة تقضي جهله أو فلةً أدبه، فـ«الله فاه»⁽¹⁰⁵⁾ ونعت ابن عبد البر الفقيه المحدث وداعم ابن عبد المنعم الجغرافي تعكس تلك الحساسية الدينية عند المغاربة الذين لم يكونوا يتสาهلون فيما يتصل بالدين أو الأخلاق وقد انتقد الأديب الشاعر الناقد ابن رشيق غلوّ المتني وقال في التعليق على بيت المتني:

كَانَيْ دَحَوْتُ الْأَرْضَ مِنْ خَبْرِتِي بِهَا
كَانَيْ بَنَى الْاسْكِنْدَرُ السَّدَّ مِنْ عَزْمِي

«فشبّه نفسه بالخالق، تعالى الله عما يقول الظالمون علواً كبيراً»⁽¹⁰⁵⁾.

ومن أجل هذا كان الأعلم الشتمري يكتف عن تدريس شعر المتني إذا دخل شهر رمضان وينهى طلبه عن قراءته خلال الشهر المعظم بينما كان يستمر في إقراء شعر أبي تمام وغيره⁽¹⁰⁶⁾.

وقد لاحظ صديقنا الكبير الدكتور إحسان عباس تفاوتاً في الذوق الأندلسي تجاه المتني في القرن السابع الهجري وقال: «فيينا يتأنّر المتني عن شعراً القرون الثلاثة الأخيرة في قدرته على الإبداع التصويري لدى ابن سعيد وربما لدى المدرسة الإشبيلية كلها نجده أكبر شاعر في نظر حازم ابن المنطقة الشرقية»⁽¹⁰⁷⁾.

(105) الروض المعطار: 142 تحقيق د. إحسان عباس.

(105) العدة 2: 63.

(106) انظر روضة الأديب في الفصل الثالث من هذه الدراسة.

(107) تاريخ النقد الأدبي عند العرب: 537.

ويبدو لي أن هذه الملحوظة قابلة للمراجعة فإن رسالة «روضة الأديب» لابن لبّال الشريسي التي عثنا عليها تبيّن مدى إعجاب المدرسة الإشبيلية بالمتنبي وتفضيلها إياه على غيره.

د- إن إعجاب الأندلسيين والمغاربة بالمتنبي وحذو معظم شعرائهم حذوه في القصائد كان يثير أحياناً ردود فعل لدى بعض الشعراء؛ وقد رأينا ما قاله ابن وهبون للمعتمد، وما حارله ابن شرف في مجلس ابن ذي النون، وما قاله أحمد بن طلحة الشقرى، ومن هؤلاء الشعراء أبو بحر صفوان بن إدريس التجيبي الذي يقول في مدح إحدى قصائده:

لَوْ جَادَ فَكِرُّ ابْنِ الْحُسْنِيِّ بِمَثِيلِهِ
صَحَّتْ نِبْوَتُهُ لِدِي الشَّعْرَاءِ⁽¹⁰⁸⁾

ويقول الشاعر الجراوي متحدثاً عن نفسه:

لَوْ كَانَ يَوْمًا فِي بَنِي حَمْدَانَ لَمْ
تَبَهَّجْ بِأَحْمَدِهَا بَنُو حَمْدَانَ⁽¹⁰⁹⁾

ونجد مثل هذا عند الشقنقى الذى أورد أبياتاً من رائى ابن دراج المشهورة وقال: «وأنما أقسم بما حازته هذه الأبيات، من غرائب الآيات، لو سمع هذا المدح سيد بنى حمدان لسأل به عن مدح شاعره الذى ساد كُلّ شاعر، ورأى أن هذه الطريقة أولى بمدح الملوك من كلّ ما تفنب فيه كل نظامٍ وناثر»⁽¹¹⁰⁾.

ونلاحظ هذا المترزع في قول الكاتب الشاعر ابن المرخي الذى جاوب ابن بسام بقصيدة على وزن قصيدة المتنبي:

(108) زاد المسافر.

(109) المصدر نفسه.

(110) نفح الطيب (رسالة الشقنقى).

قرأتُ الكتابَ أعزَّ الكُتبْ

وقال في آخرها:

قوافي تعطلٌ في وزنها:

«قرأتُ الكتابَ أعزَّ الكُتبْ»

ولأنْ تكَ أَحْمَدْ هَذَا الزَّمَانْ

فَأَيْنَ عَلَيْ لَنَا أَوْ حَلْبُ⁽¹¹¹⁾

وفي قول ابن القزاز:

فَخَرَ الزَّمَانُ بِنَا لَأَنَّكَ حَاتِمْ

في جُوده ولأنني المُتنبِّي⁽¹¹²⁾

وفي قول أبي عامر ابن مسلمة:

يَا حَاتِمَ الْكُرَمَاءِ

وَأَحْمَدَ الشُّعُراءِ⁽¹¹³⁾

وفي قول أبي بكر ابن عبادة مخاطباً ابن بسام:

أَوْ تَذَمَّ الزَّمَانَ وَهُوَ بَعِيدٌ

فَأَبُو الطَّيْبِ الْبَعِيدُ الْمَرَامِي⁽¹¹⁴⁾

وقد بالغ بعضهم فذهبوا إلى أنهم أشعر من أبي الطيب وأبي تمام مثل ابن طلحة الشقري، وقد مر قوله. ومثل ابن حفاجة الذي يصفُ شعر أحد أصدقائه بقوله:

بَرَعْتَ فَرَعْتَ فَمَنْ ذَا حَبِيبٌ

لَهُ الْوَيْلُ أَمْ مِنْ أَبُو الطَّيْبِ

(111) الذخيرة 2: 541.

(113) المصدر نفسه.

(112) المصدر نفسه.

(114) المصدر نفسه.

ولو جارِيَّاكَ إِلَى غَايَةٍ
لُفْرَتَ وَكَانَ مِنَ الْخَيْبِ⁽¹¹⁵⁾

هــ من التقاليد الأدبية عند شعراء الأندلس والمغرب محاكاة النماذج الشعرية السائدة ومحاضنة القصائد المشهورة، غالباً ما تكون معارضاتهم «نتجة الإعجاب بالآثار السابقة»⁽¹¹⁶⁾ ولكنهم قد يطمحون أحياناً إلى طلب المضاهاة أو نشدان التفوق، ومن هنا ذهب بعض النقاد إلى أن رأية ابن دراج التي مطلعها:

أَجْوَدُ مِنْ رَأْيَةِ أَبِي نَوْسِ⁽¹¹⁷⁾:

وَأَنْ نُونِيَّةِ ابْنِ زِيَّدُونَ الْمُشْهُورَةِ:

أَضْحَى التَّنَائِي بَدِيلًا مِنْ تَدَانِيْنَا
وَنَابَ عَنْ طَيْبِ لُقْيَانَا تَجَافِيْنَا

أَحْسَنُ مِنْ نُونِيَّةِ الْبَحْتَرِيِّ⁽¹¹⁸⁾ الَّتِي يَقُولُ فِي أَوْلَاهَا:

يَكَادُ عَاذِلُنَا فِي الْحُبِّ يُغْرِيْنَا
فَمَا لَجَاجُكَ فِي لَوْمِ الْمُحَبِّنَا

لقد رأينا في الفصل السابق شيئاً من معارضات الأندلسيين والمغاربة لأبي تمام، ونعرض الأن بعض معارضاتهم في شعر المتنبي، وهي أكثر من غيرها لأن المتنبي كان عندهم المثل الأعلى والنموذج المحتذى أو «الطائر المحكي» كما يقول في شعر له وسوف نقتصر على الإشارة إلى

(115) ديوان ابن خفاجة.

(116) الموازنة بين الشعراء.

(117) رسالة الشقنقدي ومناضلة ابن فضل الله العمري بين القصيدين والموازنة بين الشعراء.

(118) شرح الرسالة الھزلیة لابن بناة.

المعارضات التي توجهت إليها النية وتتوفرت فيها شروط الموافقة في البحر والقافية والموضوع.

ولعل أقدم من عرض المتنبي هو متنبي المغرب ابن هانئ، وقد عرفنا مما سبق وقوفه على ديوان زميله، وتبليو معارضته له في بعض قصائده، ومنها قصيده:

أَلَا كُلُّ آتٍ قَرِيبُ الْمَدَى
وَكُلُّ حَيَاةٍ إِلَى مُنْتَهَى⁽¹¹⁹⁾

فهي تنحو في شكلها منحى مقصورة المتنبي:

أَلَا كُلُّ مَاشِيَةٍ الْجَبَرَلَى
فِدَا كُلُّ مَاشِيَةٍ الْهَيْدَبَى

وقد توارد معه في عدد من قوافيها، وهذا أمر لا بد أن يقع في المعارضات، وإذا كان ابن هانئ لم يفصح عن ذهابه إلى المعارضة فإن قصيدة الأعمى التطيلي التي أولها:

إِلَى اللَّهِ أَشْكُو الَّذِي نَحْنُ فِيهِ
أَسَى لَا يَنْهِنَهُ مِنْهُ الْأَسَى

تشير بالمعارضة المقصودة، وذلك أنه ضمنها أشهر بيت في قصيدة المتنبي وهو:

وَمَاذَا بِمِصْرٍ مِنِ الْمُضْحِكَاتِ
وَلَكَنَّهُ ضَحِكٌ كَالْبُكَا⁽¹²⁰⁾

ولكنه استبدل مصر بحمص ويقصد بها إشبيلية.

(119) ديوان ابن هانئ.

(120) ديوان الأعمى التطيلي.

وفي ديوان ابن هانىء قصائد على وزان:

«لياليَّ بعدَ الظاعنِينَ شُكُولُ» و «أعلىَ المماليكَ ما يُبَنِّي علىَ الأَسْلِ»
و «إذا كانَ مدحُ فالنسِيبُ المقدَّم»⁽¹²¹⁾.

ويأتي بعده ابن دراج القسطلاني الذي «كان بصقع الأندلس كالمنتبي
بصقع الشام» فقد عارض قصيدة المنتبي التي أولها:

بادِ هواكَ صَبَرْتَ أَمْ لَمْ تَصِيرَا
وبِكاكَ إِنْ لَمْ يَجِرِ دَمْعُكَ أَوْ جَرَى

بقصيدة مطلعها:

بـشـراكـ من طـولـ التـرـحلـ والـسـرىـ
صـبـخـ بـرـوحـ السـفـرـ لـاحـ فـاسـفـراـ

وقد احتذى في بعض أبياتها حذو أبي الطيب وذهب مذهبه كما يقول
ابن بسام⁽¹²²⁾، والمعارضة واضحة في القسم الذي يقول فيه:

ولـيـعـلـمـ الـأـمـلاـكـ أـنـيـ بـعـدـهـُمـ
أـفـيـتـ كـلـ الصـيـدـ فـيـ جـوـفـ الـفـراـ

ففي هذا القسم ذكر لأيام العرب وأعلامها ومخالنها، ولكن ابن
دراج يرد على المنتبي في قوله:

مـنـ مـُبـلـغـ الـأـعـرـابـ أـنـيـ بـعـدـهـاـ
جاـوـرـتـ رـسـطـالـيـسـ وـالـاسـكـنـدـرـاـ
وـمـلـكـ نـحـرـ عـشـارـهـاـ فـأـضـافـيـ
مـنـ يـنـحـرـ الـبـدـرـ النـضـارـ لـمـنـ قـرـىـ

(121) انظر ديوان ابن هانىء.

(122) الذخيرة.

وأشهر من رائية ابن دراج رائية ابن عمار:

أدر الزجاجة فالنسيم قد انبرى⁽¹²³⁾

وقد ذاعت معارضته ابن عمار هذه وأصبحت هي نفسها نموذجاً
للمعارضة.

وعارض ابن سهل رائية المتنبي أيضاً بقصيدتين إحداهما في مدح
سعيد بن حكم صاحب منرقة والأخرى في مدح ابن خلاص والي
سببة⁽¹²⁴⁾.

وكان ابن زيدون ريان من شعر المتنبي يستشهد به في نثره⁽¹²⁵⁾،
ويقتبس منه في شعره، وقد عارض قصيده التي مطلعها:

بِمِ التَّعْلُلِ لَا أَهْلٌ وَلَا وَطَنٌ
وَلَا نَدِيمٌ وَلَا كَأسٌ وَلَا سَكْنٌ

وذلك في قصيده التي أولها:

هَلْ تَذَكِّرُونَ غَرِيبًا عَادَهُ شَجَنُ
مِنْ ذَكْرِكُمْ وَجَفَا أَجْفَانَهُ الْوَسْنُ

وضمن في آخرها مطلع المتنبي على طريقة الوشاحين فقال:

إِنْ كَانَ عَادَكُمْ عِيدُ فَرَبِّ فَتَنِ
بِالشَّوْقِ قَدْ عَادَهُ مِنْ ذِكْرِكُمْ حَزَنُ
وَأَفْرَدَتْهُ الْلِّيَالِي مِنْ أَحْبَبِهِ
فَبَاتَ يُشَدُّهَا مِمَّا جَنِيَ الزَّمْنُ

(123) نفح الطيب.

(124) ديوان ابن سهل.

(125) راجع رسالته الجدية والهزيلة.

«بِمَ التَّعْلُلِ لَا أَهْلٌ وَلَا وَطَنٌ
وَلَا نِدِيمٌ وَلَا كَأْسٌ وَلَا سَكْنٌ»⁽¹²⁶⁾

أما معاصره ابن عبدون فلعله أقرب شعراء طبقته إلى أسلوب المتنبي في الجزلة وإرسال المثل والحكمة، وقد أورد ابن بسام في الذخيرة نماذج من نظره إلى معاني المتنبي وأخذه منه، كما أنه عمد إلى معارضة بعض قصائده فمن ذلك معارضته لقصيدة:

من الجاذر في زي الأعaries حُمْر العَلَى والمطایا والجلابیب

وذلك بقصيده التي مطلعها:

ساروا ومسكُ الدياجي غير منهوب
وطرفة الشرقي غفل دون تهذيب⁽¹²⁷⁾

وفيها يقول:

هَيْهَاتٌ لَا أَبْتَغِي مُنْكُمْ هُوَ يَهُوَ
حَسْبِي أَكُونُ مُجِّاً غَيْرَ مُحْبُوبٍ
فَمَا أَرَأْتُ لِذِكْرِي غَيْرَ عَالِيَةٍ
وَلَا أَلَذْ بِحُبٍ دُونَ تَعْذِيبٍ
وَلَا أَصَالُحُ أَيَامِي عَلَى دَخْنٍ
لَيْسَ النِّفَاقُ إِلَى خُلُقِي بِمَنْسُوبٍ
يَا ذَهْرُ إِنْ توَسَّعَ الْأَحْرَارَ مَظْلَمَةً
فَاسْتَشِنِي إِنَّ غَيْلِي غَيْرُ مَقْرُوبٍ

(126) دیوان این زیدون

(127) الذخيرة.

وَلَا تَخْلُ أَنِّي الْقَالَ مُنْفِرِدًا
إِنَّ الْقَناعَةَ جَيْشٌ غَيْرُ مَغْلوبٍ

فهذه القوافي ناظرة إلى هذه القوافي من قصيدة المتنى :

أَنْتَ الْحَبِيبُ وَلَكُنِّي أَعُوذُ بِهِ
مِنْ أَكُونُ مُجَبِّاً غَيْرَ مَحْبُوبٍ
إِذَا غَزَّتْهُ أَعْادِيهِ بِمَسْأَلَةٍ
فَقَدْ غَزَّتْهُ بِجَيْشٍ غَيْرَ مَغْلوبٍ
وَمِنْ هَوَى الصَّدِيقِ فِي قَوْلِي وَعَادِيهِ
رَغْبَتْ عَنْ شَعْرِ الرَّأْسِ مَكْذُوبٍ⁽¹²⁸⁾

وعارض القصيدة التي مطلعها:

كَفَى بِكَ دَاءً أَنْ تُرِيَ الْمَوْتَ شَافِيًّا
وَحَسْبُ الْمَنَابَا أَنْ يَكُنْ أَمَانِيَا

بقصيده التي يقول فيها:

مَضُوا يَظْلَمُونَ اللَّيلَ لَا يَلْبِسُونَهُ
وَإِنْ كَانَ مِسْكِيَ الْجَلَابِيبِ ضَافِيَا⁽¹²⁹⁾

وعارض البائية التي مطلعها:

بِغَيْرِكَ رَاعِيًّا عَبَثَ الذَّئْبُ
وَغَيْرِكَ صَارِمًا ثَلَمَ الضَّرَاب

بقصيدة أولها:

(128) المصدر نفسه.

(129) المصدر نفسه.

عَزِيزٌ لَا يُسْدِدُ عَلَيْهِ بَابٌ
وَقُلْبٌ لَا يُفْلِتُ لَهُ ذَبَابٌ⁽¹³⁰⁾

عارض عبدالله بن خليفة القرطبي قصيدة المتنبي :

دروع لملك الروم هذى الرسائل
بقصيدة في وزنها ورويها في مدح علي بن مجاهد وقد انتقده ابن
بسام لأنّه اهتمّ فيها معانٍ للمتنبي⁽¹³¹⁾.

ونحا أبو محمد ابن عبد الغفور في معارضته للمتنبي منحىً يعترض
فيه على ألفاظه ومعانيه ويعرض بقلة لباقيه في المدح، قال يمدح ابن
تاشفين :

سِرْ حَلْ حِيثْ تَحْلُهُ النَّوَارُ
وَغَمَامَةُ لَا دِيمَةُ مِدْرَارُ
تَنْفِي الْهَجِيرَ بَظَلَّهَا وَتُنَيِّمُ بِالرَّ
شَّ الْقَتَامَ وَكَيْفَ شَتَّ تَدَارُ
وَقَضَى إِلَّهُ بَأْنَ تَعُودَ مَظْفَرًا
وَقَضَتْ بِسَيْفِكَ نَحْبَهَا الْكُفَّارُ

فقد اقتبس مطلع شعر للمتنبي في مدح سيف الدولة وتصرّف في
بعض لفظه ثم عقب على ذلك بقوله :

«هذا ما تمناه الولي، لا ما تمناه الجعفي، فإنه قال: حيث اتجهت،
وديمه، ما تكاد تنفذ معها عزيمه، وإذا سُفِحت على ذي سفر، فما أحرها
بأن تعوق عن الظفر، ونعتها بمدرار، وكان ذلك أبلغ في الإضرار»⁽¹³²⁾.

(130) المصدر نفسه.

(131) المصدر نفسه.

ويشبه ابن عبد الغفور في هذا الانتقاد معاصره ابن خفاجة، فقد اعترف بأن قوله من قصيدة:

فلويتْ أَغْنَاقَ الْمَطِيْ مُعَرِّجاً
وَنَزَلْتُ أَعْتَقَ الْأَرَاكَ مُسَلِّماً

ينظر إلى قول أبي الطيب:

نَزَلْنَا عَنِ الْأَكْوَارِ نَمْشِي كَرَامَةً
لَمْنَ بَانَ عَنْهُ أَنْ نُلِمَ بِهِ رَكْبَا

ووازن بين بيته وبيت أبي الطيب وانتقد عليه كلمة «لمن» في فقرة طويلة ثم قال: «وربما حمل علينا حامل فقال إن هذا الرجل يتعاطى رتبة في الشعر فوق رتبة المتنبي، وليس الأمر كذلك لأنه لم يعرضه في جملة شعره، وإنما عرضه في لحظة، وهذا ليس بمستكر ولا مستكره»⁽¹³³⁾ وقد سبق ابن سيدة في شرح مشكل المتنبي إلى مثل هذا وتكررت عنده مثل هذه العبارة: ولو قال كذا لكان أحسن⁽¹³⁴⁾. وابن سيدة مسبوق في هذا الصنيع بابن وكيع الذي نجد عنده مثل هذه الاقتراحات⁽¹³⁴⁾.

ومن شعراء الموحدين الذين عارضوا أبو الطيب ابن المنخل الشلبي، فقد عارض البائية التي مطلعها:

فَدَيْنَاكَ مِنْ رَبِيعٍ وَإِنْ زَدْتَنَا كَرْبَا
فَإِنَّكَ كُنْتَ الشَّرْقَ لِلشَّمْسِ وَالْغَرْبَا

بائية يمدح فيها عبد المؤمن، ومطلعها:

(132) انظر القلائد والخريدة والمغرب.

(133) ديوان ابن خفاجة.

(134) شرح مشكل شعر المتنبي.

(134) المنصف لابن وكيع.

فَتَخْتُمْ بِلَادَ الشَّرْقِ فَاعْتَمَدُوا الْغَرْبَا
فَإِنْ نَسِيمُ النَّصْرِ بِالْفَتْحِ قَدْ هَبَا

ويقول في آخرها مضمناً مطلع المتنبي :

وَإِنْ يَقْضِيْ نَجْبَاً مِنْهُمْ ذَوَ بَسَالَةٍ
فَمِنْ نَفْسِ جَبَارٍ لَكُمْ يَقْتَضِي النَّجْبَا
وَيَسْتَنْشِدُ الْبَطْرِيقُ فِي عَرَصَاتِكُمْ :
«فَدِينَاكَ مِنْ رَبِيعٍ وَإِنْ زَدْنَا كَرْبَا»⁽¹³⁵⁾

وفي ديوان ابن سهل قصيدةتان في معارضته «بادِ هواك صَبَرْتَ أَمْ لَمْ
تَصَبِّرَا»، وثالثة في معارضته «أَلَا لَا أَرَى الْأَخْدَاثَ مَدْحَأً وَلَا ذَمَّا» ونشير إلى
أن ابن سهل درس شعر المتنبي مع زميله ابن سعيد العمّاري في حلقة
الشلوبيين بإشبيلية⁽¹³⁶⁾.

وفي العصر الغرناطي كان أبي الطيب الرندي يترسم في مدائحه طريقة
كنية، فقد اختار له في باب المدح من كتابه الوافي القصيدة التي مطلعها:

أَجَابَ دَمْعِيِّ وَمَا الدَّاعِيُ سَوَى طَلْلَلِ
دَعَا فَلْبَاهُ قَبْلَ الْخَيْلِ وَالْإِسْلِ

وساق بعدها قصيدة ذكر أنه قالها في عروض قصيدة أبي الطيب،
ومطلعها:

مَنِ الْطَّبَاءُ تَرُوْعُ الْأَسْدَ بِالْمُقْلِ
وَمَا رَمَّتْهَا بِغَيْرِ الْغَنْجِ وَالْكَحْلِ⁽¹³⁷⁾

(135) المن بالإمامية.

(136) انظر ديوان ابن سهل، واختصار القدر المعنى

(137) الوافي لصالح بن شريف الرندي (محظوظ).

وَخَمْسُ الْأَدِيبِ أَبُو عَامِرِ بْنِ الْأَصْلِيِّ الْقُصِيدَةُ الَّتِي أَوْلَاهَا:
أَطَاعُنْ خِيَالًا مِنْ فَوْارِسِهَا الدَّهْرُ
وَحِيدًا وَمَا قَوْلِي كَذَا وَمَعِي الصَّبْرُ

وهذا نموذج من تخييسه:

وَرَبُّ أَمِيرٍ مُفْرِطٍ فِي اخْتِيَالِهِ
قَبضَتْ يَمِينِي نَخْوَةً عَنْ شِمَالِهِ
وَنَزَّهَتْ نَفْسِي رِفْعَةً عَنْ نَوَالِهِ
«وَمَنْ يُنْفِقُ السَّاعَاتِ فِي جَمْعِ مَالِهِ»
مَخَافَةً فَقْرٌ فَالَّذِي فَعَلَ الْفَقْرُ»⁽¹³⁸⁾

وكانوا يضمّنون شعرهم أحياناً شطراً أو بيتاً من شعر المتنبي اعتماداً على شهرته وسيورته، وقد رأينا أمثلة من ذلك ومنه أيضاً قول عبدالله بن حماد المراكشي :

يَا مَنْ إِلَيْهِ فِي الْحَوَادِثِ يَسْنُدُ
وَعَلَيْهِ الْوَيْلُ الْمَحَامِدُ تُعْقَدُ
إِنِّي أَتَيْتُ بَشَطْرَ بَيْتِ سَائِرِ
الْيَوْمِ مَوْعِدُكُمْ فَإِنَّ الْمَوْعِدَ»⁽¹³⁹⁾

وبني ابن خفاجة على بيت المتنبي قطعة له بدأها بقوله:

صَمَمْتُ سَمْعًا فَمَا أَصْغَيْتُ إِلَى الْعَذْلِ
وَهَمْتُ قَلْبًا فَمَا أَصْحَوْتُ عَنِ الْغَزْلِ

. (138) الخيرة.

. (139) الخريدة.

وختمنها ببيت المتنبي :

خُذْ مَا تَرَاهُ وَدُعْ شَيئًا سِمِّعْتَ بِهِ
فِي طَلْعَةِ الشَّمْسِ مَا يُغْنِيَكَ عَنْ رُحْلٍ⁽¹⁴⁰⁾

وصنع هذا الصنيع أبو بكر ابن العربي في قطعة له بدأها بقوله :

إِلَيْكَ إِلَهُ الْخَلْقِ قَامُوا تَعْبِدَا
وَذَلُّوا خُضُوعًا يَرْفَعُونَ لَكَ الْيَدَا

وختمنها بقول المتنبي :

أَزْلْ حَسَدَ الْحُسَادَ عَنِّي بِكَفَهِمْ
فَأَنْتَ الَّذِي صَبَرْتَهُمْ لِيَ حُسَدا⁽¹⁴¹⁾

وضمن ابن الخطيب مطلعًا للمتنبي في آخر شعر له يقول فيه :

لَا أَعْدَمَ اللَّهُ دَارَ الْمُلْكِ مِنْكَ سَنَا

يُجْلِي بِهِ الْحَالِكَانِ: الظُّلْمُ وَالظُّلْمُ
وَأَشَدَّتَكَ الْلَّيَالِي وَهِيَ صَادِقَةُ:

«المَجْدُ عَوْفِي إِذْ عَوْفَيْتَ وَالْكَرْمُ

وضمن ابن الحكيم الوزير بيتاً مشهوراً للمتنبي وأحسن التضمين،
وذلك في قوله (الإحاطة : 2 : 463).

وَلِمَا رأَيْنَا مِنْ رِبْوَعِ حَبِيبِنَا
بِيَشْرَبَ أَعْلَامًا اثْرَنَ لَنَا الْحَبَا
وَبِالْتَّرْبِ مِنْهَا إِذْ كَحْلَنَا جَفَوْنَا
شَفَينَا فَلَا بَاسًا نَخَافُ وَلَا كَرْبَا

(140) ديوان ابن خفاجة.

(141) بغية الملتمس : 87.

وَحِينْ تَبَدَّى لِلْعَيْنِ جَمَالُهَا
وَمَنْ بَعْدِهَا عَنَا أَدِيلَتْ لَنَا قَرِبَا
«نَزَلْنَا عَنِ الْأَكْوَارِ نَمْشِي كَرَامَةً
لَمْ حَلَّ فِيهَا أَنْ نَلْمَ بِهِ رَكْبَا»

واقبس الشريف العقيلي الغرناطي صدر مطلع للمتنبي إذ يقول في
ميسيته الطويلة على لسان ملكه مخاطباً صاحب فاس وأزهار الرياض):
إِيَّهُ حَنَانِيَّكَ يَا بَنَ الْأَكْرَمَيْنِ عَلَى
«ضَيْفِ الْمَّبْفَسِ غَيْرِ مُحْتَشِمٍ»

وقد كان ابن الخطيب مولعاً بتضمين شعر المتنبي في ثراه، أو التلميح
إليه مما يدلّ على استظهاره واستحضاره له كقوله في «خطرة الطيف»: وسُرْنَا
وَدُرُّ الْحَصْبِي بساط لأرجل ركابنا، ودنانير أبي الطيب تشر فوق أثوابنا» وكرر
هذا التلميح في موضع آخر، وهو يشير إلى قوله:
وَأَلَقَ الشَّرْقُ مِنْهَا فِي ثِيَابِي
دَنَانِيرًا تَفِرُّ مِنَ الْبَنَانِ

وقوله في أبي إسحاق الساحلي الأندلسي نزيل مالي: «فَحَلَّ بِهَا مَحْلُ
الْخَمْرِ فِي الْقَارِ، وَالنُّورُ فِي سَوَادِ الْأَبْصَارِ، وَتَقْيِيدُ بِالْإِحْسَانِ، وَإِنْ كَانَ غَرِيبُ
الْوَجْهِ وَالْيَدِ وَاللُّسَانِ» وهو يشير إلى قول المتنبي: «وَمَنْ وَجَدَ الْإِحْسَانَ قِيَداً
تَقِيِّداً» وإلى قوله:

وَلَكِنَّ الْفَتَنَ الْغَرِيْبِيَّ فِيهَا
غَرِيبُ الْوَجْهِ وَالْيَدِ وَاللُّسَانِ

وهكذا أصبح شعر المتنبي مورداً عذباً ومحنة رطبةً لشعراء الأندلس
والمغرب ينهلون من صفوه، ويقطفون من ثمره، وغدا - وهو الذي طالما
أسرف خصومه في اتهامه بالسرقات - مرجعاً خصباً لهؤلاء الشعراء المتملقين
من شعره والذين لم يكونوا يستطيعون - بوعي أو بدون وعي - الخلاص من

إسار محفوظه، ومن هنا عُني الشرّاح والنقاد الأندلسيون بتبني تواردهم على معينه، ونظرهم إلى ألفاظه أو معانيه؛ ومن هؤلاء ابن بسام في الذخيرة⁽¹⁴²⁾ والشريسي في شرح المقامات⁽¹⁴³⁾ والشريف السبتي في شرح المقصوره⁽¹⁴⁴⁾ والرُّندي في الوافي⁽¹⁴⁵⁾ وغيرهم، وهذا باب كبير لا أريد أن أفتحه تجنبًا للإثقال أو الإملال، وقد كان المترسلون أيضًا يستشهدون بشعره، أو يعتمدون إلى حله وتنزهه، والأمثلة في الذخيرة وغيرها كثيرة، وما هذا كله إلا لأنّ القوم كانوا يستظهرون ديوان المتنبي ويتمثلونه، ويجدون فيه ما يسعفهم في التعبير عن أغراضهم ومواقفهم، وقائمة الذين كانوا يحفظون الديوان طويلاً، وفيهم الطبيب كابن زهر⁽¹⁴⁶⁾ والفيلسوف كابن رشد⁽¹⁴⁷⁾ والفقيه كابن العربي⁽¹⁴⁸⁾، والمورخ كابن خلدون⁽¹⁴⁹⁾، والأديب كالبياسي وغيرهم؛ وللدلالة على مدى حفظ الدييون في الأوساط الأدبية بالأندلس والمغرب نورد حكاياتٍ لا تخلي من طرافة في هذا المجال.

جاء في المعجب لعبد الواحد المراكشي عقب ذكر أبي جعفر الحميري: «أبو جعفر هذا، آخر من انتهى إليه علم الأداب بالأندلس، لزمته نحوًا من ستين، فما رأيت أروى لشعر قديم ولا حديث، ولا ذكر بحكایة تتعلق بأدب أو مثل سائر أو بيت نادر أو سجعة مستحسنة منه رضي الله عنه وجازاه عنا خيراً. أدرك جلة من مشايخ الأندلس فأخذ عنهم علم الحديث والقرآن والأداب، وأعانه على ذلك طول عمره وصدق محبته وإفراط شغفه بالعلم».

(142) راجع فهارس الذخيرة.

(143) انظر شرح المقامات.

(144) انظر رفع العجب المستوره.

(145) انظر الوافي.

(146) انظر ترجمته في الذيل والتكميلة.

(147) انظر نفح الطيب.

(148) انظر التعريف بابن خلدون.

(149) انظر ترجمته في وفات الأعيان.

قال ولده عصام - وقد رأيت عنده نسخة من شعر أبي الطيب، قرأت علىّ أو أكثرها فالفيتها شديدة الصحة، فقلت له: لقد كتبتها من أصلٍ صحيح وتحرزت في نقلها فقال لي ما يمكن أن يكون في الدنيا أصلٌ أصح من الأصل الذي كتبته منه! فقلت له: أين وجدته؟ قال: هو موجود الآن بين أيدينا وعندينا! وكنا في المسجد (بإسبانية) في زاوية، فقلت له: أين هو؟ فقال لي: عن يمينك! فلعلت أنه يريد الشيخ، فقلت: ما على يميني إلا الأستاذ! فقال لي: هو أصلي، وبإملاه كتب، كان يملئ على من حفظه! فجعلت أتعجب، فسمع الأستاذ حديثنا. فالتفت إلينا وقال: فيم أنتما؟ فأخبره ولده الخبر فلما رأى تعجبي قال: بعيداً أن تفلحوا! يعجب أحدكم من حفظ ديوان المتنبي والله لقد أدركت أقواماً لا يعدون من حفظ كتاب سيبويه حافظاً ولا يرونـه مجتهداً»⁽¹⁵⁰⁾.

وختـم الشقـنـدي رسـالـته المعـروـفة في فـضـلـ الـأنـدـلسـ بالـحكـاـيـةـ التـالـيـةـ: «أـنـاـ أحـكـيـ لـكـ حـكـاـيـةـ جـرـتـ لـيـ فـيـ مـجـلـسـ الفـقـيـهـ الرـئـيـسـ أـبـيـ بـكـرـ اـبـنـ زـهـرـ،ـ وـذـكـ أـنـيـ كـنـتـ يـوـمـاـ بـيـنـ يـدـيـهـ،ـ فـدـخـلـ عـلـيـنـاـ رـجـلـ عـجمـيـ مـنـ فـضـلـاءـ خـرـاسـانـ،ـ وـكـانـ اـبـنـ زـهـرـ يـكـرـمـهـ،ـ فـقـلـتـ لـهـ:ـ مـاـ تـقـولـ فـيـ عـلـمـاءـ الـأنـدـلسـ وـكـتـابـهـمـ وـشـعـرـائـهـمـ؟ـ فـقـالـ:ـ كـبـرـتـ،ـ فـلـمـ أـنـهـ مـقـصـدـهـ،ـ وـاسـتـبـرـتـ مـاـ أـتـيـ بـهـ،ـ وـفـهـمـ مـنـيـ أـبـوـ بـكـرـ اـبـنـ زـهـرـ أـنـيـ نـظـرـتـ نـظـرـ المـسـتـبـرـ المـنـكـرـ،ـ فـقـالـ لـيـ:ـ أـقـرـأـتـ شـعـرـ المـتـنـبـيـ؟ـ قـلـتـ نـعـمـ،ـ وـحـفـظـتـ جـمـيعـهـ،ـ قـالـ:ـ فـعـلـىـ نـفـسـكـ إـذـنـ فـلـتـنـكـرـ،ـ وـخـاطـرـكـ بـقـلـةـ الـفـهـمـ فـلـتـتـهـمـ،ـ فـذـكـرـنـيـ بـقـوـلـ المـتـنـبـيـ:ـ

كَبَرْتُ حَوْلَ دِيَارِهِمْ لَمَا بَدْتُ
مِنْهَا السُّمُوسُ وَلَيْسَ فِيهَا الْمَشْرِقُ

(150) المعحب للمراكشي وترجمة الحميري ومصادرها في الدليل والتكملة وترجمة ولده عصام ومصادرها في الدليل والتكملة

فاعتذرللخراصاني، وقلت له: قد والله كبرت في عيني بقدر ما صغرت نفسي عندي، حين لم أفهم نيل مقصتك فالحمد لله الذي أطلع من المغرب هذه الشموس، وجعلها بين جميع أهله بمنزلة الرؤوس»⁽¹⁵¹⁾.

وجاء في الصبح المنبي ما يلي:

«وحكى صاحب الحدائق أن الفتح ابن خاقان ذكر ابن الصائغ في قلائد العقيان فقال فيه: «رمد عين الدين، وكمد نفوس المهددين، لا يتظاهر من جنابة، ولا يظهر مخايل إنبابة».

بلغ ذلك ابن الصائغ فمر يوماً على الفتح ابن خاقان وهو جالس في جماعة فسلم على القوم وضرب على كتف الفتح وقال له: إنها شهادة يا فتح، ومضى فلم يدر أحد ما قال إلا الفتح فتغير لونه، فقيل له ما قال لك، فقال إني وصفته كما تعلمون في قلائد العقيان مما بلغت بذلك عشر ما بلغ هو مني بهذه الكلمة، فإنه أشار بها إلى قول المتنبي:

وإذا أتاك مدّتي من ناقصٍ
فهي الشهادةُ لي بـأني كـاملُ

وجاء فيه أيضاً: «حدث بعض المغاربة قال: كنا عند ملك المغرب فورد عليه مكتوب من بعض ثغوره يتضمن أن أعداء المسلمين خرجوا من البحر، وفتکوا بعساكر ذلك التغر، حتى لم يبق منهم من يحمل السلاح، وصارت القتلى كالآكام على البطاح، وكان ببادية ذلك التغر أمير تهابه الحتوف، وتفرق من ملاقاته الألوف، وسار إليه أعداء الدين، بجمع لا يبلغ عشر من قتلوا، فتلقاءهم بالبيض المشرفة والسمر الخطية، فانهزمت أرواحهم إلى النار، وثبتت أجسامهم كالأحجار، وعمد إلى سفنهم فأغرقها وإلى أشلاءهم فأحرقها، فلما تمت قراءة الكتاب قال رحم الله أبا الطيب، ومراده قوله:

(151) نفح الطيب 3: 222، 4: 208

فليُسْ تأكل إلا الميّة السبعم»

ونلمس هذا الاستظهار في تمثيل ملوك الغرب الإسلامي ورؤسائه
بشعر المتّبّي في المخاطبات والمواقف، فقد تمثّل الحكم المستنصر
الأموي عندما أعجب بحركات الزناتيين على خيولهم بقوله:

فَكَانُوا وُلِدْتُ قِياماً تَحْتَهُمْ
وَكَانُوهُمْ وُلِدوا عَلَى صَهْوَاتِهَا⁽¹⁵²⁾

وكتب أبو القاسم الزبيدي إلى الوزير ابن حزم كتاباً تمثل في آخره يقول المتنى:

وَمَنْ نَكَدَ الدِّينَى عَلَى الْحُرُّ أَنْ يَرَى
عَذْوَأً لَهُ مَا مِنْ صَدَاقَةٍ بُدُّ

فوق الوزير ابن حزم على ظهره ولم يزد:

وَمِنْ نَكِيدِ الدُّنْيَا عَلَى الْحَرَّ أَنْ يَرَى
صَدِيقًا لَهُ مَا مِنْ عَدَاوَتِهِ بُدَّ⁽¹⁵³⁾

ولما بلغ الكاتب ابن البناء الإشبيلي موت عدو له تمثل بمطلع المتنبي :

قالوا لَنَا ماتَ إِسْحَاقُ فَقَلَّتْ لَهُمْ
هَذَا الدُّوَاءُ الَّذِي يَشْفِي مِنَ الْحُمُقِ (١٥٣)

¹⁵²⁾ المقتبس : 193 تحقيق عبد الرحمن الحجبي .

.99 - 98 : (153) حذوة المقتبس .

وكان حمو بن مليل يقتصر في مكاتبة خصمه تميم بن المعز بن باديس على شعر المتنبي، فقد كتب إليه مرة ممثلاً بقول أبي الطيب:

إِذَا كَانَ أَعْجَبَكُمْ عَامِكُمْ
فَعُودُوا إِلَى حِمْصَ فِي الْقَابِلِ
فَإِنَّ الْحَسَامَ الْمُصِيبَ الَّذِي
قُتِلْتُمْ بِهِ فِي يَدِ الْقَاتِلِ⁽¹⁵⁴⁾

وكتب إليه في مناسبة أخرى ممثلاً بقوله:
 كُمْ قَدْ دُفِنْتُ وَكُمْ أَقْبَرْتُ عَنْدَكُمْ
 ثُمَّ انْفَضَتْ فَرَالَ الْقَبْرُ وَالْكَفْنُ
 مَا كُلُّ مَا يَتَمَنَّى الْمَرْءُ يَدْرِكُهُ
 تَجْرِي الرِّيَاحُ بِمَا لَا تَشْتَهِي السُّفُنُ⁽¹⁵⁵⁾

واكتفى يوسف بن تاشفين في محاوية الأدفونش بهذا البيت:

وَلَا كُتُبَ إِلَّا الْمَشْرِفِيَّةُ وَالْقَنَا
وَلَا رُسُلٌ إِلَّا الْخَمِيسُ الْعَرَمَمَ⁽¹⁵⁶⁾

وكان المهدي ابن تومرت يتمثل بقول المتنبي:

إِذَا غَامَرْتَ فِي شَرَفِ مَرْوَمٍ
 فَلَا تَقْنَعْ بِمَا دُونَ النَّجُومِ
 فَطْعُمُ الْمَوْتِ فِي أَمْرِ حَقِيرٍ
 كَطْعُمُ الْمَوْتِ فِي أَمْرِ عَظِيمٍ

(154) رحلة التجاري: 72.

(155) المصدر نفسه.

(156) إحكام صنعة الكلام للكلاعي.

ويقوله أيضاً:

وَمَنْ عَرَفَ الْأَيَّامَ مَعْرَفِتِي بِهَا
وَبِالنَّاسِ رَوَى رُمْحَهُ غَيْرَ رَاحِمٍ
فَلَيْسَ بِمَرْحُومٍ إِذَا ظَفِرُوا بِهِ
وَلَا فِي الرَّدِّي الْجَارِي عَلَيْهِمْ بَاثِمٍ
ويقوله أيضاً:

وَمَا أَنَا مَنْهُمْ بِالْعِيشِ فِيهِمْ
وَلَكِنْ مَعْدُنَ الْذَّهَبِ الرَّغَامُ⁽¹⁵⁷⁾

ومن أطرف ما وقع لهم في التمثال بشعر أبي الطيب هذه الحكاية التي ذكرها ابن خلدون وغيره من المؤرخين المغاربة وهي أن العادل المودي لما وصل قصر المجاز عائداً من الأندلس بسبب اضطراب الأحوال لقيه أبو محمد عبدالله بن أبي حفص فسأله العادل عن الحال فأنشد متمثلاً:

حَالٌ مَتَى عَلِمَ ابْنُ مَنْصُورٍ بِهَا
جَاءَ الزَّمَانُ إِلَيْيَّ مِنْهَا تَائِبًا

فاستحسن العادل تمثل المذكور بهذا البيت لموافقته للحال إذ العادل هو ابن منصور فولاه إفريقية مكافأة له بسبب هذا البيت، وكان ذلك مبدأ الدولة الحفصية⁽¹⁵⁸⁾.

يتجلّى مما عرضناه في هذا الفصل مبلغ العناية بشاعر العربية الأكبر في الغرب الإسلامي وهي عناية ظلت مستمرة إلى وقتنا.

وفي العصور الأخيرة التي تدعى بعصور الانحطاط أصبح المغرب

(157) وفيات الأعيان 5: 54.

(158) العبر لابن خلدون وتاريخ الدولتين للزرκشي : 21.

الأقصى المركز الأول لقراءة ديوان المتنبي وحفظه ودراسته، ولا سيما بعد ضياع الأندلس وقيام الترك في تونس والجزائر، فقد كان السلطان السعدي محمد الشيخ «يحفظ ديوان المتنبي»، عن ظهر قلب» وبروي الناصري في الاستقصا سبب حفظه له فيقول:

«لما غدرت به قبيلة المناهبة وأنجاه الله من غدرتهم كتب إلى شيخه عبدالله ابن عمر المدغري يشكوا له الحال فأجابه: أين أنت من قول أبي الطيب:

غاضَ الْوَفَاءُ فَمَا تَلْقَاهُ فِي عَدَّةٍ
وَأَعْوَزَ الصِّدْقَ فِي الْأَخْبَارِ وَالْقَسَمِ
فَعَكَفَ السُّلْطَانُ الْمَذْكُورُ عَلَى دِيْوَانِ الْمَتَنْبَيِّ حَتَّى حَفَظَهُ وَلَمْ يَعْزِبْ
عَنْهُ بَيْتٌ وَاحِدٌ»⁽¹⁵⁹⁾.

ويحدثنا عبد العزيز المازوزي عن شغف السلطان المذكور بشعر المتنبي فيقول: «وكان أشد هم به ولوعاً، وأحنهم عليه ضلوعاً، أشبههم كلاماً برقته، وألهجهم لساناً بحكمته وأنصاهم يوم الروع لسيف جزالته، وأجرأهم في الإقدام في حومة الهياج والكافح على دلالته، وأحسنهم إيراداً لأمثاله، وأرشقهم بسهام الرأي المصيب ونباله، وأنفذهم في الملحدين لوعيه، وأعطفهم على المؤمنين من رعايا الله وعيده ملك الملوك، وفخر المالك والمملوك، مولانا الإمام الخلية أمير المؤمنين، وناصر الدين، أبو عبدالله محمد الشيخ المهدي قدس الله نفسه، وطيب بأنفاس المغفرة والرحمة رسمه، كان كثيراً ما يتعاطاه على شغف، ويعرّب بذوقه السليم عن حكم أنيقة القرط والشنف، ويجلّي بفوارس الإدراك غرره، ويستخرج بفهمه الثاقب من بحور معانيه الراخمة درره، حتى اشتمل عليه حفظاً ودراءة، ورفع للشهرة بمعرفته الراية، وما زال رضي الله عنه يوصي بحفظه

(159) انظر الاستقصا.

ودرايته إلى أعقابه الكرام وبنيه، ويشير بذلك على كتابه وأدباء وقته «وذويه»⁽¹⁶⁰⁾.

وبلغت العناية بديوان المتنبي في المغرب ذورتها في عهد المنصور الذهبي، فقد ورث الشغف بديوان المتنبي عن أبيه محمد المهدي، يقول كاتبه عبد العزيز الفشالي: «فإنه اليوم أيده الله كال الخليفة أبيه كلف بصناعته ومفرم، ولو لوعه المنيف قد طاف بمععاطاته وأحرم، وما زال على المدى مطلعًا لشموس حكمه ونوارده في كريم ناديه، ومجيلاً لقداح المحاورة فيه مع جهابذة هذا الشأن وأهل واديه، حتى فاز من سهام المعرفة بمعانيه وأساليبه ومبانيه بالقدح المعلى، وصار في حفظه وحفظ الأدب على الجملة ودرايته آيةً تتنى»⁽¹⁶¹⁾.

وتمثل شغف هذا السلطان العظيم بالشاعر الكبير في شيئين:

أحدهما: أنه جمع في خزائنه العلمية الحافلة عدداً كبيراً «من نسخ هذا الديون العتيقة المنسوبة المروية».

وثانيهما: أنه «أشار بتحرير نسخة منها تشتمل على نظمه المروي المجاز، وشعره الذي ليس في صحة روايته احتمال ولا مجاز، وأمر أيده الله ونصره، وأسعد آصاله ويُكره، بترتيبه على حروف المعجم على طريقة المغاربة وأصطلاحهم، والجري في وضعها على بيانهم ولإيضاحهم، ليارتفاع بهذا التحرير العجيب عن شعره المروي الشك والارتياح، ويسهل بهذا الترتيب اهتداء المطالع إلى محل الحاجة من الكتاب»⁽¹⁶²⁾.

(160) ترتيب ديوان المتنبي للفشالي (مخطوط).

(161) المصدر نفسه.

(162) المصدر نفسه.

وكان الباعث على إشارة المنصور أنه «نظر إلى هذا الديوان نظر مشفي على بضاعته، وغيره على صناعته، فرأى أيده الله عدم ترتيبه، وإغفال تبويبه، وخلو جمعه من ضابط، وعُرُو موصوله من صلة ورابط، نقصاً في إحسانه، وحصراً في لسانه وعاشه في شخصه وإنسانه، إذ يسر بذلك على مطالعه الاهتداء إلى قصده، والعنور بديهة على ما يشاء من هزله وجده»⁽¹⁶³⁾.

إن عمل المنصور السعدي في الأمر بترتيب شعر أبي الطيب على نحو جديد شبيه بما ذكرنا سالفاً من تكليف الناصر الأموي أدباء وفته بجمع شعر أبي تمام وترتيبه.

وقد كلف السلطان السعدي بهذا العمل كاتبه المجيد وشاعره الخنزير عبد العزيز الفشتالي وأمره بمقابلة النسخ التي تشمل عليها خزائنه، «والإتّيان في ذلك بالجمع المتناهي، وجبر ما أغفله الساهي».

وقد تفرغ الفشتالي لهذا العمل وعكف على شعر المتنبي يربته ويقدم له ويعارضه بالأصول التي وضعت بين يديه، وفيها أصول عتيقة ونسخ متداولة، وفيها روايات أندلسية قدم بها العهد وظللت محفوظة إلى ذلك الوقت، فقد أشار الفشتالي إلى رواية ابن العريف القرطبي هكذا: «وقال في كافور ولم يرو ابن العريف هذه الأبيات» وذكر مرات رواية ابن قادم القرطبي، منها مرة في ص 46: «وقال وليس في كتاب ابن قادم ولا هي في النسخ المتداولة» ومرة ثانية في ص 241: «وقال وليس في كتاب ابن قادم ولا ثبتت في أصل الديوان» ويشير الفشتالي إلى أصول أخرى بدون تعين كما في ص 228: «وقال وليس مما ثبت في أصل الديوان» وكما في ص 260: «وقال مما لم يثبت له في الأصول المتتسخ منها».

(163) المصدر نفسه.

يبدو من هذا أننا أمام نسخة موثقة أو نقدية كما يقال اليوم، وقد تعتبرها أول نسخة نقدية لشعر المتنبي في بداية التاريخ الحديث.

ويشير الفشتالي في مقدمة ترتيب الديوان إلى أن بعض الفضلاء «كان قد فوق إلى هذا الغرض نيله، وأشرع إليه نصاله، وجرى في ترتيبه على حسب ما في وسعه ومقدوره، ونظم في قلادة جمعه ما التقى من فرائده وشذوره، فقل أن كان [مستوفياً] في ترتيبه لشعره المشهور، ومستوصياً في جمعه لنظمه الذي صحّحه أئمّة المنظوم والمثبور، إذ كان اقتصر على ما صحّت عنده روایته، ووقف في الاجتهد حيث وقفت في مجال الدراسة رايتها»⁽¹⁶⁴⁾.

ولا نعرف من هو هذا الفاضل الذي يشير إليه ولعله أحد فضلاء زمنه ووطنه، ويبدو من عبارة له أن عمل هذا الفاضل رفع إلى السلطان ولكنه لم يقنعه «فأثر أيده الله الإيتان في ذلك بالجمع المتأهي، وجبر ما أغفله الساهي»⁽¹⁶⁵⁾.

ومهما يكن الأمر فقد أنجز الفشتالي عمله حسبما أشار عليه المنصور، وقد وصلت إلينا نسختان من هذا الترتيب: إحداهما في الخزانة العامة بالرباط (رقم 609 ج) والثانية في الخزانة العامة بتطوان (رقم 524) ولكنها نسبت إلى أبي جمعة الماغوسي معاصر الفشتالي وأحد كتاب المنصور، وتتصدر ديباجتها هذه العبارة: «هذا إنشاء الأديب الشهير أبي جمعة المراكشي المعروف بالماغوسي رحمة الله».

لقد ذكر هذا الكتاب ونسبة إلى الفشتالي ابن القاضي في درة

(164) المصدر نفسه.

(165) المصدر نفسه.

الحجاج إذ يقول: «ألف مقدمة لترتيب ديوان المتنبي على حروف المعجم الذي أمر بترتيبه على ذلك المنهج المخدوم مولانا أبو العباس المنصور، وقد ذكرت صدور التأليف المذكور في المتنقى المقصور»⁽¹⁶⁶⁾ وكذلك المقرى الذي يقول في روضة الآس:

«ومنها أيضاً: «ترتيب ديوان أبي الطيب» أحمد بن الحسين الكندي الشهير بالمتنبي، رتبه على حروف المعجم، وجعل له خطبة، أمره بذلك أمير المؤمنين نصره الله»⁽¹⁶⁶⁾.

يمتاز عمل الفشتالي بما يلي:

- ترتيب شعر المتنبي على حروف المعجم حسب الترتيب المغربي.
- تحقيق المتن بالاعتماد على نسخ أصلية كثيرة أصبح بعضها مفقوداً.
- التمهيد للقصائد بما يشرح المناسبات التي قيلت فيها.
- إغناء النسخة بطرر - وهي الحواشى في اصطلاح المغاربة - ومعظم هذه الطرر تتعلق بالسرقات، وقد اشتملت هذه الطرر على أبيات السرقات الواردة في المنصف لابن جني وغيره، ويمكن القول بأنها أوسع ما وضع في سرقات المتنبي على الإطلاق، وإذا كانت هذه الطرر للفشتالي فإنها تدل على غنى مكتبة المنصور التي ورثها ولده زيدان ثم غرّ بها القدر إلى الاسكوريا حيث ما تزال بقيتها إلى اليوم.

وينقل الفشتالي عن مصادر مفقودة بل لا ذكر لبعضها في تراجم أصحابها، فقد نقل رواية في سبب مقتل المتنبي عن رسالة لأبي هلال العسكري

. (166) المصدر نفسه.

اسمها «التكلمة المختارة في تبع الوساطة» ولم نجد لهذا الكتاب ذكرًا فيما وقفنا عليه من مصادر، وهو يمثل حلقة مفقودة من حلقات المعركة النقدية حول المتنبي، ولا بد أن أبا هلال العسكري رد في رسالته المذكورة على القاضي الجرجاني، والعسكري كما يؤخذ من كتاب الصناعتين كان من خصوم المتنبي، فهو يقول فيه: «ولا أعرف أحداً كان يتبع العيوب فيأتيها غير مكتثر إلا المتنبي، فإنه ضمّن شعره جميع عيوب الكلام ما أعدمه شيئاً منها» ويقول في ابتداءات المتنبي إنها «ابتداءات لا خلاق لها»⁽¹⁶⁷⁾.

وتتميز نسخة الخزانة العامة بالرباط رقم 609 ج بتوقيفات على بعض الأبيات يبدو أنها بخط المنصور الذهبي، وهذا مستفاد من مقارنة خطوط التوقيفات بخطوط المنصور الموجودة وكذلك من التعليق الذي كتبه الأديب السيد محمد غريط ونصّه: «الحمد لله، يقول الواضع اسمه عقب تاريخه سامحه الله بمنه: إني سمعت سيدى الوالد رحمه الله يقول غير ما مرة: إن المنصور السعدي كان مولعاً بديوان المتنبي وكانت له نسخ منه، وكان يوقف على ما أعجبه من أبياته و يجعل مكان الرمل سحق الذهب تنبئها على كثرته لديه، وأن نسخة من تلك النسخ عند السادة الشرفيين، ولا شك أنها هذه لما فيها من التوقيفات المذهبة. وقد في 25 ربيع النبوى عام 1347 هـ».

ولهذه التوقيفات فائدة في الدلالة على ذوق السلطان المذكور ومقاييس اختياره - وكان كما هو معروف أديباً ناقداً - وقد وجدها يوقف في الغالب على أبيات حِكمَة أو غزلية كما يوقف على أبيات في وصف الخيل والمعارك، وقد يوقف على بعض المطالع التي تعجبه أو على بعض الأبيات التي انتقدت على المتنبي كهذا البيت:

(167) كتاب الصناعتين.

فقلقتُ بالهمِ الذي قلقلَ الحشا
قلاقلَ عيسٍ كلهنَ قلاقلُ

ومعظم الأبيات التي وقف عليها هي من أبيات المتنبي السائرة،
وربما كان المنصور يشدها ويرددتها في المواقف المناسبة، وربما وجد في
بعضها ما يعبر عن واقع حاله كهذا البيت الذي وقف عليه:

وما كنتُ ممنْ أدركَ المُلْكَ بِالْمُنْيِ
ولكنْ بِأَيَّامِ أَشَبْنَ نواصِيَا

وستثبت هذه التوقيفات مع مقدمة هذه النسخة السعدية وزياداتها
وبعض طررها في فصل آتٍ.

وإذا كان الفشتالي قام بترتيب الديوان وتخرير نسخة مغربية له فإن
محمد بن علي الهوزالي الملقب بالنابغة وضع شرحاً على الديوان توجد
 منه نسخة في إحدى الخزائن الخاصة، ولم تتمكن من الإطلاع على هذا
 الشرح، ولا بد أنه أهداه إلى المنصور.

ونتساءل عن دواعي بعث ديوان المتنبي وإحياء قراءته ودراسته؟

وقد يكون أول هذه البواعث إعجاب المنصور وسلفه بالشاعر الكبير،
وتطلعه إلى تكوين طبقة من الشعراء في مستواه لتسجيل مفاخره وتخليد
مائته، وهذا ما حصل بالفعل، فقد ظهر عدد من فحول الشعراء، ومنهم
الهوزالي الذي كان ينزع متزع المتنبي وعبد العزيز الفشتالي وغيرهما.

ومن الملاحظ في تاريخ الأدب الأندلسي والمغرب أن العناية بشعر
المتنبي تقوى مع ظهور كبار الملوك الذين تحتاج وقائعهم إلى من يخلدتها
بشعر يكون في مستوى شعر المتنبي في وقائع سيف الدولة، فمن ذلك
ظهور ابن هانئ متنبي المغرب مع المعز الفاطمي، وفي عهد المنصور بن

أبي عامر نبغ ابن دراج «وكان بصقع الأندلس كالمتنبي بصقع الشام»⁽¹⁶⁸⁾ وأخيراً نجد في عهد المنصور السعدي هذه العناية بشعر المتنبي التي أنجبت الشعراء المذكورين وغيرهم.

وكان الطابع العربي لهذه الدولة المغربية الشريفة من أسباب إحياء شعر المتنبي والأداب العربية على حين غدت التركية لغة الدواوين في معظم العالم الإسلامي .

كما أن المنصور الذهبي في هذا العصر الذي تقهقرت فيه الثقافة العربية والإسلامية رأى أن يحيي مجموعة من أصول هذه الثقافة، فكما كلف كاتب دولته بوضع نسخة جديدة من ديوان المتنبي كلف أيضاً علماء الحديث في عصره بعمل نسخة مقابلة ومعارضة بالأصول من صحيح البخاري «وقد ضمن قائد أبو الحسن الشيظمي تاريخ الفراغ من هذه النسخة في آخر الأبيات التالية:

لَهُ مِنْهَا دَرَّةٌ قَدْ بَدَتْ
فِي غَايَةِ الْإِحْكَامِ وَالْاحْتِفالِ
نَسْخَةٌ مِنْ فَاقَ الْوَرَى هِمَةٌ
وَخَصَّهُ اللَّهُ بِإِرْثِ الْمَعَالِ
وَأَكْسَبَ الْمَأْثُورَ فَخْرًا بِهِ
وَأَلْبَسَ الرُّوَاةَ بُرْدَ الْجَمَالِ
الْمَلُوكُ الْمَنْصُورُ مُحْيِي الْهُدَى
ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ وَافِي الْكَمَالِ
جَادَتْ بِهَا الْأَيَّامُ فِي طَالِعٍ
أَفَادَ عَيْنَ الدِّينِ أَوْفَى اكْتِحَالٍ

(168) يتيمة الدهر

متى تشاً تاريخ إتحافه بالمملُك قل آل النبي خير آل⁽¹⁶⁹⁾

وندب علماء حضرته إلى تخریج تفسیر ابن عرفة الذي كان يؤثره، وأشار بوضع شروح ومؤلفات سمي بعضها الفشتالي في مناهل الصفا وابن القاضي في المتنقى المقصور حتى لقد اشتملت «الخزانة الكريمة العلية الإمامية الشريفة اليوم على عدد جم من تصانيف أهل العصر في كل فن حتى في الطب والهندسة»⁽¹⁷⁰⁾ وكان يرسل العطایا الجزيلة للمؤلفين المشارقة الذين كانوا يهدون إليه مؤلفاتهم⁽¹⁷¹⁾، واستغله هو نفسه بالتألیف، فألف كتاباً في السياسة، وجزءاً في الأدعية المأثورة عن النبي ﷺ، وتقيداً في علم المعجمي من فنون الشعر ومعرفة طرقه وأسمائه وألقابه، وجمع أشعار العلوين من أمهات الأدب والدواوين الشعرية، وبالجملة فقد كان المنصور مغرماً بالشعر «لا تقاد داودينه تفارق راحته، ولا يرى في غير واديه أنسه وراحته»⁽¹⁷²⁾ ولهذا كله لا نعجب إذا رأينا منه هذا الاهتمام بشعر المتنبي «والانفراد بمعرفة ديوان أبي الطيب واستحضار حكمه وأمثاله» كما يقول الفشتالي في المناهل، وفي دیجاجة النسخة المنصورية أيضاً شرح لأسباب اهتمامه بالديوان.

وقد استمرت العناية برواية شعر المتنبي وحفظه في العهد العلوي حيث كان عبد القادر الفاسي والحسن اليوسي وابن سليمان الروداني وأحمد بن خالد الناصري وغيرهم من حفاظ ديوان المتنبي⁽¹⁷³⁾؛ وما يزال علماء الغرب الإسلامي إلى اليوم ينشدون شعر المتنبي في المناسبات

(169) المتنقى المقصور (مخطوط).

(170) مناهل الصفا. نشر د. كريم.

(171) ريحانة الآلبا: 113.

(172) راجع مناهل الصفا. 303 - 294.

(173) ديوان المتنبي في العالم العربي: 54.

وال المجالس العلمية، ومن ذلك ما أنشده أخيراً العالم السنغالي الشيخ عبد العزيز جوب في آخر درسه الديني الذي ألقاها في حضرة صاحب الجلالة الحسن الثاني نصره الله (رمضان 1405) وكان جلالته محفوفاً بولي العهد سيدي محمد وصنه مولاي رشيد ومن ضمهم ذلك المجلس العلمي ، وبعد أن أنهى الشيخ درسه ختمه بالدعاء وإنجاد هذين البيتين وهم للمتنبي :

أَمَا تَرَى مَا أَرَاهُ أَيُّهَا الْمَلِكُ
كَأَنَّا فِي سَمَاءٍ مَا لَهَا حُبُكُ
الْفَرْقُدُ ابْنُكُ وَالْمُضْبَاحُ صَاحِبُهُ
وَأَنْتَ بَدْرُ الدُّجَى وَالْمَجْلُسُ الْفَلَكُ

ونشير في ختام هذا الفصل إلى أن أدباء المغرب احتفلوا بذلك في المتنبي عندما احتفلت بها الأوساط الأدبية في العالم العربي سنة 1935 وقد سجلت صحف ذلك الوقت ومجلاته ما كتبوه في تلك المناسبة⁽¹⁷⁴⁾.

وإذا كانت العودة إلى المتنبي في العالم العربي لم تم إلا في مطلع النهضة الحديثة فإن مكانته في المغرب ظلت محفوظة - كما رأينا - طوال مختلف العصور.

- (174) نذكر منها على سبيل المثال العدد الخاص من مجلة «المغرب الجديد» العدد المزدوج 9 - 10 فبراير - مارس 1936.

الصفحة الأخيرة من الجزء الثالث
من جواهر الأداب لابن لسراح الشتربي

جعفر

الصفحة الأولى من الجزء الرابع من كتاب.

ابن السراج الشترینی

تم الـ**كتاب** بـ**بِحْرِ اللَّهِ وَقِعْدَةِ وَصَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ سَلَّمَ** عَلَى
ـ**سَلَامٍ** تـ**شَهِيدًا كَيْفَيَةَ** بـ**بِسْمِهِ حَمْدًا اللَّهُ تَعَالَى** بـ**وَتَسْمِعُ** عَثْرَةَ لـ**تَكْبِيلِ الْكَرْبَلَةِ** عَلَى نَسْبَتِ

نسخة من شرح الوحديد لديوان المتنبي منسوبة في سبعة (مخطوط الأسكندرية).

الفصل الثالث

مُؤلَّف رَوْضَةُ الْأَدِيبِ
فِي التَّفْضِيلِ بَيْنَ الْمَتَبَّنِي وَحَبِيبِ

مؤلف الرسالة هو أبو الحسن علي بن أحمد بن علي المعروف بابن لبّال الشريسي، ورفع ابن عبد الملك المراكشي نسبة إلى عبد مناف فقال: «علي بن أحمد بن علي بن فتح بن لبّال بن إسحاق بن أمية بن عبد الله بن عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان بن الحكم بن أبي العاصي بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف»⁽¹⁾.

ولم يشر ابن عبد الملك إلى مصدره في هذه السلسلة على خلاف عادته، ولعله اعتمد فيها على ابن لبّال نفسه الذي كان - كما يقول - «حافظاً للتاريخ والنسب»⁽²⁾.

ويقول أبو الخطاب ابن دحية الذي عرف ابن لبّال وسمع منه بمنزلة في شريش: «أبو الحسن علي بن أحمد بن علي بن فتح وهو لبّال بن أمية بن إسحاق القرشي الأموي»⁽³⁾ وإذا لم يكن في هذا النص المطبوع خلل فإن كلمة لبّال بما تحمله من مسحة عجمية إنما هي لقب لفتح أحد آجداد المترجم، وهذا يخالف ما رأيناه عند ابن عبد الملك من عده جدًا آخر بعد فتح .

(1) الذيل والتكميلة 5: 169.

(2) المصدر نفسه.

(3) المطروب: 97 تحقيق الأبياري.

أما الآخرون الذين ترجموا لابن لبّال فهم يقفون في تعداد نسبة عن جده علي، ولكن الجميع يتتفق على نسبته الأموية.

وإذا صبح النسب الذي ساقه ابن عبد الملك يكون ابن لبّال من عقب عبد الرحمن الداخل ومن ذرية ولده عبدالله البلنسي، وقد ذكر ابن حزم في الجمهرة أنه بقي في وقته «من ولد عبدالله البلنسي رجل يعرف بابن الخدين»⁽⁴⁾.

ولد ابن لبّال بمدينة شريش سنة ثمان وخمسين وستمائة ويستفاد من قائمة شيوخه أن جل دراسته كانت بإشبيلية، فقد قرأ القرآن بالقراءات السبع وسمع صحيح البخاري على أبي الحسن شريح شيخ القراء والمحدثين بإشبيلية والأندلس في زمانه⁽⁵⁾، وروى الموطأ عن أبي بكر محمد بن طاهر وأبي بكر ابن العربي بإشبيلية أيضاً⁽⁶⁾، ودرس بها النحو واللغة والأدب على أبي الحسن علي بن مسلم⁽⁷⁾ وأبي الفضل ابن الأعلم⁽⁸⁾ وأبي بكر محمد ابن فندلة⁽⁹⁾، وقد نص في رسالته على قراءاته على هؤلاء بإشبيلية، وسمع بيبلده شريش مقامات الحريري على أبي القاسم عيسى ابن جهور الذي أخذها ببغداد عن الحريري⁽¹⁰⁾ نفسه. ومن شيوخه أيضاً أبو الطاهر التميمي السرقسطي مؤلف «المسلسل» و«المقامات اللزومية»⁽¹⁰⁾ وأبو الحجاج يوسف

(4) الجمهرة: 95 تحقيق عبد السلام هارون.

(5) ترجمته في الصلة: 229 والغنية: 273 وبغية الملتمس رقم 849 وغاية النهاية 1: 324 ووفيات الأعيان 7.

(6) ترجمتها في الصلة: 557 - 558 وغيرها.

(7) ترجمته في الذيل والتكميلة 5: 180، 182، 392 والتكميلة رقم 1848.

(8) ترجمة أبي الفضل حميد الأعلم في المطبع: 64 - 67 والصلة: 552 وبغية الملتمس رقم 609 وبغية الوعاة 1: 161 وفتح الطيب.

(9) ترجمتها في الصلة: 552 وبغية الملتمس رقم 210.

(10) ترجمته في الصلة: 416 وصلة الصلة رقم 79 وبغية الملتمس رقم 1140.

(10) ترجمته في الصلة: 556 والمعجم لابن الأبار: 140 وبغية الوعاة 1: 279.

القضاعي الأندلسي⁽¹¹⁾ وأبو مروان ابن مسرة⁽¹²⁾ وأبو الحسن خليل بن إسماعيل⁽¹³⁾، وأبو العباس بن أبي مروان⁽¹⁴⁾ وغيرهم.

قد تهافت لابن لبّال بهذه الدراسة الجادة ثقافة عامة عريضة، وتكونت لديه مشاركة واسعة في علوم متعددة، «وكان معتنباً بالقراءات مجوداً لها، وافر الحظ من الأداب، حافظاً للتاريخ والنسب، متقدماً في علم العربية، عاقداً للشروط ضابطاً لها»⁽¹⁵⁾.

ولما انتهى زمن الطلب والدراسة يأشبليه عاد ابن لبّال إلى بلده شريش واستقرّ به متتصباً للتدريس متطوعاً به ومشتغلاً بالتوثيق متعيشاً منه، ومهتماً بالتدوين والتأليف ونقدر أن عودته إلى شريش كانت في آخر العقد الرابع من القرن السادس أي حوالي 540 هـ وهذا التاريخ يمثل نهاية عهد المرابطين في الأندلس وبداية عهد الموحدين، وقد كانت مدينة شريش أسبق مدن الأندلس إلى الدخول في الطاعة والمبادرة إلى مبايعة عبد المؤمن فأصبح لها بذلك وضع خاص طوال عهد الموحدين، قال ابن أبي زرع: «فكان أول مدينة فتحوها من الأندلس مدينة شريش، فتحوها صلحاء، كان بها قائدها أبو الغمر من بني غانية في ثلاثة آلاف فارس من المرابطين، فخرج بمن معه فتلقي الموحدون وباييعهم لعبد المؤمن ودخل في طاعته، فكان الموحدون يسمونهم السابقين الأولين، وحررت أملاكهم فلم تزل محررة إلى انقضاء أيامهم، فليس في أملاكهم رباعية وجميع بلاد الأندلس مربعة، وكان ملوك الموحدين - إذا قدم عليهم وفود الأندلس للسلام في كل سنة - أول من ينادون من أهل البلاد أهل شريش، فيقال لهم: أين

(11) ترجمته في بغية الملتمس رقم 1446 والتكميلة رقم 2076 وصلة الصلة رقم 400.

(12) ترجمته في الصلة : 348.

(13) ترجمته في التكميلة : 310.

(14) ترجمته في التكميلة : 58.

(15) الذيل والتكميلة 5: 169.

السابقون أهل شريش يدخلون للسلام فإذا سَلَّمُوا وقضيت حاجاتهم انصروا، فحيثند يدخل غيرهم، وكان فتح شريش في أول يوم من شهر ذي الحجّة سنة تسع وثلاثين وخمسمائة⁽¹⁶⁾.

كان ابن لِيَالٍ في هذا التاريخ قد جاوز الثلاثين وبلغ مبلغ الرجال، وفي هذا الجو الاجتماعي الممتاز الذي أصبحت تتمتع به شريش أقبل بعزم وحزم على ما كان يصده من التدريس ونشر العلم، واتسعت حياته منذ شبابه بسمات الفضل والخير والورع والزهد، وسرعان ما أصبح بفضل خصاله الحميدة وشيمه النبيلة «عين ذلك المصر، وفارسه في الفقه والنظم والشر» كما يقول ابن دحية⁽¹⁷⁾.

وهذا ما جعل أهل بلده يجمعون على ترشيحه لخطبة القضاء عندهم، وهنا يحسن بنا أن نسوق كلام ابن الزبير قال: «وولي قضاة بلده شريش مكرهاً، وكان سبب ذلك أن والي إشبيلية كتب إلى أهل شريش أن يجتمعوا على رجل منهم يولى القضاة بها فجمعهم والي البلد وأجمعوا عليه ولم يختلف عليه أحد منهم فحلف أن لا يكون قاضياً ورجاً أن يبرروا يمينه فلم يفعلوا، وكتب عقداً باتفاقهم عليه ووجه إلى إشبيلية فوصلهم كتاب ولايته، فهم بالمشي إلى إشبيلية ليستعفي فمنعوه واتفقوا على المشي معه في طلبه، وذكر لصاحب إشبيلية أنه ضعيف الحال فرتب له مرتبأً يأخذه من المخزن مشاهراً فاشترى منه عبداً فأعتقه كفاراً ليمينه وقال في ذلك:

كنتْ مُذْ كنْتْ كارهاً
أن الـي خـطـة القـضـاـ
لـمْ أرـدـهاـ وـإـنـماـ
سـاقـهاـ نـحـويـ القـضـاـ

(16) الأنبياء المطروب: 188 ط. دار المنصور - الرباط.

(17) المطروب: 97.

وقال حين زال عن القضاء:

حُمِلْتُ عَلَى الْقَضَاءِ فَلَمْ أَرِدْهُ
وَكَانَ عَلَيَّ أَثْقَلَ مِنْ ثَبِيرٍ
فَلَمَّا أَنْ عَزَلْتُ جَعَلْتُ أَشْدُو
لَقْدْ أَنْقَذْتُ مِنْ شَرٍ كَبِيرٍ»⁽¹⁸⁾

ويشير ابن عبد الملك إلى سيرته خلال الفترة التي تقلّد فيها القضاء فيقول: «وكان من أفضّل قضاة زمانه صدعاً للحق في قضائه، وقياماً بالعدل في أحکامه، لا تأخذه في الله لومة لائم»⁽¹⁹⁾. ويقول ابن دحية: «ولي القضاء به (يعني بلده) فحمدت في ذات الله مأثره وآثاره، وسارت في العدل أخباره»⁽²⁰⁾.

ولما تخلى عن القضاء تفرغ لما كان يؤثّره من الإقراء والتدريس، وقد وصف ابن عبد الملك حاله في تعليمه ومعيشته فقال: «وكان محراًضاً على طلبه، برأً بطلبته، معظماً لشأنه وأهله، لين الجانب لهم ناصحاً في تعليمه، متواضعاً في أحواله، متبدلاً في لبسته، أكثر لباسه جبة صوف لا يشعار لها، يتولى خدمته لنفسه، وشراء ما يحتاج إليه، وحمل خبزه إلى الفرن وسوقه منه تحاماً وقهر نفس»⁽²¹⁾.

أما تلاميذه فمعظمهم من أبناء بلده شريش ومن أنجبهم أحمد بن عبد المؤمن القيسي الشريسي شارح المقامات المشهور⁽²²⁾، وكان شيخه ابن لبّال يثبت نسبة فيبني أمية، وفي هذا ما يدل على اعزاز الشيخ

(18) صلة الصلة: 109.

(19) الذيل والتكميلة 5: 170.

(20) المطروب: 97.

(21) الذيل والتكميلة 5: 170.

(22) ترجمته ومصادرها في الذيل والتكميلة 1: 268.

بتلميذه، وقد تابع هذا التلميد شيخه في شرح المقامات، وضمن هذا الشرح جملة من أشعار شيخه، ومن أنجتهم أيضاً الأديب الشاعر أبو عمر محمد ابن غياث الشريسي⁽²³⁾ وهو من سرة الأعلام، وحسنات الأيام، رق نسيم نسيبه، وراق ما اخترع من عجيب النظم وغريبه⁽²⁴⁾ وأبو بكر محمد ابن الغزال الشريسي⁽²⁵⁾ وأبو الحسن علي ابن الفخار الشريسي⁽²⁶⁾، وأخذ عنه من غير أهل شريش النحوي المشهور أبو علي الشلوبين الإشبيلي⁽²⁷⁾ وأخرون.

يُنعت ابن لبّال بالقاضي الزاهد، هكذا وصفه الرعيني أكثر من مرّة⁽²⁸⁾، وقال ابن الزبير: «وكان... زاهداً ورعاً فاضلاً من أفضل أهل زمانه وأورعهم». ثم قال: «وأخباره في ورعيه كثيرة»⁽²⁹⁾. وظل على حاله هذه إلى أن توفي سنة 582 هـ. وهو ابن أربع وسبعين سنة. قال ابن عبد الملك: «وكان الحفل في جنازته عظيماً والثناء عليه جميلأً، ولم يزل قبره مزوراً مرجواً البركة رضي الله عنه»⁽³⁰⁾.

أما آثاره الأدبية فهي:

1- شرح مفيد على مقامات الحريري. ويبدو أنه مفقود، ولعل شرح تلميذه أحمد بن عبد المؤمن الشريسي غطى عليه فكتبت له الشهرة والبقاء وأحسب أنه استعان به، ولكنه لم يذكره من جملة شروح المقامات في

(23) ترجمته ومصادرها في الذيل والتكميلة 6: 295.

(24) المغرب 1: 305.

(25) ترجمته في الذيل والتكميلة 6: 499.

(26)

185.

(27) ترجمته ومصادرها في الذيل والتكميلة 5: 460.

(28) برنامج الرعيني: 90، 122.

(29) صلة الصلة: 109.

(30) الذيل والتكميلة 5: 171؛ هذا ويسعد القتبه إلى أن ترجمة أبي الحسن ابن لبّال كما وردت في نفع الطيب 4: 231 نقلأً عن المطبع لا علاقة لها بصاحبنا.

مقدمة شرحه ولم يصرّح بالنقل عنه إلا مرة واحدة في آخر المقامات الكرجية عند شرح بيتي ابن سكره في كافات الشتاء فقد أورد ثلاثة أبيات للشاعر الأندلسي ابن مسعود زاد فيها كافاً ثامنة وقال: «نقلتِ أبيات ابن مسعود من شرح شيخنا ابن لبّال، قال (أي ابن لبّال): ولما جمعنا في أيام الشتاء ما جمعنا من الكافات قلت في ضدها الحَرَبيَّين جمعت فيها من الراءات ثمانية وهي:

عِنْدِي فَدَيْتُكَ رَاءَاتٌ ثَمَانِيَّةٌ
أَلْقَى بِهَا الْحَرَّ وَافِي وَإِنْ بَرْدًا
رَقْ وَرُوْحٌ وَرِيحَانٌ وَرِيقٌ رَشَّا
وَرَفَرَفٌ وَرِيَاضٌ نَاعِمٌ وَرَدًا»⁽³¹⁾

ويستفاد من هذا النص أن شرح ابن لبّال على المقامات حاصل بالمحاترات الأدبية ولا سيما الأندلسية، وأنه يشتمل على نماذج من شعر مؤلفه، كما تدلنا نقول منه وردت في كتاب الدوحة المشتبكة على أنه عامر بالفوائد الفقهية والتاريخية، وأخيراً فإن قيام ابن لبّال بوضع شرح للمقامات ينهض دليلاً على ثقافته الأدبية واللغوية الواسعة.

2- مقدمة في العروض. وقف عليها ابن عبد الملك فيما يظهر ووصفها بأنّها نافعة⁽³²⁾.

3- روضة الأديب، في التفضيل بين المتنبي وحبيب. وقد انفرد ابن عبد الملك بذكرها هي والمقدمة المذكورة قبلها، وهذه الروضة هي التي نقدم لها بهذه المقدمة، وهي عبارة عن مقالة وصفها ابن عبد الملك بأنّها «مقالة نبيلة» وسنعرض لوصفها وذكر محتواها وقيمتها فيما بعد.

4- شعره ونشره: قال ابن عبد الملك: «وكان يقرض مقطعاً من

(31) شرح الشريسي على المقامات 3: 42.

(32) الذيل والتكميلة 5: 170.

الشعر يجيد فيها، وبينه وبين جماعة من أدباء عصره مخاطبات أدبية نظماً ونثراً تدلُّ على مтанة أدبه»⁽³³⁾.

أما مخاطباته الأدبية ورسائله الإخوانية فلم يصل إلينا شيء منها فيما وقنا عليه، وأما شعره فقد بقيت منه بعض القصائد والمقطوعات في أغراضٍ متعددة.

إن هذا الشاعر الحسيب والفقير الورع الزاهد الذي أصبح قبره في شريش مزاراً يتبرك به⁽³⁴⁾ كانت تهزه أريحية الأدب فيقاد لدعاعي القول البريء وينظم في أغراض الكلام المباح فله غزليات حلوة وخمريات عذبة، ولعله قالها من باب الأريحية أو على سبيل الرياضة كما يعبر المعري، وله شعر في وصف الطبيعة، ومتزهات بلده شريش، كوصف التنزه في النهر بالزوراق، ووصف متزه «الجانة» ووصف زمن العصير، وله مقطوعات في الألغاز، ووووصف الأدوات الحضارية كالدواة والمقص وغير ذلك.

أما شعره في الحنين إلى الديار المقدسة والشوق إلى زيارة قبر المصطفى فهو ينسجم مع تدينه وورعه وزهده.

ولعلَّ من المفيد أن ثبت ما وقنا عليه من شعره وسنسقه مرتبًا على الحروف:

حرف التاء

قال يصف التين القوطى :

كأنْ جَنَى القوطى في رَونق الضُّحَى
وَقَذْ حَمْلَتُهُ راحَةُ الورقاتِ

(33) المصدر نفسه.

(34) المصدر نفسه.

نهود عذارى رُخِّخت عنْ مَقْرَهَا
فَقَامَتْ عَلَى الأطْرافِ وَالْحَلَّمَاتِ⁽³⁵⁾

حرف الحاء

وقال معارضاً البحترى :

يَا يَأْبَى ظَبَى إِذَا مَارَنَا
أَثْخَنَ قَلْبِي وَفُؤَادِي جَرَاحٌ
يَفْتَرُ عَنْ طَلْعٍ وَعَنْ جَوْهَرٍ
وَفِضَّةٌ أَوْ حَبَّبٌ أَوْ أَقَاحٌ⁽³⁶⁾

حرف الدال

وقال في راءات الصيف :

عِنْدِي فَدِيْتَكَ رَاءَاتُ ثَمَانِيَّةٌ
أَلْقَى بِهَا الْحَرُّ إِنْ وَافَى وَإِنْ بَرَداً
رَقْ وَرَفْ وَرَيْحَانٌ وَرِيقْ رِشَّاً
وَرَفَرْفَ وَرِيَاضُ نَاعِمْ وَرِيدَا⁽³⁷⁾

وقال يتشوق إلى الروضة المقدسة الطاهرة، ويسلم على محمد سيد
ولد آدم في الدنيا وسيد الناس في الآخرة :

سَلَامٌ وَلَا أَقْرَا سَلَامًا عَلَى هِنْدٍ
صَرَفْتُ إِذَا مَسْرَايَ عَنْ مَسْلِكِ الرَّشْدِ

(35) شرح مقامات الحريري للشريسي 3: 65 نشر خفاجي. والتين القوطى من أنواع التين
بالأندلس. انظر النفح 1: 200.

(36) المصدر نفسه 1: 62 وهو يعارض قول البحترى.

(37) المصدر نفسه 3: 42.

على قمِّي لو أطلعته يدُ الشَّرِّ
 لقصر عن لالِئه قمِّ السَّعِيدِ
 وأرَى على نور الغزالَة نورُه
 كما يفضل الْحُرُّ الْكَرِيمُ على العَبْدِ
 فَطَابَ بِهِ تُرْبُ الْضَّرِيعِ بِطَيْبِهِ
 فَيَعْبُقُ عن مسِكِ نِدِيٍّ وَعَن نَدِّ
 وَيَضْحِكُ عن روضِ تُدَانِي يَدِ الصَّبَا
 بِهِ صَفَحةُ السُّوَسَانِ مِنْ صَفَحةِ الْوَرَدِ
 فَطَوَبَى لِمَنْ أَصْحَى يَمْرَغُ لَوْعَةً
 بِتَرْبَةِ ذَاكِ الْقَبْرِ خَدَّاً إِلَى خَدَّاً
 نَبِيٌّ عَلَيْهِ مِنْ تَلَائِؤِ نُورِهِ
 تَلَائِؤُ بَرْقِ أَسْرَاجِهِ يَدُ الرَّعِيدِ
 نَمَا مِنْ قَرِيشٍ فِي ذُوَابَةِ هَاشِمٍ
 فَمَا شَتَّتْ مِنْ فَضْلِ عَمِيمٍ وَمِنْ مَجْدِ
 سَلَامٍ عَلَيْهِ مَا تَغْتَتْ حَمَامَةُ
 وَفَاحَ ذَكِيَّ الْمَسِكِ مِنْ جَنَّةِ الْخُلْدِ
 وَمَا أَنْشَدَ الْمُشْتَاقُ إِنْ هَبَّتِ الصَّبَا:
 «أَلَا يَا صَبَا نَجِدُ مَتِي هِجْتِ مِنْ نَجِيدٍ»⁽³⁸⁾

وَقَالَ يَصْفِ البَهَارُ وَهُوَ الَّذِي يَسْمِيهُ أَهْلُ الْمَشْرُقِ نَرجِسًا:
 وَبِهَارٍ يَحْكِي كَوْسُ لُجَيْنِ
 حَمْلَتْهَا أَنَاءِلُّ مِنْ زِيرَجَذُّ

. 97 (38) المطرب:

سَامِرْتُهَا الْكَوَاكِبُ الزَّهْرُ حَتَّى
سَمَرْتُ وَسْطَهَا كَوَاكِبُ عَسْجَدُ⁽³⁹⁾

حرف الراء

وقال يصف حاله في الكبر:

قَوْسٌ ظَهْرِيُّ الْمُشِيدُ وَالْكَبَرُ
وَالدَّهْرُ يَا عَمْرُو كُلُّهُ عَبَرُ
كَأَنِّي وَالْعَصَا تِدْبُ مَعِي
قوسٌ لَهَا وَهِيَ فِي يَدِي وَتَرُ⁽⁴⁰⁾

وقال يصف نار الكانون:

فَحِمْ ذَكْتُ فِي حَشَاهْ نَارُ
فَقَلْتُ مَسْكُ وَجْلَنَارُ
أَوْ خَدُّ مَنْ قَدْ هَوَيْتُ لَمَّا
أَطَلَّ مَنْ فَوْقَهُ الْعِذَارُ⁽⁴¹⁾

وقال في وصف ثغر وخضر:

جَلَوْتُ لَنَا شَيْئًا مِنَ الدُّرْ عَاطِلًا
بَعِيشِكَ لِمْ جَنِيَّهُ الْجَيَّدُ وَالنَّحْرَا
فَقَالَتْ وَلَمْ تَكِنْدُ خَشِيتْ سَقْوَتُهُ
وَأَوْمَتْ إِلَى فِيهَا فَنَظَّمَهُ ثَغْرَا

(39) شرح المقامات للشريسي 1: 54.

(40) المصدر نفسه 1: 96.

(41) المصدر نفسه 4: 155.

كذلك إن عَضْ السُّوارُ بِمَعْصِمِي
 وحاولَ أن يُدْمِيه حَمْلُتُه الْخَضْرَا⁽⁴²⁾

وقال يصف الهلال وأخذه من ابن المعتز:

انظُرْ إِلَى الْهَلَالِ إِذْ
 لَاحَ بِهِيَ الْمَنْظَرِ
 كَزُورِقٍ مِنْ فَضْلِيَةِ
 وَسْطِ لَجَينِ أَخْضَرٍ⁽⁴³⁾

وقال يصف متزهاً بشريش يسمى إجانه:
 أيا حبذا إجانةً كيما اغتَدَتْ
 زمان ربيع أو زمان عَصِيرِ
 مذانِبْ ماء كاللَّجَينَ على حصى
 كُلُّرْ بلا ثقبٍ أَغْرِ نثيرٍ
 ورملٍ إذا ما ابتلَ بالماءِ عِطْفُهُ
 غَنِينَا بِهِ عن عَنْبِرٍ وَدَرَورِ
 وَتِينٍ كما قامَتْ على حَلَماتِها
 نهودُ عَذَارِي الزَّنجِ فوقَ صدورِ
 كَأَنَّ قِباتِ الْخَزْرَ فيها عَرَائِسُ
 على سُرُرٍ مفروشَةٍ بِحَرَيرٍ⁽⁴⁴⁾

وقال من قصيدة حجازية:

(42) المصدر نفسه 195.

(43) المصدر نفسه 194.

(44) المصدر نفسه 3: 65 وانظر ما قيل في الإجانة: المغرب لابن سعيد (شرشن).

متى أقولُ وقد كُلْتُ ركائِنَا
 من السّرِّي وارتكاب البَيْدِ في البَكَرِ
 يا نائمين على الأكواِرِ ويَحْكُمُ
 شَدَّوا المطِي بذكر اللهِ في السَّحرِ
 أما سمعتم بحدِينا وقد سَجَعْتُ
 ورُقَّ الحمامِ فوق الأئِكِ والسمُّرِ
 هذِي البشارة يا حُجَّاجَ قد وجَبَتْ
 غَدًا تحطُّونَ بين الرُّكْنِ والحجَرِ⁽⁴⁵⁾

وقال يصف حاله في الكبر:

لَمَّا تقوَسَ مِنِي الْجَسْمُ عن كِبَرٍ
 وابِضَ ما كَانَ مُسْوَدًا من الشَّعْرِ
 جَعَلْتُ أَمْشِي كَأَنِي نصْفُ دَائِرَةٍ
 تَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ أو قَوْسٌ بلا وَتِيرٍ⁽⁴⁶⁾

حرف الزاي

وقال مُلْغِزاً:

معانقة العجوز أَشَدُّ عِنْدِي
 وأَقْتَلُ مِنْ معانقة العجوز
 وما ريق العجوز أَمْرٌ عِنْدِي
 ولَا بَأَلَذٌ مِنْ بَوْلِ العجوز⁽⁴⁷⁾

.99 (45) المطرب :

. (46) تحفة القادم .

.99 (47) المطرب :

العجوز الأولى: المرأة المسنة، والثانية السيف، والثالثة الخمر
والرابعة البقرة، ويولها: لبنها.

حرف السين

وقال في وصف الخمر:

وَمُدَامَةٍ لِبْسٌ غِلَالَةٌ نِرْجُسٌ
وَتَنْفَسٌ فِي الْكَاسِ أَيْ تَنْفُسٌ
بَاكِرَتْهَا وَالْوَرْدُ يَوْقَظُهُ النَّدِي
وَتَبَلُّ خَدِيهِ عَيْنَ التَّرْجِسِ
وَالشَّمْسُ تَنْظُرُ مِنْ وَرَاءِ غَمَامَةٍ
لَيْسَتِ مِنَ الْكَافُورِ أَحْسَنَ مَلْبِسٌ
نَبَهَتْهَا بِيَدِ الْمِزاجِ فَأَصْبَحَتْ
تَرْنُو إِلَيْيِ بِأَعْيُنِ لَمْ تَنْعَسْ
وَتَوَرَّدَتْ حَتَّى تَوَقَّدَ كَأسُهَا
فَحَسِبَتْهَا فِي الْكَفِّ جَذْوَةَ مَقْبِسٍ⁽⁴⁸⁾

حرف الطاء

نُسب إِلَيْهِ فِي الْمُتَقْنِي الْمَقْصُورِ هَذَا الْبَيْتَانُ:

تَكَامَلَتْ فِيْكَ أَوْصَافُ خُصْصَتْ بِهَا
فَكُلُّنَا بِكَ مَسْرُورُ وَمَغْتَبِطٌ
فَالسِّنْ ضَاحِكَةٌ وَالْكَفُّ مَانِحَةٌ
وَالصِّدْرُ مَتْسَعٌ وَالْوَجْهُ مَنْبِسطٌ⁽⁴⁹⁾

(48) الشريحي 2: 95.

(49) نسهما له ابن القاضي في المستقني المقصور وذكر ابن خلكان أنه وجدهما منسوبين إلى أبي الشيش و كان ابن تومرك ينشدهما إذا أبصر عد المون، وفيات 3: 238.

حرف القاف

وقال في محبرة عناب محللة بالفضة:

منعَلَةٌ بِالْهَلَالِ مُلْجَمَةٌ
مَجْدُولَةٌ مِنَ الشَّفَقِ
كَائِنَا حِبْرُهَا تَمِيعَ فِي
فُرْضِيَّهَا سَائِلٌ مِنَ الْغَسَقِ
فَأَنْتَ مَهْمَا تُرِدُ تُشَهِّدُهَا
فِي كُلِّ حَالٍ فَانْظُرْ إِلَى الْأَفْقِ⁽⁵⁰⁾

وقال في الجَلَمْيَنْ:

وَمُعْتَنِيقَيْنِ مَا اتَّهَمَا بِعِشْقٍ
وَإِنْ وُصِنْفَا بِضَمٍ وَاعْتِنَاقٍ
لَعْمَرُ أَبِيكَ مَا اجْتَمَعَا لِمَعْنَىٰ
سِوَى مَعْنَى الْقَطْعَيْةِ وَالْفِرَاقِ⁽⁵¹⁾

وقال معارضًا أبيات الحريري في المقاممة الثانية:

وَدَعَتُهَا وَمَدَامُعِي
تَنَهَلُ بِالْذَّفْعِ الْطَّلِيقُ
فَبَكَتْ فَأَذْرَتْ أَذْمُعاً
فِي صَفَحَةِ الْخَدْ الأَزِيقُ
وَمَضَتْ تَعَضُّ بِنَانَهَا
بَيْنَ التَّلَهُفِ وَالشَّهِيقِ

. (50) المطرب: 98 وفتح الطيب.

. (51) المطرب: 98.

فرأيتُ دُرّاً ساقطاً
من نرجسٍ على شقيق
ورأيتُ مبيضَ اللجنةِ
نَ يَعْضُّ مُحَمَّرَ العَقِيقِ⁽⁵²⁾

حرف اللام

وقال في محبرة آبنوس:

وَخَدِيمَةُ الْعِلْمِ فِي أَحْشَائِهَا
كَلَّفَ بِجَمْعِ حَرَامِهِ وَحَلَالِهِ
لَبَسَتْ رَدَاءَ الْلَّيْلِ ثُمَّ تَوَسَّحَتْ
بِنَجْوَمِهِ وَتَوَجَّتْ بِهَلَالِهِ⁽⁵³⁾

حرف الميم

قال ملغزاً:

سَبِيَّثَانَ اثْنَتَانَ هَذِي
حَلٌّ مَبَاحٌ وَذِي حَرَامٍ
قُلْ لِذَوِي الْعِلْمِ خَبِيرُونِي
مَا الْحَلُّ مِنْهَا وَمَا الْحَرَامُ⁽⁵⁴⁾

وقال في الغزل:

.61: (52) الشريشي 1.

.98: (53) المطربي.

. (54) المصدر نفسه.

ما كنت أحسب قبل رؤيته
 أن البدور تدور في الأغصان
 غازلته حتى بدا لي ثغره
 فحسبته دُرّاً على مرجان
 كم ليلة عانقته فكأنما
 عانقت من عطفيه غصنَ البان
 يطغى ويلعب عند عقد سواعدي
 كالمهر يلعب عند ثني عنان⁽⁵⁵⁾

حرف الياء

وقال:

بنفسي هاتيك الزوارقُ أجريت
 كحلبة خيلٍ أولاً ثم ثانيا
 وقد كان جيد النهر من قبل عاطلاً
 فأمسى بها في ظلمة الليل حاليا
 عليها لزهر الشمع زهر كواكب
 تخال بها ضمن الغدير عواليا
 ورب مثار بالجناح وأخر
 برجٍ يحاكي أربناً خاف بازيما⁽⁵⁶⁾

5- روضة الأديب، في التفضيل بين المتنبي وحبوب: من حسن

. 137: 3 (55) الشرشبي

(56) رأيات المبرزين: 53 تحقيق د. النعمان عبد المتعال القاصي.

الحظ وعجيب الصدفة أن تصلنا هذه الرسالة التي لو لم يسمّها ابن عبد الملك لما عرفناها ولا اهتدينا إليها. وقد وجذبها ضمن مجموع مخطوط بالخزانة العامة بالرباط ورقم المجموع 3172 ك، وهو يشتمل على أوراق من الروض المربيع في صناعة البديع لابن البناء المراكشي العددى وورقات من رائق التحلية وفائق التورية، وورقات في سرقات البحترى من أبي تمام مقتبسة من الموازنة للأمدي، وورقات من قراضة الذهب لابن رشيق، ورسالة ابن لبّال تقصصها الورقة الأولى المستملة على جزء من الديياجة كما تقصصها ورقة أخرى من صلبها وقد اختلطت أوراقها وتداخلت مع أوراق الروض المربيع وقراضة الذهب ورائق التحلية، وهذا يبدو من أرقام الصفحات التي أثبتناها كما هي الآن في المجموع المذكور. وتاريخ النسخ في هذا المجموع تعود إلى سنة ثلاثة بعد الألف الهجرية وقد كتب بالحروف تارة وبالأرقام تارة أخرى، ولا ذكر لاسم الناسخ، ويبدو من خطاء النسخ المُتَعَدِّدة أنه ليس من أهل العلم والضبط، وقد جاء في آخر الرسالة ما يلي :

تم التأليف والحمد لله رب العالمين والصلة على محمد وأله
أجمعين، ضحوة يوم الأربعاء غرة ربيع الثاني سنة 1003.

نخرج من قراءتنا للرسالة بالملحوظات الآتية:

أ- أنها في الأصل إملاء من ابن لبّال على أحد تلاميذه ولهذا نجد اسمه يذكر دائمًا مصححويًا بتحلطيته والدعاء له كهذه العبارة: «قال الفقيه المشاور الأستاذ أبو الحسن ابن لبّال أدام الله رفعته» وقد تكرر مثل هذا في أول كل فصل من فصول الرسالة.

ب- يتميز أسلوب الرسالة بالتزام السجع والتقييد به من أول الرسالة إلى آخرها، ومن شأن هذا الأسلوب المسجّوح أن يحدّ من امتداد النفس، ويؤثر على استرسال القول، ويخرج بالنقد من مجال التفصيل والتحليل إلى

مجال الإجمال والتعميم، وهذا هو الأسلوب الغالب في الرسائل والمقامات النقدية الأندلسية والمغربية كرسائل الانتقاد لابن شرف ومقامات السرقسطي وغيرهما.

ج - جل هذه الرسالة آراء وأقوال لشيوخ ابن لبّال وشيوخ شيوخه أو نقول من بعض كتب النقد وأمهات الأدب، فاما الشیوخ فهم علي بن مسلم الإشبيلي وأبو بكر بن فندلة والأعلم الشتمني وأبو الفضل ابن الأعلم وأبو مروان ابن سراج.

واما كتب الأدب والنقد التي نقل منها فهي العمدة لابن رشيق والأمالی لأبي علي القالی والذخیرة لابن بسام ومقامات السرقسطي والموضحة للحاتمي والکامل للمبرد وغيرها.

وله تعقيبات على هذه الأقوال والنقول تفتتح دائمًا بمثل هذه العبارة: «قال الفقيه الأستاذ المشاور أبو الحسن ابن لبّال أدام الله عزه» وهي تعقيبات يؤيد بها مذهبه في المفاضلة بين الشاعرين.

د - الرسالة ليست موازنة منصفة بين أبي تمام والمتني أو مفاضلة عامة بينهما، وإنما هي من أولها إلى آخرها تفضيل صريح للمتني على الطائي، ولذلك اقتصر ابن لبّال على الآراء والأقوال التي تشهد لكلامه وتخدم وجهه نظره، ويبدو أن لرسالة ابن لبّال علاقة مّا برسالة عنوانها: «نזהه الأديب، في سرقات المتني من حبيب» وقد ذكرها البديعي في الصبح المتني، ونسبها إلى من سماه بابن حسنو المصري⁽⁵⁷⁾، ويفترض بلاشير أنه من أهل القرن الخامس⁽⁵⁸⁾ وظن د. عبدالله الجبوري أنه هو عبدالله بن الحسين بن حسنو البغدادي نزيل مصر⁽⁵⁹⁾، ولم يتتبه إلى أن هذا توفي

(57) الصبح المتني ١: 426: (بهامش شرح العكברי).

(58) انظر: ديوان المتني في العالم العربي وعند المستشرقين. ترجمة أحمد بدوي ص 32.

(59) له ترجمة في تاريخ بغداد ٩: 442 - 443 وغاية النهاية ١: 415. وانظر كتاب المتني في آثار الدارسين.

سنة ست أو سبع وثلاثمائة أي قبل أن يظهر المتنبي، ويبدو لي أن في الاسم تحريفاً وأن كلمة المصري محرفة عن الحميري وأن الأمر ربما يتعلّق بابن حسنو الحميري⁽⁶⁰⁾ معاصر ابن لبّال، ولكن هذا مجرد افتراض لأن التأليف المذكور وهو مفقود لم يشر إليه في مكان آخر.

ومهما يكن الأمر فإن ابن لبّال في تفضيله أبا الطيب على أبي تمام مسبوق في الأندلس بأبي القاسم محمد بن عبد الغفور الكلاعي مؤلف كتاب «الانتصار لأبي الطيب» وهو كتاب ضائع يدل اسمه والنقلة القليلة على إعجاب صاحبه بالمتنبي وتعرضه لبعض معایب أبي تمام⁽⁶¹⁾، ويبدو من رسالة ابن لبّال أنه لم يقف على هذا الكتاب فلو اطلع عليه لاحتاج بكلامه أو أشار إليه، والظاهر من رسالة ابن لبّال وغيرها أن تفضيل المتنبي على أبي تمام هو الاتجاه الغالب عند الأندلسيين.

هـ - وهو يفضل المتنبي على أبي تمام بما يلي :

- أنه أطبع من أبي تمام في رأي النقاد وهو بذلك أشعر «لأن ما كان من الشعر طبعاً لا تكفله جاء أحسن وما كان منه تكلاً جاء أصعب وأخشن»⁽⁶²⁾. وألفاظ هذا الكلام تشي بوقوف ابن لبّال على ما ذكره الجرجاني في موضوع المطبوع والمصنوع أو المتكلف من الشعر والتتكلف الذي يعاب به شعر أبي تمام وإن لم يشر إلى ذلك.

- لما في شعره من «الغزل المطرب، والتشبيب المونق المعجب، حتى ليذهب بالورع، وربما أوقع من ليست له حصانة فيما يعلق به من

(60) ترجمة أبي بكر ابن حسنو الحميري في الذيل والتكميلة ٤٥٢ - ٦ والتكميلة: ٥٧٤ وغاية النهاية ٢: ٤٢١. وهي ترجمته أنه لازم ابن القفال في العربية والأدب ولكن لم يذكر له فيها تأليف، ويستفاد من ترجمته أنه اشتراك مع ابن لبّال في بعض شيوخه.

(61) انظر أحكام صنعة الكلام.

(62) انظر النص.

الدرن والطبع»⁽⁶³⁾ ولهذا كان الأعلم الشتمري ينهى طلبه عن قراءة شعر أبي الطيب في شهر رمضان.

- «ولما فيه من الاستغرار في المدح والمبالغة والغوص على المعاني الرائقة والأغراض البديعة الفائقة»⁽⁶⁴⁾ ويحيط ما ذكره فيقول: «وكلما جاوز الشاعر في المدح وغلا، وترفع منصة المبالغة وعلا، وأرقَ الغزل، وأضاع نفسه بين العذر والعذل، وتجاوز الصدق إلى الكذب، والجد إلى اللعب، كان أشعر، وأسمع بداعي ما ينتحله وأبصر؛ ألا ترى أن الشعر لو كان كذبه صدقًاً وباطله حقًاً، وكان الوصف فيه على الظاهر لا على التأويل لسخف»⁽⁶⁵⁾. وواضح أن ابن لبّال يؤيد هنا أصحاب الرأي القائل: «أعدب الشعر أكذبه». ويذهب مع المعجبين بالمبالغة والغلو، ومن المعروف بأن أبي الطيب هو «أكثر الناس غلوًا، وأبعدهم فيه همة، حتى لو قدر ما أخلى منه بيته واحدًا حتى تبلغ به الحال إلى ما هو عنه غني وله في غيره مندوحة»⁽⁶⁶⁾.

- أن الشعراء يفضلون أبا الطيب على أبي تمام وهم أعرف بصناعتهم، «فَمِنْ أَعْلَمُ النَّاسَ بِالشِّعْرِ الشُّعْرَاءُ لِأَنَّهُ مِنْ صُنَاعَتِهِمْ، أَلَا تَرَى أَنَّ مِنْ عَامِلٍ خَيَاطًا فَأَفْسَدَ عَلَيْهِ ثُوْبَهُ أَوْ أَبَى هُوَ مِنْ إِنْصَافِهِ إِنْ كَانَ لَمْ يَسَاوِمْهُ فَأَخْتَلَفَا فِي ذَلِكَ أَوْ تَشَاجَرَا وَارْتَفَعَا إِلَى حَاكِمٍ مِّنَ الْحُكَّامِ إِنَّمَا يَوْجَهُ حُكْمُهُمَا فِي القيمة إِلَى أَهْلِ تِلْكَ الصِّنْعَةِ وَكَذَلِكَ الْعَطَّارُ وَالنَّجَارُ وَالخَرَازُ وَغَيْرُ ذَلِكِ»⁽⁶⁷⁾.

ونلمح في هذا الكلام مسحة الفقيه الأندلسي القاضي ابن لبّال، وقد

(63) انظر النصر .

(64) انظر النص

(65) انظر النص .

. 63: 2 العدة (66)

(67) انظر النص

جلب في هذا الموضع أحكام بعض الشعراء وأقوالهم في غيرهم وتطرق إلى اللفظ والمعنى والطبع والصنعة بين أبي تمام والمتنبي ورد على الحاتمي في تحامله على أبي الطيب.

- شعر المتنبي أقرب إلى الوضوح في معناه والسهولة في لفظه من شعر أبي تمام، ولهذا كان الأديب اللغوي ابن سراج القرطبي لا يقرئ في المجلس الواحد من شعر أبي تمام إلا ثلاثة أبيات، بينما كان يقرئ من شعر المتنبي خمسة أبيات.

وإذا كان ابن لبالي سار على هذا النحو في رسالته بفضيله المتنبي على أبي تمام فإنه لم يشأ أن يختتم رسالته دون أن يضع أبو تمام في المرتبة التي يراها فقال: «ومع هذا فلا أخلي أبو تمام من فضيلة، ولا أغريه عن خصلة جميلة، بل أعتقد أنه شاعر إحسان، وفارس هذا الشأن، وهو مع أبي الطيب كفرسي رهان، في عدة أبيات، وكثير من المقطوعات»⁽⁶⁸⁾.

وبعد فإن هذه الرسالة لا تأتي بجديد في ميدان النقد الأدبي، وهي ترجع في معظمها إلى التراث النقدي الذي كان متداولاً في القرن السادس الهجري بالأندلس، وتكون قيمتها عندنا في كونها تمثل حلقة من حلقات الصراع النقدي حول أبي تمام والمتنبي، وقد كانت هذه القضية تشغّل الخاصة والعامة في الأندلس كما يبدو من حكاية أدباء بطليوس الذين اختلفوا في الموضوع واستقر رأيهم على أن يسألوا رجلاً جاهلاً عن أي الشاعرين أفضل «فأيهمما أجرى الفال على لسانه، أجمعنا على إحسانه واستحسانه، فخرجوا متباھين خارج المدينة وإذا بحرث يحرث...» فسألوه أي الرجلين أشعر المتنبي أم حبيب، فقال أشعرهما الذي يقول:

(68) انظر النص.

لَكْ يَا مَنَازِلُ فِي الْقُلُوبِ مَنَازِلُ
أَفَرَتِ أَنْتُ وَهُنَّ مِنْكِ أَوَاصِلُ⁽⁷⁹⁾

هكذا كانت هذه القضية الأدبية تشغل بال الناس يومئذ على نحو ما
ينشغل بعض الناس في زمتنا بالمفاضلة بين فريقين في كرة القدم! .

ولهذه الرسالة قيمة أخرى تتجلى في اطلاعنا على شيء من تقاليد
الدرس الأدبي في الأندلس كأوقاته وحدوده وما يتعلق بذلك مما سبقت
الإشارة إليه .

(69) انظر النص .

الفصل الرابع

رَوْضَةُ الْأَدِيبِ فِي التَّفْصِيلِ بَيْنَ الْمَتَنِيِّ وَجَبَّابِ

... فصنفت في التفضيل بينهما هذا الدفتر الذي رسمت فيه ما
قيدت عن شيوخي وقلدت⁽¹⁾، وأثبتته من حفظي في صحفي وخلدت، مع
ما تكلم فيه العلماء، وأثبتته في تواريχهم المتأخرة والقدماء.

فأول ما أذكره ما قال الأستاذ النحوي أبو الحسن علي بن مسلم⁽²⁾
عندما سأله وقت قراءتنا عليه شعر حبيب وأبي الطيب، قلنا له: يا أستاذ،
باليذي يُعييك للعلم ترفع شرائعه، وتتملك عصيه وطائعه، أيهما أطيب
شِعْراً، وأنفس دُرّاً، فقال: حبيب أصبن، وأبو الطيب أطبع. وهذا لعمري
فرق بين دال على أن المتنبي أشعر، لأن ما كان من الشعر طبعاً لا تكلفاً
جاء أحسن، وما كان منه تكلفاً جاء أصعب وأحسن، ولأن غير المطبوع إذا
تكلف ضد طباعه في شيء عليه تعذر، وأبي وتنكر، [فاضطر] إلى
التضليل، ونفر عن الطبيع إلى التطبيع، والله ذر أبي الطيب حيث يقول:

وأسرع مفعولٍ فعلتَ تغييراً
تكلفْ شيءٍ في طباعك ضدَّه⁽³⁾

(1) وقلدت: جمعت، يقال: قلدت أقليداً قلداً أي جمعت ماء إلى ماء.

(2) هو أبو الحسن علي بن محمد بن مسلم مولى المعتمد بن عباد، كان من جلة النحويين،
وشهر بجودة التأديب وإنجاب التلاميذ، وكان حياً سنة 539 هـ له ترجمة في التكملة رقم
1848 والذيل والتكميلة 5: 392 (وص 180) وينبغي أن تكون قراءة ابن لئال على هذا الشيخ
في إشبيلية خلال العقد الرابع من القرن السادس.

(3) الديوان 2: 142 وضع البرقوقي.

وكذلك قوله:

لأنْ حَلَمْتُكَ شِئْ لَا تَكْلِفَهُ
لِيَسَ التَّكَحُّلُ فِي الْعَيْنَيْنِ كَالْكَحَلِ⁽⁴⁾
وَمَا أَحْسَنَ قَوْلَ سَالِمَ بْنِ وَابْصَةِ: (11).

يَا أَيُّهَا الْمُتَحَلِّي غَيْرَ شِيمَتِهِ
إِنَّ التَّخْلُقَ يَأْتِي دُونَهُ الْخُلُقَ⁽⁵⁾

وأنشدوا لأم الهيثم:

وَمَنْ يَتَخَدْ خَيْمًا سِيُّورِ خِيمٍ نَفْسِهِ
يَدْعُهُ وَيَغْلِبُهُ عَلَى النَّفْسِ خِيمُهَا⁽⁶⁾

وقال ذو الإصبع:

(4) المصدر نفسه.

وللمتنبي أيضاً في هذا المعنى:
 يراؤ مِنَ الْقَلْبِ نِسِيَانُكُمْ وَتَأْبَى الطَّبَاعُ عَلَى النَّاقِلِ
 وله كذلك فيه:
 ومَكْلُفُ الْأَيَامِ ضَدَ طَبَاعِهَا
(5) نسبة أبو تمام في الحماسة لسالم بن وابصة الأستدي ولكن صدر البيت في الحماسة كما
 يلي:

عَلَيْكَ بِالْقُصْدِ فِيمَا أَنْتَ فَاعِلُهُ

ونسبة الحصري في زهر الأدب إلى العرجي ورواه هكذا:

ارجع إلى خلقك المعرف وارض به إن التخلق يأتي دونه الخلق
 وسالم بن وابصة تابعي دمشقي شاعر توفي في آخر خلافة هشام بن عبد الملك. انظر
 الأعلام للرركلي 3: 116 ط. أولى.

(6) في لسان العرب: أبو عيد: الخيم: الشيمة والطبيعة والخلق والسمحة وأنشد:
 وَمَنْ يَسْتَدْعُ مَا لَيْسَ مِنْ خِيمٍ نَفْسِهِ يَدْعُهُ وَيَغْلِبُهُ عَلَى النَّفْسِ خِيمُهَا
 وورد البيت غير مسوب أيضاً في عيون الأخبار 3: 5 والعند 3: 3.
 وسمعه المبرد من أم الهيثم الكلابية، وعن الكامل ينقل المؤلف وقال المرتضى في رغبة
 الأمل 1: 90: نسبة بعض الناس لسلiman بن الم احر.

كُلُّ امْرٍ إِرْجَعْ يَوْمًا لشِيمِتِهِ
وَإِنْ تَخْلَى أَخْلَاقًا إِلَى حِينَ⁽⁷⁾

وقال قدامة :

رَأْسُ الْخَطَابَةِ الطَّبْعُ، وَعَمَودُهَا الدُّرْبَةُ، وَجَنَاحَاهَا الْفَنْظُ. وَرَؤُوسُ
الْأَشْيَاءِ أَنْفُسُهَا وَأَعْلَاهَا، وَأَحْقَاهَا بِالْفَضْلِ وَأَوْلَاهَا. وَقَالَ ابْنُ رَشِيقٍ فِي كِتَابِ
الْعَمَدةِ⁽⁸⁾.

وَمِنَ الشِّعْرِ مَطْبُوعٌ وَمَصْنُوعٌ، فَالْمَطْبُوعُ الَّذِي وُضِعَ أَوْلًا وَعَلَيْهِ
الْمَدَارُ، وَالْعَرَبُ لَا تَنْتَظِرُ فِي أَعْطَافِ شِعْرِهَا بَأْنَ تَجْنِسَ أَوْ تُطَابِقَ أَوْ تُمَاثِلَ
بَلْ تَنْتَظِرُ فِي فَصَاحَةِ الْكَلَامِ وَجَزَالَتِهِ مَعَ بُسْطِ الْمَعْنَى وَإِبْرَازِهِ. وَإِنَّمَا
اسْتَطَرُفُوا مَا جَاءَ مِنَ الصَّنْعَةِ فِي الْبَيْتِ وَالْبَيْتَيْنِ فِي الْقَصِيدَ النَّادِرِ بَيْنِ
الْفَصَائِدِ، وَأَمَّا إِذَا كَثُرَ فَهُوَ عَيْبٌ يَشْهَدُ بِخَلَافِ الطَّبْعِ وَإِثْرَ الْكُلْفَةِ.

قال الفقيه المشاور الأستاذ أبو الحسن بن لبّال أدام الله رفعته : وسائلنا
الوزير أبي بكر محمد بن عبد الغني بن فندلة⁽⁹⁾ كاتب الرشيد⁽¹⁰⁾ وقت
قراعتنا عليه عام اثنين وثلاثين [وخمسماة] فقال وكان شيخاً كبيراً كتب
للرشيد ، وركض مع أعيان الكتاب في ساحة القصر المشيد : يا بنى ، من

(7) ذو الإصبع العدواني حرثان بن الحارث شاعر جاهلي مشهور ، والبيت من قصيدة له مشهورة
يعاتب فيها ابن عمها . انظر ترجمته ومصادرها في الأعلام 2: 184 وقد جمع شعره في ديوان
نشر بالعراق .

(8) انظر النص في العمدة 1: 129 تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد وقد أورده ابن لبّال
بتصرف واختصار ، وهذا إما لأنّه ينقل عن بعض مختصرات العمدة أو لأنّه يعتمد على
محفوظه وذاكرته وهذا ملاحظ في عدد من نقوله .

(9) أبو بكر ابن فندلة هذا من بيت إشبيلي مشهور ، كان من كبار أصحاب الأعلم الشتمري ،
وكان أدبياً لغرياً نحوياً محدثاً شاعراً فصيحاً . ولد سنة 444 هـ وتوفي سنة 533 هـ . انظر
ترجمته في صلة ابن يشكوال : 552 - 553 وبغية الوعاة رقم 271 .

(10) الرشيد هو عبيد الله بن محمد المعتمد ، كان ولی عهد أبيه ، توفي في حدود 530 هـ بقلعة
مهدي بن توالا حيث كان منفياً وقد نيف على 70 سنة انظر ترجمته في الحلقة السيراء
70 - 68 .

الفرق بينهما أن شيخنا أبا الحجاج يوسف الأعلم الشتيري⁽¹¹⁾ كان إذا دخل شهر (12) رمضان يقرئنا شعر حبيب، وينهانا عن شعر أبي الطيب، وهذا إفراط في تفضيل أبي الطيب على حبيب، ونهاية وبلغ في تقديمه عليه، [و] منعه إياهم من قراءته في رمضان لما فيه من الاستغراق في المدح والمبالغة والغوص على المعاني الرائقة والأغراض البدعة الفائقة، والغزل المعطر، والتشبيب المونيق المُعجِّب، حتى ليذهب بالورع، وربما أوقع من ليست له حصانة فيما يعلق به من الذرَّن والطبع، وكلما جاوز الشاعر في المدح وغلاً، وتربيع منصة المبالغة وعلاً، وأرق الغزل، وأضاع نفسه بين العذر والعدل، وتجاوز الصدق إلى الكذب، والجذ إلى اللعب كان أشعر، وأسمع بدعاعي ما يتتجله وأبصر. ألا ترى أن الشاعر لو كان كذبه صدقاً، وباطله حقاً، وكان الوصف فيه على الظاهر لا على التأويل لسُخْف؛ كما قيل إن بعض الأمراء قال لشاعرٍ - أظنه ابن هانيء - اصنع لي شعراً ولا تكذب فيه، فقال:

الليل ليل والنهر نهر
والبغل بغل والحمار حمار
والديك ديك والدجاجة مثله
وكلاهما طير له منقار⁽¹²⁾

فلم يطب - لما خرج عن الشعر - في الأسماء، ومجونة النقوس والطبع، فلما قال:

ألف السقم جسمه والأنين
ويراه الهوى فما يستبين

(11) هو شيخ الأندلس في وقته في الدراسات الأدبية وال نحوية واللغوية وأكثر الأندلسيين شرحاً للأشعار الجاهلية والإسلامية. انظر ترجمته ومراجعها في وفيات الأعيان 7: 81 تحقيق د. إحسان عباس.

(12) انظر على سبيل المثال في هذا: التقريب لابن حزم: 206 - 207.

لَا تَرَاهُ الظُّنُونُ إِلَّا ظَنَوْنَاهُ
فَهُوَ أَخْفَى مِنْ أَنْ تَرَاهُ الظُّنُونُ (13)

قد سمعنا أنيَّه منْ قَرِيب
فاطلُبوا الشَّيْخَ حيْثُ كَانَ أَنِيْنُ
لَمْ يَعْشُ أَنَّهُ جَلِيدٌ وَلَكِنْ
ذَابَ سُقْمًا فَلَمْ تَجِدْهُ الْمَنُونَ⁽¹³⁾
خُسْنَ ذَلِكَ فِي الْمَسَامِعِ، وَذَهَبَ طَرَبُهُ إِلَيْكُلٍّ سَامِعٍ.

ولما في الشّعرِ من الكذب لم يُعْطِه النبي ﷺ، وحاش لله أن يكون كاذباً، هذا في أحد الأقوال، وقد قيل إنما مِنْعَة صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنَّهُ لو كان شاعراً ما صدّق فيما أتى به؛ ألا ترى أنه قد قيل: «شاعرٌ تترَبصُ به رَبِّ المَنْوِنَ»؛ وكان صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لا يُقْيمُ وزناً ولا يُسْتَطِيعُ من الشّعر قافية.

قال الفقيه الأستاذ المشاور أبو الحسن علي بن لبّال أَدَمَ اللَّهُ عِزْهُ: وسألتَ الوزير الفقيه الكاتب القاضي أبي الفضل ابن الأعلم⁽¹⁴⁾ بشريش

(14) هو أبو الفضل جعفر بن محمد بن يوسف الشتمري، حفيد الأعلم المشهور ولد بإشبيلية سنة 478 هـ وروي عن أبيه عن جده أبي الحجاج الأعلم جميع رواياته وتاليفه، وهو من أعلام الدولتين اللاتينية والمومنية وقد ولـي القضاء ببلبة وشتمرة الغرب، وبها استشهد سنة 546 هـ أو التي بعدها، ولم يذكر المؤلف تاريخ اجتماعه به في شريش وأكفى بالإشارة إلى أنه كان عند عودته من حضرة أمير المؤمنين، أما أمير المؤمنين هذا فهو عبد المؤمن بن علي، وقد قدم عليه أبو الفضل مع وفد أهل الأندلس لمبايعته، وكان هذا الوفد يتألف من نحو الخمسة «من الخطباء والفقهاء والقضاة والأشياخ والقرواد» وكان في هذا الوفد المؤذن ابن صاحب الصلاة الذي وصف خروجه من إشبيلية في 15 ذي الحجة سنة 545 هـ وأشار إلى مرور الوفد بشريش وجزيرة طريف والقصر الكبير ثم سلا حيث استقبلهم عبد المؤمن في رحمة دار ابن عشرة في أول يوم من عام 546 هـ وحکى ابن الملجم أنه لقي أبا الفضل الأعلم بمراكش في سنة 645 هـ. انظر هذه الوفادة في الأنسيس =

شذونة حَرَسَهَا اللَّهُ فِي دَارِ الْفَقِيهِ الْمُشَائِرِ الْقاضِي أَبِي غَالِبِ أَيْمَنَ بْنَ الْأَيْمَنِ عَنْدَ وُرُودِهِ مِنْ حَضْرَةِ سَيِّدِنَا أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَنِ الْفَرْقِ بَيْنَ أَبِي الطَّيْبِ وَحَبِيبٍ - وَقَدْ كُنْتُ قَرأتُ عَلَيْهِ بِإِشْبِيلِيَّةَ مُدَّةً يَسِيرَةً حِينَ طَلَبَتِي فِيهَا، وَاقْتِبَاسِي لِلْعِلْمِ فِي أَقْطَارِهَا وَنَوَاحِيهَا، فَكَانَ لِي عَلَيْهِ بِذَلِكَ إِدْلَالٌ، وَلَهُ إِلَيْهِ هَشْ مِنْ ذَلِكَ السَّبَبِ وَإِقْبَالٍ، فَقَالَ لِي : الْكِتَابُ يُفَضِّلُونَ حَبِيبَ وَالشُّعَرَاءَ يَفْضِلُونَ أَبَا الطَّيْبِ، وَهَذَا لَعْمَرِي مِنْ تفضيلِ أَبِي الطَّيْبِ عَلَى أَبِي تَمَّامٍ، لَأَنَّ كُلَّ أَحَدٍ أَعْلَمُ بِبِصَاعِدِهِ⁽¹⁵⁾ وَلَيْسَ لِلْكِتَابِ نِهايَةٌ فِي عِلْمِ الشِّعْرِ لَأَنَّهُ لَيْسَ مِنْ صِنَاعَاتِهِمْ وَإِنْ كَانَ لَهُمْ بِهِ بَعْضُ الْمَعْرِفَةِ لَأَنَّهُمْ بِالْكِتَابَةِ أَبْصَرُ، وَبِاعْهُمْ فِي عِلْمِ (14) الشِّعْرِ أَضْيقُ وَأَقْصَرُ.

وَمِمَّا يُزِيدُ هَذَا وُضُوحاً قَوْلُ عَمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنه في كتاب إلى سعد بن أبي وقاص: شاور في أمرك عمرو بن معدى كرب وطلحة بن خويلد، فإن كل قوم أعلم بصناعتهم وصناعتهم⁽¹⁶⁾؛ ومن أمثال العرب: الخيل أعلم بفرسانها⁽¹⁷⁾؛ فمن أعلم الناس بالشعر الشعراً لأنهم من صناعتهم؛ ألا ترى أن من عامل خياطاً فأفسد عليه [ثوبه] أو أبى هو من إنصافه إن كان لم يساومه فاختلفا في ذلك أو تشاجرا وارتفعا إلى حاكمٍ

= المطربي: 192 والبيان المغرب (قطعة منشورة بمجلة المعهد المصري بمدريد ج 20 ص 94) وال عبر لابن خلدون 6: 489 والاستقصا 2: 119.

وترجمة أبي الفضل حميد الأعلم فتوجد في التكميلة: 241 - 242 وبغية الملتمس: 239 والمغرب 1: 396 - 397 وفتح الطيب 4: 31، 73 - 74، 86. تحقيق د. إ. عباس. والمطبع 64 ورایات المبرزين: 34 والمطربي لابن دحية: 218. وخريدة القصر (قسم المغرب والأندلس) 3: 469 - 472 ط. تونس. ومعجم السفر: 117 - 119 تحقيق د. إحسان عباس. أما الفقيه المشاور القاضي أبو غالب أيمان بن أيمان فلم تلف على ترجمته، وقد يكون من أسرة بني أيمان الدين منهم وزير بني الأفطس أبو عبدالله محمد بن أيمان وولده أبو الحسن محمد بن أيمان. انظر الدخيرة والمغرب 1: 366 (ط. ثالثة).

(15) هكذا في الأصل، وسيذكرها فيما بعد.

(16) انظر في أنه يرجع في كل صناعة إلى أهلها. الموازنة 1: 395 - 396.

(17) انظر المثل وتخرجه في كتاب الأمثال لأبي عبيد: 204 تحقيق د. عبد المجيد قطامش.

من الحُكَّام إنما يُوجَّه حُكْمُهما في القيمة إلى أهل تلك الصنعة وكذلك العطار والنحّار والخاز وغَيْرُ ذلك، وروى أبو علي البغدادي⁽¹⁸⁾ أن بعض خُلَفَاء بني أمية قال لجَرِير لما كان شاعراً: أَخْبِرْنِي مَنْ أَشْعَرَ النَّاسَ فَقَالَ: ابن العُشْرِينَ يَعْنِي طَرَفةً، قَالَ: فَمَا تَقُولُ فِي ابن أبي سَلْمٍي وَالنَّابِغَةِ، فَقَالَ: كَانَا يَنْتَرَانِ الشِّعْرَ وَيُسْدِيَانِهِ؛ قَالَ: فَمَا تَقُولُ فِي امْرَىءِ الْقَيْسِ، قَلَتْ اتَّخَذَ الْخَبِيثَ الشِّعْرَ نَعْلَيْنِ يَطْوُهُمَا كَيْفَ شَاءَ، قَالَ: فَمَا تَقُولُ فِي ذِي الرَّمَّةِ، قَالَ: قَدْرُ مِنَ الشِّعْرِ عَلَى مَا لَمْ يَقْدِرْ عَلَيْهِ أَحَدٌ، قَالَ: فَمَا تَقُولُ فِي الْأَخْطَلِ، قَالَ: مَا باحَ بِمَا فِي صُدُورِهِ مِنَ الشِّعْرِ حَتَّى مات، قَالَ: فَمَا تَقُولُ فِي الْفَرَزْدَقِ، قَالَ: بِيَدِهِ نَبَعَةُ الشِّعْرِ قَابِضًا عَلَيْهَا، قَالَ: مَا أَبْقَيْتَ لِنَفْسِكَ مِنْهُ شَيْئًا قَالَ: كَلَّا وَاللَّهِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَنَا مَدِينَةُ الشِّعْرِ الَّتِي يَخْرُجُ مِنْهَا وَيَعُودُ إِلَيْهَا وَأَنَا نَسَجْتُ فِي الشِّعْرِ نَسْجًا مَا نَسَجَهُ أَحَدٌ، قَالَ، فَمَا النَّسِيجُ قَالَ: نَسَبْتُ فَاطِرَتْ، (15) وَهَجَوْتُ فَادِيَتْ، وَمَدَحْتُ فَاسِيَتْ، وَرَمَلْتُ فَاغُورَتْ، وَرَجَزْتُ فَأَبْحَرْتْ، فَأَنَا قُلْتُ مِنَ الشِّعْرِ ضُرُوبًا لَمْ يَقُلُّهَا أَحَدٌ.

قال الفقيه المُشاور الأستاذ أبو الحَسَن عَلَيْهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ لَيَالِ أَدَمَ اللَّهُ عِزَّهُ: وَحَدَّثَنِي غَيْرُ وَاحِدٍ أَنَّ قَوْمًا أَدْبَاءَ خَرَجُوا مِنْ مَجْلِسِ الْمُتَوَكِّلِ بِطَلْبِهِ وَقَدْ أَجْرَوْا ذُكْرَ حَبِيبِ الْمُتَنَبِّي حَتَّى كَثُرَ فِي التَّفْضِيلِ بَيْنَهُمُ الصَّحَّابُ. وَمَا يَهُمْ حُبُّ التَّفْضِيلِ عَنِ الطَّرَبِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: مِيلُوا إِنَّا إِلَى رَجُلٍ جَاهِلٍ نَجَعَلُ كَلَامَهُ فِي ذَلِكَ فَالاً فَإِيمَانًا أَجْرِيَ الْفَالُ عَلَى لِسَانِهِ، أَجْمَعْنَا عَلَى إِحْسَانِهِ وَاسْتِحْسَانِهِ فَخَرَجُوا مُتَنَاهِينَ خَارِجَ الْمَدِينَةِ وَإِذَا بَحَرَاثٍ يَحْرُثُ وَكَانَ ذَلِكَ أَوَّلَ الرَّبِيعِ، وَالْأَرْضُ تَرْفُلُ مِنَ الزَّهْرِ فِي مِثْلِ الْوَشْيِ الصَّنِيعِ فَقَالُوا لَهُ وَهُمْ يَظْنُونَهُ جَاهِلًا، وَعَمَّا اتَّبَهُوا لَهُ نَائِمًا غَافِلًا، أَيُّهَا الْحَرَاثُ: أَيَّ الرَّجُلَيْنِ أَشْعَرُ، الْمُتَنَبِّي أَمْ حَبِيبٌ؟ فَرَكَّزَ عَصَاهُ وَقَالَ: اسْمَعُوا مِنِّي وَخُذُوا عَنِّي، أَشْعَرُهُمَا الَّذِي يَقُولُ:

(18) انظر النص في الأمالي 2: 79 . 180

لَكِ يَا مَنَازِلُ فِي الْقُلُوبِ مَنَازِلُ أَقْفَرْتِ أَنْتِ وَهُنَّ مِنْكِ أَوَاهِلُ

فَاسْتَبَلُوا مِنْهُ مَا اسْتَجَهُوا، وَرَفَعُوا مِنْهُ مَا وَضَعُوا، وَفَكَرُوا عِنْدَمَا
انْفَتَلُوا عَنْهُ وَرَجَعُوا، وَقَالُوا: وَاللَّهِ مَا بَدَا بِهِذَا الْقَصِيدَ، إِلَّا لِمَعْنَىٰ مُفْعِدٍ،
وَمَا رَمَىٰ عَنْ قَوْسِهِ إِلَّا بِالسُّهُمِ السَّدِيدِ، فَكَشَفَ لَهُمُ الْفَكْرُ، وَأَبَدَى لَهُمُ
الْذَّكْرُ، أَنَّهُ أَرَادَ قَوْلَ أَبِي الطَّيْبِ فِي أَثْنَاءِ الْقَصِيدَةِ (16):

وَإِذَا أَتَتَكَ مَلْمَتِي مِنْ ناقصٍ
فَهِي الشَّهادَةُ لِي بِأَنِّي كَامِلٌ⁽¹⁹⁾

فَرَفَعُوا لِلْمُتَوَكِّلِ⁽²⁰⁾ قَصْتَهُ، وَوَصَفُوا لَهُ صِفَتَهُ، فَقَالَ: آهُ هُوَ
ابْنُ [مَقَانِنَا]⁽²¹⁾ أَغْفَلْنَاهُ وَاللَّهِ وَأَضَعَنَا، فَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَجْلِسُوا إِلَيْهِ،
وَيَقْرَأُوا عَلَيْهِ، وَأَتَبَّهُ فِي دِيوَانِهِ، وَالْحَقَّ بِإِخْرَانِهِ.

(19) لم أقف على هذه الحكاية في مكان آخر، ولم يشر المؤلف إلى حكاية مماثلة تحكي عن المعربي وهي أن الشريف المرتضى كان يغض المتنبي ويتعصب عليه، فجرى يوماً بحضورته ذكر المتنبي فتنقصه المرتضى وجعل يتبع عيوبه فقال المعربي: لو لم يكن للمرتضى من الشعر إلا قوله: لك يا منازل في القلوب منازل. لكفاه فضلاً، فغضب المرضي وأمر فسحب برجله وأنحر من مجلسه وقال لمن بحضورته: أتدرون أي شيء أراد الأعمى بذلك هذه القصيدة، فإن للمرتضى ما هو أجود منها لم يذكرها، فقيل: النقيب السيد أعرف، فقال: أراد قوله في هذه القصيدة:

وَإِذَا أَتَتَكَ مَلْمَتِي مِنْ ناقصٍ فَهِي الشَّهادَةُ لِي بِأَنِّي كَامِلٌ
تعريف القدماء بأبي العلاء: 1: 287، 2: 354.

(20) هو عمرو ولد المظفر أحد ملوك بنى الأقطس، انظر ترجمته وأخباره في المطرب 21 - 33 والبيان المغرب والذخيرة وفتح الطيب والحلة السيراء 2: 96 - 107.

(21) في الأصل: مفسد أو مسد، بدون نقط، وأغلب الظن أنه الشاعر ابن مقانا كما أثبتت، فهو الذي اشتغل بالحرث والفالحة ببلده القبادق بعد أن أعياه التجوال في أقطار الأندلس، وفي ذلك يقول من قصيدة يصف فيها حاله:

تَرَكَتِ الْمُلُوكَ الْخَالِعِينَ بِسِرِّهِمْ عَلَيَّ وَسَيِّرِي فِي الْمَوَاكِبِ وَالنَّقِعِ.
وَاصْبَحْتُ فِي قَبَادَقِ أَخْصَدُ شَرْكَهَا بِمَزْبَرَةِ رِعْشَاءِ نَابِيَّةِ الْقَطْعِ.
انظر ترجمة ابن مقانا ومصادرها في الذخيرة ق 2: 786 - 796. تحقيق د. إحسان عباس.

قال الفقيه المشاور الأستاذ أبو الحسن علي بن لبّال: وعلى ذكر هذا ما ذكر ابن سام في كتاب الذخيرة في أخبار أهل الجزيرة، قال في فصلٍ من كتابه: إن أبي عبد الله بن شرف قال يوماً للمامور يحيى بن ذي النون أيام خدمته إياه، واستشفافه صبابه عمره في ذراه، وقد أجروا ذكر أبي الطيب، فذهب في تأبينه كُلَّ مذهب، وقال: إن رأى أمير المؤمنين لا فارق العزة والعلا أن يشير من شعر أبي الطيب إلى أي قصيدة شاء أعارضه بقصيدة تنسي اسمه، وتعفي رسمه، فتغافل عنه ابن ذي النون علماً بضيق جنابه، وإشراكاً من فضيحته وانتسابه فألح على ابن ذي النون حتى أخرجه وأغراه فقال له، دونك قوله:

لعينك ما يلقي الفؤاد وما لقي

فخلا بها ابن شرف يوماً فوجد مركبها وعراً، ومررتها شرزاً ولكنه أبلى عذراً وأرهق نفسه من أمرها عسراً (17)، فما قام ولا قعد، ولا حل ولا عقد، وسئل ابن ذي النون: أي شيء أقصده إلى هذه القصيدة، فقال لأن أبي الطيب يقول فيها:

بلغت بسيف الدولة النور رتبة
أنزلت بها ما بين غرب وشرق
إذا شاء أن يلهم بلحية أحمق
أراه غباري ثم قال له الحق (22)

وهذه غريبة ولو صدرت عن أبي العباس المأمون، فضلاً عن متزع
لقبه يحيى بن ذي النون.

وقد قيل بدء الشعر بكلمة وخاتم بكلمة، أي بدء بأمرئ القيس

(22) انظر هذا الخبر في الذخيرة ق 4 - 23 - 24 تحقيق د إحسان عباس وثمة حكاية مماثلة لهذه تنسب الواقعة للخلالدين مع سيف الدولة. انظر الصبح المنبي

وختِم بِأبي الطَّيْبِ لَأَنَّهُمَا كِنْدِيَانٌ⁽²³⁾. وقد اتَّفَقَ النَّاسُ عَلَى تَفْضِيلِ امْرِئِ الْقَيْسِ لطَبْعِهِ وسَلَاسَةِ كَلَامِهِ عَلَى قِدَمِهِ، وَقِلَّةٌ تَكْلُفُهُ عَلَى أَعْرَابِيَّةِ خُلُقِهِ وشِيمِهِ.

وَأَمَّا قَوْلُ الصَّابِيِّ : بُدْيَءُ الشِّعْرُ بِمَلِكٍ، وَخُتِمَ بِمَلِكٍ، يَعْنِي بُدْيَءُ بِامْرِئِ الْقَيْسِ، وَخُتِمَ بِأَبِي فِرَاسِ الْحَمْدَانِيِّ، فَإِنَّمَا قَالَ ذَلِكَ لَأَنَّ أَبَا فِرَاسَ كَانَ مِنْ أَرْبَابِ الدُّولَةِ وَأَرَادَ التَّصْنِعَ لَهُ بِذَلِكِ؛ وَقَدْ قِيلَ إِنَّ قَائِلَ هَذَا إِنَّمَا هُوَ الصَّاحِبُ. وقد أَنْسَى ذِكْرَهُ الْمُتَنَبِّيُّ، وَلَوْلَا قُرْبُهُ مِنَ الرِّيَاسَةِ مَا ذُكِرَ مَعَهُ كَمَا قَدْ أَنْسَى أَبُو الطَّيْبِ ذِكْرَ الْخُبْزِ أَرْزِيِّ وَالصَّنْوُرِيِّ، وَكَانَ أَشِيخُ مِنْهُ وَأَقْدَمُ. هَكُذا ذَكَرَ ابْنُ رَشِيقٍ فِي كِتَابِ الْعُمَدةِ⁽²⁴⁾.

وَقَالَ أَبُو الطَّاهِرِ يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيِّيُّ فِي مَقَامَاتِهِ فِي تَصْنِيفِ الشُّعُرَاءِ، قَالَ: فَمَا تَقُولُ فِي الطَّائِيِّ الْأَكْبَرِ، قَالَ نَعَمْ مَا صَنَعْ وَحْبَرُ، وَبِيَسَ ما أَفْصَحَ عَنِ الْمَعْانِي وَعَبَرَ، حَتَّى أَدْنَ فِي شِعْرِهِ وَكَبَرَ، وَمِنِ التَّحْسِينِ وَالتَّسْجِيدِ⁽¹⁸⁾ مَا يُزَرِّي بِالْمُبَرَّزِ الْمُجِيدِ، وَقَدْ أَبَى النَّاسُ إِلَّا تَقْدِيمَهُ، وَإِنْ مَرَّوا بِالذَّمِّ أَدِيمَهُ؛ قَالَ: فَمَا تَقُولُ فِي أَبِي الطَّيْبِ قَالَ: ذُو الْكَلَامِ الطَّيْبِ، وَالطَّبِيعِ الصَّيْبِ، لَهُجَّتْ بِأَمْثَالِهِ الْأَفْوَاهُ، وَغَذَّيَتْ بِشِعْرِهِ الْأَمْوَاهُ، وَسَارَ بِشِعْرِهِ الرَّفَاقُ، وَوَقَعَ عَلَى تَفْضِيلِهِ إِلَاصْفَاقِ⁽²⁵⁾.

(23) أضاف الأنجلسيون إليهما كندياً ثالثاً هو الرمادي، قال الحميدي في ترجمة يوسف بن هارون الكندي الرمادي: «ونفق عند الكل حتى كان كثير من شيوخ الأدب في وقته يقولون: فتح الشعر بكتندة، وختم بكتندة. يعنون امراً القيس والمتني ويوسف بن هارون، وكانا متعاصرين». جذوة المقتبس: 347.

(24) انظر يتيمة الدهر 1: 35 تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد وفي عبارة المؤلف شيء من القلق والاضطراب، وهو كلام ابن رشيق: «وَأَمَّا أَبُو الطَّيْبِ فَلَمْ يُذْكُرْ مَعَهُ شَاعِرٌ إِلَّا أَبُو فِرَاسُ وَحْدَهُ، وَلَوْلَا مَكَانَهُ مِنَ السُّلْطَانِ لِأَخْفَاهُ، وَكَانَ الصَّنْوُرِيُّ وَالْخُبْزِرِيُّ مَقْدَمِينَ عَلَيْهِ لِلسِّنِ ثُمَّ سَقَطَا عَنْهُ». العدة 1: 101.

(25) هذا من المقامات الموفقة ثلاثة، وهي مقامة الشعراء في مقامات السرقسطي اللزومية، وفي عبارة المؤلف شيء من التصرف، كما أن الكلام عن المتني في المقامات يأتي بعد ذكر

فَمَدَحَ صَنْعَةَ أَبِي تَمَامَ بِالشَّعْرِ وَتَنْمِيقَهُ إِيَاهُ، وَذَمَّ مَعَانِيهِ فِي ذَلِكَ وَجْهَاهُ، فَلِيَتَهُ لَوْذَمَّ صَنْاعَتَهُ، مَدَحَ مَعَانِيهِ وَبِرَاعَتَهُ، وَإِلَّا فَهَلْ تَرَوْيِ غُلَّةُ الْعَاطِشِ خُضْرَةً أَشْجَارَ، وَبِهَجَّةِ كَمَائِمَ وَأَزْهَارَ، بِضَفَّةِ نَهْرٍ مِّنَ الْمَذَاقِ، مَقْعَدُ الْمُلُوَّحةِ وَالْحُرَاقِ، فَإِذَا صَادَفَ مَاءً رُلَالًا، قَدْ اتَّسَفَ مِنْ شَجَرٍ يَهُ ظِلَالًا، شَفَى عِلْتَهُ، وَأَرَوَى بُورُودَهُ إِيَاهُ غُلَّتَهُ، وَكَذَلِكَ هُوَ شَعْرُ أَبِي الطَّيْبِ وَاللهُ لَقَدْ هُوَ الْعَذْبُ الزَّلَالُ، وَالْخَصْرُ السَّلَسَالُ، يَلْتَحِفُ مِنْ رُوقَ طَبِيعَهِ بِظِلَالِهِ.

قال الفقيه المُشاورُ الأستاذ أبو الحسن علي بن لَبَّال أَدَمَ اللَّهُ رَفِعَتْهُ، وقال ابن رشيق⁽²⁶⁾: المَعْنَى مَعَ الْلَّفْظِ فِي الشِّعْرِ كَالرُّوحِ فِي الْجَسَدِ، فِإِذَا اخْتَلَّ مِنَ الرُّوحِ شَيْءٌ فِي الْجَسَدِ ضَعَفَ بَعْضُ الْجَسَدِ، وَجَاءَ نَاقِصًا وَظَهَرَتْ دَمَائِهِ كَشَلَ الْأَيْدِي وَالرِّجْلِ وَغَيْرُ ذَلِكِ، إِذَا بَطَّلَ بَرِيحٌ أَوْ بَعْارِضٌ يُعْرِضُ فِيهِ، فِإِذَا ذَهَبَ الرُّوحُ مِنْهُ وَهُوَ المَعْنَى بَقِيَ الْلَّفْظُ لَا مَنْفَعَةُ فِيهِ كَالْجَسَدِ الْخَالِي مِنَ الرُّوحِ.

وقيل⁽²⁷⁾ إنَّ المَعْنَى لِلْلَّفْظِ كَالصُّورَةِ لِلتَّوْبَةِ، فَمَهْمَا كَانَتِ الصُّورَةُ حَسَنَةٌ فِي التَّوْبَةِ الْحَسَنَ، كَانَ ذَلِكَ أَعْلَى لِلنَّاظِرِ وَأَوْقَعَ فِي الْخَاطِرِ، وَمَهْمَا كَانَا قَبِيَحَيْنِ، كَانَا كَذَلِكَ فِي النَّفْسِ وَالْعَيْنِ، فَالصُّورَةُ الْحَسَنَةُ فِي التَّوْبَةِ الْقَبِيَحُ أَحْسَنُ، مِنَ الصُّورَةِ الْقَبِيَحَةِ فِي التَّوْبَةِ الْحَسَنَ، لِأَنَّهَا هِيَ الْمَعْنَى، وَمَوْقِعُهَا فِي الْقَلْبِ أَحْلَى وَأَسْنَى.

قال الفقيه المُشاورُ الأستاذ أبو الحسن علي بن أحمد بن لَبَّال أَعْزَهُ

البحري وابن الرومي وابن المعتر. المقامات اللزومية: 229، 232 تحقيق د. حسن الوراكي. نسخة مرقونة.

(26) ينقل المؤلف هنا عن العمدة بتصرف وتلخيص. انظر نص ابن رشيق بتمامه في العمدة 1: 124.

(27) جاء في العمدة 1: 127: «وَيَعْضُهُمْ - وَأَطْلَهُهُ ابْنُ وَكِيعَ - مِثْلُ الْمَعْنَى بِالصُّورَةِ وَالْلَّفْظِ بِالْكَسْوَةِ فَإِنْ لَمْ تَقْبَلِ الصُّورَةُ الْحَسَنَاءُ بِمَا يَشَاكِلُهَا وَيُلِيقُ بِهَا مِنَ الْلِّبَاسِ فَقَدْ بَخْسَتْ حَقَّهَا، وَتَضَاءَلَتْ فِي عَيْنِ مُبَصِّرِهَا».

الله تعالى، وعلَى ذِكْرِ «حتَّى أذَنَ في شعره وكَبَر» هجاءً بعضُ الشعرا
قال:

أراد حبيب أن يحوك قصيدة
بمدحِ أميرِ المؤمنين فآذنا
فقلنا له لا تعجلن بإقامةٍ
فلسنا على طهْرٍ فقالَ ولا أنا⁽²⁸⁾

وعلى ذِكْرِ طَبْعِ أبي الطَّيْبِ وصِناعَةِ حَبِيبِ ما مثَلَهُ الْعُلَمَاءُ بَيْنَ أَهْلِ
السُّنَّةِ والصَّوْفِيَّةِ، وذَلِكَ أَنَّ ملَكًا مِنَ الْمُلُوكِ أَمْرَ فَارِسِيًّا وَرُومِيًّا أَنْ يُرِيَ كُلَّ
أَحَدٍ مِنْهُمَا أَبْدَعَ صِناعَتِهِ، فَبَنَى لَهُمَا حَائِطَيْنِ لِيُصَوِّرَ كُلَّ وَاحِدٍ فِي حَائِطِهِ
أَبْدَعَ مَا يَعْرِفُ مِنْ صِناعَتِهِ وَضَرَبَ بَيْنَهُمَا سِرَّاً لَثَلَاثَةَ يَرَى أَحَدُهُمَا مَا يَصْنَعُ
الْآخَرُ، وَقَالَ لَهُمَا: لِيُصْنَعَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمَا أَخْسَنَ مَا يَتَعْقَنُ مِنَ التَّصْبِيرِ
وَالنُّقُوشِ وَالتَّزْوِيقِ، فَجَعَلَ الْفَارَسِيَّ يُحَكِّمُ فِي نَاحِيَتِهِ بِدَائِعِ الصُّورِ،
وَيَضَاهِي فِي لَبَّةِ الرُّوْضِ قَلَادَةِ الزَّهْرَ، وَالرُّومِيُّ لَا يَزِيدُ بَعْدَ تَلْبِيسِ الْحَائِطِ
بِالْجَصَّ عَلَى الدَّلْكِ فِيهِ [بَالَّةٌ؟] وَقَدْ طَبَعَهَا، وَأَتَقَهَا وَأَبْدَعَهَا، لِيَتَقْبَلَ بِذَلِكَ
كُلُّ مَا صَنَعَ الْفَارَسِيُّ وَنَقَشَهُ، فَهَذَا يُصَوِّرُ وَيَتَعْقَنُ، وَذَاكَ يَدْلُكُ وَيُمْعِنُ، فَلَمَّا
تَمَّ لَهُمُ الْعَامُ، وَحَانَ مِنْ عَمَلِهِمُ التَّمَامُ، قَالَ لَهُمَا الْمَلِكُ: لَيْرَنَا كُلُّ وَاحِدٍ
مِنْكُمَا مَا صَنَعَ، لَا خَبَرُ أَيْكُمَا أَبْدَعُ، فِي صِناعَتِهِ وَأَبْرَعُ؛ فَأَزَالَ الستَّرُّ الَّذِي
بَيْنَهُمَا فَعَكَسَ ذَلِكَ الرُّومِيُّ كُلُّ مَا صَنَعَ الْفَارَسِيُّ لِنَفْسِهِ، وَلَمْ يَزِلْ ذَلِكَ عَلَى

(28) جاء في الوافي لصالح بن شريف الرندي: ولما أنشد للمعتصم قول أبي تمام:
الله أكبرُ جاءَ أَكْبَرُ مِنْ جَرَتْ وتحيرت في كنهِ الأوهام

قال بعض من حضر:

أراد حبيب أن يقول قصيدةً يمدحُ أميرِ المؤمنين فآذنا
فقلْتُ له لا تعجلن بإقامةٍ فلسنا على طهْرٍ فقالَ ولا أنا
(مخاطرط الوافي) وقد نسب البيتان في الموضع لمروان بن أبي الجنوب يقولهما في
علي بن الجهم (الموضع: 527) ونسبهما ابن المعتر في الطبقات: 415 لأبي العيناء.

جَصْهُ، وَأَتَى بِالْأَمْرِ مِنْ فَصْبَهُ، فَغَلَبَ الرَّوْمِيُّ⁽²⁹⁾.

وَكَذَلِكَ أَبُو الطَّيْبِ بِرْقَةُ طَبْعَهُ، وَرَوْنَقُ شِعْرِهِ، وَصِقالُ لَفْظِهِ، وَفِرْنَدُ
مَعْنَاهُ، يَضْمَنُ فِي شِعْرِهِ صِنَاعَةً كُلُّ شَاعِرٍ مَعَ مَا أُعْطِيَهُ مِنَ الطَّبْعِ الرَّوْنَقِيِّ،
وَالنُّورِ الْأَفْقِيِّ.

قَالَ الْفَقِيهُ الْمُشَائِرُ الْأَسْتَاذُ أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ لَيْلَةَ آدَمَ اللَّهُ عَزَّزَهُ:
وَأَمَّا قَصَّةُ الْحَاتِمِيِّ⁽³⁰⁾ مَعَ أَبِي الطَّيْبِ وَرَدَهُ عَلَيْهِ، وَتَفْضِيلُ كَلَامِ حَبِيبٍ عَلَى
كَلَامِهِ فَكَمَا قَالَ عُمَرُ بْنُ أَبِي رَبِيعَةَ:

حَسَداً حَمَلْنَاهُ مِنْ أَجْلِهَا
وَقَدِيمًا كَانَ فِي النَّاسِ الْحَسَدُ

وَكَمَا قَالَ الْآخَرُ:

حَسَدُوا الْفَتَنَى إِذْ لَمْ يَنَالُوا سَعْيَهُ
فَالنَّاسُ أَعْدَاءُ لَهُ وَخُصُومُ
كَضَرَائِرِ الْحَسْنَاءِ قُلْنَ لَوْجَهِهَا
حَسَداً وَيَغِيَا إِنَّهُ لَذَمِيمُ⁽³¹⁾

وَقَالَ أَبُو الطَّيْبُ:

وَكُمْ مِنْ عَائِبٍ قَوْلًا صَحِيحًا
وَأَفْتَهُ مِنَ الْفَهْمِ السَّقِيمِ

(29) لم يتمكن من الوقوف على هذه الحكاية في المصادر التي بين يدي
(30) قصة الحاتمي مع أبي الطيب مفصلة في الموضحة التي حققها الدكتور محمد يوسف
نجم، وانظر تحليلًا لقصة الحاتمي مع المتنى في تاريخ النقد الأدبي للدكتور إحسان
عباس: 263 - 270.

(31) ينسب هذان البيتان إلى أبي الأسود الدؤلي.

ولكن تأخذ الأذهان منه على قدر القرائح والعلوم

وكما قال ابن سام (21): والحسد موروث، وقديم لا حديث، في قصة صاعِد اللُّغوي مع الزبيدي وأبن العريف والعاصمي بين يدي المنصور أبن أبي عامر إذ دخل عليه بياكورة ورد فقال المنصور لصاعِد صفها، فقال:

أَتْنَكَ أَبَا عَامِرٍ وَرَدَةً
يَذْكُرُكَ الْمِسْكُ أَنْفَاسَهَا
كَعَذْرَاءَ أَبْصَرَهَا مُبِصِّرٌ
فَغَطَّتْ بِأَكْمَامِهَا رَأْسَهَا

في قصة طويلة، فحسده كل من حضر، وقال: هذا شعر قديم مشتهر⁽³²⁾.

والذي عاب الحاتمي على أبي الطيب قد احتاج أبو الطيب بمثيله من شعر حبيب، واتى بالعجب العجيب، وليس هذا كله بحجة لأن الشاعر كالغواص تارة يخرج بذرءة، وتارة بأجرة، وتارة بسبحة، وأخرى ببررة مدخلحة، ولا بأس أن يتزل من القول الفصل، إلى المنطق الفسل، في البيت والبيتين من القصيدة، كما تنظم السبحة بجانب القريدة، ولو لا المؤس ما طابت التعماء، وفي حالك الظلام يعرف حسن الضياء، وبضلالها تتميز الأشياء.

قيل لبشار بن برد. يا أبا معاذ: كم بين قولك:

يَا أَطِيبَ النَّاسِ رِيقًا غَيْرَ مُخْتَبِرٍ
إِلَّا شَهادَةُ أَطْرَافِ الْمَسَاوِيَكَ

(32) قول ابن سام وقصة صاعد التي أشار إليها المؤلف في الذخيرة ق 17 - 19.

يا رَحْمَةَ اللهِ حُلَيٰ فِي مَنَازِلِنَا
حَسْبِي بِرَأْحَةِ الْفَرْدَوْسِ مِنْ فِيكَ
وَبَيْنَ أَنْ تَقُولُ:

إِنَّمَا عَظَمْ سُلَيْمَى خَلْتِي
نَصَبَ السَّكَرَ لَا عَظَمُ الْجَمَلُ
وَإِذَا قُرِبَ مِنْهَا بَصَلُ
غَلَبَ الْمِسْكُ عَلَى رِيحِ الْبَصَلِ⁽³³⁾

فقال: إنما الشاعر كالبحر يقذف مرّةً بصدفة، ومرةً بحشقة؛ وقيل له أيضاً كيف تقول:

إِذَا مَا غَضِبْنَا غَضْبَةً مُضَرِّيَّةً
هَتَّكَنَ حِجَابَ الشَّمْسِ أَوْ قَطَرْتَ دَمًا
إِذَا مَا رَفَعْنَا وَاحِدًا مِنْ جَمَاعَةٍ
عَلَى مِنْبَرٍ صَلَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وهذا فيه من جزالة اللفظ ما لا يخفى على أحد، وأنت تقول:

حَبَابَةُ رَبَّةُ الْبَيْتِ
تَصُبُّ الْخَلُّ فِي الرَّيْتِ
لَهَا سَبْعُ دِجَاجَاتٍ
وَدِيكُ حَسَنُ الصَّوْتِ

(33) في زهر الأدب للحضرمي: قيل لبشر: كم بين قولك.
قد زرتنا مرة في التّهري واحدة عودي ولا تجعلها بيضة الديك
وبين قولك:
إنما عظم سليمى خلتي نصب السكر لاعظم الجمل
فقال: إنما الشاعر المطبوع كالبحر، مرّة يقذف صدفة ومرة يقذف جيفة.

فقال إنما أقول لكل واحد على قدره، وأنا إذا قلت هذا علّت
دجاجها ورخمت بيضها وأطعمني.

وقال أبو العباس المبرد⁽³⁴⁾: وقد يضطر الشاعر المُفلق والخطيب
المضفع والكاتب البليغ في كلامهم للفظ المستنكر والمعنى
المستغلق، فإذا انعطفت عليه جنبتا الكلام غطتا على عواره وسترنا من
شيئه.

وإن شاء قائلًـ أن يقول بأنَّ الكلام القبيح في الكلام الحسن أظهر،
ومجاورته له أشهر كان ذلك، ولكن يُغترف الشيء القبيح للحسن والبعيد
للقرب.

وقال المعري: جيد قول الشعر وإن قل يُغلب⁽²³⁾ على رديه وإن
كثير ما لم يكن الشعر له صناعة، ولطبعه مرتنا وعاده⁽³⁵⁾.

وكلام أبي الطيب كله حسن، ولكن الحُرْ مُمْتَهِن،
ورديء أبي الطيب في جيده بالقطرة في البحر، أو الذرة في التبر، فهلا نظر
الحايلي هذا النّظر، وترك القليل للكثير وغفر، وقارنَ هذا العيوب بعيوب
صاحبِه⁽³⁶⁾ فستَر، ألا ترى أن الشجاع البطل ربما خام⁽³⁷⁾، وحاد عن
الإقدام، إلى الإحجام، وأثر الفرار، على القرار، فلا يكون ذلك كله عيوباً
إذا عُرِفت بسالتِه، وبُلِيَّ كَرَه في الحرب ومجاولته. ألا ترى إلى قولِ
زُفر بن الحارث وكان فرِّ يوم مُرْج راهط عن أبيه وأخيه فقال:

أَيْدِهْبُ يَوْمٌ وَاحِدٌ إِنْ أَسَاطِهِ
بِصَالِحٍ أَيْمَانِي وَحُسْنَ بَلَائِي

(34) انظر الكامل 1: 27 ت. محمد أبو الفضل والسيد شحاته.

(35) من خطبة سقط الزند؛ وفيه: «والجيد من قيل الرجل...» قال الخوارزمي: عنى بالقيل
الشعر. انظر شروح سقط الزند 1: 24.

(36) يعني به أبا تمام.

(37) خام: جبن وأحجم.

ولم تر مني زلةٌ غير هذه
فراري وتركي صاحبِي ورأيها⁽³⁸⁾

وقال عمرو بن معدى كرب ولقي بني عبس وفيهم زهير بن جديمة
العَبْسي فقر عنهم فقال:

أجاعلَةُ أم الشَّوَّرِ خَرَايَةً
عليٍّ فِرَارِي إِذْ لَقِيتُ بَنِي عَبْسٍ
لَقِيتُ أَبَا شَائِسٍ وَشَائِسًا وَمَالِكًا
وَقَيْسًا فَجَاهَتْ مِنْ لِقَائِهِمْ نَفْسِي
وَلَيْسَ يَعْبُدُ الْمَرْءُ مِنْ جُنْبِ يَوْمِهِ
إِذَا عُرِفَتْ مِنْهُ الشَّجَاعَةُ بِالْأَمْسِ⁽³⁹⁾

ومثل هذا كثير.

قال الفقيه المُشاور الأستاذ أبو الحسن علي بن لِبَالْأَدَمَ اللَّهُ عَزَّهُ (24)
وقال الفقيه الأستاذ النحوي ابن مسلم⁽⁴⁰⁾ عند سؤالنا إيه، واقتباسنا منه ما
حفظه من العلم ووعاه: إن الوزير الفقيه الأديب اللغوي أبا مروان بن
سراج⁽⁴¹⁾ كان لا يُقرِئُ من شعر أبي تمام إلا ثلاثة أبيات، وكان يقرئ من
شعر أبي الطيب خمسة أبيات. وهذا أيضاً شاهد على طبع أبي الطيب، فقد
قيل⁽⁴²⁾: خيرُ الشِّعْرِ مَا ورَأَكَ نَفْسَهُ، وشَرُّ الشِّعْرِ مَا سُئِلَ عَنْ مَعْنَاهُ، ولله در
ابن عمار حيث يقول يمدح المعتضيد بالفصاحة:

(38) العقد الفريد 1: 146.

(39) المصدر نفسه 1: 146 - 147 وفي الأبيات تحريف في الأصل.

(40) تقدم ذكره والتعريف به.

(41) ترجمته ومصادرها في الذخيرة.

(42) لم أهتم الآن إلى صاحب هذا القول.

رَقِيقُ حواشِي الْطَّبِيعِ يَجْلُو بَيَانُه

وُجُوهَ الْمَعْانِي وَاضْبَحَاتِ الْمَبَاسِمِ⁽⁴³⁾

فَلَمْ يُمَدِّحْهُ بِاستغْلَاقِ الْلَّفْظِ، وَلَا يُبَعِّدُ الغُورَ وَضَعْفَ الْمَعْنَى، بَلْ
مَدَحَهُ بِرَقَّةِ الْلَّفْظِ وَبَيَانِ الْمَعْنَى.

قالَ ابْنُ رَشِيقٍ⁽⁴⁴⁾: لَا يَكُونُ الْكَلَامُ بِلِيْغًا حَتَّى يُسَابِقَ مَعْنَاهُ لَفْظَهُ
وَلَفْظَهُ مَعْنَاهُ، وَلَا يَكُونُ لَفْظُهُ أَسْبَقَ إِلَى سَمْعِكَ، مِنْ مَعْنَاهُ إِلَى قَلْبِكَ.

وَسَأَلَ عَامِرُ بْنُ الظَّرْبِ الْعَدْوَانِيَّ حَمَامَةَ الدَّوْسِيَّ بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ
مُلُوكِ حَمْيَرَ فَقَالَ: مَنْ أَبْلَغَ النَّاسَ؟ فَقَالَ: مَنْ جَلَ الْمَعْنَى الْعَزِيزَ، فِي
الْلَّفْظِ الْوَجِيزِ، وَطَبَقَ الْمَفْصِلَ قَبْلَ التَّحْزِيزِ.

وَقِيلَ إِنْ أَفْصَحَ الْكَلَامَ وَأَبْلَغَ الْبَلَاغَةَ كَلَامًَ إِذَا:

سِمْعُتَهُ ظَنِنْتَ أَنْكَ تَصْنَعُ

مُثْلَهُ إِذَا رُمْتَهُ لَمْ تَقْدِرْ عَلَيْهِ⁽⁴⁵⁾

وَقَدْ قِيلَ: خَيْرُ الْكَلَامِ مَا فَهِمْتُهُ الْعَامَّةُ وَلَمْ تُنْكِرْهُ الْخَاصَّةُ⁽⁴⁶⁾.

(43) لم نقف على هذا البيت، ويبدو أنه من قصيدة المشهورة:

عَلَيْ وَإِلَّا مَا بُكَاءَ الْغَمَائِمِ وَفِي وَإِلَّا مَا نِيَاضُ الْخَمَائِمِ
وهي قصيدة تيف على 90 بيتاً ولم نقف عليها كاملاً، ومنها في مدح المعتصم:
إذا رَكَبُوا فَانْظَرُهُ أَوْلَ صَاعِنٍ وإن نَزَلُوا فَارْصَدُهُ آخِرَ طَاعِمٍ.
أَبْسَى أَنْ يَرَاهُ اللَّهُ إِلَّا مَقْلَدًا حَمِيلَةَ سِيفٍ أَوْ حَمَالَةَ غَارَمٍ
هذا وللمعتصم ديوان شعر جمعه ابن أخيه إسماعيل. انظر الحلة السيراء 2: 43 والمعجب
والذخيرة.

(44) انظر العمدة 1: 245 وفيها: «من حلَّ المعنى المزيز» وقد تكلَّفَ المحقق في تحريرها،
والصواب ما ورد هنا وفي نسخ خطية من العمدة.

. ٩٩ (45)

(46) في المستطرف 1: 51: قال أبو عبدالله وزير المهدي: «البلاغة ما فهمته العامة ورضيت به
الخاصة». وفي التقرير لحد المنطق لاس حزم: «البلاغة ما فهمه العامي كفهم
الخاصي». التقرير: 204.

وقد قيل: إنَّ أَبْلَغَ الْبَلَاغَةَ مَا لَمْ يُؤْتَ السَّامِعَ مِنْ إِفْهَامِ الْمَسْمَعِ وَلَا
الْمَسْمَعِ مِنْ فَهْمِ السَّامِعِ، ذَكَرَ هَذَا عَدَةٌ مِنْ أَصْحَابِ الْكَلَامِ كَقَدَامَةِ
وَغَيْرِهِ⁽⁴⁷⁾.

وقد قيل: إنَّ خَيْرَ الْكَلَامِ لِمَحةِ دَالَّةٍ⁽⁴⁸⁾ وَهَذَا كَثِيرٌ لِأَنَّ الْكَلَامَ إِذَا
كَانَ قَلِيلًا فَفُضُولٌ، سَهْلٌ الْأَلْفَاظُ غَيْرَ وَحْشِيهَا، وَخَرَجَ مِنَ اللُّغَةِ الْغَرِيبَةِ،
إِلَى الْأَلْفَاظِ الْمُسْتَعْمَلَةِ الْعَجِيبَةِ، كَانَ أَسْلَسَ وَأَقْرَبَ إِلَى الْحُسْنِ.

قَالَ الْفَقِيهُ الْمُشَائِرُ الْأَسْتَاذُ أَبُو الْحَسَنِ عَلَيْيَ بْنِ لَبَّالَ رَجِمَهُ اللَّهُ: وَقَالَ
الْجَاحِظُ: كَمَا لَا يُبَغِّي أَنْ يَكُونَ الْفَظْوُ عَامِيًّا، وَلَا سَاقِطًا سُوقِيًّا كَذَلِكَ
يُبَغِّي أَنْ لَا يَكُونَ وَحْشِيًّا إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْمُتَكَلِّمُ بَدَوِيًّا أَغْرَابِيًّا⁽⁴⁹⁾.

وَقَالَ بَعْضُهُمْ لِحَبِيبٍ فِي مَجْلِسٍ حَافِلٍ وَأَرَادَ تَبَكِيْتَهُ: لَمْ تَقُولْ مِنَ
الشَّعْرِ مَا لَا يُفْهَمُ، فَقَالَ لَهُ حَبِيبٌ: وَأَنْتَ لَمْ لَا تَفْهُمْ مَا يُقَالُ⁽⁵⁰⁾، وَالْمَطْبُوعُ
لَا يُعَرِّضُ نَفْسَهُ إِلَى هَذَا الطَّعْنِ بِاسْتِغْلَاقِ الْفَظْوِ وَإِبْهَامِ الْمَعْنَى كَأَيِّ
الْطَّيْبِ، وَلَذَلِكَ كَانَ ابْنُ سَرَاجٍ يُقْرِئُ مِنْ شِعْرِ الْمُتَنَبِّيِ أَكْثَرَ مِنْ شِعْرِ حَبِيبٍ
لِسُهُولَةِ لَفْظِهِ وَبِيَانِ مَعْنَاهُ.

وَقَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُبَرَّدُ فِي مِثْلِ هَذَا: «فَمَنْ أَلْفَاظٌ⁽⁵¹⁾ [الْعَرَبُ الْبَيْنَةُ]
الْقَرِيبَةُ الْمَفْهُومَةُ، الْحَسْنَةُ الْوَصْفُ، الْجَمِيلَةُ الرَّصْفُ، قَوْلُ الْحَطِيشَةِ:

وَذَاكَ فَتَى إِنْ تَأْتِهِ فِي صَنِيعَةٍ
إِلَى مَا لَيْهِ لَا تَأْتِهِ بِشَفِيعٍ

(47) في البيان والتبيين 1: 101: وكان الإمام إبراهيم بن محمد يقول: «يكفي من حظ البلاغة أن لا يؤتى السامع من سوء إفهام الناطق، ولا يؤتى الناطق من سوء فهم السامع» وقد استحسن الجاحظ هذا القول واعتبره التوحيدى. انظر البصائر 1: 362 - 363.

(48) الكامل 1: 17.

(49) ينسب السؤال إلى الشاعر أبي العميلا. انظر وفيات الأعيان.

(51) ما بين معرفتين صفحة بيضاء في الأصل، وقد تذكر أن ابن لبّال نقل فيها كلام المبرد في الكامل الذي أورده ورقعة ابن ورقاء التي نقلتها من المتقدى المقصور لابن القاضي.

وكذلك قول عترة:

يُخْبِرُكَ مَنْ شَهِدَ الْوَقْيَةَ أَنِّي
أَغْشَى الْوَغْيَ وَأَعْفَ عَنْ الْمُغْنَمِ

وكما قال زهير:

عَلَى مُكْثِرِهِمْ رِزْقٌ مَنْ يَعْتَرِيهِمْ
وَعِنْدَ الْمُقْلِنِ السَّمَاحَةُ وَالْبَذْلُ

ومما وقع كإيماء قول الفرزدق:

ضَرَبَتْ عَلَيْكَ الْعَنْكَبُوتُ بِنَسْجِهَا
وَقَضَى عَلَيْكَ بِهِ الْكِتَابُ الْمَنْزَلُ

فتاؤيل هذا أن بيت جرير في العرب كالبيت الواهي الضعيف، فقال
فضضى عليك به الكتاب المنزل، يريد قول الله تبارك وتعالى: وإن أوهن
البيوت لبيت العنكبوت لو كانوا يعلمون؛ ومن كلامه المستحسن قوله
لجرير:

فَهَلْ ضَرِبَةُ الرُّومِيِّ جَاعِلَةٌ لَّكُمْ
أَبَاً عَنْ كَلِيبٍ أَوْ أَبَاً مُثْلَ دَارِمِ

ومن أقبع الضرورة وأهجن الألفاظ وأبعد المعاني قوله:

وَمَا مُثْلُهُ فِي النَّاسِ إِلَّا مَمْلَكًا
أَبُو أَمْمَهُ حَيٌّ أَبُوهُ يَقَارِبُهُ

مدح بهذا الشعر إبراهيم بن هشام بن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن
مخزوم وهو خال هشام بن عبد الملك فقال: وما مثله في الناس إلا مملكاً
يعني بالملك هشاماً أبو أمّ ذلك الملك أبو هذا الممدوح، ولو كان هذا
الكلام على وجهه لكان قبيحاً وكان يكون إذا وضع الكلام في موضوعه أن

يقول وما مثله في الناس حتى يقاربه إلا مملّك أبو أمّ هذا المملك أبو أمّ هذا الممدوح فدل على أنه حاله بهذا اللفظ بعيد وهجته بما أوقع فيه من التقديم والتأخير⁽⁵²⁾.

ومن الوحشي المتتكلّف، والركيك المستضعف، والمعقد البارد رقة ابن ورقاء ونصها:

«صين امرؤ واعين امرؤ دعا لامرأة مقصيّة أولعت بأكل الطرموق فأصابها منه اسمثلال أن يهب لها الله اطرغشاشاً وابرغشاشاً».

وطرحتها في المسجد فما⁽⁵³⁾ قرأها أحد إلا لعنه ولعن أمّه.

قال الفقيه المشاور الأستاذ أبو الحسن علي بن ثبالت أدام الله رُفْعَتْهُ: معنى صين من الصيانة، وأعني من الإعانة أي أعانه الله، وقوله مقصيّة، المقصيّة الشديدة الكبيرة، يقال أقسان العود إذا يس واشتد يس وقوله الطرموق، وهو الطفل، فإذا قدمت الميم على الراء قلت الطرموق، وهو الخفافش، والطفل بتحرير الفاء وهو الصواب، ولا يقال بالإسكان، وقوله: بالإطرغشاشاً والإبرغشاشاً، يقال: اطرغش الرجل وابرغش، وقشيش إذا أفاق من مرضه، والمقصيّستان: المعمودتان قال الشاعر:

أعيذك بالمقشيشتين مما
أحدزه ومن شر العيون⁽⁵⁴⁾

فهذا وإن كان كلاماً عربياً يقع في المسامع، ويُنقل على كلّ سامع، لخشونته وقلة استعماله، ولنا في كتاب الله الكريم قُدْوة، وكفى به للّمتّاسي به إسوة.

. 18 - 17 : (52) الكامل

(53) المنتقى المقصور لابن القاضي. مخطوط. ولم يتمكن من الوقوف على الحكایة في غيره.

(54) ورد البيت غير مسوب في كتاب ألفباء للبلوي 2: 402.

قال الفقيه المشاور للأستاذ أبو الحسن علي بن لبّال:

ومع هذا فلا أخلاقي أبا تمام من فضيلة، ولا أغريه عن خصلة جميلة،
بل أعتقد أنه شاعر إحسان، وفارس هذا الشأن، وهو مع أبي الطيب كفرسيٌّ
رهان، في عدة أبيات، وكثير من المقطّعات، كقول أبي تمام في
وصف القلم:

لَكَ الْقَلْمُ الْأَعْلَى الَّذِي بِشَبَابِهِ
تَصَابُّ مِنَ الْأَمْرِ الْكَلِّيِّ وَالْمَفَاصِلِ
لُعَابُ الْأَفَاعِيِّ الْقَاتِلَاتِ لُعَابُهِ
وَأَرْيُ الْجَنَّىِ اشْتَارَتُهُ أَيْدِي عَوَاسِلِ
لَهُ الْخَلْوَاتُ الْلَّاءِ لَوْلَا نَجِيَّهَا
لَمَا اخْتَلَقَتْ لِلْمَلِكِ تِلْكَ الْمَحَافِلِ
لَهُ رِيقَةُ طَلْلٍ وَلَكَنْ وَقَعَهَا
بِآثَارِهِ فِي الشَّرْقِ وَالْغَربِ وَإِلَلِ
فَصِيحُ إِذَا اسْتَنْطَقَتْهُ وَهُوَ رَاكِبُ
وَأَعْجَمُ إِنْ خَاطَبَتْهُ وَهُوَ رَاجِلُ
إِذَا مَأْتَطَى الْخَمْسَ الْلَّطَافَ وَأَفْرَغَتْ
عَلَيْهِ شِعَابُ الْفِكْرِ وَهُيَ حَوَافِلُ
أَطَاعَتْهُ أَطْرَافُ الْقَنَا وَتَقَوَّضَتْ
لِنَجْوَاهُ تَقْوِيسُ الْخِيَامِ الْجَحَافِلُ
إِذَا اسْتَغَرَ الْذَّهَنُ الذَّكِيِّ وَأَقْبَلَتْ
أَعْلَيْهِ فِي الْقِرْطَاسِ وَهُيَ أَسَافِلُ
وَقَدْ رَفَدَتْهُ الْخِنْصَرَانِ وَسَدَّدَتْ
ثَلَاثُ نَوَاحِيهِ الْثَّلَاثُ الْأَنَامِلُ

رأيت جليلًا شائه وهو مرهق
ضئلي وسمينا خطبه وهو ناجل⁽⁵⁵⁾

وهذه لعمرى قطعة بدعة النسج، رائقه الدرج، لم يُحک على مثالها
ولا نسج على مثالها.

وأربى على أبي الطيب في قوله:

خَبِتْ نَارُ حَرْبٍ لَمْ تَهْجُهَا بَنَانُهُ
وَاسْمَرْ عَرْيَانُ مِنَ الْغُصْنِ أَصْلُعُ
نَحِيفُ الشَّوَّى يَعْدُو عَلَى أُمٌّ رَأْسِهِ
وَيَخْفَى فَيَقُولُ عَدُوُهُ حِينَ يُقْطَعُ
يَمْجُ ظَلَامًا فِي نَهَارِ لِسَانِهِ

ويُفْهَمُ عن من قال ما ليس يسمع⁽⁵⁶⁾

وهذه لعمرى قطعة تدل على طبع عفو، وماء صفو ولكن الأولى
أعلى، وأليق بالتقديم وأولى.

قال الفقيه المشاور الأستاذ أبو الحسن علي بن أحمد بن ليلادا
الله عزته بمنه وكرمه: وأنا أرحب من تصفح كلامي، وتحقق منه سرد
ونظامي، في هذا التأليف الذي خرقت فيه حجاب السخف، ولم أستير فيه
من العقل بسجف، فتعرّضت فيه للألسنة، وتبهت لعراضي من كان عنه ذا
سنة، وببلغت الناقد سولا، ولم أرد ذلك ولكن ليقضي الله أمراً كان
مفعولاً.

(55) الآيات من قصيدة أبي تمام التي مطلعها:
متى أنت عن ذهلية الحي ذاهل وقلبك منها منه التهر آهل
انظرها في ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبرizi ج 3 ص 122 وما بعدها. وقد كان لها
التفضيل والتقديم على سائر شعر أبي تمام عند الأندلسين انظر طبقات الزبيدي : 306 - 307
والعقد الفريد 4: 192.

(56) ديوان المتنبي بشرح البرقوقي ج 2 ص 421.

فَعَلَى مَنْ اعْتَزَى إِلَى عِلْمٍ، وَوُصِّفَ بِذَكَاءٍ وَفَهْمٍ، أَنْ يُنْظَرَ بَعْنَ
الإِغْضَا، وَيَتَصَفَّحَ تَوَالِيفَ مَنْ مَضَى، فَكُمْ فِي الدَّفَائِرِ، مِنْ سَخِيفٍ فَاتِرِ،
وَلَوْ اقْتَصَرَ الْمُتَأْخِرُونَ عَلَى عِلْمِ الْمُتَقَدِّمِينَ لِلْدَّهَبِ عِلْمٌ كَثِيرٌ، وَأَدَبٌ غَزِيرٌ،
وَأَمَّا الْجَاهِلُ فَمَنْ ضَاقَ فِي الْعِلْمِ ذَرْعُهُ، وَقَصَرَ بِهِ فَهْمُهُ وَطَبْعُهُ، حَتَّى يَظْنَ
أَنَّ لَا عِلْمَ إِلَّا مَا وَعَاهُ، وَلَا تَحْقِيقَ إِلَّا مَا نَدَبَهُ فَهْمُهُ إِلَى مَعْرِفَتِهِ وَدَعَاهُ، فَمَا
دُرِيَ جَهْلُهُ، وَأَشَدُّ مَا جَنَى عَلَى عِلْمٍ مَا سَطَرَهُ السَّخِيفُ عَقْلُهُ.

وَإِذَا خَفِيتُ عَنِ الْغَبَيِّ فَعَادِرُ
إِلَّا تَرَانِي مُقْلَةً عَمْيَاءً⁽⁵⁷⁾

وَاللَّهُ الْمَوْقُقُ لِلصَّوَابِ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ نَبِيِّهِ
مَا رَأَيْنَ يَاسِمِهِ كِتَابٌ، وَمَا عَذَبَ ذِكْرُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَفْوَاهِ
وَطَابَ، وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

تَمَّ التَّأْلِيفُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
وَالصَّلَاةُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ
ضَحْوَةُ يَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ غَرَةُ رَبِيعِ الثَّانِي
سَنَةُ 1003 هـ

. (57) المُصْدَرُ نَفْسَهُ : 18 : 1.

أول رسالة روضة الأديب في المخطوط.

الفصل السادس

مختارات من نسخة ديوان المتنبي السعدية

آخر رسالة روضة الأديب في المخطوط.



- 1 -

مقدمة الديوان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ.

الحمدُ لِلَّهِ عَلَى مَا مَنَّعَ مِنَ الْعِوَارِفِ، وَمَا أَلْهَمَ مِنَ الْمَعَارِفِ، وَسَنَّى
مِنَ الْلَّطَائِفِ الْأَنْيَقَةِ الْمَطَارِفِ، وَالصَّلَوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ مُنْقِذِ الْأُمَّةِ
وَهَادِيهَا، وَخَيْرُ مَنْ يَحْدُو لِمَعَالِيهِ الْمُشَرَّفَةِ بِالْمَهْرِيَّةِ الْفَوْدِ حَادِيهَا، وَعَلَى آلِهِ
ذَوَابَةِ الْمَجَدِ الْفَارِعَةِ، وَعَصَابَةِ الرِّسَالَةِ الْبَارِعَةِ، وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ جَلَّوْا قَتَانَ
الشَّرِكِ عَنْ وَجْهِ السَّمْحَاءِ، وَرَوَضُوا بِعَوَارِضِ الإِيمَانِ بِطَاحَ الْبَطْحَاءِ؛ وَالرَّضَا
عَنِ الْإِمَامِ الْخَلِيفَةِ الْقَائِمِ بِأَمْرِ اللَّهِ مُطْلِعَ شَمْوَسِ الْحَقِّ بَعْدِ أَفْوِلِهَا، وَمُعِيدِ
مَعَالِيِ الْخِلَافَةِ إِلَى أَصْوَلِهَا.

وَعَنْ نِجَلِهِ الْإِمَامِ الْخَلِيفَةِ الْمَهْدِيِّ سُورَةِ الْمُلْكِ وَفَاتِحَةِ كِتَابِهِ، وَمُحْبِيِّ
مَعَالِمِ الْخِلَافَةِ الْمُؤْمَنَةِ بِالْمُلُوكِ الصَّيِّدِ أَعْقَابِهِ، وَمُصْلِتِ سَيْفِ النَّصْرِ الَّذِي
دَانَتْ لَهُ الْفَتوْحُ الْمُتَوَالِيَّةُ، وَخَضَعَتْ لَهُ الْأَقْطَارُ الدَّانِيَّةُ وَالْقَاصِيَّةُ؛ وَدُوْحةُ
الشَّرْفِ الَّتِي بَسَقَتْ بِالْمَجَدِ وَالْعُلُّا أَفَانَّهَا وَأُورَقَتْ بِالْعَدْلِ الْمُتَفَقِّئِ الظَّلَالُ
عَلَى الْبَسِيْطَةِ أَعْصَانُهَا؛ وَالدُّعَاءُ بِنُجُجِ الْأَمَالِ، الْقَسِيْحَةُ الْمَجَالُ، وَالسُّعْدُ
الَّذِي لَا يَزَالُ لِسَانُهُ بِالْبَشَائِرِ وَالْتَّهَانِي طَلْقُ الرَّوْيَةِ وَالْأَرْتِجَالِ، لِمَوْلَانَا أَمِيرِ
الْمُؤْمِنِينَ بْنَ مَوْلَانَا أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ بْنَ مَوْلَانَا أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَصْمَةِ الدِّينِ وَهَضْبَةِ
شَرْفِهِ الْعُلِيَا، وَبِهَجَةِ الْمَلَكِ وَزَهْرَةِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا أَعْجُوبَةِ الْدَّهْرِ وَآيَتِهِ، وَمِنْتَهِيِ
الْفَخْرِ وَغَايَتِهِ، الْعَزِيزِ الْوَجُودِ، وَعَيْنِ كُلِّ مَوْجُودٍ:

عِقْمَ النِّسَاءُ فَمَا يُلْدِنَ شَبِيهَهُ
إِنَّ النِّسَاءَ يُمِثِّلُهُ عِقْمُ

جلَّتْ مفانِحُهُ وَمَأْيُرُهُ عَنْ أَنْ تُحْصَى، وَيَنْقُضُ فِي جَانِبِهَا تَعْدَادُ الْكَوَافِبِ
وَالْحَصَى:

وَمَنْ لِي بِحَضْرِ الْبَحْرِ وَالْبَحْرُ زَاهِرٌ
وَمَنْ لِي بِإِحْصَاءِ الْحَصَى وَالْكَوَافِبِ

ماضِي العَضْبِ، وَحَامِي ذَمَارِ الْمُسْلِمِينَ بِالْأَسْلَلِ وَالْقُضْبِ وَمَجْلِي
سُدو الرَّيْبِ، وَنَاصِرُ الشَّرِيعَةِ الَّتِي جَاءَ بِهَا الرَّسُولُ عَنِ الرَّبِّ:

فَمَنْ كَانَ أَوْ مَنْ قَدْ يَكُونُ كَأَحْمَدِ
نَظَامًا لِحَقِّهِ أَوْ نَكَالًا لِمُلْحِدِ

بَاهَتْ مَنَاقِبِهِ الْغُرُّ الشَّمْوَسَ سَنَنَّ وَسَنَاءَ، وَأَبْنَتْ سَحَابَتْ جُودَهِ الْوَكَافَةَ
فِي كُلِّ أَرْضٍ ثَرَوَةٍ وَغَنَاءَ، إِنْ ضَحِكَ أَبْكَى بِالْبَذَلِ مَالَهُ، وَأَنْجَحَ لِلْمَعْنَفِي
آمَالَهُ:

غَمْرُ الرَّدَاءِ إِذَا تَبَسَّمَ ضَاحِكًا
غَلِقْتُ لِضَحْكِهِ رِقَابُ الْمَالِ

عَلَمُ الْمَعْجِدِ وَبَيْتُ شَرَفِهِ، وَرَفِيعُ عِمَادِ الْعُلَى وَمُشَيدُ غَرَفِهِ، وَوَلِي
السَّمْحَاءِ وَتَصِيرُهَا، وَبَدَرُ الْخَلَافَةِ الَّذِي ازْدَهَى بِهِ مَنْبَرُهَا وَسَرِيرُهَا:

وَوارِثُ الْمُلْكِ عَنْ شُمُّ غَطَارَفَةِ
بِهِمْ أَنْوَفُ الْخُطُوبِ الشُّمُّ تُجْتَدِعُ

مَأْمَنُ الْخَائِفِ، وَكَعْبَةُ الطَّائِفِ، وَسَعَادَةُ الزَّاجِرِ الْعَائِفِ وَرَحْمَةُ اللهِ
الَّتِي أَطْبَقَ عَلَى الْخَلْقِ سَمَاوَهَا، وَأَنْظَلَهُمْ لَوَاؤَهَا؛ رَاقَتْ أَيَامُهُ الْغُرُّ فَعَادَتْ
مَوَاسِيمُ، وَثَغُورُ الْأَمَانِي بِهَا مَفَرَّةُ وَبَوَاسِمُ:

تلوح في دولة الأيام دولته كأنها ملة الإسلام في الميل

جنة الوايف، ومناخ الرائد، ومُجزل الفوائد، ومُكمِّل الصلة بالعائد،
أجزل الملوك ندى وبأساً، وأكْرَمُهم مختداً ونفساً، وأمنَّهم إسجاحاً وغفواً،
وابعدهم في المجد والعلا شاؤاً:

تَعَبَ الْمُلُوكُ مراهنين وراءه
فَتَنَاكِصُوا لَا يُلْحَقُونَ الشَّمَاءَ

بهرت العقول والألباب آيته، وأربت على كل غاية في الفضل غايتها،
وتجاوَزَ في كُلِّ مائِرَةِ المُتَّهَى، واستَعْلَى بهمَّته البعيدة المرمى على هامة
السُّهْي؛ وغادرَتْ فضائله وفواضله الأوهام حائرة، وغدت بمناقبِ الأمثال في
أقطارِ المعمور سائرة:

مَنْ لِلْمَدَائِحِ تَسْتَوفِي مَنَاقِبَهُ
وَقَدْ أَنَافَتْ عَلَى شُهُبِ السَّمَا عَدَداً

لا زال ظِلُّه الممدود على البسيطة منشورةً، وذكرةٌ في ديوان الفخر
مسطوراً، بحوله وقوته.

ويعدُّ فإنَّ ديوان أبي الطيب أَحْمَدَ بْنِ الْحُسْنِ الْمَتَّبِي رَحْمَهُ اللَّهُ لَمَّا
كان بحسب رقة الغزل والنسيب كالروض باكرة الحياة، وجزالة الفخر
والمديح كالرعد اصطكَتْ بصلصالته مسامعَ الدنيا، إلى ما ضمَّنه من حكمٍ
تقفُ منها القريدة في ميدانِ المُحاورَة موقِفَ الرسالة البارعة، وتنهضُ
للمُسْتَشَهِدِ في مقامِ يها في مقامِ المُناضلة بالحججة البالغة والشهادة
القاطعة، وأمثال، يرُوق لضربِ المثل بِها تمثَال، ووعيد يدُكَ الْجِبالَ تهدِيده
ذَكَّاً ويُصْكِي الإعذارَ به مسامعَ الْمُرْجِفِينَ صَكَّاً، واستعطافٍ يبعثُ الرحمة
في القلوب القاسية، ويستنزلُ بلطفاته العُضمِ من قُنْ الشَّوَاهِقِ الرَّاسِيةِ،

صارت المُلُوكُ بحفظِه مولَعةً، وَجِئْكُمُه وأمثاله في صدورِهم مُوَدَّعةً وكان أشدَّهُمْ به ولوعاً، وأخْنَى عليه ضلوعاً، أشبهُم لطافةً برقِيه، وألهَجُهُم إساناً بحُكمَتِه، وأنصافُهُم يَوْمَ الرُّوعِ لسيفِ جَزَالِته، وأجرأهُم في الإقدامِ في حومة الهياجِ والكِفاحِ على دلائلِه، وأحسَّهُم إيراداً لأمثالِه، وأرْشَقُهُم لثغرةِ السداد بسهامِ الرأيِ المصيبِ ونبالِه، وأنفذُهُم في الملحدينَ لوعيدهِ، وأعْطَفُهُم على المؤمنينَ مِنْ رعايا الله وعيديهِ، ملكَ المُلُوكِ، وفخرَ المالِكِ والمُمْلوكِ، مَوْلَانَا الإمامُ الْخَلِيفَةُ أميرُ المؤمنينِ. وناصرُ الدِّينِ أبو عبدِ الله مُحَمَّدُ الشَّيخُ الْمَهْدِيُّ قدَّسَ اللَّهُ نَفْسَهُ، وطَبَّ بِأَنفَاسِ الْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَى رَمْسَهُ، كَانَ كَثِيرًا مَا يَتَعَاطَاهُ عَلَى شَعْفٍ، وَيُعرَبُ بِذُوقِهِ السَّلِيمِ عَنْ حِكْمٍ أَنْيَقَةَ الْقُرْطِ وَالشَّنْفِ، وَيَجْلِي بِمَدَارِسِ الْإِدْرَاكِ غُرَرَهُ، وَيَسْتَخْرُجُ بِفَهْمِهِ الثاقبَ مِنْ بُحُورِ مَعْانِيهِ الْزَّانِجَةِ دُرَرَهُ، حَتَّى اشْتَمَلَ عَلَيْهِ حَفْظًا وَدِرَايَةً، وَرَفَعَ لِلشَّهَرَةِ بِمَعْرِفَتِهِ الرَّايَةَ، وَمَا زَالَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُوصِي بِحَفْظِهِ وَدِرَايَتِهِ إِلَى أَعْقَابِ الْكِرَامِ وَتَبَّيْهِ، وَيُشَيرُ بِذَلِكَ عَلَى كُتُبَهُ وَعُلَمَاءَ وَقُتْبَهُ وَذُويَهِ، فَكَانَ أَجْرَى بَنِيهِ عَلَى سَمْتِهِ فِي ذَلِكَ الْمُطْلَقِ، وَأَخْرَجَهُمْ فِيهِ لِحَصْلِ السُّبْقِ، أَجْرَاهُمْ فِي الْجُمْلَةِ عَلَى هَذِيهِ، وَأَكْثَرُهُمْ اقْتِدَاءً بِصَالِحِ عَمَلِهِ وَمَشْكُورِ سَعْيِهِ، بَيْتُ قَصِيدِهِمْ وَوَاسِطَةُ عَقْدِهِمْ، وَقُطْبُ الْمُعَالِيِّ الَّذِي عَلَيْهِ مَدَارُ شَرَفِهِمْ وَمَجْدِهِمْ، مَوْلَانَا الإمامُ الْخَلِيفَةُ أميرُ المؤمنينِ.

فَإِنَّهُ الْيَوْمَ أَيَّدَهُ اللَّهُ كَالْخَلِيفَةِ أَبِيهِ كَلَفَ بِمُطَالَعَتِهِ وَمُغْرِمَ وَلُوعَهِ الْمُنِيفِ قَدْ طَافَ بِمُعَاطَاتِهِ وَأَحْرَمَ، وَمَا زَالَ عَلَى الْمَدِيِّ مُطْلِعاً لِشَمْسِ حِكْمَهِ وَنَوَادِيرِهِ فِي كَرِيمِ نَادِيهِ، وَمُجْلِلاً لِقَدَاحِ الْمُحَاوَرَةِ فِيهِ مَعَ جَهَابِذَةِ هَذَا الشَّانِ وَأَهْلِ وَادِيهِ، حَتَّى فَازَ مِنْ سِهَامِ الْمَعْرِفَةِ بِمَعْانِيهِ وَأَسَالِيهِ وَمَبَانِيهِ بِالْقِدْحِ الْمُعَلَّىِ، وَصَارَ فِي حَفْظِهِ وَحِفْظِ الْأَدَبِ عَلَى الْجُمْلَةِ وَدِرَايَتِهِ آيَةً تُتَلَّى، ثُمَّ لَمَّا غَدَا بِالْتَّفَنِ فِي ذَلِكَ عَلَى هَامِ الْكَوَاكِبِ نَازِلًا، وَصَوَرَتْ مِنْهُ الدِّرَايَةُ لِلْمَعَارِفِ الْجَمِيَّةِ شَخْصًا مَاثِلًا، وَأَقْدَرَتْهُ الْمَلَكَةُ فِيهَا عَلَى التَّصْرِفِ الْمُطْلَقِ، وَفَتَحَتْ لَهُ إِلَى الإِجَادَةِ فِي الْاِخْتِيَارِ كُلَّ وَصِيدِ مُغْلَقَ، نَظَرَ إِلَى هَذَا الْدِيَوَانَ نَظَرَ مُشْفِقٍ عَلَى بِضَاعِهِ، وَغَيْرِهِ عَلَى صِنَاعَتِهِ، فَرَأَى أَيَّدَهُ اللَّهُ عَدَمَ تَرْتِيبِهِ،

وإغفال تبوبية، وخلو جمجمة من ضابط، وعزو موصوله من صلة ورابط، نقصاً في إحسانه، وحصاراً في لسانه، وعاقةً في شخصه وإنسانه إذ يتعسر بذلك على مطالعه الاهتداء إلى قصده، والعنور بديهة على ما يشاء من هزله وجده. وعلى أن بعض الفضلاء وإن كان قد فوق إلى هذا الغرض نيله، وأشرع إليه نصاله، وجرى في ترتيبه على حسب ما في وسعه ومقدوريه، ونظم في قلادة جمجمة ما التقى من فرائده وشذوره، فقل أن وجد في ترتيبه لشعره المشهور، مستقبصياً في جمجمة لنظمه الذي صاحبه أئمة المنظوم والمُنشور، إذ كان اقتصر على ما صحت عنده روایته، ووقف في الاجتِهاد حيث وقفت في مجال الدراية رأيته.

فاثر أيده الله الإتيان في ذلك بالجُمُع المُتناهي، وجبر ما أغفله الساهي، بأن أمر خلد الله سلطانه، ومهد أوطانه، باستقصاء ما اشتغلت عليه خزانته الحافلة العلمية، واحتوت عليه من نسخ هذا الديوان العتيقة المنسوبة المروية، وأشار بتحرير نسخة منها تشتمل على نظمي المروي المُجاز، وشعره الذي ليس في صحة روایته احتمال ولا مجاز، وأمر أيده الله ونصره، وأسعد آصاله وذكره، بترتيبها على حروف المعجم على طريقة المغاربة وأصطلاحهم والجري في وضعها على بيانهم وإيضاحهم، ليُرتفع بهذا التحرير العجيب عن شعره المروي الشك والارتياح، ويُسهل بهذا الترتيب اهتداء المطالع إلى محل الحاجة من الكتاب، فليبي العبد المأمور دعوته، ونهج إلى الوفاء بما اقترحته همته العالية جادته المثلثي وشرعنه، ورمى إلى هذا الغرض عن قوس ذكائه وبنبله فقرطسه، وأدّى على علم الإجاده فيه للطلابين والراغبين قبته، فنَجَحَ فيه بحمد الله القصد، وأنجز الوعد، وساعد النية الصالحة فيه السعد، والله المسؤول في إثابة المؤلِّ الكرييم الخليفة على اغتنائه الجميل في إحياء العلم ونشره وأن يتفعه بذلك مُنْفَعَة يجدها أنسى القربات يوم عرض الخلق وحشره، وأصلى على سيد الأولين والآخرين صلاة دائمة إلى يوم الدين، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

- 2 -

الطرر

طرر حRFي الألف والباء (*)

قافية الألف المتحركة

1- فالسلّم يكسرُ من جناحي ماليه
بنوالله ما تجبر الهيجاء

من قول أبي تمام :

إذا ما أغاروا فاحتوا مال مُعسرٍ
أغارت عليه فاحتوه الصنائع⁽¹⁾

2- وهبني قلت هذا الصبح ليلٌ
أيغمى العالمون عن الضياء

هذا البيت ينظر إلى قول ابن الرومي :

أسقط المدح فيك أن لم يُنْ منْ
لَكَ خَفِيًّا وَهَلْ لصبحٍ خفاء⁽²⁾

3- تطيع الحاسدين وأنت مرءة
جعلت فداهه وهُم فدائِي

(*) اقتصرت هنا على طرر حRFي الألف والباء وفي النية إخراجها كلها فيما بعد إن شاء الله.

(1) ديوان أبي تمام 4: 588.

(2) ديوان ابن الرومي 1. : 41. دار المعرفة - بيروت.

من قول الحصني:

فدتَكَ نفسي وَيُقْدِينِي أَعاديَكَا

بل كُلُّ من فوق ظهُرِ الأرض يُفْدِيكَا⁽³⁾

4- مضت الدهورُ وما أتَيَ بِمُثْلِهِ
ولقد أتَى فعجزَ عن نظرَهِ

مأنوحٌ من قول حبيب:

هيئات لا يأتِي الزمان بِمُثْلِهِ
إن الزمان بِمُثْلِهِ لبَخِيلٌ⁽⁴⁾

وأخذَهُ حبيب من قول الأول:

عقم النساءُ فما ولَدَنَ مثالَهُ
إن النساء بِمُثْلِهِ عُقُومٌ
5- أنت أعلى محلَةً أن تُهْنَى
بِمَكَانٍ في الأرض أو في السماءِ

ينظر إلى قول ابن الرومي:

أنت أعلى من أن يقول لك القا
ئلُ يهنيك إن وليت ولاية
6- ولَكَ النَّاسُ والبَلَادُ وما يَسِ
سرُّ بين الغبراء والخضراء

(3) انظر المنصف: 329.

(4) ديوان أبي تمام 4: 102.

من قول عدي:

ولك الأهلُ والبنونَ وما تَمْ

لِكُ من ثابت ومن مُسْتَاقٍ

7- ويمسِكُ يُكْنِي به لِيسَ بِالْمَسْ
لَكَ ولَكَنَّهُ أَرِيجُ الشَّنَاءِ

من قول العطوي:

فليسَ نسيمُ المسكِ ما تجداه
ولَكَنَّهُ ذاك الشَّنَاءُ الْمُخَلَّدُ

8- فارِمِ بي ما أردتْ مِنِي فِي إِنِي
أَسْدُ الْقَلْبِ آدميَ الرواءِ

ينظر إلى قول أبي تمام:

أَسْرَى بُنُوِ الإِسْلَامِ فِيهِ وَأَذْلَجُوا
بِقُلُوبِ أَسْدٍ فِي صُدُورِ رِجَالٍ⁽⁹⁾

قافية الباء

9- يزورُ الأعادي في سماء عجاجةٍ
أَسِتَّهُ في جانبيها الكواكبُ

ينظر إلى قول بشار:

(9) ديوان أبي تمام وسرقات المتنبي للشتريني: 8.

كأن مثار النقع فوق رؤوسنا

وأسيافنا ليل تهاوى كواكبه⁽¹⁰⁾

10 - طعن شموساً والغمود مشارق

لهن وهامات الرجال مغارب

ينظر إلى قول عبدالله بن المعتز:

متريداً نصلاً إذا

لاقى الضريبة لم يراقب

فكأنه في الحرب شمس

والرؤوس له مغارب⁽¹¹⁾

11 - دمع جرى فقضى في الربع ما وجبا

لأهلِه وشفى أنى ولا كربا

هذا البيت يشبه قول الوائلي :

سأشكر الدمع إن الربع كان له

حق ققام له عنه بواجبه⁽¹²⁾

12 - سقيته عبرات ظنها مطراً

سوائلاً من جفوني ظنها سجنا

هذا ينظر إلى قول أبي تمام حبيب:

مطراً من العبرات خدي أرضه

حتى الصباح ومقلتاي سماوه⁽¹³⁾

(10) ديوان بشار 1 .318 . . .

(11) ديوان ابن المعتز 3 : 246 والمنصف: 318.

(12) المنصف: 388.

(13) ديوان أبي تمام 4: 148 والمنصف: 388، 531.

13- بيضاءٌ تُطْمِعُ فيما تحت حُلْتها
وَغَرَّ ذَلِكَ مَطْلوبًا إِذَا طَلَبَا

يشبه قول الآخر:

سألك حاجةً فأجبت عنها
بأسرع ما يكون من الجوابِ
فلما رمتها رمت الشريّا

(14) وأبعد ما يكون من السحاب

14- كأنها الشّمْسُ يُعيي كف قابضه
شعاعها ويرأه الطرفُ مُقترباً

يشبه قول ابن أبي عينه:

فقلت لأصحابي هي الشمسُ ضوءها
قريبٌ ولكن في تناولها بُعدٌ (15)
15- لو حلّ خاطره في مُقْعِدٍ لمشي
أو جاهلٍ لصحا أو أخرين خطبا

يشبه قول الآخر:

ومقعدِ قومٍ قد مشى من شرائنا
وأعمى سَقِيناه ملياً فأبصرا (16)
16- إذا بدا حجبت عينيك هبّته
وليس بحجبه سترٌ إذا احتجبا

(14) الوساطة: 261 العكيري 1: 112.

(15) المنصف: 391.

(16) المنصف: 392 (بدون نسبة).

ينظر إلى قول البحترى:

وَإِنْ أَتَى دُونَهُ الْحُجَّابُ فَمَا
تَحْجَبَ عَنْ أَلَاءِهِ حُجْبَهُ⁽¹⁷⁾

وكان صدر بيت أبي الطيب من قول الفرزدق:

يُغْضِي حَيَاءً وَيُغْضِي مِنْ مَهَايِّتِهِ
فَمَا يُكَلِّمُ إِلَّا حِينَ يَبْتَسِمُ

17 - تحلو مذاقُه حتى إذا غَضِبَا
حالتُ فلو قطرت في الماء ما شُرِبَا

ينظر إلى قول ابن المعتر:

لَوْ أَنَّ مَا تَبَتَّلَنِي الْحَادِثَاتُ بِهِ
يَصْبُرُ فِي الْمَاءِ لَمْ يَشْرَبْ مِنَ الْكَدَرِ⁽¹⁸⁾

18 - وتغبط الأرض منه حيث حلّ به
وتحسُدُ الخيل منها أيها رِبَا

قوله وتحسد الخيل من قول الآخر⁽¹⁹⁾:

وَمَنْ لَهُ تَخْشُعُ الْمُلُوكُ وَمَنْ
تُزْهَى بِهِ الْخَيْلُ حِينَ يَرْكَبُهَا

19 - هَرَّ الْلَّوَاءَ بُنُو عَجْلٍ بِهِ فَغَدا
رَأْسًا لَهُمْ وَغَدا كُلُّ لَهُمْ ذَبَابًا

(17) ديوان البحترى 1: 281 والمنصف: 15.

(18) المنصف: 395.

(19) هو ابن دريد كما في المنصف: 396 والبيت ليس في الديوان.

قوله فغدا رأساً وما بعده من قول الحطيبة:

قومٌ هم الأنفُ والأذنابُ غيرهم

ومن يساوي بأنف الناقة الذبنا⁽²⁰⁾

20- ميرقعي خيلهم بالبيض متخدلي

هام الكمة على أرماجهم عذبا

قوله متخدلي هام الكمة وما بعده يشبه قول بعضهم:

من كُلَّ ذي لَمَّة غَطَّتْ ظفائرها

صدر القناة فقد كادت ترى عذبا

21- مراتب صعيدت والفكُرُ يتبعها

فجاز وهو على آثارها الشُّهُبَا

قوله فجاز وما بعده يشبه قول ابن الرومي:

وسَمِّتْ هَمْتِي فجاورت العيو

ق بُعداً أو جازت العيّوقة⁽²¹⁾

22- مكارم لك فـت العالمين بها

من يستطيع لأمير فائت طلبا

هذا البيت يشبه قول البحيري:

أَيُّهَا المُبَتَّغِي مُسَاجِلَةُ الْفَتْحِ

تبَغَّيْتْ نِيلَ مَا لَا يُنَالُ⁽²²⁾

(20) المنصف: 398، 426.

(21) ديوان ابن الرومي 4 1713 والمنصف: 399.

(22) ديوان البحيري

23- بكل أشعث يلقى الموت مُبتسماً
حتى كأن له في قتله أربا

قوله حتى كأن وما بعده يشبه قول أبي تمام:

يستعدبون منياهم حتى كأنهم
لا يَأسون من الدنيا إذا قُتلوا⁽²³⁾

24- بأبي الشموس الجانحات غواربا

قوله الجانحات غواربا يشبه قول البحترى:

شمس تألق والفرق غروبها

عنا ويدر والصدور غواربة⁽²⁴⁾

25- ونصبني غرض الرماة تصيبني
محن أحد من السيف مضاربا

يشبه قول الآخر:

في كل يوم لها نبل مفوقة
كأنني غرض تنحوه أو هدف⁽²⁵⁾

26- فكأنما كسي النهار بها دجي
ليل واطلعت الرماح كواكبها

من قول بشار:

كأن مثار النقع فوق رؤوسنا
وأسيافنا ليل تهاوى كواكبها⁽²⁶⁾

(23) ديوان أبي تمام 3: 17 والمنصف: 326، 257.

(24) ديوان البحترى.

(25) البيت منسوب للحصني في المنصف: 432.

(26) ديوان بشار 1: 318 والمنصف: 317.

27- أَسْدٌ فِرَاشُهَا الأَسْوَد يَقُودُهَا
أَسْدٌ تَصِيرُ لَهُ الْأَسْوَد ثَعَالِيَا

من قول عبدالله بن المعتز:

أَسْدٌ فِرَاشُهَا الأَسْوَد وَلَا تَطِأُ
إِلَى عَلَى الْأَسَادِ يَوْمَ حَرَوِبِهَا⁽²⁷⁾

وعجزه من قول بعضهم:

كَمْ مِنْ عَدُوٍّ كَانَ قَبْلَكَ ضِيقًا
حَتَّى إِذَا مَا خَيْفَ عَاوَدَ ثَعَلَبَا⁽²⁸⁾

28- فِي رَتِيْبِ حَجَبِ الْوَرَى عَنْ نَيلِهَا
وَعَلَا فَسَمْوَةُ عَلَى الْحَاجِبَا

يشبه قول ابن الرومي:

كَانَ أَبَاهُ حِينَ سَمَاهُ صَاعِدًا
دَرَى كَيْفَ يَرْقَى لِلْمَعَالِي وَيَصْعُدُ⁽²⁹⁾

29- كَالْبَحْرِ يَقْذِفُ لِلْقَرِيبِ جَوَاهِرًا
جَوَادًا وَيَعْثُ للْبَعِيدِ سَحَابِيَا

يشبه قول مسلم:

هُوَ الْبَحْرُ يَغْشِي هَوَى الْأَرْضِ فَيُضْهِي
وَيَدْرُكُ أَطْرَافَ الْبَلَادِ سَوَاحِلُهُ⁽³⁰⁾

(27) ديوان ابن المعتز: 1: 394 والمنصف: 437.

(28) البيت منسوب للمريمي في المنصف: 437.

(29) ديوان ابن الرومي 2: 591 والمنصف: 437.

(30) ديوان مسلم بن الوليد: 146 والمنصف: 438.

30- شادوا مناقبهم وشدت مناقبأً
ووجدت مناقبهم بهن مثالياً

يشبه قول أبي تمام :

مساعٍ لأقوامٍ متى تقرِّنوا بها
محاسن أقوامٍ تكن كالمعايب⁽³¹⁾

ويشبه قول أبي المعتصم :

إذا نحن عدنا محاسنه اغتنى
محاسن أهل الأرض فيها مساويا⁽³²⁾

31- تدبِّرْ ذي حُنكَ يفگر في غدِّ
وهجوم غرّ لا يخافُ عوقياً

يشبه قول البحترى :

ملك لَهُ في كُلِّ يوْمٍ كَرِيهٌ
إقدامٌ غرّ واعتزامٌ مجرّب⁽³³⁾

32- خُذْ مِنْ ثَنَائِي عَلَيْكَ مَا أَسْطِيعُهُ
لا تلزمني في الشاء الواجبـا

ابن الحاجـب :

جَهَدْتُ فَلَمْ أَبْلُغْ صَفَاتِكَ كُلُّهَا
فَقُلْتُ عَلَى مَقْدَارِ مَا احْتَمَلَ الْوُسْعُ⁽³⁴⁾

(31) ديوان أبي تمام 1: 191 والمنصف . 439

(32) المنصف : 439.

(33) ديوان البحترى 1: 81 والمنصف : 439.

(34) المنصف : 440.

33- أبا سعيد جنْب العتابا
فرَب رائِي خطأ صوابا

ينظر إلى قول منصور النمري :

لعلَّ لَهُ عذراً وَأنت تلومُ
وكم لائمٌ قد لام وهو ملِيم⁽³⁵⁾

والمليم الذي أتى ما يلام عليه قال الله تعالى: فالتفقه الحوت وهو
مليم.

34- ما يجِيلُ الطرفَ إِلَّا حمدَتْهُ
جهَدَها الأيدي وذمَتْهُ الرقابُ

معنى هذا البيت أنه يصل أولياءه وقادسيه فيما أيديهم معروفاً
ويقتل أعداءه فتدمه رقابهم والبيت ينظر إلى قول العكوك:

وما مددَتْ مَدَى طَرْفٍ إِلَى أَحَدٍ
إِلَّا قضيتْ بِأَرْزاقِ وآجال⁽³⁶⁾

وبهذا البيت احتاج المأمون في قتل العكوك فإنه لما سمع قوله
في أبي دلف:

كل ما في الأرض من عرب
بین بادیه ومحترضه
مستعيرٌ منه مكرمةً
يكتسيها يوم مفتخره

. (35) المنصف: 202.

. (36) ديوان العكوك: 66.

أمر بطلبه وكتب لجميع الأقطار بحبسه فحبس وعقل بالشامات وأتي به
إليه فقال له كيف تجعلنا نكتسب المكارم من ممدوحك ولكن لم استحلّ
دمك بهذا وإنما أستحلّه بقولك: وما مددت مدى طرف البيت. أخرجوا
لسانه من قفاه فقتل سنة ثلاثة عشر ومائتين.

35 - طاعن الفرسان في الأحداق شَرْأً
وعجاجُ الحرب للشمس نقابٌ

يشبه قول الأفوه الأودي:

تخلى الجمامِ والأكْفَ سيفونا
ورماحنا بالطعن تنتظم الكلا
36 - لما نسبت فكنت ابناً لغير أب
ثم اختبرت فلم ترجع إلى أدب

الم فيه بقول الأول:

ليس له ما خلا اسمه نسب
كأنه آدم أبو البشر⁽³⁷⁾
37 - ضرُوبُ الناسِ عُشاقِ ضُرُوبِها
فأعذرهمْ أشفهمْ حبيبا

هذا البيت ينظر إلى قول سعيد ابن حميد:

قدْ عشِقتُ الذي إذا اعتذر العا
شِقُّ فيه فعذْرَهُ مقبولُ

⁽³⁷⁾ .579 المصطفى

38- وَمَا سَكَنِي سِوْى قُتْلُ الْأَعْدَى
فَهَلْ مِنْ زُورَةٍ تَشْفِى الْقُلُوبَا

يشبه قول طاهر بن الحسين:

أَطْيُبُ الطَّيَّابَاتِ قُتْلُ الْأَعْدَى
وَاحْتِيَالِي عَلَى مَتْوَنِ الْجِيَادِ
39- شَدِيدُ الْخُنْزُوانَةِ لَا يُبَالِي
أَصَابَ إِذَا تَنَمَّرَ أَوْ أُصِيبَا

البيت من قول سعد بن ناشر المازني:

إِذَا هُمْ لَمْ يَرْدُعْ عَزِيمَةَ هَمَّهُ
وَلَمْ يَأْتِ مَا يَأْتِي مِنَ الْأَمْرِ هَائِبًا⁽³⁸⁾

وكأنه أيضاً من قول عباس بن مرداش:

أَكْرُّ عَلَى الْكِتْبَةِ لَا أَبَالِي
أَحْتَفِي كَانَ فِيهَا أُمْ سَوَاهَا⁽³⁹⁾
40- كَانَ الْفَجْرُ حَبًّا مُسْتَزَارًّا
يُرَاعِي مِنْ دُجُونِهِ رَقِيبَا

البيت ينظر إلى قول الأول:

وَقَدْ لَاحَ لِلسَّارِي سَهِيلُ كَانَهُ
عَلَى كُلِّ نَجْمٍ فِي السَّمَاءِ رَقِيبُ

وقول ابن المعتر:

(38) الحماسة 1: 73 وهو برواية أخرى منسوباً إلى سالك بن الريب في المنصف: 608.
(39) المنصف: 608.

في ليلةٍ ما راعني فيها سوى
شبه النجوم كأعين الرقباء⁽⁴⁰⁾

وزاد عليهما أبو الطيب ذكر الحب فجاء بيته أكمل.

41- أَقْلَبُ فِيهِ أَجْفَانِي كَائِنِي
أَعْدُ بِهِ عَلَى الدَّهْرِ الْذُنُوبِ

هذا يساوي قول بعضهم:

أنا أحصي لك النجوم ولكن
لذنب الزمان لست بمحصي⁽⁴¹⁾

42- إِلَى ذِي شِيمَةِ شَغَفتُ فُؤَادِي
فَلَوْلَا لَقَلْتُ بِهَا النَّسِيبَا

ينظر إلى قول أبي تمام:

طَابَ فِيهِ الْمَدِيْحُ وَالْتَّذَّهَنُ
فَاقَ وَصْفَ الْدِيَارِ وَالْتَّشِيبَا⁽⁴²⁾

43- قَسَا فَالْأَسْدُ تَفَزَّعُ مِنْ يَدِيْهِ
وَرَقُّ فَنَحْنُ نَفَزَعُ أَنْ يَذُوبَا

قوله ورق إلى آخره ينظر إلى قول أبي تمام:

فَقَصَرْنَا دُونَكَ الْأَبْصَارِ
خُوفًا أَنْ تَذُوبَا⁽⁴³⁾

(40) ديوان ابن المعتز 2: 13 والمنصف: 608.

(41) لم يرد في المنصف: 609.

(42) ديوان أبي تمام 1: 161. ولم يرد في المنصف.

(43) ديوان أبي تمام ولم يرد في المنصف.

44- أشدُّ من الرياحِ الهوج بطشاً
وأسرعُ في النَّدَى مِنْهَا هُبُوراً

ينظر إلى قول أبي تمام:

رياحٌ كريح العَنْبَرِ المَحْضٍ فِي النَّدَى
ولكنَّهَا يَوْمُ اللَّقَاءِ زَعَازِعٌ⁽⁴⁴⁾

وقول ابن أبي زرعة:

نَسِيمُ الصَّبَا لِلْطَّالِبِ الْعَرْفِ رِيحُهُ
ولِلْكَاشِحِينَ الْخُزْرِ نَكَبَاءُ عَاصِفٌ⁽⁴⁵⁾

45- إِذَا نُثِلْتُ كَنائِنَهُ اسْتَبَنَا
بِأَنْصِلِهَا لِأَنْصِلِهَا نُدوِيَا

ينظر إلى قول الآخر:

نَجْلٌ يَتَبَعَّنَ السَّهَامُ بِمِثْلِهَا
فَلَهُنَّ مِنْ تَحْتِ النُّدُوبِ نُدوِبٌ⁽⁴⁶⁾

46- وَمَا رِيحُ الرِّيَاضِ لَهَا وَلَكُنْ
كَسَاهَا دَفْنُهُمْ فِي التُّرْبِ طَيِّباً

هذا البيت ينظر إلى قول المسيب:

وَمَا الْمَسْكُ تُرْبُ مَقَامَاتِهِمْ
وَتُرْبُ قُبُورِهِمْ أَطِيبُ

(44) ديوان أبي تمام ولم يرد في المنصف.

(45) لم يرد في المنصف.

. 609 (46) المنصف:

47- فلا زالت ديارك مُشرقاتٍ
ولا دانيتَ يا شمسُ الغروبِ

عجزه ينظر إلى قول ابن الرومي :

فيما بدرأً ينيرُ بلا أ Fowler
ويا شمساً تضيءُ بلا غروبٍ⁽⁴⁷⁾

48- لأصبح آمناً فيك الرزايا
كمَا أنا آمنٌ فيك العيوبَا

هذا البيت ينظر إلى قول بعضهم :

أسالم قد سلمت من العيونِ
ألا فاسلم كذلك من الخطوبِ

49- الطيب مما غنيت عنه
كفى بقربِ الأميرِ طيباً

يقرب من قول ابن الرومي :

فتى لا يعدّ الطيب ضربة لازبٍ
ولكنه من نفسيه متغطّرٌ

50- إذا نظر الباز في عطيه
كسته شعاعاً على المنكبِ

ينظر إلى قول أبي نواس :

يقلب طرفاً طحور القلبي
يُضيءُ خدَه

(47) البيت لابن الرومي الديوان 1: 224.

51- أعيدوا صبّاحي فهو عند الكواعب
وردوا رقادِي فهو لحظ الحبائِ

هذا البيت بجملته في عجز بيت أبي تمام:

قرى دارهم مني الدموع السوافِكُ
وإن عادَ صبحي بعدهم وهو حالكُ

52- فإن نهاري ليلةً مدلهمةً
على مُقلِّه من فقدكم في غيابِ

البيت ينظر إلى قول أبي تمام:

عادتْ لَهُ أَيَامُهُ مسُودَةٌ
حتَّى تَوَهَّمَ أنهنَ ليالي

وإنما أخذه أبو تمام من قول الآخر:

صَبَّتْ عَلَيَّ مصائبٌ لَوْ أَنَّهَا
صُبَّتْ على الأيام عَذْنَ لياليَا

53- تخوّفني دون الذي أمرتْ به
ولم تدرِّ أنَّ العار شُرُّ العاقِبِ

ألمَ فيه بقول القائل:

موتٌ لا يكونُ على عاراً
أحبَّ إلَيَّ من دُعَاقِ

54- إلى لعمري قصدُ كُلَّ عجيبةٍ
كأنّي عجيبٌ في عيون العجائِبِ

ينظر إلى قول أبي تمام:

على أنها الأيام قد صرُّنَ كلّها
عجائب حتى ليس فيها عجائب

55- فقد غيَّب الشهادَ عنْ كُلَّ موطنِ
ورَدَ إلى أوطانِه كُلَّ غائبٍ

هذا مليح ، فاما مسلم فإنه يقول :
نَفَضَتْ بِهِ الْأَمَالُ أَحْلَاسَ الْعَنَا
وَاسْتَرْجَعَتْ نُزَاعَهَا الْأَمْصَارُ

56- رَمَوا بِنَوَاصِيهَا الْقِسِّيَ فَجُبِّنَهَا
دوامي الهوادي سالماتِ الجوانِبِ
ينظر إلى قول أبي تمام :

مسَلَّمَةً فِي الْحَرْبِ أَكْفَالُ خِيلَنَا
وَدَامِيَةً لِبَائِهَا وَصَدُورُهَا

57- أولئك أَحْلَى من حِيَاةِ مَعَادِهِ
وأَكْثَرُ ذِكْرًا من دَهُورِ الشَّبَابِ

ينظر إلى قول بعضهم :
ذُكْرُكَ ذُكْرَةُ جَذْبٍ ضَلْوعِي
إِلَيْكَ كَائِنَهَا ذُكْرِي تَصَابِي

58- وَحْقُ لَهُ أَن يُسْبَقَ النَّاسَ جَالِسًا
وَيُدْرِكَ مَا لَمْ يُدْرِكُوا غَيْرَ طَالِبٍ

ينظر إلى قول ابن الرومي :
تَطَاوِلَ أَمْلَاكَ وَقَصْرَ جَهَدِهِم
وَنَالَ الشَّرِيَّا عَفْوَهُ وَهُوَ جَالِسٌ

(48) ديوان ابن الرومي 3: 1224.

وقال آخر:

أَتْرِجُو أَنْ تُدَانِي سَعْيَ قَوْمٍ
وَهُمْ سَبَقُوا أَبَاكَ وَهُمْ قُعُودٌ

وقال ابن الحاجب:

ما نالَ من شرفِ رئيْسٍ قائِمًا
ما نالَه بندِي يديِه قاعِدًا
59- وَيُحْذِّي عَرَانِينَ الْمَلُوكِ وَإِنَّهَا
لِمَنْ قَدَّمَهُ فِي أَجْلِ الْمَرَاتِبِ
هذا من قول كثير:

وَسَعَى إِلَيْيَ بَعِيبِ عَزَّةِ نِسْوَةٍ
جَعَلَ إِلَّاهُ خَدُودَهُنَّ نِعَالَهَا
60- يَدُ لِلْزَمَانِ الْجَمْعُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ
لِتَفْرِيقِهِ بَيْنِي وَبَيْنِ النَّوَائِبِ

ينظر إلى قول أبي تمام:

إِذَا أَعْيَشُ لَاقْتَ بِي أَبَا دُلْفِ فَقَدْ
تَقْطَعَ مَا بَيْنِي وَبَيْنِ النَّوَائِبِ
61- يَرِى أَنْ مَا بَانَ مِنْكَ لِضَارِبِ
بَاقْتَلَ مَمَّا بَانَ مِنْكَ لِعَائِبِ

ينظر إلى قول أبي تمام:

فَتَنِّي لَا يَرِى أَنَّ الْفَرِصَةَ مَقْتُلٌ
ولَكِنْ يَرِى أَنَّ الْعُيُوبَ الْمُقاَتِلُ
62- أَلَا أَيَّهَا الْمَالُ الَّذِي قَدْ أَبَادَهُ
تَعَزَّ فَهَذَا فَعَلَهُ بِالْكِتَابِ

يشبه قول بعضهم:

فعلت بمالك فيه كفك مثلك
 فعلت سيفوك في الطلا والهام
 63 - حمالة ذا الحسام على حسامٍ
 وموقع ذا السحاب على سحاب

صدر البيت من قول ابن الرومي:

سيفٌ ترداه سيف غير ذي طبعٍ
 كأنما الرمح يمشي في حمائله

وعجزه من قول البحري:

سقى جوده جود السحاب ومن رأى
 حيا ماطر تسقيه ديمة ماطرٍ
 64 - وما ينفك منك الدهر رطباً
 ولا ينفك غيثك في انسكابٍ

هذا ينظر إلى قول العكوك:

وحميدٌ يجود في كل حينٍ
 ولقطر النداء وقت وحينٍ
 65 - فديناك أهدى الناس سهماً إلى قلبي
 واقتلهم للذارعين بلا حرب

ينظر إلى قول عمر بن أبي ربيعة:

بنفسي من أشتكي حبه
 ومن إن شكا الحب لم يكذبٍ

وَمَنْ لَا سَلَاحَ لَهُ يَتَّقِي
وَإِنْ هُوَ قاتلٌ لَمْ يَغْلِبْ
66 - تفرد بالحكام في أهله الهوى
فأنت جميلُ الخلق مستحسنُ الكذب

ينظر إلى قول مسلم :

تَكَذِّبُ فِي الْوَعْدِ كُلُّمَا وَعَدْتَ
حَتَّىٰ صَرَّتْ أَشْتَهِي الْكَذْبَا
67 - وإنِي لَمَمْنوعُ الْمُقَاتِلِ فِي الْوَغْرِي
وَإِنْ كُنْتُ مِبْذُولُ الْمُقَاتِلِ فِي الْحَبْ

ينظر إلى قول أبي دلف :

إِنَّا بِأَسْيَافِنَا نَعْلُو أَكَابِرَنَا
قَهْرًا وَتَقْتَلُنَا الْوَلْدَانُ بِالْمُقْلِ⁽⁴⁹⁾
68 - لَا يَحْزُنَ اللَّهُ الْأَمِيرُ فَإِنِّي
سَاخَذُ مِنْ حَالَتِهِ بِنَصْبِ

هذا البيت ينظر إلى قول أبي تمام بل منه :

وَسَأَلْتَ عَنْ حَالِي فَسَلَّ عَنْ حَالِهِ
دوني فحالِي قطعةٌ منْ حالِهِ
69 - يعزُّ عَلَيْهِ أَنْ يَخْلُّ بِعَادِي
وَتَدْعُوا لِأَمِيرٍ وَهُوَ غَيْرُ مُجِيبٍ

ينظر إلى قول الديك في جاريته :

.534) المنصف:

أَلَا تُجِيبَنَ مَنْ يَدْعُوكَ بِاسْمِكَ يَا
مَنْ كَانَ عَزًّا عَلَيْهَا أَنْ أَنْادِيهَا

وقال متمم بن نويرة:

وَإِنِّي مَتَى مَا أَدْعُ بِاسْمِكَ لَا تَجِبَ
وَكُنْتَ حَرِيًّا أَنْ تُجِيبَ وَتَسْمَعَا
70 - كَفِي بِصَفَاءِ الْوَدِ رِقًا لِمُثْلِهِ
وَبِالْقَرْبِ مِنْهُ مَفْخِرًا لِلَّبِيبِ

ينظر إلى قول ابن دريد:

حَرًّا تَعْبَدُهُ اصْطَنَاعُكَ عَنْهُ
ولَشَرِّ أَحْرَارِ الرِّجَالِ عَيْدُهُ
71 - عَلَيْنَا لَكَ الْإِسْعَادُ إِنْ كَانَ نَافِعًا
بَشَقَّ قُلُوبٍ لَا بَشَقَّ جِيوبٍ

أخذه من قول أبي تمام:

شَقَّ جِيوبًا مِنْ رِجَالٍ لَوْ اسْطَأ
عَوَا لَشَقَّوا مَا وَرَاءَ الْجُيُوبِ

وقال الوأواء:

لَيْسَ بِالْحَزْنِ أَنْ تُشَقَّ جِيوبُ
إِنَّمَا الْحَزْنُ أَنْ تُشَقَّ الصَّدُورُ

وأنشد ابن الرومي لنفسه:

وَمِنْ دُونِ مَا أَلْقَاهُ مِنْ لَوْعَةِ الْهَوَى
تُشَقَّ جِيوبُ بَلْ تُشَقَّ قُلُوبُ

72- إذا استقبلت نفسُ الكريم مُصابها
بُخْبِث ثُنْت فاستدبرْتُه بطيءٍ

ينظر إلى قول عبد الصمد بن العذل:

دللت نفسِي لروعاتِ الردى
وفجعاتِ البَيْن حَتَّى ما تروعُ (؟)

ويشبه قوله:

وَهَا أَنَا مَا أَبَالِي بِالرِّزَايَا
لَأَنِّي مَا انتفعتْ بِأَنْ أَبَالِي

73- فَدَيْنَاكَ مِنْ رَبِيعٍ وَإِنْ زَدَنَا كَرْبَا
فَإِنَّكَ كُنْتَ الشَّرَقَ لِلشَّمْسِ وَالغَربَا

سلك أبو الطيب مسلك أبي نواس:

ترى حِيثُما كَانَتْ مِنَ الْبَيْتِ مُشْرِقاً
وَمَا لَمْ تَكُنْ فِيهِ مِنَ الْبَيْتِ مُغْرِباً
74- نَزَلْنَا عَنِ الْأَكْوَارِ نَمْشِي كَرَامَةً
لَمَنْ بَانَ عَنْهُ أَنْ نَلْمَ بِهِ رَكْبَا

ينظر إلى قول أبي تمام:

دارُ أَجْلَ الْهُوَى عَنْ أَنْ أَلَمْ بِهَا
فِي الرَّكْبِ إِلَّا وَدَمْعِي مِنْ مَنَائِحِهَا
75- وَمَنْ صَاحِبَ الدُّنْيَا طَوِيلًا تَقْلِبَتْ
عَلَى عَيْنِهِ حَتَّى يَرَى صَدْقَهَا كَذِبَا

كقول الحكيم: ترداد حركات الملك تحيل الكائنات عن حقائقها.

76 - وخلّى العذارى والبطارق والقرى
وشعّت النصارى والقرايبن والصلبنا

ينظر إلى قول أبي تمام:

أحدى قرايبن صرف الردى ومضى
يبحث أنجى مطاياه على الهرب

77 - ويختلف الرزقان والفعل واحد
إلى أن ترى إحسان هذا لذا ذنبنا

هذا من قول ابن دريد:

أرى السبب المدّني السعيد إلى الغنى
به يمنع المرأة الشقي ويُحرّم

78 - تصدّ الرياح الهوج عنها مخافة
وتفرّغ فيها الطير أن تلقط الحبّا

ينظر إلى قول الآخر:

وكانت لا يطير الطير فيها
ولا يسرى بها للجن سار

79 - لأمرِ أعدّه الخلافة للعدي
وسنته دون العالم الصارم العصبا

يجانس قول مسلم:

حاطَ الخلافة سيفٌ مِنْ بني مُضرٍ
أقامَ قائمٌ مِنْ كانَ ذا ميل

80 - ولكن نفاهما عنه غير كريمةٌ
كريم الثنا ما سبّ قطّ ولا سبّا

[ما خوذ] مما أنسده أبو تمام في حماسته:

يا أيها المُتمني أن يكون فتي
مِثْل ابن زيد لَقَدْ خَلَى لك السُّبُلا
اعْدُّ ثلَاثَ خَلَالٍ قد عرفن به
هل سَبَّ مِنْ أَحَدٍ أو سُبَّ أو بِخَلَا

وفيما أنسده أبو تمام زيادة وهي نفي البخل عن ممدوحه.

81 - وإن كان ذنبي كل ذنب فإنه
محا الذنب كل المحو من جاء تائبا

من قول الأول:

إذا اعتذر الجاني محا العذر ذنبه
وكل أمرٍ لا يقبل العذر مذنب
82 - وكيف تنويك الشكوى بدأء
وأنت المستغاث لما ينوب

ينظر إلى قول بعضهم:

وأنت طبيب للخطوب فداوها
إذا حدثت أدواها بدوائهما

وقد أخذه من قول جرير:

إذا مرضت قلوبهم شفاهما
نطاسي بدائههم طبيب

وقد أخذ منه أيضاً أبو تمام:

كان داء الإشراك سيفك واشتقت
شدة شكاوة الهدى فكنت طبيبا
84 - فقرّ ظها الأعنة راجعاتِ
فإنّ بعيداً ما طلت قريبةُ

من قول بعضهم:

ترى بعيد الشيء كالقريب
84 - بسيف الدولة الوَضَاء تُمْسِي
جُفوني تحت شمسٍ ما تغيبُ

عجزه من قول البحيري:

كالبدر إلا أنها لا تجتلي
كالشمس إلا أنها لا تغربُ
85 - وللحساد عذرً أن يشحروا
على نظري إليه وأن يذوبوا

ينظر إلى قول بعضهم:

واعذر حسودك فيما قد حكاها لنا
إن العلا حسن في مثلها الحسدُ
86 - فإني قد وصلت إلى مكانٍ
عليه تحسد الحلق القلوبُ

من قول بعض الأعراب:

أنافس من ناجاك مقدار لفظة
ويعتادُ نفسي إن نأيت حنيتها

وإن وجوهاً تصطفيفها بنظرة
إليك لمحسود عليك عيونها
87- وما تركوك مغصيَّةً ولكنْ
يُعاف الورَد والمَوْتُ الشَّرَابُ

ينظر إلى قول القائل:

كهُجْرِ الحائمات الورَد لَمَا
رأَتْ أَنَّ المنيَّةَ في السُّورَودِ
تفيض نفوسُهُمْ غَمَّاً وتخشى
حِماماً فهُنَّ تنظرُ مِنْ بَعِيدٍ
88- فقاتلَ عن حريمهم وفروا
نَدِي كفيكَ والنَّسْبُ الْقُرَابُ

ينظر إلى قول منصور النمري:

عطفت بأحلام الملوك وناشدتْ
لهم رحمَّ ما زلتَ منها ترمم
89- تُكَفِّكُ عنْهُمْ صم العوالي
وقد شرقت بظعنهم الشعابُ

ينظر إلى قول بعضهم:

رددت القنا ظمآنَ عنهم وأغمدتْ
على جفنها بيضُ السُّيوفِ الْبُوايِّرِ
90- وليس مصيرُهُنَّ إِلَيْكَ شِينَاً
وَلَا في صونهنَ لدِيكَ عَابُ

ينظر إلى قول النابغة الذبياني:

فَذُ عَيْرَتِي بَوْ ذِيَانَ خَشِيَّةً
وَهَلْ عَلَيْ بَأْنَ أَخْشَاهُ مِنْ عَارٍ
91- وَكَيْفَ يَتُمْ بَأْسُكَ فِي أَنَاسٍ
تُصَبِّهِمْ فِيؤْلِمَكَ الْمُصَابُ

من قول منصور النمري في الرشيد ويني على :

وَمَا بَطَشْتُ كَفَاكَ مِنْهُمْ بِمُدْنِبٍ
بَطَشْتَ إِلَّا وَقْلُكَ يَأْلُمُ
92- وَلَنَّهُمْ عَبِيدُكَ حِيثُ كَانُوا
إِذَا تَدْعُوا لِحَادِثَةٍ أَجَابُوا

ينظر إلى قول ابن أبي عبيدة :

وَمِنْ قَحْطَانَ كُلُّ أَخِي حَفَاظٍ
إِذَا يُدْعى لِحَادِثَةٍ أَجَابَا
93- وَجُرْمٌ جَرَّةٌ سُفَهَاءُ قَوْمٍ
وَحَلَّ بِغَيْرِ جَارِيهِ الْعَذَابُ

ينظر إلى قول امرئ القيس :

وَقَاهُمْ جَدَّهُمْ يَبْنِي أَبِيهِمْ
وَبِالْأَشْقَيْنَ مَا كَانَ الْعَذَابُ

ومثله لغيره :

رَأَيْتُ الْحَرْبَ يَجْنِيَهَا رِجَالٌ
وَيَضْلُلَ حَرْهَا قَوْمٌ بَرَاءٌ
94- فَمَسَاهُمْ وَيُسْطِهِمْ حَرِيرٌ
وَصَبَحُهُمْ وَيُسْطِهِمْ تَرَابٌ

ينظر إلى قول أبي تمام :

راحوا ملوكاً ضرائبكم
يوم الوعى خولاً للأعبد الخول
95 - ومن في كفه منهم قناء
كمْ في كفه منهم خضاب

من قول زهير بن أبي سلمى :

وما أدرى وسوف إخال أدرى
أقوم آل حصن أم نساء
ومنه أخذ أيضاً مسلم قوله :

بوجوه لا يعرف العنق فيها
وصدورٍ فيها قلوب النساء

96 - أجلُّ قدركِ أن تسمى مؤنةً
ومن يصفك فقد سماك للعرب

ينظر إلى قول ابن الرومي :

با من إذا ناديته بصفاتهِ
دون اسمه بالغت في تعريفه
97 - طوى الجزيرة حتى جاءني خبر
فرزعت فيه بآمالي إلى الكذب

ينظر إلى قول مسلم :

وأندادُ السمع الذكي وقد أتى
خبر ألم بصادق لا يُدفع

98- ومن مضت غير موروث خلائقها
وإن مضت يدها موروثة النسب

ينظر إلى قول ابن الرومي :

ومن كثرت في مالي شركاؤه
غدا في معانيه قليل المشارك

99- يعلم حين تحياناً حسن مبسمها
وليس يعلم إلا الله بالشَّبَابِ

ينظر إلى قول الشاعر:

لا والذي يسجد الأنام له
ما لي بما دون ثوبها خبر
ولا بفيها ولا همت به
ما كان إلا الحديث والنظر

100- وأكرم الناس لا مستثنياً أحداً
من الكرام سوى آباءك النجب

من قول التابعة:

ولا أرى فاعلاً في الناس يشبهه
ولا أحاشي من الأقوام من أحدٍ

101- وعاد في طلب المتروك تاركه
إنا لنغفل والأيام في طلب

قوله: إنا لنغفل، ينظر إلى قول ديك الجن:

نغفل والأيام لا تغفل
وما لنا من زمن موئل

102- ولا يعن عدواً أنت قاھرٌ
فإنھن يصدن الصقر بالخرب

قال ابن الرومي :

ما انفك تدبیره يجري على مهلٍ
حتى غدا الصقر منصوراً على الخرب

103- وطوعاً له وابتهاجاً به
وإن قصر الفعل عما وجَب

ينظر إلى قول ابن المعتر:

يقصر جهدي عن شکره
ولست أقصر عن حبه

104- أزورهم وسواد الليل يشفع لي
وأشني ويياض الصُّبْح يُغري بي

هذا البيت صحيح المبني مليح المعنى ولكنه موجود في شعر

عبدالله بن المعتر:

لا تلق إلا بليلٍ من تواصله
فالشمس نمامهُ والليل قواد

105- أفتدى ظباء فللة ما عرفنا بها
مضغ الكلام ولا صبغ الحواجيب

عاب أبو الطيب مضغ الكلام وغيره يستحسن ويمدح به النساء لأنهن
منهن أوقع في النفوس من الفصاحة والإعراب، وقد قال أسماء بن خارجة:

منطق عاقل وتلحن أحينا
ناً وخيار الكلام ما كان لحننا

106 - وَمِنْ هَوَى كُلُّ مِنْ لَيْسَتْ مَمْوَهَةً
تَرَكْتُ لَوْنَ مَشِيبِي غَيْرَ مَخْضُوبٍ

هذا ينظر إلى قول ابن الرومي:

كَذَبَ الْغَوَانِي فِي سَوَادِ عِذَارِهِ
وَكَذَبَنِي فِي وَدْهَنِ كَذَاكَا

107 - لَيْتَ الْحَوَادِثَ بَاعْتَنِي الَّذِي أَخْذَتْ
مِنِي بِحَلْمِي الَّذِي أَعْطَتْ وَتَجْرِيَّبِي

ينظر إلى قول أبي تمام:

حَلَمْتُنِي بِزَغْمِهِمْ وَأَرَانِي
قَبْلَ هَذَا التَّحْلِيمَ كُنْتُ حَلِيمًا

108 - فَمَا الْحَدَائِهَ مِنْ حَلَمٍ بِمَانِعٍ
قَدْ يَوْجِدُ الْحَلْمُ فِي الشَّبَانِ وَالشَّيْبِ

هذا البيت يساوي قول منصور النمري:

وَمَا قَصَرْتُ بِالرَّأْيِ مِنْهُ حَدَائِهَ
وَلَا مَنْعَتْهُ أَنْ يَقَالَ حَلِيمُ
وَقَالَ آخَرُ:

إِنَّ الْحَدَائِهَ لَا تَقْصُرُ
بِالْفَتَى الْمَرْزُوقُ ذَهَنًا
لَكِنْ تَزَكَّى ذَهَنًا
فِي فِوْقٍ أَكْبَرَ مِنْهُ سِنًا

109 - مَجْرِيًّا فَهَمَا مِنْ قَبْلِ تَجْرِيَّةٍ
مَهْذِبًا كَمَا مِنْ قَبْلِ تَهْذِيبٍ

ينظر إلى قول ابن الرومي :

حازم الرأي ليس عن طول حزم
ولبيب وليس عن تلبيب
110 - كأن كل سؤال في مسامعه
قميص يوسف في أجفان يعقوب

هذا البيت مأخوذ من قول الوائلي :

كأن كل سؤال في مسامعه
قميص يوسف في أجفان والديه
111 - إذا غزته أعاديه بمسألةٍ
فقد غزته بجيشه غير مغلوبٍ

ينظر إلى قول أبي تمام :

إذا ما أغروا فاحتوا مال معشِّر
أغارت عليه فاحتواه الصنائع
112 - أضرت شجاعته أقصى كثائبه
على الحمام فما موت بمرهوبٍ

ينظر إلى قول العكوك :

فتى علم الإعطاء كل مدخلٍ
وإقدام يوم الرُّوع كل جانٍ
113 - بل يروع بذى جيشٍ يجدلُه
ذا مثله في أحَم النَّقْع غريبٍ

ينظر إلى قول أبي تمام :

غاديتهم بالمضيقين بوعةٍ
صدعٌ صواعقُها جبال الروم
114 - يهوي بمنجرِه ليست مذاهبه
لبس ثوبٍ ومائدةٍ ومشروب

من قول أمير القيس :

ولسو أنما أسعى لأدنى معيشةٍ
كفاني ولم أطلب قليلٌ من المال
ولكنما أسعى لمجدٍ مؤثلاً
وقد يدرك المجد المؤثلاً أمثالي
115 - حتى وصلت إلى نفسٍ محجَّبةٍ
تلقي النفوس بفضلٍ غير محجوبٍ

ينظر إلى قول أبي تمام :

من البيضِ محجوبٌ عن السوء والخنا
ولا تحجبُ الأنواء من كفَّه الحجبُ
116 - وكيف أكفرُ يا كافورُ نعمتها
وقد بلغتك بي يا كلَّ مطلوبٍ

مأخذ من قول أبي نواس :

ولَا المطي بنا بلغْنَ مُحَمَّداً
فظهورهنَ على الرِّجالِ حَرَامٌ
قرَبَّنا مِنْ خَيْرٍ مِنْ وطَئِ الحصى
فلها علينا حُرْمَةٌ وذِمامٌ

117- أنتَ الحبيبُ ولكنِي أَعوْذُ بِهِ
منْ أَنْ أَكُونَ مُجَبًا غَيْرَ مَحْبُوبٍ

ينظر إلى قول أبي تمام:

كم من عدوٌ قال لي متمثلاً:
كم من ودٍ ليس بالمؤود(50)

وقال غيره:

ومن الضيم في هو البيض عندي
أن يود الإنسان من لا يوده

118- أغالبُ فِيكَ الشَّوْقَ وَالشَّوْقُ أَغلبُ
وأعجبُ من ذَا الوصلِ وَالهَجْرُ أَعْجَبُ

صدر هذا البيت من قول الخبررزي:

أغالبُ فِيكَ الشَّوْقَ وَالشَّوْقُ غالبي
وأكتُمُ ما بي عن خليلِ وصاحِبِ
119- ويومٍ كليل العاشقين كمتة
أراقُ فيه الشمسَ أيانَ تَغْرُبُ

من قول ابن المعتز:

أدهم مصقول سواد الجسم
قد سمدت جبهته بنجم
120- وأخلاقِ كافورِ إذا شئت مدحه
وإن لم أشأ ت ملي علي وأكتب

(50) ديوان أبي تمام 1: 391 وفيه: ولكن عدو.

ينظر إلى قول ابن الرومي :

فَلَقْدْ وَجَدْتُ لَمَنْ مَدْحُتْ مَا ثِرَأْ
مِنْ مَثِيلِهَا يُفْنِي الْمَدِيْحُ وَيُنْسِخُ
فَجَمِيعُ مَا حَلَيْهِ مِنْ مَنْطِقٍ
حَسْنٌ فِيمَنْ أَفْعَالَهُ مُسْتَلْخٌ
121 - إِذَا تَرَكَ الْإِنْسَانُ أَهْلًا وَرَاءَهُ
وَيَمْمَ كَافُورًا فَمَا يَتَغَرَّبُ

ينظر إلى قول البحترى :

وَمُثْلِ نَدَاكَ أَدْهَلْنِي خَلِيلِي
وَأَكْسَبَنِي سَلَوَيِ عنْ بَلَادِي
122 - تَزِيدُ عَطَايَاهُ عَلَى الْغَيْثِ كَثْرَةً
وَتَلْبِثُ أَمْوَاهَ السَّحَابِ فَتَنْضَبُ

ينظر إلى قول أبي تمام :

ثُمَّ انْصَرَفَتْ وَلَمْ تَلْبَثْ وَقَدْ لَبَثَ
سَمَاءُ عَذْلِكَ فِيهِمْ تُمِطرُ الدَّيْمَا
123 - أَحْنَّ إِلَى أَهْلِي وَأَهْوَى لِقَاءُهُمْ
وَأَيْنَ مِنَ الْمُشْتَاقِ عَنْقَاءُ مُغْرِبُ

عجزه من قول الحارث :

تَقْطَعَتِ الْأَرْحَامُ إِلَّا أَقْلَهَا
وَطَارَتْ بِذَاكَ الْوُدُّ عَنْقَاءُ مُغْرِبُ
124 - فَإِنْ لَمْ يَكُنْ إِلَّا أَبُو الْمَسِكِ أَوْهَمْ
فَإِنَّكَ أَحْلَى فِي فَؤَادِي وَأَعْذَبُ

هذا البيت من قول البحترى :

٤٤٤

اتخذُ العرَاقَ هوىً وداراً
ومنْ أهواهُ في أرض الشَّامِ
فلولا عزَّةُ الْمَلِكِ المَرْجَى
لأثرُ الْمَسِيرِ على الْمُقَامِ
125 - وكل امرئٍ يولي الجميل محببٌ
وكُلُّ مكانٍ يُنِيبُ العَزِّ طَيْبٌ

صدر هذا البيت من قول ابن أبي القين :

وَمَحِبِّيْنَ إِلَى الْقُلُوبِ سَمَاحةً
إِنَّ الْكَرِيمَ إِلَى الْقُلُوبِ مُحِبٌَّ
126 - وأظَلَمُ أهْلِ الظُّلْمِ مَنْ بَاتَ حَاسِدًا
لَمَنْ بَاتَ فِي نِعْمَائِهِ يَتَقَلَّبُ

هذا البيت ينظر إلى قول ابن الرومي :

.....

منْ بَتْ فِي نِعْمَائِهِ أَتَقْلَبُ
127 - وكنت له ليث العرين لشبيهٌ
ومالك إِلَّا الْهَنْدُوَانِي مخلبٌ

عجزه ينظر إلى قول البحترى :

كالليث إِلَّا أَنْ هَذَا ضَارِبٌ
بِمَهْنَدٍ ذَكْرٍ وَذَاكَ بِمَخْلِبٍ
128 - لقيت القنا عنْهُ بِنَفْسِ كَرِيمَةٍ
إِلَى الْمَوْتِ فِي الْهَيْجَا مِنَ الْعَارِ تَهَرِبُ

ينظر إلى قول العكوك:

فَتَّى يَتَّقِي مَأْثُورَ مَا يَتَّقِي الْفَتَّى
وَيَغْشِي الْمَنَابِيَا وَالرِّمَاحُ دَوَامِي

129 - وقد يترك النفس التي لا تهابه
ويخترم النفس التي تتهيب

ينظر إلى ما أنشده معاوية في بعض بني:

كَانَ الْجَبَانَ يَرَى أَنَّهُ
يَدَافِعُ عَنْهُ الْفَرَارُ الْأَجَلُ
فَقَدْ تُدْرِكَ الْحَادِثَاتُ الْجَبَانَ
وَيَسِّلُمُ مِنْهَا الشَّجَاعُ الْبَطَلُ

130 - وَيُغْنِيكَ عَمَّا يَنْسِبُ النَّاسُ أَنَّهُ
إِلَيْكَ تَنَاهَى الْمَكْرَمَاتُ وَتَنْسِبُ

هذا من قول عامر بن الطفيلي:

فَمَا سَوَّدْتَنِي عَامِرٌ عَنْ وِرَاثَةِ
أَبِي اللَّهِ أَنْ أَسْمُو بَأْمٌ وَلَا أَبِ

131 - فَشَرَقَ حَتَّى لَيْسَ لِلشَّرِقِ مُشْرِقٌ
وَغَرْبٌ حَتَّى لَيْسَ لِلْغَرْبِ مَغْرِبٌ

ينظر إلى قول أبي تمام:

وَغَرِبَتْ حَتَّى لَمْ أَجِدْ ذَكَرَ مَغْرِبٍ
وَشَرَقَتْ حَتَّى قَدْ نَسِيَتُ الْمَغَارِبِا

132 - إِذَا قَلْتُهُ لَمْ يَمْتَنِعْ مِنْ وُصُولِهِ
جَدَارٌ مُعَلَّى أَوْ جِبَاءٌ مَطَنْبٌ

ينظر إلى قول ابن الجهم:

فَسَارَ مَسِيرَ الشَّمْسِ فِي كُلِّ بَلْدَةٍ
وَهَبَ هَبَوبَ الرِّيحِ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ
133 - لِيَالِيَ عِنْدَ الْبَيْضِ فَوْدَائِيَ فِتْنَةٌ
وَفَخْرٌ وَذَاكَ الْفَخْرُ عَنْدَيَ عَابُ

هذا معكوس قول بعضهم:

أَصْبَحْتُ شِيخًا لِهِ صِمَتْ وَأَبْهَةً
يَدْعُونِي الْبَيْضُ عَمَّا تَارَةٌ وَأَبَا
وَتَلَكَ دُعْوَةُ إِجْلَالٍ وَتَكْرَمَةٍ
وَدَدَتْ أَنِي مُعْتَاضٌ بِهَا لَقَبَا
134 - جَلَ اللَّوْنَ عَنْ لَوْنٍ هَدِيَ كُلُّ مَسْلِكٍ
كَمَا آنْجَابَ عَنْ ضَبَوْءِ النَّهَارِ ضَبَابُ

ينظر إلى قول الفرزدق:

وَالشَّيْبُ يَنْهَضُ فِي الشَّبَابِ كَانَهُ
لِيلٌ يَصِيقُ بِجَانِبِهِ نَهَارٌ
135 - وَلَيْسَ لِنَجْمٍ تَهْتَدِي صَحْبِي بِهِ
إِذَا حَالَ مِنْ دُونِ النَّجُومِ سَحَابٌ

ينظر إلى قول ابن دريد:

لَمْ يَهِدِهِ النَّجْمُ وَلَكِنَّهُ
بَسَيِّرُهُ نَجْمُ الْهُدَى مُقْتَدِي
136 - غَنِيَ عَنِ الْأَوْطَانِ لَا يَسْتَفْزُنِي
إِلَى بَلَدٍ سَافَرْتُ عَنْهُ إِيَابٌ

ينظر إلى قول علي بن الجهم:

لا يمنعك خفض العيش تطلبه
نزع نفس إلى أهل وأوطان
تلقي بكل بلاد إن حللت بها
أهلًا بأهل وجيرانا بجيран
137 - تركنا لأطراف القنا كل شهوة
فليس لنا إلا بهن لعب

ينظر إلى قول الأول في عامر ابن الطفيلي:

لاعب أطراف الأسنة عامر
فصار له حظ الكتبية أجمع
138 - أعز مكان في الدّنا سرج سابق
وخير جليس في الزمان كتاب

ينظر إلى قول الجاحظ:

نعم المحدث والجليس كتاب
تلهم به إن خانك الأحباب
لا يفشين سرًا إذا حدثته
ويفاد منه حكمة وصواب

ولابن المعتر:

جعلت كتبي أنيسي لأنني
لست أرضي إلا بكل نفيس
139 - تجاوز قدر المدح حتى كأنه
بأحسن ما يُشَنِّى عليه يعاب

ينظر إلى قول البحري:

جَلٌّ عَنْ مِذْهَبِ الْمَدِيْحِ فَقَدْ كَانَ
ذَيْصِيرُ الْمَدِيْحَ فِيهِ هَجَاءٌ

وقال الخبزري:

مَنْ كَانَ مَادِحًا مِنْ كَانَ فَضَائِلَهُ
تَقَابِلُ الْمَدِيْحَ فَضْلًا فَهُوَ هَاجِيَّهُ
140 - وَأَكْثَرُ مَا تُلْقَى أَبَا الْمَسِكِ بِذَلِكَ
إِذَا لَمْ تُصْنَعْ إِلَّا الْحَدِيدَ ثِيَابُ

ينظر إلى قول أبي المعتصم:

يَصَانُ إِلَّا عَنْ ظُبَىٰ
الْبَيْضِ وَأَطْرَافِ الْقَنَاءِ
وَصُونُهَا مُبْتَدِلٌ
لِلْمَوْتِ فِي يَوْمِ الْوَغْسِيِّ
141 - أَيَا أَسَدًا فِي جَسْمِهِ رُوحٌ ضَيْغِمٌ
وَكَمْ أَسْدٍ أَرْوَاهُهُنَّ كِلَابٌ

مأنوذ من قول أبي تمام:

أَسْرَى بَنُو إِلْسَامٍ فِيهِ وَأَدْلَجُوا
بِقُلُوبِ أَسَدٍ فِي صُدُورِ رِجَالٍ
142 - لَنَا عِنْدَ هَذَا الدَّهْرِ حَقٌ يَلْطِهُ
وَقَدْ قَلَّ إِعْتَابٌ وَطَالَ عِتَابٌ

من قول أبي العتاهية:

إذا استعتب المرء الحوادث لم يجد
لمستعتب عند الحوادث اعتابا

وأصل هذا من قول أبي نؤيب:

أمين الممنون وريها توجع
والدھر ليس بمعتبٍ من يجزع
144 - ولا ملك إلا أنت والملك فضلة
كأنك سيفٌ فيه وهو قرابٌ

ينظر إلى قول مسلم:

ولاني ول اسماعيل يوم وداعه
لكا لغمد يوم الروع فارقه النصل
145 - وفي النفس حاجات وفيك فطانة
سكوتني بيان عندها وخطاب

ينظر إلى قول العزمي:

ولإذا طلبت إلى كريم حاجة
فلقيقة يكفيك والتسليم

وقول الآخر:

أروح بتسليمٍ عليك وأغتدي
وحسبيك بالتسليمٍ مبني تقاضيما
146 - وإن مدح الناس حقٌ ويباطل
ومذمحك حقٌ ليس فيه كذابٌ

هذا البيت يشبه قول أبي القين:

إذا قال فيهم مادح قال صادقاً
وما كل ذي مدح إذا قال صادقاً

وقال ابن دريد:

إذا مادح أثني عليك فإنه
يقول ولو أربى بما يتقول
147 - إذا نلت منك الود فالكل هين
وكل الذي فوق التراب تراب

من قول الأول:

لكل اجتماع من خليلين فرقه
وكل الذي فوق التراب تراب
148 - وما كنت لولا أنت إلا مهاجرأ
له كل يوم بلدة وصحاب

من قول أبي البصير:

يا فتح دعوة بائع أوطانه
بذراك لولا أنت لم يتغرب
149 - ولكنك الدنيا إلى حبيبة
فما عنك لي إلا عليك ذهاب

يشبه قول القائل:

روحي وقلبي في يديك وإنما
أنت الحياة فأين عنك المهرج
150 - لا جزعاً بل أنفاً شابه
أن يقدر الدهر على غضبه

ينظر إلى قول البحترى:

ما كنت أحسب أن بحرك يرتفق
بالنائبات ولا جماك يُرَام
قدر عدْت فيه الحوادث طورها
وتجاوزت أقدارها الأيام
151 - وإن من بغداد دار له
ليس مقیماً في ذرى عصبة

ينظر إلى قول الحصني:

وقوفك تحت ظلال السيف
أقر الخلافة في دارها
152 - لا بد للإنسان من ضجعةٌ
لا تقلب المضجع عن جنبه

يقرب من قول أبي تمام:

أنوح بن عمرو إن ما حُمّ واقعٌ
وللأجنب المستعليات مصارعٌ

وقال مسلم:

فاصعد إلى الغرفات يومك واقعٌ
بالشامتين لكل جنبٍ مضرعٌ

وقال البحترى:

هجود لم يسل بهم حفي
ولم تقلب لضجعتهم جنوب

153- أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِشَخْصٍ مَّضِيَ
كَانَ نَدَاءُ مُنْتَهِيٍ ذَبِيَّ

سلك فيه أبو الطيب مسلك النابفة في قوله:

وَلَا عِيبَ فِيهِمْ غَيْرَ أَنْ سَيِّوفُهُمْ
بِهِنَّ فَلَوْلَ مِنْ قِرَاعِ الْكَتَائِبِ

يجعل عيب السيف من قراع الكتائب كما جعل أبو الطيب ندى المتفوقة ذنبها.

154- يَرِيدُ مِنْ حُبِّ الْعَلَى عِيشَهُ
وَلَا يَرِيدُ الْعِيشَ مِنْ حُبِّهِ

ينظر إلى قول الحماني:

لَوْلَا الصَّنَائِعَ لَمْ أَحْفِلْ مَتَى هَتَّتْ
بِاسْمِي الْمُنْوَنْ وَلَوْلَا الْخَرْدُ الْعَيْنُ

155- يَحْسِبُهُ دَافِنَهُ وَحْدَهُ
وَمَجْدُهُ فِي الْقَبْرِ مِنْ صَحِيَّهُ

من قول زياد الأعجم:

إِنَّ السَّمَاحَةَ وَالْمَرْوَةَ ضُمِّنَا
قَبْرًا بِمَرْوِ على الطَّرِيقِ الْوَاضِحِ

156- وَمَنْ بَنَوْهُ زِينَ آبَائِهِ
كَانُهَا النُّورُ عَلَى قُضْبِهِ

قوله كأنها النور على قضبها ينظر إلى قول أبي تمام:

لَمَّا رَأَى أَدْبَأً فِي غَيْرِ ذِي كَرْمٍ
قَدْ ضَاعَ أَوْ كَرِمًا فِي غَيْرِ ذِي أَدْبٍ

سما إلى الرتبة العلياء فاجتمعا
في فعله كاجتماع التّور والْعُشُبِ
157 - ما كان عندي أن بدرَ الدّجى
يوحشه المفقود من شهِبِ

ينظر إلى قول أبي تمام:

كأنّ بني نبهان يوم وفاتِهِ
نجومٌ سماءٌ خرّ مِنْ بينها البَدْرُ
158 - ولم أقل مثلَك لاعني بِهِ
سواك يا فرداً بلا مشِبِهِ

ينظر إلى قول البحتري:

متى كان يأبى قدره أن يرى له
شبيه مساوٍ أو نظيرٌ مشاكلُ

- 3 -

توقيفات المنصور السعدي
(اختياراته) (*)

- ولَكَ الزَّمَانُ مِنَ الزَّمَانِ وَقَايَةً
ولَكَ الْحِمَامُ مِنَ الْحِمَامِ فِدَاءً
- وَهَبْنِي قَلْتُ هَذَا الصُّبْحُ لِيلٌ
أَيْمَنِ الْعَالَمَوْنَ عَنِ الضَّيَاءِ
- شَغَلْتَ قَلْبِي بِلَحْظِ عَيْنِي
إِلَيْكَ عَنْ حُسْنِ ذَا الْغِنَاءِ
- إِنَّ الْقَتِيلَ مُضَرِّجًا بِدُمُوعِهِ
مُثْلُ الْقَتِيلِ مُضَرِّجًا بِدِمَائِهِ
- الْمَوْتُ أَعْذُرُ لِي وَالصَّبَرُ أَجْمَلُ بِي
وَالبَرُّ أَوْسَعُ وَالدُّنْيَا لِمَنْ غَلَبَاهَا
- أَرَى كُلُّنَا يَبْغِي الْحَيَاةِ بِسَعْيِهِ
خَرِيقًا عَلَيْهَا مُسْتَهَماً بِهَا صَبَّا
- ضُرُوبُ النَّاسِ عُشَاقُ ضُرُوبِهَا
فَأَعْذِرْهُمْ أَشْفَهُمْ حَبِيبَا

(*) آثرنا جمع الأبيات التي وقف عليها المنصور في هذه النسخة لما قد يكون لها من دلالة على ذوق المنصور واتجاهه.

- وَقَدْ فَارَقَ النَّاسُ الْأَجِبَةَ قَبْلَنَا
وَأَغْيَا دَوَاءَ الْمَوْتِ كُلَّ طَبِيبِ
- فَرَبَّ كَثِيرٍ لَيْسَ تَنْدِي جُفونُهُ
وَرَبُّ كَثِيرٍ الدَّمْعِ غَيْرُ كَثِيرٍ
- وَفِي تَعَبٍ مَنْ يَحْسُدُ الشَّمْسَ نُورَهَا
وَيَجْهَدُ أَنْ يَأْتِي لَهَا بِضَرِيبِ
- وَكَيْفَ عَرَفْنَا رَسْمَ مَنْ لَمْ يَدْعُ لَنَا
فَوَادِاً لِعِرْفَانِ الرُّسُومِ وَلَا لُبْـاً
- نَزَّلْنَا عَنِ الْأَكْوَارِ نَمْشِي كَرَامَةً
لِمَنْ بَانَ عَنْهُ أَنْ نُلِمَّ بِهِ رَجْبًا
- أَيْدِرِي مَا أَرَابَكَ مَنْ يُرِيبُ
وَهَلْ تَرْقِي إِلَى الْفَلَكِ الْخَطُوبُ
- يَهُزُّ الْجَيْشُ حَوْلَكَ جَانِيَهُ
كَمَا نَفَضَتْ جَنَاحِيهَا العُقَابُ
- وَمَا جَهَلْتُ أَيَادِيكَ الْبَوَادِي
وَلَكِنْ رَيْمَا خَفِي الصَّوَابُ
- وَمَا الْخَيْلُ إِلَّا كَالصَّدِيقِ قَلِيلَةً
وَإِنْ كُثُرَتْ فِي عَيْنِ مَنْ لَا يُجَرِّبُ
- إِذَا لَمْ تَشَاهِدْ غَيْرَ حَسْنِ شَيَاهِهَا
وَأَعْصَائِهَا فَالْحَسْنُ عَنْكَ مَغِيَّبٌ
- وَأَظْلَمُ أَهْلِ الظُّلْمِ مَنْ بَاتْ حَاسِداً
لِمَنْ بَاتْ فِي نَعْمَائِهِ يَتَقَلَّبُ
- أَعْزَّ مَكَانٍ فِي الدَّنَا سَرْجُ سَابِعٍ
وَخَيْرُ جَلِيسٍ فِي الزَّمَانِ كِتابُ

- أنا في أمّة تداركها الله
غريب كصالحٍ في ثمود
- وما ماضي الشّباب بِمُسْتَرَدٍ
ولا يَوْمٌ يَمُرُّ بِمُسْتَفَادٍ
- أَزورُهُمْ وَسَوَادُ الليل يُشَفَّعُ لِي
وأَشْنِي وَبِياضِ الصَّبَحِ يُغْرِي بِي
- وَمِنْ هَوَى الصُّدُقِ فِي قَوْلِي وَعَادِتِهِ
رَغِبَتْ عَنْ شَعْرِ فِي الْوَجْهِ مَكْذُوبٍ
- فَمَا الْحَدَائِهُ مِنْ حِلْمٍ بِمَانِعٍ
قَدْ يَوْجَدُ الْحِلْمُ فِي الشَّبَانِ وَالشَّبِيبِ
- وَفِي النَّفْسِ حَاجَاتٌ وَفِيكَ فَطَانَةٌ
سُكُوتِي بِيَانٍ عِنْدَهَا وَخِطَابٌ
- إِذَا نَلَتْ مِنْكَ الْوَدُّ فَالكلُّ هَيْنُ
وَكُلُّ الَّذِي فَوْقَ التَّرَابِ تُرَابٌ
- وَمِنْ نَكِيدِ الدُّنْيَا عَلَى الْحَرَقِ أَنْ يَرَى
عَدُوًا لَهُ مَا مِنْ صَدَاقَتِهِ بُدُّ
- بَذَا قَضَتِ الأَيَامُ مَا بَيْنَ أَهْلِهَا
مَصَائِبُ قَوْمٍ عَنْدَ قَوْمٍ فَوَائِدُ
- نَهَبَتْ مِنَ الْأَعْمَارِ مَا لَوْ خَوِيتَهُ
لَهُشَّتِ الدُّنْيَا بِسَأْنَكَ خَالِدٌ
- فَأَنْتَ حُسَامُ الْمُلْكِ وَاللهُ ضَارِبٌ
وَأَنْتَ لَوَاءُ الدِّينِ وَاللهُ عَاقدُ
- وَمَنْ يَجْعَلُ الضُّرُغَامَ لِلصَّيْدِ بِأَرَاهِ
تَصَيَّدِهِ الضُّرُغَامُ فِيمَا تَصَيَّدا

- إذا أنت أكرمتَ الْكَرِيمَ ملكتَهُ
وإنْ أنتَ أكرمتَ اللَّئِيمَ تمرداً

- وَوَضَعَ النَّدَى فِي مَوْضِعِ السَّيفِ بِالْعُلَى
مُضِيرٌ كَوْضِعَ السَّيفِ فِي مَوْضِعِ النَّدَى

- فَلَا يَنْحَلِلُ فِي الْمَجْدِ مَالِكٌ كَلَّهُ
فَيَنْحَلِلُ مَجْدٌ كَانَ بِالْمَالِ عَقْدَهُ
وَدَبَّرَهُ تَدْبِيرٌ الَّذِي الْمَجْدُ كَفَّهُ

إِذَا حَارَبَ الْأَعْدَاءَ وَالْمَالُ زَنْدَهُ
فَلَا مَجْدٌ فِي الدُّنْيَا لِمَنْ قَلَّ مَالُهُ
وَلَا مَالٌ فِي الدُّنْيَا لِمَنْ قَلَّ مَجْدُهُ
وَفِي النَّاسِ مَنْ يَرْضَى بِمَيْسُورٍ عِيشَهُ

وَمَرْكُوْنَهُ رِجْلَاهُ وَالثُّوبُ جَلْدُهُ

- مَنْ عَلِمَ الْأَسْوَدَ الْمَخْصُوصَيِّ مَكْرُمَةً

أَقْوَمُهُ الْبَيْضُ أَمْ آبَاؤُهُ الْسَّوْدُ

- وَلَا تَحْسِبَنَّ الْمَجْدَ زَقَّاً وَقِينَةً
فَمَا الْمَجْدُ إِلَّا السَّيفُ وَالْفَتْكَةُ الْبَكْرُ

- وَتَرَكَكَ فِي الدُّنْيَا دُوِيًّا كَائِنًا
تَدَاوِلَ سَمْعَ الْمَرءِ أَنْمَلَهُ الْعَشْرُ

- وَمَنْ يَنْفِقُ السَّاعَاتِ فِي جَمْعِ مَا لِهِ
مَخَافَةً فَقْرٌ فَالَّذِي فَعَلَ الْفَقْرُ

- فَأَقْبَلَهَا الْمُرْوَجُ مُسَوْمَاتٍ

ضَوَامِرٌ لَا هَزَالَ وَلَا شَيْأُ

- تَرَكْتُ دُخَانَ الرَّمْثَ فِي أَوْطَانِهَا
طَلَبًا لِقَوْمٍ يَوْقِدُونَ الْعَنْبَرَا

- إذا اشتبهت دموع في خلودٍ
تبينَ مَنْ بكى مَمْنُ تَبَاكِي
- فقلقلت بالهم الذي قلقل الحشا
قلاقل عيسٍ كلهن قلاقل
- إذا قيل رفقاً قال للحلمِ موضعٌ
وحلُم الفتى في غير موضعِه جهلٌ
- ونادي الندى بالنائمين عن السرى
فأسمعهم هبوا فقد هلك البخلُ
- وبقايا وقاره عافت النا
س فصارت ركانة في الجبالِ
- لك يا منازل في القلوب منازل
أفترت أنت وهن منك أوائل
- فافخر فإن الناس فيك ثلاثة
مستعظِمُ أو حاسدُ أو جاهلُ
- وإذا أتيك مذمتي من ناقصٍ
فهي الشهادة لي بائي كاملٌ
- نصيبك في حياتك من حبيبٍ
نصيبك في منامك من خيالٍ
- خذ ما ترآه ودع شيئاً سمعت به
في طلعة الشمس ما يغريك عن رحلٍ
- وقد وجدت مكان القول ذا سعَةٍ
فإن وجدت لساناً قائلاً فقل
- لعل عتبك محمود عوائقه
وربما صحت الأجسام بالعللِ

- وليس يصح في الأذهان شيء
إذا احتاج النهار إلى دليل
- ليالي بعد الظاعنون شكول
طوال وليل العاشقين طويلاً
يبين لنا البدر الذي لا أريده
ويخفين بذرًا ما إليه سبيل
- وما عشت من بعد الأحبة سلوة
ولكنني للنائبات حمول
- وما شرقني بالماء إلا تذكرًا
لماء به أهل الحبيب نزول
يحرمه لمع الأسنة فوقه
فليس لظمآن إليه وصول
- لا خيل عندك تهدىها ولا مال
فليسعد النطق إن لم تُسعد الحال
- لولا المشقة ساد الناس كلهم
الجود يُقر والإقدام قتال
- تريدين لقيان المعالي رخيصة
ولا بد دون الشهد من إبر النحل
- وخفوق قلب لو رأيت لهيئه
يا جنتي لظننت فيه جهنما
- شيخ يرى الصلوات الخمس نافلة
ويستحيل دم الحجاج في الحرم
- وشبة الشيء منجدب إليه
وأشبهنا بدنيانا الطغام

- إذا غامرت في شرفِ مروم
فلا تقنع بما دون النجوم

فطعم الموت في أمرٍ حقيرٍ
كطعم الموت في أمرٍ عظيمٍ

- ذو العقل يشقى في التّعيم بعقلهِ
وأخوهُ الجهالة في الشّقاوة ينْعَمُ

- لا يسلّم الشرف الرفيع من الأذى
حتى يراق على جوانيهِ الدّم

- والظلم من شيم النفوس فإن تجد
ذا عفةٍ فلعلةٌ لا يظلم

- ومن البلية عذل من لا يرعنوي
عن جهله وخطابٌ من لا يفهم

- ولكن الغيوث إذا توالّت
بأرضٍ مسافرٍ كرّه المقاما

- وإذا كانت النّفوس كباراً
تعيّبت في مُرادها الأجسامُ

- ولا كتب إلا المشرفة عندَه
ولا رسول إلا الخميس العرمَم

- يا أعدل الناس إلا في معاملتي
فيك الخصام وأنتَ الخصم والحكمُ

أعيدها نظراتٍ منك صادقةً
أن تحسب الشحمَ فيمن شحْمه ورم

وما انتفاع أخي الدنيا بناظره
إذا استوت عنده الأنوار والظلمُ

- فالخيُلُ واللَّيلُ والبيداء تعرِفني
والحرب والضرب والقرطاس والقلمُ
- يا من يعزُّ علينا أن نفارقهم
وجداننا كلَّ شيءٍ بعدكم عدمُ
- إنْ كان سرُّكم ما قالَ حاسِدُنا
فَمَا لِجُرْحٍ إِذَا أَرْضَاكُمْ أَمْ
- كم تطلبونَ لنا عيَاً فَيُعْجِزُكم
ويكُرِه اللَّهُ مَا تأتونَ والكرَمُ
- إذا ترحلتَ عن قومٍ وقد قدرُوا
أنْ لا تُفارقُهم فالراحلونَ هُمُ
- وتعظم في عين الصغارِ صغارها
وتتصغرُ في عين العظيم العظائمُ
- إذا ساءَ فِعْلُ المَرءِ ساءَتْ ظُنُونُه
وصدَّقَ ما يعتادُه مِنْ تَوْهِمٍ
- فأحسن وجهِي في الورى وجهِ مُحسِنٍ
وأيمِنْ كفَّ فيهمْ كفَّ مُنْعِمٍ
- لمن تطلبُ الدنيا إذا لم ترُدْ بِها
سرورَ مُحبٍ أو إساءةَ مُجرِمٍ
- رضيَتُ بما ترضى به لي مجَّبةً
وقدتُ إليك النفسَ قودَ المُسْلِمِ
- اكتبْ بِنا أبداً بعْدَ الْكِتابِ بِهِ
فإنَّما نحنُ لأسِيافِ كالخدَمِ
- منْ اقتضى بِسوى الهندي حاجتهُ
أجابَ كُلَّ سُؤالٍ عَنْ هُلْ يَلْمِ

- ولم تزل قلة الإنصاف قاطعة
 بين الرجال وإن كانوا ذوي رِحْمٍ

- قد كنت أشفع من دمعي على بصرى
 فالليوم كل عزيز بعدكم هانا

- ما كل ما يتمنى المرأة يُذْرِكُه
 تجري الرياح بما لا تستهوي السفن

- عذوك ملهم بـكل لسان
 ولو كان من أعدائك القمران

- كان رقاب الناس قالت لسيفه
 رفيقك قيسى وأنت يمان

- وإذا لم يكن من الموت بـدُّ
 فمن العجز أن تكون جبانا

- والقى الشرق منها في ثيابي
 دنانيراً تَفِرُّ من البنا

- حشاشة نفس ودعـت يوم ودعـوا
 فلـم أدر أي الظاعنين أشيـع

- وعدلـت أهل العـشق حتى ذـقتـه
 فعـجـبـت كـيف يـموـتـ من لا يـعـشـ

- وتكـاد الـظـبا لـما عـودـوها
 تـشـضـي نـفـسـها إـلـى الأـعـنـاقـ

- أـرقـ على أـرقـ ومـثـلي يـأـرقـ
 وـجـوـيـ يـزـيدـ وـعـبرـةـ تـسـرـقـ

- أـتـراـها لـكـثـرةـ الـعـشـاقـ
 تحـسـبـ الدـمـعـ خـلـقـةـ فـيـ المـآـقـيـ

- ومعالٍ إذا دعاها سواهم
لزمنتة جنایة السرّاق
- والغنى في يد اللئيم قبيح
قذر قبح الكريم في الإملاق
- لم تزلْ تسمع المديح ولكن
صهال الجياد غير النهاق
- فيها إليها المطلوب حاوره تمنّع
ويا أيها المحروم يممّه تُرزق
- وما الحسن في وجه الفتى شرفًا له
إذا لم يكن في فعليه والخلائق
- لولا مفارقة الأحباب ما وجدت
لها المنايا إلى أرواحنا سبلا
- ومن يكُ ذا فم مرّ مريض
يجد مرّاً به العذب الزلا لا
- آلة العيش صحة وشباب
فإذا ولّيا عن المرء ولّى
- ذي المعالي فليعلون من تعالى
هكذا هكذا وإلا فلا لا
- والعيان الجلي يحدث للظن
زواً وللمراد انتقالا
- وإذا ما خلا الجبان بأرض
طلب الطعن وحده والنزا لا
- إذا كنت ترضى أن تعيش بذلةٍ
فلا تستعدنَ الحسام اليماني

- ولا تستطيلن الرّماح لغارة
ولا تستجيدن العناق المذاكيا
- أقل اشتياقاً أيها القلب ربّما
رأيتك تصفي الود من ليس جازيا
- خلقت ألوفاً لو رجعت إلى الصبا
لفارق شيببي موجع القلب باكيما
- وما كنت ممن أدرك الملك بالمعنى
ولكن بأيامِ أشبن النواصيما
- ومن جهلت نفسِه قدره
رأى غيره منه ما لا يرى

- 4 -

زيادات (*)

وقال في كافور ولم يرو ابن العريف هذه الأبيات:

أَكَافُورُ قَبَحْتَ مِنْ خَادِمٍ
وَلَا تَكَ مُسْرِعَةً جَائِحَةً
تَشَبَّهْتَ بِاسْمِكَ فِي بَرْدَهِ
وَخَالَفْتَ فِي اللُّونِ وَالرَّائِحَةِ
إِلَى كُمْ تَعِيشُ عَرَاكَ الرَّدَى
وَقَامَتْ عَلَيْكَ بِهِ نَائِحَةً

وقال وليس في كتاب ابن قادم ولا أثبتت في أصل النسخة وهي مما
قال في صباح:

رَأَيْتُ الْمُقَامَ عَلَى الْاِقْتَصَادِ
قَنْوَعًا بِهِ ذَلَّةً فِي الْعِبَادِ
وَعَجَزَ بِذِي هِمَّةٍ أَنْ يَضِيِّ
تَقَ بِهِ عِيشَهُ وَسَعَ هَذِي الْبِلَادِ
وَمَا عَزَّ الرِّزْقُ عَنْ رَائِدِ
وَلَا سِيمَا حَسَنُ الْأَرْتِيادُ

(*) ثبت هنا مختارات من الشعر المنسب إلى المتنبي في هذه النسخة ولا يوجد في الدواوين المطبوعة.

إذا ما الأديب ارْتَضى بالخمو
 لِ فما الحظ في الأدب المُستَفاد
 وفي الاضطراب وفي الاغتراب
 منال المُنْيٰ ويلوغ المُراد
 وشُرُّ الضُّراغِمِ ضُرْغَامَةٌ
 طو شبله وهو في الغيل هاد
 وإن صارِمْ قرَّ في غِمْدِه
 حَوَى غَيْرَه الخَصْلَ يَوْمَ الْجَلَادِ
 ولَوْ يَسْتَوِي بِالنَّهُوضِ الْقَعْوَ
 ذَلِكَ مَا ذَكَرَ اللَّهُ فَضْلَ الْجَهَادِ
 إِذَا النَّارُ فَارَقَهَا زَنْدَهَا
 فَفَسَحَتْهَا فِي فِرَاقِ الزَّنَادِ
 فَدَعَ مُوطَنًا وَأَغْدَ مُسْتَرْزَقًا
 كَذَا الرِّزْقُ غَادَ إِلَى كُلِّ غَادٍ
 وَلَا يَفْنِي عُمْرَكَ خَوْفُ الْفَرَا
 قِ لِسْمِرِ رِقَاقِ وَبِيَضِ خَرَادِ
 يَطْلُنَ الْبَكَا عَنْدَ شَحْطِ التَّوَى
 وَيَأْسِينَ كُلَّ أَسَى لِلْبَعَادِ
 فَكُمْ تَرْحَةٌ مِنْ أَسَى فُرْقَةٌ
 تَعُودُ سُرُورًا بِخُسْنِ الْمَعَادِ
 إِلَى كُمْ تَجْمَلُ حَرِّيَةٌ
 وَتَضْبِيرُ وَالصَّبَرُ صَعْبُ الْقِيَادِ
 عَلَى نَعْمَةٍ قَوْتُهَا خَيْرُهَا
 وَقوْتُ الْمَعِيشَةِ سَقْمُ الْفُؤَادِ

بلا حاسدٍ وبلا حامدٍ
قليلة خيرٌ كماءِ الثماد
فلا ضرٌّ منه يخاف العدو
ولا نفع يرجوه أهل الوداد
جُب الأرضَ شرقاً وجُبْ غربها
إلى كل فجٍّ عميقٍ ووادٍ
عسى أن تناول الغنى أو تمو
ت وعذرك في ذاك للناس باد
فإن يكن الفقر حتماً عليه
لك فكابده في غير نادك ناد
وللموت أهون من أن ترا
ك بعين الخصاصة عين الأعدادي

وقال يمدح حمزة بن الحسن الطائي وليست مما ثبت في أصل
الديوان:

أتظعن يا قلب فيمن ظعن
خليساً فأندبُ نفسي إذن
ولم لا أهابُ وحزبُ البسوس
بين جفوني وبين الوسن
وهل أنا بعدكم ما عايشُ
وقد بنت عنِّي وبيان السكن
فما للفارق وما للجميع
وما للرياح وما للدمن

فدى ذلك الوجه بدر الدجى
 وذاك الشنٰى تثنى الغصن
 كأن لم يكن عندما كان لي
 كما كان لي بعد أن لم يكن
 ولم يسقني الراح ممزوجة
 بماء اللثا لا بماء المزن
 لها لون خديه في كأسه
 وريحك يا حمزة بن الحسن
 ألم يكفك الشرف اليعربى
 وأنت غريبة أهل الزمن
 كأن المحاسن غارت عليك
 فظلت لديك تسوق الفتنة
 ولم يَرِكَ النَّاسُ إِلَّا غنووا
 برأيك عن قول هذا ابن منْ
 ولو قصد الطَّفل من طِئٌ
 لشارك قصاده في اللَّبَنِ
 فما البحر في البر إلا نداك
 وما الناس في الناس إلا اليمَنْ
 وقال وليس في كتاب ابن قادم ولا ثبتت في النسخ المتداولة:
 مُسْتَهَمٌ لِيَسْ يَذْرِي حِينَ أَنْ
 أَحْمَمَ الْأَيْكَ غَنِّيَ أَمْ تَرِنْ
 ساقه من حلب نارحة
 رشاً أغيد مجلدول البدن

وإذا عندك لم أبغ الغنى
فتتَّفكِّر ثم قل لي عند من
حين لا أبْت به من ملكٍ
كلما سيل ندى قال حسن
لَكَ فِينَا مِنْ مَشْكُورَةٌ
عَظَمْتُ مِنْكَ عَلَى كُلِّ الْمِنَّ
أَنْتَ أَحْيَتِ النَّدَى بَعْدَ التَّوْى
فَأَقْمَتِ الْجُودَ مِنْ قَعْدَ جَنْ

وكتب إلى أبي العباس أحمد بن كيغلغ من السجن وليس مما ثبت
في أصل:

لعلْ نهَيَ الفؤاد عن قلقه
يبرُّدُ من وجده ومن حرقه
سهد عين الأسير ظالْمُه
ونامَ عن ليله وعن أرقه
شغلي عن الربع أن اسائله
وأن أطيل البكاء في خلقه
بالسجن والقييد والحديد وما
يصل عند القيام من حلقة
مع كل لص إذا خلوتُ به
حدث عن جحده وعن سرقه
لو خلقت رجله كهامته
ظل يياري البازي في طلقه

بدللت سكينه وتكته
 من خط كف الأديب في ورقه
 يا أيها السيد الهمام أبا الـ
 عباس والمستعاذ من حنقه
 يعني الأمير الذي لهيبيته
 يخفق قلب الوليد في خرقه
 المُظهر العدل في رعيته
 والمعتدى حلمه على نزقه
 نظرت من طبعه إلى ملك
 تعصر خَمْر الشَّام من خلقه
 لو سفكه كان مثل قدرته
 كان دم العالمين في عنقه
 يا من إذا استنصر الأنام به
 مات جميع العصاة من فرقه
 في كل يوم يسري إلى عملِ
 في عسکرٍ لا يرى سوى حدقه
 تشتعل الأرض من بوارقه
 ناراً وتبنو السيف عن درقه
 قد أثر القيط في محاسنه
 وفاح ريح العَبَير من عَرَقَه
 لأنك الشمس لم تذر بلدأً
 في الأرض إلا طلعت في أفقه
 الله يا ذا الأمير في رجلٍ
 لم يبق في جسمه سوى رمحه

كم ضوء صبح رجاك في غده
ومن حنح ليل دعاك في غسقه
ناداك من لجة لتنقذه
من بعد ما لا يشك في غرقه
وقال أبو الطيب مما لم يثبت له في الأصول المتتسخ منها في خياط

: وسيم :

أما تبصر البدر بدر السماء
يروح ويغدو إلى سوقه
يخيط الثياب ومن هجره
يقد جلابيب معشوقه
إذا مزق الثوب مقارضه
تمزق قلبي كتمزيقه
ولأن خاط سلكا فالحافظه
تخيط الفؤاد بتحريقه
وأطيب من ريق حور الجنان
خيوط تروين من ريقه

وكتب إلى ابن كيغلغ من السجن يستعطفه ولم ثبت:

عين تقسمت الهموم كراهاها
وجوى تعبدني وقلب تاهها
وحشاشة لم تكفها بلوى النوى
والبين حتى زيد في بلوهاها
من كان منزله بحمص فمنزلي
بهن جهنم الحمراء لا بسوهاها

في مطبق كتب البلى برجاله
 هذى القبور وهذه موتاها
 يا ذا الأمير دعاء عانٍ عينه
 رؤياك من قبل الممات منها
 يا ابن الألى حكم الإله بحكمه
 ألا يرى لهم الورى أشباهها
 ومن احترف من السحاب ثقالها
 لما رأيت نواله وحياتها
 أشكو إليك عظيم ما قد حلّ بي
 ممن يخاف ولا يخاف الله
 لو ضمني والفارقي بساطه
 فيما يقوم بحجّة مولاهما
 لم يكذب القرشي إلا بعدما
 كذبت على الله اليهود سفاهما
 أقنى بني العباسِ أي قبيلةٍ
 هَرَّامَةٌ إِلَّا وَأَنْتَ فَتاهَا
 وعليك حُبُرٌ في الأنام ثناوها
 وعلى عِدَاكَ سِيوفُها وقناها
 اللَّهُ فِي فَلَسْتَ أَوَّلَ مُهْجَةٍ
 فطن الأمير بدائها فشفاهما
 فاستبقي فأنـا النـذير لـأـمـةـٍ
 بـعـدـي تـطـا سـلـمـيـةـ وـتـراـهـا

ومما ليس في كتاب ابن قادم ولا رواها أكثر الرواية قصيده في سيف الدولة :

أصْدُودًا هَجَرْتَنَا أَمْ دَلَالًا
 حِينَ أَظْهَرْتِ جُفُونَهُ وَاعْتِلَالًا
 أَمْ مَلَلتِ الْوِصَالَ فَاعْتَضَتِ هَجْرًا
 رَبِّيَا أَعْقَبَ الْوِصَالَ مَلَالًا
 لَا تُحِلِّي دَمِي فَمَا جَعَلَ اللَّهُ
 دَمَ الْهَائِمِ الْمَشْوِقِ حَلَالًا
 مَا لِهَذِي الْعَقِيلَةِ الرُّؤُدِ لَا
 تَسْمَحُ لِي بِالْوِصَالِ إِلَّا عُلَالًا
 نَكَسْتَنِي بِصَدِّهَا بَعْدَمَا قَدْ
 كُنْتُ فَارِقُّ عَنْهَا إِلَيْبَلَالًا
 أَحْسَنُ الْغَانِيَاتِ دَلَالًا وَأَحْلًا
 هُنَّ فِي كُلِّ حَالَةٍ إِدَلَالًا
 شُبِهُتْ بِالْهِلَالِ حُسْنًا وَنُورًا
 وَهِيَ فِي حُسْنِهَا تَفُوقُ الْهِلَالِ
 وَلَقَدْ قِيلَ قَدْ نَأَتْ عَنِكَ فَاطَّلُبْ
 لَكَ أُخْرَى تُجْهِهَا قَلْتَ لَا
 طُلَّ دَمْعِي إِثْرَ الظَّعَانِ لَمَّا
 خَلَفْوَنِي أَسَائِلُ الْأَطَلاَلَ
 إِنَّمَا كَانَتِ الْذِيَارُ دِيَارِي
 يَوْمَ كَانُوا بِرَبِيعِهَا حُلَالًا
 الْبَسُونِيُّ الضَّنِيُّ كَمَا أَلْبَسَ
 اللَّهُ عَلَيْهَا مَهَابَةً وَجَلَالًا
 لِلْتُقْنِي سِيمَهُ عَلَيْهِ وَلِلْإِيمَانِ
 نُورٌ فِي وَجْهِهِ يَتَلَالَ

مُرْهَف الدَّوْلَةِ الَّذِي اسْتَلَهُ اللَّهُ
 فَحَاطَ الْهُدَى وَأَرْدَى الضُّلَالاً
 وَالْأَمِيرُ الْمُرْبِي عَلَى الغَيْثِ سَحَّا
 وَانْسَكَابًا بِجُودِهِ وَانْهَلاً
 مَلِكٌ تُظْهِرُ الْمُلُوكُ لَهُ الْإِعْظَامُ
 مَطْوِعًا لَدِيهِ وَالْإِجْلَالُ
 فَاقَ أَسْدَ الْغِيَاضِ بَاسًا وَإِقْدَا
 مَا وَحَاكَى زَهْرَ الْرِّيَاضِ خَلَالًا
 خَيْرٌ مَنْ أَمْهَ مُؤْمِلٌ يُرْجِي
 نَحْوَهُ الشَّدَقَمِيَّةِ الشَّمَالًا
 رَدَ عِزَّ الْإِسْلَامِ غَصَّاً عَلَيْهِ
 وَكَسَا الشَّرْكَ سَيْفَهُ الْإِذْلَالًا
 وَحْمَى الثَّغْرِ بَعْدَمَا ضَاعَ نَقْصَا
 وَعْفَا قَلَّةً وَذَلَّ اخْتَلَالًا
 بَزَّ تِيجَانَهَا الْمُلُوكُ وَأَرْدَى
 الصَّيْدِ قَتْلًا وَفَكَّ الْأَغْلَالًا
 لَيْسَ يَخْشَى الْوَجْهَ إِذَا سَارَ
 لِلَّهِ مُعِزًّا وَلَا يَخَافُ الْكَلَالًا
 وَإِذَا مَا الرُّمَاحُ صَارَتْ حِمَى فِي
 حُوْمَةِ الْمَوْتِ وَالسُّيُوفُ ظِلَالًا
 أَنْقَلَ الْخَيْلَ بِالْجَمَاجِمِ فِيهَا
 وَكَسَاهَا مِنَ النُّجَيْعِ جَلَالًا
 لَا كَمَنْ أَضْبَحُوا حِيَارِيَ عَنِ الرَّشْدِ
 وَأَمْسَوْا عَنِ الْهُدَى ضُلَالًا

لَوْ تَشَكُّ إِلَيْهِمُ الدِّينُ يَوْمًا
 ظَمَاءَ الصَّلِيدِ مَا سَقَوهُ بِلَالًا
 فَهُمْ بَيْنَا حَضُورٌ وَلَكِنْ
 قَدْ عَذَّنَا حُضُورُهُمْ إِخْلَالًا
 أَيُّهَا السَّيِّدُ الَّذِي حَلَّ فِي قَلَةَ
 أَكْرَوْمَةٍ تَفُوقُ الْقَلَالًا
 قَدْ رَجُوتُ الْخِلَالَ مِنْكَ الْلَّوَاتِي
 غَمَرْتَنِي بِالْبَرِّ مَاءً زُلَالًا
 كُنْتُ أَخْشِي الْإِقْلَالَ حَتَّى إِذَا
 زَرْتَكَ اَنْسَيْتَنِي عَنْدَكَ الْإِقْلَالًا
 وَلَئِنْ فَقْتَ فِي مَدِيْحَكَ غِيلَانَ
 لَقَدْ فَقْتَ فِي نَوَالِي بِلَالًا
 فَابْقِ وَاسْلِمْ وَعَشْ وَدَمْ وَاحْظِ
 وَانْعَمْ وَاسْمَ وَابْذَنْ وَصَلْ وَطَلْ وَتَعَالَا

وَقَالَ فِي كَافُورْ وَأَنْفَذَهَا مِنْ بَغْدَادَ:

أَفِيقَا! خُمَارُ الْهَمِّ نَفَصَنِي الْخَمْرَا
 وَسُكْرِي مِنَ الْأَيَّامِ جَنَبَنِي السُّكْرَا
 يُسَرُّ خَلِيلِي بِالْمُدَامِيَةِ وَالَّذِي
 بِقَلْبِي يَأْبَى أَنْ أَسْرَ كَمَا سُرَّا
 لَبَسْتُ صُرُوفَ الدَّهْرِ أَحْسَنَ مَلَبِسَ
 فَعَرَقْتَنِي نَابًا وَفَرِيَتَنِي ظُفْرَا
 وَفِي كُلِّ لَحْظَ لِي وَمَسْمَعْ نَقْمَةٌ
 يُلَاجِهُنِّي شَزْرَا وَيُسْمِعَنِي هُجْرَا

سدكت بصرُفِ الدهر طفلاً ويافعاً
 فَأَفْنَيْتُهُ عَزْمًا وَلَمْ يُفْتِنِي صَبْرًا
 أَرِيدُ مِنَ الْأَيَّامِ مَا لَا يُرِيدُهُ
 سِوَايَ وَلَا يَجْرِي بِخَاطِرِهِ فِكْرًا
 فَأَسْأَلُهَا مَا لَا أَنَا قَصَاءُهُ
 وَمَا أَنَا مُمْنَ رَامٌ حَاجَتِهِ يُسْرًا
 وَلِي كَبِدُ مِنْ رَأْيِ هَمْتِهَا النُّوَى
 تُرَكِبُنِي مِنْ عَزْمِهَا الْمَرْكَبُ الْوَعْرَا
 أَخْوَهُمْ رَحَالَةُ لَا تَزَالُ بِي
 نُوَى تَقْطَعُ الْبَيْدَاءَ أَوْ أَقْطَعُ الْعُمَرَا
 وَمَنْ كَانَ عَزْمِي بَيْنَ جَنِيَّهِ حَثَّهُ
 وَصَبَرَ طَولَ الْأَرْضِ فِي عَيْنِهِ شَبَرًا
 صَبَحَتْ مُلُوكُ الْأَرْضِ مُغْتَبِطًا بِهِمْ
 وَفَارَقُتُهُمْ مَلَانَ مِنْ شَنَفِ صَدْرًا
 وَلَمَا رَأَيْتُ الْعَبْدَ لِلْحُرُّ مَالِكًا
 أَبَيْتُ إِبَاءَ الْحُرُّ مُسْتَرْزَقًا حُرًا
 وَمَضَرُّ لَعْمَرِي أَهْلُ كُلِّ عَجَيْبَةٍ
 وَلَا مِثْلُ ذَا الْمُخْصِي أَعْجَوْيَةٌ نُكْرًا
 يُعَدُّ إِذَا عُدَّ الْعَجَائِبُ أَوْلًا
 كَمَا يُبَتِّدَا فِي الْعَدَدِ بِالْإِصْبَعِ الصَّغِيرِ
 فِيَا هَرْقَلِ الدِّنِيَا وِيَا عَبْرَةِ الْوَرَى
 وِيَا أَيْهَا الْمُخْصِي مِنْ أَمْكَ الْبَظْرَا
 نُوَيْبَيْتَهُ لَمْ تَدْرِ أَنْ بُنَيَّهَا النُّوَيْبَى
 دُونَ اللَّهِ يُعْبَدُ فِي مِضْرَا

ويستخدم البيض الكواكب كالدمى
 وردد العبدى كالغطارة الغرا
 قضاء من الله العلي أراده
 إلا إتاما كانت إرادته شرها
 ولله آيات ولسن كهذه
 أظنك يا كافور آيتها الكبرى
 لعمرك ما دهر به أنت طيب
 أيحسبني ذا الدهر أحبه دهرها
 وأكفر يا كافور حين تلوح لي
 ففارقت مذ فارقتك الشرك والكفرا
 عشت بسيري نحو مصر فلا لعا
 بها ولعا في السير عنها ولا عشرا
 وفارقت خير الأرض قاصد شرهم
 وأكرمهم طرا لأنذلهم طرا
 فعقبني الخنزير بالغدر جازيا
 لأن رحيلي كان عن حلب غدرا
 وما كنت إلا فائل الرأي لم أعن
 بحزن ولا استصحبت في وجهتي حجرا
 وقدرني الخنزير أنني مدحته
 ولو علموا قد كان يهجي بما يطرا
 جسست على دهباء مصر فقتها
 ولم يكن الدهباء إلا من استجرها
 سأجلبها أشباه ما حملته من
 استتنا جردا مقسولة غبرا

وَأَطْلَعَ بِيَضَّا كَا الشَّمْسُ مُظَلَّةً
إِذَا طَلَعَتْ بِيَضَّا وَإِنْ غَرَبَتْ حُمْرًا
فَإِنْ بَلَغَتْ نَفْسِي الْمُنْيَ فَبَعْزِمَهَا
وَإِلَّا فَقَدْ أَبْلَغَتْ فِي حِرْصِهَا عُذْرًا (*)

(*) سواء أكانت هذه القصيدة من مهمل شعر المتبيّن أم من منحوله فإنها في شكلها ومضمونها ت نحو منحى شعر المتبيّن.



صورة الصفحة الأولى في مقدمة الفشتالي نسخة الخزانة العامة بالرباط.

هذا كتاب أنتراه، أكتب من المزدوج (الكتاب)
من الماء والتراب، وهو ملخص من مقدمة
ذلك الكتاب، أسلوبه راقي،
وأسلوبه ينبع من مقدمة الكتاب.

بسم الله الرحمن الرحيم رحمة الله علی عباده وبركاته علی عباده وصيغة
هذا الكتاب أدعوه إلى تعميد المراكشى
المعروف بالمعجمي الماغوسى محمد الله
المحمد العبد على نعمه من انتشاره، وإنني من انتشاره فأشكره من
اللذات لذائقة العذارف، **والصلوة** واتصال علی رسوله
من شر لذاته وفداء بها، وضمير ينبع لعله المطربي بالذئبة (نعمه علی ربها)
وعلى رب الريح ذوق بغير الريح (ذئبة) وملائكة (السالك) لذاته واحتياطه
الدراء الخير من شر لذاته عروفة الشهادة، وزر وضمير عفوا بخرازه ينبع به كل
الذهب، ولاري ضميم علی افلجهي الخط، بل إن القلم مطلع شموس
الشمس بعمر مولده فتشير سلام للبلوغ إلى أصره لذاته، فخر عجلة (الرامل)
الشعي (الشيء) شريرة الملك وبلاعه كقطبه، وغيب مدار (نيله) المطربي
بالمطربي (المطربي) لذاته، فنفعه محبه (أنت) لذاته لذاته (القديس) المطربي
ونعمة لذاته مخلص لذاته والظاهريه، ووزعه (الذئبة)، قش بالغيث
وأفعى افلاجها وأقرعه (الهان) (المسيحي) للهان، واستخدم لذاته (الذئبة) بسلفه
والذئبة بذئبة (الهان) (المسيحي) للهان، واستخدم لذاته (الذئبة) بسلفه
بابا، كما مر (الذئبة) مخلص لذاته، ووزعه (الذئبة) لذاته (الذئبة) بسلفه
لأمير المؤمنين سهل العبد المزدوج
محمد الله الرحمن الرحيم (الذئبة) وبركاته المطربي (الذئبة) أخيره
الذئبة (الذئبة) ومشتهرها (الذئبة) وفداها (الذئبة) الزجاجة طهيرها كل مرجوبة

عن

صورة الصفحة الأولى من مقدمة الترتيب ويظهر فيها نسبته إلى الماغوسى نسخة الخزانة العامة بتطوان.

٦٣

صورة صفحة من نسخة المخازنة العامة بالرباط وتحظى فيها الظرف بتوقيع المنصور.

فهرس

- المقدمة.....	6 - 5
- الفصل الأول:	
أبو تمام في أدب الأندلسيين والمغاربة	90 - 7
- الفصل الثاني:	
أبو الطيب في أدب الأندلسيين والمغاربة	175 - 91
- الفصل الثالث:	
مؤلف «روضة الأديب، في التفضيل بين المتنبي وحبيب»	199 - 177
- الفصل الرابع:	
نصّ روضة الأديب، في التفضيل بين المتنبي وحبيب	228 - 201
- الفصل الخامس:	
مختارات من نسخة ديوان المتنبي السعدية	308 - 229



دار الغرب الإسلامي

بَيْرُوْت - لِبَنَان

لِصَاحِبِهَا، الْحَبِيبِ الْمُسْبِي

شارع الصوراتي (العماري) - الحمراء - بناية الاسود

تلفون : 340131 - 340132 - ص . ب . 5787 - 113 بيروت - لبنان

DAR AL-GHARB AL-ISLAMI - B.P.:113 - 5787 - Beyrouth - Liban

رقم 86 / 2 / 3000 / 78



التغشيد الإلكتروني : كومبيوتاينج
لصمت الطباعة الكترونية

الطباعة : مؤسسة نزيم كركي





